

► **SOCIEDAD** DON JUAN CARLOS VISITA EL REAL SITIO



Don Juan Carlos estuvo acompañado en su visita, entre otros, por el presidente de Castilla y León, el ministro de Industria y el alcalde de La Granja. //JUAN MARTÍN

## El Rey inauguró el Parador de Turismo de La Granja que alberga la Casa de Infantes

- El nuevo espacio hotelero alberga 127 habitaciones, de las que 25 son especiales o suites
- También se abrió ayer el Centro de Convenciones y Congresos construido en el Cuartel de Guardia de Corps
- Ha supuesto una inversión superior a los 36 millones. **SEGOVIA 6, 7 Y 8**

**HOY**  
**NEGOCIO**  
Estilo de vida  
de **LUNES** a **VIERNES GRATIS**  
con **EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

Si tiene terrenos que se puedan urbanizar en la provincia de Segovia

pagamos el proyecto y lo urbanizamos en aportación. También damos un tercio en efectivo y el resto en viviendas.

607 87 38 96

**ESPECIAL**  
Suplemento juegos Escolares

PÁGINAS INTERIORES

**ESPECIAL**  
Fiestas de San Antonio. Palazuelos

Páginas Centrales

**EcyL**  

**CURSOS GRATUITOS DIRIGIDOS A DESEMPLEADOS**

**TÉCNICO AUXILIAR EN DISEÑO DE INTERIORES**

Cursos pertenecientes al Plan Nacional de Formación e Inserción Profesional en la Comunidad de Castilla y León (PLAN FIP). Financiados por el Fondo Social Europeo y cuya gestión se realiza por el Servicio Público de Empleo de Castilla y León

IMPORTE **ATENEO S.L.**  
FORMACION & CONSULTING  
C/ Cantarranas, 3 40005 Segovia  
Telf. 921 41 31 21

**Radio iberpistas**

Todos los domingos y festivos por la tarde y en operaciones salida y retorno.

 102.1 FM Castilla y León  
88.7 FM Madrid

 **iberpistas** abierto  
Su camino más seguro  
www.iberpistas.es

Y ADEMÁS...

**MUNICIPAL**  
**El PP vigilará con celo la gestión de Arahetes en Urbanismo**

La futura jefa de la oposición, Beatriz Escudero, anunció ayer que el PP será "especialmente vigilante" con la gestión del área de Urbanismo, una tarea que asumirá Pedro Arahetes junto con las labores propias como alcalde de la ciudad. **SEGOVIA9**

**FERIAS Y FIESTAS 2007**  
**El recinto de La Albuera acogerá los grandes conciertos**

La Ciudad Deportiva de La Albuera acogerá los grandes conciertos gratuitos de las próximas Ferias y Fiestas, en lugar de la Plaza Oriental, como estaba previsto inicialmente. **SEGOVIA12**

**ECONOMÍA**  
**El construcción en Segovia nota ya los efectos de la ralentización del sector**

**PATRIMONIO**  
**El Acueducto se mantiene como uno de los cien monumentos más amenazados**

**FÚTBOL**  
**Un grupo de socios pide a Soriano que siga como presidente de la Segoviana un año más**



|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

|TRIBUNA| MIGUEL A. HERRERO

@ Ciudadano@delantado.  
El lector opina sobre...**EL MUNDO**

Asegura que el traslado del etarra De Juana Chao a la prisión de Aranjuez es "la prueba irrefutable de que el anuncio de ETA empezaba a tener consecuencias y la metáfora del camino de retorno que -diga lo que diga- ya ha emprendido el Gobierno". Afirma que "si Zapatero suma nuevos gestos al camino iniciado ayer, Mariano Rajoy debe mostrarse generoso y ayudar a forjar el nuevo consenso" y añade que "para que eso suceda es imprescindible que ni Zapatero ni su entorno apunten contra el PP como si este fuera el responsable de la deriva que ha presidido en estos años la política antiterrorista". Destaca que "ni De Juana ni Navarra son suficientes para que la nueva política antiterrorista sea creíble, pues tanto en un caso como en el otro el Gobierno actúa guiado por su propia supervivencia".

**EL PAIS**

Asegura sobre De Juana que "resultaría ingenuo negar que su regreso a prisión no esté ligado directamente a la ruptura de la tregua anunciada el martes por ETA". Afirma que "absurdo es pensar lo contrario" y añade que "si la decisión de trasladar a De Juana al hospital para persuadirle de poner fin a la huelga de hambre y con ello intentar que remitiera el peligro de atentados, alguna relación tenía con las especiales circunstancias políticas del momento, también ahora resulta lógico que el recluso cumpla la pena entre rejas y no en su casa si han cambiado tales circunstancias políticas" tras la ruptura del alto el fuego.

**LA RAZÓN**

Afirma que "entre los daños acusados por el fracasado proceso negociador de Zapatero con ETA, tal vez el más profundo sea el que se ha infligido a la Justicia" y asegura que en el "entramado", el fiscal general "ha desempeñado el papel principal". Señala que con Conde-Pumpido "la ley se convirtió en la plastilina con la que Zapatero y su equipo fue modelando" el proceso de paz.

**ABC**

En su editorial "Con De Juana no es suficiente" señala que "el reingreso de De Juana en prisión no colma, en absoluto, todas las exigencias de rectificación que debería satisfacer el Gobierno para hacer creíble su voluntad de acabar con ETA" y que Zapatero "debería empezar por construir un nuevo discurso" en que aparezcan "de una vez por todas" los conceptos y los principios que garanticen una verdadera política antiterrorista".

**El comunicado etarra**

**H**AY SUCESOS que trascienden el ámbito local y al que no debemos, ni podemos sustraernos. En Segovia como en toda España hemos sufrido y luchado contra el terrorismo. Por eso, nos afecta a todos el último anuncio de la banda asesina Eta de volver al terror, declarando "abierto todos los frentes". Es, sin duda, la peor noticia que podría producirse desde el siniestro atentado de la T-4 en el aeropuerto de Barajas, con el asesinato de dos trabajadores ecuatorianos. Entonces, el presidente de Gobierno que, pocas horas antes se había mostrado muy optimista por la marcha del "proceso", no quiso admitir abiertamente que había fracasado. Ahora en su breve comunicado, después del anuncio etarra de volver al asesinato y a la extorsión, tampoco hemos oído a Rodríguez Zapatero nada nuevo, tan solo los acostumbrados vagos deseos de paz y de diálogo. El presidente ele-

gido en 2004 después de aquel sangriento 11-M inició su carrera particular hacia la negociación con los terroristas en solitario, de espaldas a la mitad de la población, sin contar con el PP, rompiendo de hecho el "pacto por las libertades y contra el terrorismo". Iluminado y presa de un voluntarismo irresponsable nos ha conducido a una situación muy delicada, mucho peor que la que él se encontró. Con Eta rearmada y en las instituciones, alimentándose del mismo presupuesto que financia a los partidos democráticos, pero con el objetivo de enterrar a la democracia, si puede, y de aterrorizar a la población, que lo intentará. Desde luego, el enemigo común a batir es la banda asesina, pero ZP no es el indicado para conseguirlo, ha demostrado hasta la saciedad que no sabe. Ha fracasado. Si al menos tuviese la dignidad suficiente convocaría elecciones generales lo antes posible.

►► Un total 475 personas trabajan en el operativo contra incendios de la Junta.

El delegado territorial destacó que el objetivo del dispositivo reside en reducir el riesgo de fuegos y los daños que provocan.

► Imprudencias.

Pues, aunque parezca increíble, aún hay gente que sigue tirando colillas encendidas por la ventanilla del coche, ¿es mejor un incendio a que huele el coche a tabaco?... Sería mejor que todo el mundo se conciencie porque nos estamos cargando nuestro propio entorno./ MARÍA.

► [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

Estas opiniones han sido expresadas por los lectores de la edición digital de EL ADELANTADO

|TRIBUNA| JUAN GARCIA-VILLARACO SÁNCHEZ-MONTAÑEZ

**Sobre inmigración**

**E**L CASO ES SENCILLO, todos los días, nos desayunamos, comemos y cenamos, con el gran problema de la inmigración ilegal; vemos, cómo llegan, después de pasar un sin fin de calamidades, y lo que es peor, no todos consiguen su sueño, que más que un sueño, es una pesadilla, vemos a esos pobres inmigrantes, debajo de puentes, en condiciones inhumanas, algunos de ellos sobreviven explotándoles tanto laboralmente, como sexualmente, otros se dedican a la delincuencia, tienen que comer y en la mayoría de los casos, pagar a las mafias y he aquí donde esta mi gran preocupación. Hace mas de un año conocí a una persona peruana, estuve en Perú gracias a que dicha persona, me proporciono, todo lo que yo iba a necesitar allí, hoteles, traslados y sobre todo compañía en un país para mí extranjero y extraño. Visité todo lo que en mi mente y claro está el presupuesto me lo permitía, pero la grandeza de sus gentes y su hospitalidad, jamás la podré olvidar. Bien, ante tal amabilidad, le sugerí que se vi-

niera con mis hijos a pasar una temporada a España, ella accedió, no sin antes decirme que carecía de tal poder adquisitivo y que jamás había subido a un avión, le dije que yo le proporcionaba todo. Después de un montón de papeles presentados ante el consulado español en Lima, le fue denegado el visado, sin dar ninguna explicación al respecto, se apeló y la negación siguió, pero he aquí la controversia, en una agencia, le prometieron que por 4000\$ americanos, tenía pasaporte nuevo y visado, y mi pregunta es: ¿están las embajadas y consulados dentro de estas mafias?, ¿Hacen la vista gorda si hay dinero por medio?, En mi modesta opinión y después de lo sufrido tanto por mí como por

«¿Están las embajadas y consulados dentro de estas mafias?, ¿Hacen la vista gorda si hay dinero por medio?, En mi modesta opinión y después de lo sufrido tanto por mí como por la otra persona en cuestión, creo que sí»

la otra persona en cuestión, creo que sí. Si la alianza de civilizaciones que promueve nuestro Presidente Español es no dejar ni invitar a otra persona a que disfrute de mi país, por favor a mí bórrenme de dicho disparate. La persona en cuestión sigue sin poder venir, ¿cómo puede hacerlo?

|UMOR SIN ACHE| ALAMEDO DEL PARRAL Y DÍEZ

**¿Qué tienen que ver las elecciones con el queso?**

**D**ON ISAÍAS NUNCA PUDO IMAGINAR que tuviera tanta importancia para la conquista de la democracia y el ejercicio de los legítimos derechos de las personas el queso.

Ya le ocurrió en las primeras elecciones que hubo en el país. Al día siguiente y al comprar la prensa se la encontró llena de quesos en todas las páginas, quedándose estupefacto.

Al llegar a casa le pregunto a su mujer:

-Justa, ¿tú sabes por qué viene hoy la prensa llena de quesos por todas partes?...

Doña Justa se quitó el gato

de encima echando un vistazo al periódico que traía don Isaías contestó con suficiencia:

-Lógico. La prensa viene llena de quesos porque somos una democracia y acabamos de celebrar unas elecciones de ámbito local y autonómico, a ver si te enteras Isaías, que estás siempre a por uvas.

Don Isaías no se atrevió a preguntar más por si acaso, aunque quedó lleno de dudas porque la exposición que le había dado del queso su mujer le pareció un tanto incongruente...¿Es que siempre que se organizaban elecciones

en el país se celebraba al mismo tiempo la fiesta nacional del queso?...¿Se trataba de propaganda subliminal para que la nación comiera mucho queso para reparar las energías perdidas después del ingente esfuerzo que supone votar?...

¿Acaso los partidos políticos para autofinanciarse, dados su enormes gastos vendían quesos manchegos en las mesas electorales haciendo presidentes, vocales, interventores y policía nacional la vista gorda?...

Doña Justa poniéndose otra vez el gato encima miró a

su marido con recriminación y exclamó:

-¡Hijo, solo piensas en comer!...¡Tú y tu dichoso queso!...

Don Isaías decidió irse a la oficina dándose un paseito, pensando todo el rato en el queso. Al llegar a su negociado lo primero que hizo fue preguntar a su jefe de área, don Isósceles Lobatón:

-Don Isósceles...¿Sabe usted que tienen que ver las elecciones de los partidos políticos con el queso?...Porque hoy vienen todas las páginas del periódico llenas de cachos de queso, quesos a

medio cortar, quesos en cuarto menguante, quesos en porciones...

Don Isósceles no dejó terminar a don Isaías, y le conminó con serenidad:

-¡Don Isaías, a su trabajo inmediatamente!...¡Siempre que hay elecciones me viene usted con el latazo ese del queso, y todo tienen su límite y medida, señor mío!...

Y don Isaías se sentó silencioso y ofuscado en su mesa pensando con desencanto que aquello no era democracia ni era nada, que era una paparrucha. Porque el queso...

|EL POSO DE LOS DÍAS| JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSIO

|TRIBUNA| PACO PUCH

# Letras sin sopa



EL LINIMENTO SLOAN, aquel que parecía más bien un crecepelo a tenor de los bigotes que exhibía el paisano de la etiqueta, ya no es suficiente para la alta competición. Se necesita un himno con letra para que los músculos se tensen en los minutos previos a la prueba. Un himno sin letra, es como una novela sin tapas o un árbitro sin cronómetro, le falta la sustancia, la ilustración esclarecedora, el cómputo del tiempo.

Los deportistas españoles lo han hecho saber: Cada vez que compiten sienten envidia de sus rivales entonando a pleno pulmón esas letras concebidas para que venteen alrededor de la bandera como aves exaltadas entre los acentos de historia con los que el aire se impregna... El himno nacional de España no tiene

letra y solo con el chunda, chunda, t a c h u n d a chunda chunda, tatachun, no se puede salir a las pistas en el estado óptimo aconsejable. Todavía para los entrenamientos la co-

sa tiene un pase, casi ni himno hace falta, con los gritos del entrenador ya el espíritu se enaltece lo suficiente como para repetir las series sin que el ánimo decaiga. La competición es otra cosa. Frente al adversario al que hay que vencer, se necesita tener la seguridad de que se pertenece a un clan, a una tribu identificada e identificable, que comparte pasado con nosotros y anhela un futuro en el que la música se soporte en el esqueleto de una letra dibujando las líneas maestras de lo que significamos aunque nada más sea ante el espejo de nuestro dormitorio.

En España como lo que hacemos es competir contra nosotros mismos, el verso se marchita. Quizás, por eso, el himno de Riego llegó a tener algún fuste. Los demás intentos de dotar de letra a lo que se conocía como la marcha real, en medio de

una pertinaz sequía, sin rey, y pintando en bastos, se quedaron en una letra que Don José María Pemán tuvo que elevar a escritura pública para que Franco la probase desfilando, y la diera el visto bueno. Comenzaba, sin temer ninguna redundancia, de la siguiente manera: Triunfa España/ Alzad los brazos hijos del pueblo español... Lo malo es que no se especificaba qué brazo se levantaba primero, ni cuántas veces. Han tenido que ser los deportistas, los que animen a todos los letristas que pululan por estos páramos, para que en treinta, sesenta o noventa días, expliquen este ejercicio de brazos para que, con el puño cerrado o la mano abierta, ningún músculo se resienta.

Terminaba la letra de Pemán con un Sobre el azul del mar el caminar del sol, en un alarde de retórica que contempla con cierta gratuidad el color real del mar, que, como el agua,

«El himno nacional de España no tiene letra y solo con el chunda, chunda, tachunda chunda chunda, tatachun, no se puede salir a las pistas en el estado óptimo aconsejable»

y como los sabios saben, es incoloro. Somos cada uno de nosotros, quienes teñimos el mar de nuestros naufragios con los pliegues de n u e s t r a s frustraciones y quimeras.

Lo del Caminar del sol, en una época en la que, por la cosa del colesterol, lo primero que los médicos recomiendan son las caminatas a cuenta de la seguridad social, no sé si podíamos correr el peligro de pasarnos de dosis y hasta de diócesis.

En cuanto a lo de en qué idioma se ha de poner en pié la letra, y a qué nación ha de referirse, quizás lo mejor sea tener un surtido variado que contemple las estaciones del año, y el deporte al que mejor pueda ajustarse.

Uno que en lo más álgido de su infancia tuvo que memorizar aquello de Franco, Franco, qué cara más simpática que tiene usted, como letra pedagógica y patriótica, ya no se sorprende ni de las franquezas ni de las caras. Quiero decir con esto que si me endiñan, a mis años, un himno en arameo, lo aceptaré en aras del progreso y la modernidad. Chinpún.

# Elecciones municipales

CONFORME PASAN LOS DÍAS, el tema de las últimas elecciones municipales y autonómicas, va perdiendo actualidad, pero siempre están presentes, si del resultado de las mismas se puede sacar alguna conclusión práctica o aleccionadora.

Hace unos días, en El Adelantado del 31 de mayo, que yo recibo ya en verano, leía un suelto sobre el resultado de las elecciones en Valdesimonte, localidad segoviana de la que siguiendo los pasos de don Diego de Colmenares pero a mucha distancia de tan insigne prócer, soy cronista oficial. En esta localidad ha vuelto a repetir como alcalde don Ángel Benito Martín, pero con una diferencia, no bajo las siglas del PP, como lo fue en las anteriores, sino con un nuevo partido por él creado bajo las siglas de GIV, Grupo Independiente de Valdesimonte.

¿Y qué quiere decir esto?, ¿por qué el Partido Popular ha perdido una alcaldía en nuestra provincia? Pues fácil: cuando en algunos partidos políticos, grandes, fuertes y prepotentes, a alguien le dan una mínima cuota de poder, a nivel local, provincial, regional o incluso nacional, puede quitar a los buenos, a los válidos, porque piense que pueden hacerle sombra política-

mente hablando, para poner en su lugar a otras personas sumisas, pero tal vez menos competentes. Y ahí está el gran fracaso de la política a nivel de partido, y ocurre en el PP y ha ocurrido en el PSOE que le acaba de llevar a la debacle electoral.

Al elegir alcalde, los votantes nos fijamos en la labor y gestión de una persona a favor de los intereses de su localidad y los vecinos de la misma, con independencia de las siglas del partido bajo las que vaya.

A Ángel Benito le han elegido alcalde los de su pueblo, porque durante su mandato anterior ha hecho cosas buenas para el pueblo y sus vecinos, ha trabajado para su pueblo Valdesimonte.

Y por ser segoviano, y residente en Madrid, podría traspolar, como hoy se dice, ese mismo criterio a estas dos ciudades a las que amo, por ser segoviano de nacimiento y considerarme madrileño de adopción, en las que con independencia de estar adscritos a dos partidos políticos antagonistas, el pueblo ha vuelto a elegir a sus alcaldes en función de los logros que para sus dos ciudades han conseguido.

Donde esté un buen alcalde, que se quite cualquiera de los partidos políticos.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG-7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano

Director General:  
Javier Hernando Domingo

Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:

Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Administración de Publicidad:  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Polígono Industrial "El Cerro") 40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261 - Fax 921 442 432  
Oficina Comercial: Plaza Junior, 3, 2º - Teléfono: 921 461 212 - 40001 Segovia  
Correo electrónico de redacción adelantado@eladelantado.com  
Difusión controlada por la OJD



## Mercedes-Benz presenta el nuevo Clase A Coupé Red & Black Edition desde 17.995€\*

► La manera de ser y de actuar, de vestir, de hablar e incluso de conducir. Eso es lo que nos diferencia. Afortunadamente nadie es igual. Nuevo Clase A, un concepto distinto de automóvil. Un coupé adaptado a

la ciudad con un toque exclusivo y deportivo. Con llantas de aleación de 17", parrilla delantera cromada, asientos y tren de rodaje deportivos... Un coche con personalidad propia, como tú.



Mercedes-Benz

\* A 150 (95 cv). IVA, impuesto de matriculación y transporte incluidos. Faros bixenón no incluidos, equipamiento opcional. Consumo promedio desde 5,1 hasta 6,5 l/100 Km. Emisiones de CO2 desde 139 hasta 171 g/Km.

902 99 86 06 www.mercedes-benz.es

### SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz  
Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro.  
Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA  
www.segauto.mercedes-benz.es



 **BAR SANTANA**
BAR SANTANA.  
SEGOVIA

## Pinturas de Lys Elia

El bar Santana expone hasta el 15 de junio una muestra de pinturas de Lys Elia. (Foto: Fernando Peñalosa)

 **PARTICIPACIÓN**

## Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: "Agenda Social", calle Peñalara, 3. 40006. Segovia., o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com. Las fotografías no se devolverán.

adelantado@eladelantado.com

# AGENDA<sup>4</sup>

**HOY**

## 8 junio de 2007

Faltan 206 días para que finalice el año

**Santoral**

Santos, Guillermo, Maximino, Victorino y Salustiano.

 **TELÉFONOS DE URGENCIA**
**Servicios de seguridad**

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA .921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

**Servicios sanitarios**

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . .921419100  
HOSP. POLICLINICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

**Transportes**

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

**Otros**

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

**Instituciones**

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
**AYUNTAMIENTOS**  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPelayo . . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN . . . . .  
921580036  
NAVAS DE ORO . . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . . .921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA . . . . .921594036  
SEPÚLVEDA . . . . .921540000  
TURÉGANO . . . . .921500000  
VILLACASTÍN . . . . .921198008

 **EXPOSICIONES**
**Lara Mazagatos Pascual**

Muestra "Lírico y armónico recurso anatómico", fotografías de Lara Mazagatos Pascual. Hasta el 30 de junio.

BAR EL BOHEMIO

**Lys Elia**

Pinturas de Lys Elia hasta el 15 de junio.

BAR SANTANA

**Jesús**

Muestra de cuadros taurinos de Jesús 'Conejito'. Hasta el 30 de junio.

BAR TEIDE

**Indumentaria tradicional segoviana**

La Asociación Cultural y Folklórica Andrés Laguna organiza una muestra de indumentaria tradicional segoviana en la Cámara de Comercio. Hasta el día 10 de junio.

CÁMARA DE COMERCIO

**Alumnos de la Escuela de Arte**

Últimos trabajos de los alumnos del centro, en la exposición "Ilustrémonos".

CASA DE LOS PICOS

**Luis Moro**

"Paraísos elementales" de Luis Moro en la Casa del Siglo XV. Hasta el 28 de junio.

CASA DEL SIGLO XV

**Juan Carlos Lázaro**

Muestra de Juan Carlos Lázaro. Hasta el 30 de junio.

GALERÍA NÉLIDA

**Colectiva**

Muestra fotográfica del colectivo de alumnos Master 2007 de la Escuela de Fotografía Efti de Madrid titulada "Espacios íntimos". Hasta el 30 de julio.

HORIZONTE CULTURAL

**Antonio de Torre de la Cruz**

"Callejero" es el título genérico de la exposición de fotografías que Antonio de Torre de la Cruz muestra en el hotel Los Arcos.

HOTEL LOS ARCOS

**Paul Walsh**

"Miradas", muestra del británico Paul Walsh en La Bodega del Barbero. Hasta el 17 de junio.

LA BODEGA DEL BARBERO

**Olegario Cosano**

Muestra "Paisajes y retratos", de Olegario Casano. Hasta mañana, 9 de junio.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

**La palabra imaginada**

Exposición 'La palabra imaginada. Diálogos entre plástica y literatura en el arte español'. Hasta el 17 de junio.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

**Mena**

Muestra "El humor de Mena", organizada por la asociación Plaza Mayor. Hasta mediados del mes de junio.

MUSEO RODERA ROBLES

**Fernando Gómez Velasco**

Muestra fotográfica "Incendios forestales", de Fernando Gómez Velasco, bombero forestal e instructor de incendios forestales del Gobierno de Aragón. Hasta el 30 de junio.

SALA JUAN LUIS MISIS

**"Cabaret" y M. Jesús de Frutos**

Muestra 'Cabaret. París-Berlín, años 30'. Hasta el 1 de julio.

Muestra de la pintora María Jesús de Frutos en la Sala de las Caballerizas. Paisajes, bodegones, figuras... hasta el 1 de julio.

TORREÓN DE LOZOYA

 **MÚSICA**


**Galardones.** Ayer tuvo lugar en la Sala Caja Segovia el acto de entrega de premios del concurso de piano Hazen, cuya clausura consistió en un concierto que ofrecieron los galardonados. (Foto: Fernando Peñalosa)

**"Árboles, leyendas vivas"**

Exposición fotográfica itinerante "Árboles, leyendas vivas" hasta el 2 de julio.

UNIVERSIDAD SEK

**"Los nuevos castellano-leoneses"**

Exposición fotográfica "Los nuevos castellano-leoneses", dentro de las Jornadas Interculturales de CCOO. Del 12 al 24 de junio.

CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

**Arqueología**

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

**Artesanía**

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabados... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOS- LAS CARAVAS

**Herramientas rurales**

Permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

**Real Fábrica de Cristales**

"Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales" en la Sala del Raspa. Hasta el 25 de noviembre. "La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad". Hasta el 25 de noviembre.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

**José Cabello Ruiz**

Óleos de José C. Ruiz. Hasta el 24 de junio.

LA GRANJA. GALERÍA ZACA

**Museos Pedagógico y Etnográfico**

Visitas todos los días previa cita en los tlf.: 921434750, 921501038 y 92501017. Más información, <http://www.otones.net>; e-mail: [otones@otones.net](mailto:otones@otones.net).

OTONES DE BENJUMEA

**Arqueología**

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

**Homenaje a Paco Barón**

Exposición de siete escultores en homenaje a Paco Barón. Hasta el 30 de junio.

RIAZA. SALA FONTANAR

**Los insectos**

Nueva muestra temporal en las instalaciones del Centro Nacional de Educación Ambiental: Los insectos, realizada por Jorge Martínez Huelves. Hasta el 31 de agosto.

VALSAÍN. CENEAM

 **MÚSICA**
**Semana de Música de Cámara**

Hasta hoy, 8 de junio, se celebra en el Conservatorio Profesional de Música de Segovia la Semana de Música de Cámara. A partir de las 17.30 h. y entrada libre.

SEGOVIA. CONSERVATORIO DE MÚSICA

**Audición de órgano**

Hoy, a las 20.30 h., audición de órgano en la iglesia de San Millán a cargo de Alberto Ranninger Hernández. Organizada por la Asociación Correa de Arauxo.

SEGOVIA. IGLESIA DE SAN MILLÁN

**Noches de Música en el Atrio**

Dentro de la XII edición de las Noches de Música en el Atrio de San Lorenzo, hoy, a las 22.00 h., actuación de Triquel (rock celta).

SEGOVIA. BARRIO DE SAN LORENZO

 **CINE**
**Cine Club Studio**

Dentro de ciclo Nuevos Segovianos, hoy, en sesiones de 18.00, 20.30 y 23.00 h., proyección de la película de Michael Haneke "Cache" en la Escuela de Magisterio. Solo socios.

SEGOVIA. ESCUELA DE MAGISTERIO

 **TEATRO**
**Teatro Especial**

Hasta hoy se celebra en Fuentepelayo el XXV Encuentro de Teatro Especial. Hoy, representación a cargo del grupo de teatro Santa Isa-



**FARMACIAS DE GUARDIA**

**SEGOVIA**

**HOY: Día y noche:** Farmacia Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.  
**MAÑANA: Día y noche:** Atienza. José Zorrilla, 117.

**EL ESPINAR** Hoy está de guardia el despacho situado en la calle Marqués Perales.

**OTRAS LOCALIDADES:**

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, La Granja, Ayllón y Arcones. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Torrecilla, Fuentepelayo y Navas de Oro. El despacho de Villacastín permanecerá abierto de 10.00 a 20.00 horas.

**MONUMENTOS**

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h.  
De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.  
**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.  
**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. De lunes a domingo de 10 a 20h.  
**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** Tlf 921 461426. Horarios: cerrado lunes tarde y martes; mañanas, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.  
**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.  
**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado

lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.  
**IGLESIA DE LA VERACRUZ** Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 18,00 h. (Cerrada durante noviembre).  
**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.  
**TORREÓN DE LOZOYA** Tlf. 921 46 24 61: Laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h.  
**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h.

**REGISTRO CIVIL**

**Defunciones:** Magdalena Alonso López (99 años) e Ignacio Herrero Isabel (85).

**AUTOGARSA** **OPEL** **Empieza tus vacaciones con OPEL**  
OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches *¡ite esperamos!!*  
921 425 512 **SEGOVIA**  
Antara ✓ Astra GTC ✓ Tigra ✓ Vectra ✓ Corsa ✓ Meriva ✓ Zafira

bel de la obra "Que veinte años no es nada... veinticinco, sí). En la clausura se entregarán los premios "Platero" de poesía escolar y actuarán la Coral Polifónica y la Rondalla del Taller Cultural de Fuentepelayo.

FUENTEPELAYO

**OTRAS ACTIVIDADES**

**Feria Internacional de la Mujer Rural**

Hoy, a las 13.00 h., inauguración oficial de la Feria Internacional de la Mujer Rural en la avda. Fernández Ladreda. Por la tarde, a partir de las 18.00 h., talleres en vivo amenizados con dulzaina y tamboril. Mañana, sábado, apertura a las 11.00 h.

SEGOVIA. FERNÁNDEZ LADREDA

**Jornadas gastronómicas del Cantábrico**

Hasta el 12 de junio, Jornadas Gastronómicas del Cantábrico en el hotel Los Arcos. Menú elaborado con productos del mar Cantábrico a un precio de 47 euros.

SEGOVIA. HOTEL LOS ARCOS

**Semana de la Caridad**

Del 4 al 10 de junio, Cáritas Diocesana de Segovia organiza la Semana de la Caridad. Hoy viernes, tarde de zarzuela con una selección de dúos y coros de zarzuelas del Cuadro Lírico "Julián Gayarre".

SEGOVIA

**Novenario a San Antonio**

Novenario en honor de San Antonio de Padua en la iglesia de San Antonio el Real. Por las mañanas, a las 08.30 h., misa, homilía y novena; por las tardes, a las 19.00 h., rosario, misa, homilía y novena. El día 13, a las 12.00 h., eucaristía presidida por el párroco de Santa Teresa.

SEGOVIA. IGLESIA DE SAN ANTONIO EL REAL

**Adoración nocturna**

Hasta el 10 de junio, actos de la Adoración nocturna con motivo del Corpus Christi. Hoy, adoración eucarística, a las ocho, en la iglesia del Corpus.

SEGOVIA, IGLESIA DEL CORPUS

**Proyecto 'Molecular imaging'**

Hoy viernes, en la Universidad SEK, tercera reunión del Proyecto Integrado 'Molecular imaging'

SEGOVIA, UNIVERSIDAD SEK

**Disposición de residuos**

Organizada por el Ayuntamiento, hasta hoy, día 8 performance de teatro en la calle con el objetivo de informar y sensibilizar a los vecinos, comerciantes y hosteleros sobre la correcta disposición de los residuos. Representaciones de 10.00 a 13.00 h. en varias calles.

SEGOVIA, DIVERSOS ESCENARIOS

**Concentración motera**

Hasta el domingo, primera concentración motera en Olombrada organizada por Moto Club Ahora Vamos. Inscripción e información en los teléfonos 635571030 y 695892242..

OLOMBRADA

**AGENDA SOCIAL**



**Boda. Cristina,** felicidades por tu próximo enlace. Estamos seguros de que en tu despedida te lo pasaste de lujo; eso esperamos todos. Besos de parte de tu familia y cía.



**Felicitación.** A una mujer fuerte y mejor persona. A mi amada **Lucía.** Feliz cumpleaños.



**Juegos populares.** Se celebró el primer campeonato de mus en el bar El Pueblo, en **San Cristóbal de Segovia.** Gracias a todos los participantes, con los ganadores Santos y Moya, y Willy, el jefe, a la cabeza.



**Aniversario.** La **Taberna Rubi** celebra hoy su primer aniversario con una gran fiesta, con música en directo de los 80 y muchas sorpresas.



**Visitas a Iberpistas.** Las **Escuelas Deportivas de San Rafael,** a través del equipo de voleibol de la categoría cadete masculina, han visitado las instalaciones de Iberpistas



en San Rafael. Igualmente, realizaron esta actividad una veintena de alumnos de tercero y cuarto de la ESO del **IES de Cantalejo.**



**¿MUEBLES?**  
**THERMOBEL**

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Gran surtido en descanso. Todo en colchonería, sofás, etc



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

**VENTA DIRECTA**

Abierto incluso sábados tarde



# El Rey inauguró el nuevo Parador de Turismo de La Granja construido en la Casa de Infantes

**Oferta de calidad.** San Ildefonso amplía su oferta hotelera de calidad con la apertura de este Parador, el décimoquinto de Castilla y León, y uno de los más emblemáticos de la red

**Centro de Congresos.** La localidad segoviana también abrió ayer el nuevo Centro de Congresos y Convenciones ubicado en el antiguo Cuartel de Guardia de Corps

JUANA HITTA / SAN ILDEFONSO

El Rey Don Juan Carlos inauguró ayer el nuevo Parador de Turismo de La Granja construido en la Casa de Infantes, un edificio que forma parte del Palacio Real donde pasaron los veranos los reyes de la dinastía de los Borbones, desde Felipe V hasta Alfonso XIII. También abrió sus puertas el Centro de Congresos y Convenciones que se ha instalado en otro edificio, el Cuartel de Guardia de Corps, de 1764, usado como cuartel de las tropas del rey.

Don Juan Carlos fue recibido con aplausos por decenas de niños del colegio de La Granja, a los que se acercó y saludó, y también por turistas y por los habitantes de La Granja. El Rey estuvo acompañado en el recorrido por el nuevo Parador por el ministro de Industria, Joan Clos; el presidente de Castilla-León, Juan Vicente Herrera; el alcalde de La Granja, Félix Montes; el secretario de Estado de Turismo, Pedro Mejía, y por el presidente de Paradores de Turismo, Antoni Costa. También estuvieron presentes numerosas autoridades

provinciales y locales, así como representantes de todos los sectores económicos de la provincia de Segovia, que quisieron conocer el décimoquinto establecimiento de la red de Paradores en Castilla y León, construido en el Real Sitio.

**ESPLENDOR EN LA GRANJA** La Casa de Infantes fue mandada construir por Carlos III en 1770, con el objetivo de albergar a los artistas, músicos y servidumbre que trabajaban a las órdenes de los Infantes Gabriel de Borbón y Sajonia y Antonio de Borbón y Sajonia.

Para su recuperación como Parador, se diseñó un proyecto arquitectónico que devolviera al inmueble su esplendor, y al mismo tiempo, lo dotase de los espacios característicos de un hotel de primera categoría. Así, se conjugaron sistemas de construcción tradicionales con las más novedosas tecnologías constructivas. El resultado es un hotel lleno de luz, que alberga 127 habitaciones, 25 de ellas especiales o suites, con precios que oscilan entre los 150 y 500 euros por noche.

La decoración persigue conseguir un hotel excepcional y mágico. Para ello, el ambiente militar y la austeridad se han combinado con el confort. Los elementos se han configurado, además, para ofrecer una 'Ilustración imaginada' a sus huéspedes. Habitaciones y espacios comunes conjugan madera cruda con los textiles en colores claros, que enfatizan la luminosidad de los espacios.

Llama la atención la recepción del Parador, gracias a una lámpara de 2,30 metros de altura, elaborada en la Fábrica de Cristales de La Granja, y a las figuras humanas que decoran sus rincones. El Parador se complementa con novedosas instalaciones deportivas, situadas en el Canapé, un pequeño edificio anexo a la Casa de Infante, que alberga un gimnasio, una pista de paddle cubierta, un simulador de golf, que permite practicar de forma virtual en 20 campos distintos y un 'putting green'. La piscina exterior y el solarium coronan el área deportiva.

Por otro lado, el antiguo Cuartel de Guardia de Corps, en el que



El Rey visitó una de las suites del nuevo Parador de Turismo, en las que se han conjugado los m...



Clos, el Rey, Herrera, Costa y Montes conversan durante la visita.//JUAN MARTÍN

se ubica el Centro de Congresos y Convenciones del Parador, data de 1764. Su uso ha sido siempre el

de cuartel y su fachada es simétrica a las caballerizas reales, situadas en frente.

**SEGOVAR**  
GESTION INMOBILIARIA

SU VIVIENDA EN LA PLAYA  
SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1-1.  
TEL: 921 43 40 60

## APARTAMENTO EN CONSTRUCCION

### TABANERA DEL MONTE

Excelente Precio

¡ Buena Oportunidad !!

Ref. 6.242 - V

# 93.167 €





Beles de madera cruda con los textiles de colores claros. //JUAN MARTÍN

En el momento de iniciarse las obras, del edificio original sólo quedaban las fachadas. La reforma ha permitido dotar al inmueble de amplios espacios diáfanos, con múltiples posibilidades de pannelación, que favorecen la celebración de todo tipo de eventos

## Un entorno palaciego

Desde la época de los Trastámara, que reinaron entre 1368 y 1504, está documentado el Pasaje de Valsain como gran centro de caza y pesca. En el siglo XVII la Casa de Borbón instaura una nueva dinastía en España. Felipe V y su esposa Isabel de Farnesio celebran su reinado con la construcción del Palacio Real de La Granja, en 1720. Tres años después comienzan a utilizar el Palacio para sus vacaciones. Fue sin embargo Carlos III quien concluyó las obras y convirtió La Granja en una de las primeras ciudades ilustradas al gusto de la cortes europeas. Al Palacio, con sus emblemáticas fuentes, se le fueron añadiendo auténticos tesoros arquitectónicos que se convirtieron en sede de embajadas y residencias para la corte y los cuerpos militares.

Dos edificios de este singular conjunto, la Casa de Infantes y el Cuartel de Guardia de Corps configuran las nuevas instalaciones del Parador.



Don Juan Carlos descubrió una placa en el Parador, acto tras el que quedó inaugurado. //JUAN MARTÍN

sociales y reuniones de empresa.

El edificio posee un auditorio con capacidad para más de 400 personas y 13 salas de reuniones de distintos tamaños, que pueden albergar entre 25 y 300 personas cada una, equipadas con cabinas de traducción simultánea y de producción, conexiones a Internet y la tecnología audiovisual más innovadora.

En el espacio central de Guardia de Corps se sitúa el salón de banquetes 'La Granja', una estancia diáfana de más de 500 metros cuadrados, iluminada por una espectacular cúpula, y coronada por una llamativa lámpara. En ella, más de 600 personas pueden participar en todo tipo de eventos, desde banquetes nupciales a grandes recepciones, pasando por presentaciones de todo tipo de productos. Los distintos hall de acceso son también el complemento perfecto para celebrar cócteles o coffees.

**OFERTA GASTRONÓMICA** La oferta gastronómica que elabora



El Rey saluda a los granjeños a su llegada al Real Sitio. //JUAN MARTÍN

el Parador de La Granja, tanto en el restaurante y terraza de la Casa de Infantes, como para los eventos sociales y empresariales que se desarrollen en el Centro de Congresos, es de alta calidad y conjuga los sabores tradicionales con toques de cocina moderna. De esta forma, en la carta no faltan guisos tradicionales como los

"judiones", ni los asados de cochinillo y cordero, que se elaboran a la vista en un horno de leña.

@ Ciudadano @delantado

Opina sobre esta noticia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:  SEAT Ibiza desde **90€** al mes el primer año SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO. 72 cuotas restantes de 150 €. TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

**INFORMATE**  
**HIGARSA AUTOMOCIÓN**  
Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA 

Seguro a Todo Riesgo  
Servicio de Mantenimiento  
Seguro de Retirada de Carnet  
Gestión de Multas

**TODOS INCLUIDOS** el primer año.  
Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros.  
OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

# I CAMPAMENTO DEPORTIVO

**Deporte a elegir entre:**  
Fútbol  
Baloncesto  
Fútbol sala 

**ORGANIZA:**  
**Basket 34**

**LUGAR:**  
Colegio Elena Fortún  
C/ Dámaso Alonso

**FECHAS:**  
1º Turno 2-7 de Julio de 2007  
2º Turno 9-14 de Julio de 2007

**EDADES:** de 5 a 18 años  
**HORARIO:**  
De Lunes a Viernes: 9.30 a 19.00 H.  
Sábado: 9.30 a 14.00 Horas

**INFORMACIÓN:** 625676455 y 691668972  
**ENTREGA DE INSCRIPCIONES:**  
Deportes Everest (Calle Real) **CUPO LIMITADO**



SOCIEDAD

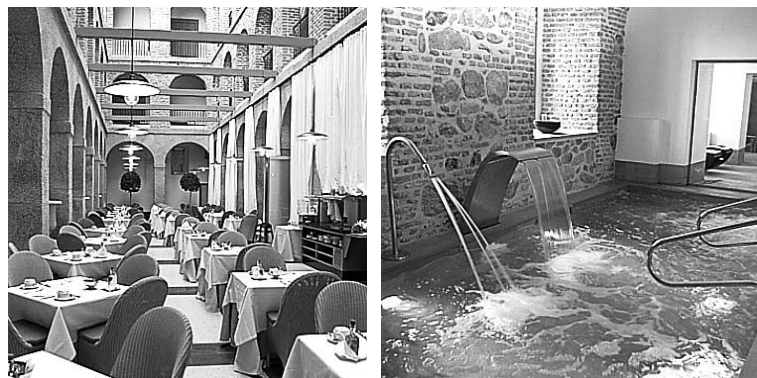
DON JUAN CARLOS VISITA EL REAL SITIO



El Rey saluda a la consejera de Cultura, Silvia Clemente, durante la visita. //JUAN MARTÍN



Representantes de la economía española asistieron a la inauguración. //JUAN MARTÍN



La piscina, el restaurante y el spa del nuevo Parador. //JUAN MARTÍN



Centenares de escolares recibieron a Don Juan Carlos a su llegada al Real Sitio. //JUAN MARTÍN

# Día de fiesta en La Granja

J.H. / SAN ILDEFONSO  
La Granja vivió ayer un día de fiesta con la inauguración del Parador de Turismo, un atractivo más para los miles de turistas que anualmente visitan el Real Sitio y la provincia de Segovia. Asistieron al evento representantes de todos los sectores económicos de la provincia, que tienen en el nuevo Centro de Congresos de La Granja un punto de encuentro para sus reuniones de trabajo.

El Rey Don Juan Carlos fue el invitado de honor en este día festivo. Llegó a las doce del mediodía, y además de las autoridades nacionales, provinciales y locales, le esperaban centenares de escolares del colegio Agapito Marazuela que le saludaron al grito de "¡Viva el Rey!". Emocionados y contentos recibieron a Don Juan Carlos, que les preguntó que por qué no estaban en el colegio. Los vecinos de La Granja también elogia-

ron la figura del Rey con aplausos. La Real Fábrica de Cristales también colaboró en la fiesta con el regalo al Rey de una pieza creada para esta ocasión por los maestros vidrieros de la fundación.

Con motivo de la apertura del Parador de Turismo, la red de franquicias ab Club del Viaje inauguró ayer también en La Granja una agencia con el objetivo de ofrecer productos exclusivos y diferentes.

Ciudadano@delantado. El lector opina sobre... @

► **Buenas perspectivas.** Los datos asustan un poco pero si la inversión ha sido tanta, el funcionamiento debe ser muy seguro, porque sino el batacazo sería tremendo. ¿Cuántos puestos de trabajo genera un proyecto como éste? Espero que dejen un poco de lado la política de personal fijo y exclusivo que lleva Paradores y hagan puestos laborales para que la gente de la zona pueda beneficiar-

se de ello. / TONI

► **Trabajo.** Estoy de acuerdo con Toni en que debería ser beneficio para la provincia, aunque en estas cosas nunca se sabe. Al principio todo pinta muy bonito y luego se queda todo como está, aunque a La Granja le beneficia seguro y a Segovia también porque el número de visitas y pernoctaciones se va a multiplicar. / FERNANDO GÓMEZ

► [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

Estas opiniones han sido expresadas por los lectores de la edición digital.

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**  
**Válidos y asistidos**  
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León  
Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, Peluquería, etc.  
tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

**Triangulo**  
Inmobiliaria  
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90  
**PISO EN VENTA**  
- TABANERA DEL MONTE -  
Piso nuevo de dos dormitorios con ascensor, garaje, trastero y cocina amueblada con electrodomésticos y jardín privado de 100m y piscina comunitaria. Económico.  
REF.- P2498

**PISO EN VENTA**  
- SAN JOSÉ -  
Venta de piso con tres dormitorios, un baño, cocina amueblada, totalmente reformado, exterior.  
REF.- P2516  
**Triangulo**  
921 41 20 90

Si usted duda en aceptar...  
Procure TRIANGULAR  
  
**Triangulo**  
Inmobiliaria

**Triangulo**  
921 41 20 90  
- OTERO DE HERREROS -  
Ofrecemos tres últimas viviendas en promoción de dos y tres dormitorios, con accesos para minusválidos, ascensor, garaje y trastero.  
Ref.- P2484  
**Pregunta en Triangulo**  
www.trianguloinmobiliaria.com



► MUNICIPAL

# El PP vigilará con especial celo la gestión de Arahuetes en Urbanismo

Escudero dice que la decisión de compaginar la Alcaldía y la responsabilidad en esta área "será perjudicial" y supone un "caso inédito" en España, con excepción de Jesús Gil y Gil

• La futura jefa de la oposición, Beatriz Escudero, anunció ayer que el PP será "especialmente vigilante" con la gestión del área de Urbanismo, una tarea que asumirá Pedro Arahuetes junto con las labores propias como alcalde de la ciudad.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

En rueda de prensa, la dirigente popular se declaró preocupada por la decisión de Arahuetes que definió como "inédita en España", aunque "no sé, creo que Jesús Gil y Gil también lo hizo" cuando ocupaba la Alcaldía de Marbella.

El alcalde en funciones anunció, en la presentación de su nuevo equipo de Gobierno, que asumirá la dirección de la Concejalía de Urbanismo, en la perspectiva de que en un plazo de unos cuatro o cinco meses la mayor parte de las competencias de esta área pasarán a la futura Gerencia Municipal de Urbanismo y el departamento municipal se quedará casi sin contenido. Escudero apuntó que el nuevo equipo de Gobierno comienza su gestión "con movimientos extraños" y "opacidad" y "esperemos —dijo— que prime el interés general y no el particular".

La dirigente popular dejó entrever que Arahuetes ya lo tenía pensado antes de la cita electoral y reiteró su preocupación por una decisión que, en su opinión, demuestra que el alcalde "no se fía" de ninguno de los otros doce concejales socialistas para que lleve las riendas de la Concejalía de Urbanismo. "No se fía de su equipo y espera que el número 15 de su lista [el actual edil de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet] sea el futuro responsable de la Gerencia Municipal de Urbanismo para dirigir todo este área", señaló Escudero. Entre las primeras medidas



La futura líder de la oposición municipal, Beatriz Escudero, momentos antes de iniciar la rueda de prensa. / JUAN MARTÍN

que adoptará el PP estará la presentación de alegaciones al reglamento de la futura Gerencia Municipal de Urbanismo. En su opi-

nión, este reglamento elimina competencias políticas a la Concejalía de Urbanismo para dejarlas en manos del órgano de direc-

ción de la Gerencia Municipal "que estará integrado por representantes políticos designados por el propio alcalde".

Escudero señaló que la decisión de Arahuetes de "reservarse para sí el 80 por ciento" de la gestión municipal, será "perjudicial" principalmente, en lo relativo al desarrollo urbanístico de la ciudad. "¿Va a ser alcalde a tiempo parcial o lo será como responsable de Urbanismo?", se preguntó Escudero, para reiterar el propósito del PP de vigilar estrechamente la gestión del área de urbanismo.

Sobre su futuro, Escudero confesó que aún no ha decidido que actividad profesional realizará para compaginarla con su tarea en el Ayuntamiento. "Tengo distintas opciones y las estoy analizando y me quedará con aquella que me deja más tiempo para la labor en el Ayuntamiento", señaló.

## Escudero almorzó con el presidente Herrera

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, aprovechó ayer su visita a Segovia para comer en el mesón de Cándido con Escudero. El presidente, según ha podido saber este diario, está muy satisfecho con el trabajo y tesón que ha puesto Escudero para intentar recuperar para el PP la Alcaldía de esta capital. Por otra parte, Escudero, en rueda de prensa, avanzó que cada uno de los concejales del PP en la oposición tendrán asignadas una de las concejalías diseñadas por el alcalde para realizar un control de las políticas que se desarrollen. "Habrá un titular de esas áreas en la oposición, que fiscalizará la gestión y estará en contacto permanente con los ciudadanos", dijo. Escudero señaló que el grupo ya trabaja en la estrategia de oposición que desarrollará en los próximos cuatro años, indicando que "la cercanía y proximidad" con los ciudadanos que impregnó su campaña electoral será también un referente en la labor del grupo en el Ayuntamiento. Escudero seguirá manteniendo el teléfono móvil abierto para recibir las sugerencias de los ciudadanos y mantendrá reuniones periódicas con asociaciones vecinales y distintos colectivos como ONGs, colegios profesionales o colectivos empresariales "para seguir escuchando y que las demandas se traduzcan en mociones".

## Bajo presenta su renuncia

Escudero reveló además que Marta Bajo, número 8 en la lista del PP, ha renunciado ya a su acta de concejal ante la Junta Electoral. Como ya avanzó EL ADELANTADO, y ayer confirmó la futura líder de la oposición, Bajo será sustituida por la siguiente candidata en la lista de los populares: Elena García Gil, que ya este miércoles participó, junto con el resto de concejales electos del PP, en la segunda reunión del grupo para preparar la estrategia de oposición para los próximos cuatro años.

Escudero indicó que pidió a Marta Bajo que renunciara al acta de concejal porque la actividad que desempeña en una empresa privada en Madrid le impedía dedicar el tiempo que la líder del PP ha exigido a todos los concejales de su grupo. "He creído conveniente que no tomara posesión", señaló Escudero quien, posteriormente, desveló que si el PP hubiera gobernado, Marta Bajo sería una de las concejalías "liberadas"; esto es, recibiría un sueldo por su dedicación exclusiva a la tarea municipal.

En cuanto al caso de la concejala electa Susana Moreno, número cinco en la lista que presentó el PP a las municipales, que abandonará su plaza como técnico en la Concejalía de Urbanismo para ocupar otra de libre designación en la Consejería de Presidencia de la Junta, Escudero indicó que "si ha cambiado de la administración local a la autonómica es por pura coherencia, dignidad y ética personal y profesional". Tras indicar que en este último mandato municipal han pasado dos técnicos de la Concejalía de Urbanismo a la Junta, señaló que Moreno, en su papel en la oposición, no puede acudir a los plenos y criticar al que fuese concejal de Urbanismo y luego trabajar en el departamento. "Es una decisión lógica", indicó.

@ Ciudadano @delantado

► Opina sobre esta noticia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

TE PRESENTAMOS NUESTRO PRODUCTO ESTRELLA

GESTIÓN DE CRÉDITOS HIPOTECARIOS



**HIPOTECA VIVIENDA**

- Hasta el 120%
- Con todos los gastos incluidos
- Sin avales
- Hasta 40 años

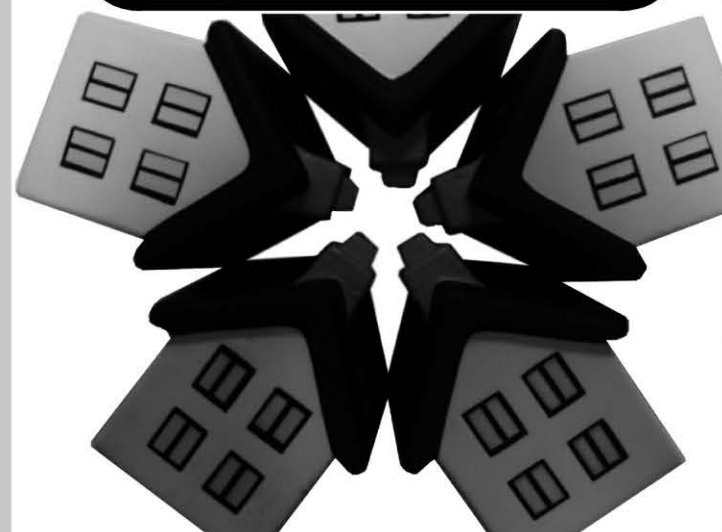
**HIPOTECA PARA EXTRANJEROS**

- Hasta el 100%
- Sin avales

**REFINANCIACIÓN**

- Unificamos tus créditos
- Ahórrate hasta un 55% de la cuota actual

Ideal para cambiar de casa



ges credit

Plaza Sta. Eulalia, 10 - SEGOVIA Tel.: 921 41 37 46  
[www.gescredit.com](http://www.gescredit.com)



► ECONOMÍA

# La construcción nota ya los efectos de la ralentización en el sector

**El AVE.** La futura llegada del AVE a la capital genera grandes expectativas y optimismo entre el empresariado segoviano, según señala el Observatorio Socio Económico

C.G.Q. / SEGOVIA

La construcción observa ya en Segovia la ralentización que sufre el sector en toda España. Así se recoge en el último estudio elaborado por el Observatorio Socio Económico, que presentaron ayer el director del organismo, Juan Antonio Folgado, junto a los profesores Luis Miguel Delgado y Nélida Arranz.

De este modo, los empresarios de la construcción prevén una reducción en su actividad en el futuro, "una situación más compleja, que no significa un declive, pero sí que la situación no será tan positiva; que se va a paralizar", apuntó Delgado.

Mientras, el director del Observatorio Socio Económico explicó que en esta ralentización influyen distintos factores, "y uno fundamental son los precios, que han experimentado subidas acumuladas en años anteriores que no favorecen".

También apuntó Folgado que la subida de los tipos de interés, por encima del cuatro por ciento,

hace que las hipotecas se encarezcan, algo que también desanima a la compra de una vivienda, "e impacta en el ahorro" de las familias de forma negativa.

La construcción está viviendo "un ajuste, como en todo el país, una desaceleración", señaló Folgado, quien aseguró que "el sector ha ganado mucho peso específico y no era sostenible" esta situación.

De este modo, el aumento en la construcción de viviendas se sustenta en el incremento de población que las demanda, y "la llegada de inmigrantes es destaca-

ble, pero no lo suficiente para absorber esa oferta", aseguró. En todo caso, añadió, "no es la oferta la que está bajando, es la demanda la que está cayendo". Al tiempo, indicó que cuando se ponga en servicio la estación del AVE, "ya se verá" si esa demanda se activa.

Manifestó que la futura puesta en marcha del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), más cercana o más lejana en el tiempo, no influye de una forma tan directa, puesto que "se aprobará antes o después", y que lo que está sucediendo es que "se transfiere la actividad a la periferia de la capital, como en las últimas décadas".

Respecto al AVE, consideró que su futura puesta en marcha está generando grandes expectativas y optimismo entre el empresariado segoviano, de la capital y su entorno.

Este optimismo queda reflejado en el informe que presentaron ayer, en el que los empresarios afirman que el resultado del primer trimestre del año "no ha sido ni positivo ni negativo", según Delgado.

Folgado señaló que la construcción "ha ganado mucho peso específico y no era sostenible"



El Observatorio Socio Económico señala que el sector de la construcción está viviendo en la pro...

## EN DETALLE

► **Capacidad productiva.** Casi la mitad de los empresarios augura que aumentará su capacidad productiva, frente a un diez por ciento que piensa que se va a reducir.

► **Ventas.** El 44,5 por ciento de los industriales piensa que mejorarán sus ventas y un 14,6 por ciento, que empeorarán.

► **Clima empresarial.** El 21,8 por

ciento creen que mejorará; el 65,5 por ciento, que no variará; y el 12,7 por ciento, que empeorará.

► **Sectores.** Son optimistas para el futuro la industria, reparaciones y servicios, transporte y hostelería. El comercio se muestra moderadamente esperanzado.

La construcción prevé una reducción de su actividad en los últimos meses.

Sin embargo, las previsiones para el futuro son optimistas en todas las variables, principalmente en el sector de la hostelería, la industria, el transporte y reparaciones y servicios. La hostelería, por otra parte, es el sector que mejores resultados obtuvo en los primeros meses del año, según el mismo estudio.

Analizando los resultados del informe del Observatorio Socio Económico, se observa que cerca del 42 por ciento de los empresa-

rios auguran que su nivel de producción se incrementará, un porcentaje muy similar al de los industriales que estiman que los pedidos a proveedores aumentarán.

En cuanto a las ventas, el 44,5 por ciento prevé que subirán y dos de cada diez empresarios asegura que mejorará su nivel de inversiones. La mayoría de los industriales, el 73 por ciento, mantuvieron sus plantillas en los primeros meses de 2007 y el 19,1 tiene intenciones de aumentarlas.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA



## MARIONETAS DE MALI

Tradición centenaria, colorido, fiesta, las marionetas de Malí constituyen un espectáculo inolvidable.

CON LA PARTICIPACIÓN DE AIDA, LA AGENCIA ESPAÑOLA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL Y FINCA EL RANCHO ABIERTO DE VIERNES A DOMINGO. CONSULTE PRÓXIMAS EXPOSICIONES EN EL TEL. 921 401 060.

## JEEP GRAND CHEROKEE

desde **38.900€\***



**Equipamiento Edición especial Baqueira:** Volante de cuero con control de audio  
Luces antiniebla | Cristales traseros oscuros | Disponible en versiones Grand Cherokee Laredo, Limited y Overland. Tecnología DaimlerChrysler\*\*.  
JEEP SOLO HAY UNO | [www.jeep.es](http://www.jeep.es)

\*\*Mercedes-Benz, smart, Maybach, Chrysler, Jeep y Dodge son marcas del Grupo DaimlerChrysler.

**BAQUEIRA**



\*Precio correspondiente a Grand Cherokee 3.0 CRD Edición especial Baqueira. Promoción válida en Península y Baleares. IVA, IM y transporte incluidos. No incluye pintura metalizada. Foto no corresponde con modelo ofertado. Precio según versiones. Promoción válida hasta el 30/06/2007 y/o fin de existencias. Emisiones de CO<sub>2</sub>: 270 - 366 (g/km). Consumo combinado: 10,2 - 15,4 (l/100 km).

**OSNAM AUTOMOVILES, S.L.**  
Concesionario Oficial Chrysler Jeep Dodge

C/ Siete Picos 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 SEGOVIA. Tel.: 921 43 41 70.





provincia "un ajuste", como en el resto del territorio nacional. / JUAN MARTÍN

# Un momento no bueno para realizar compras

Más de un tercio de las familias asegura que puede ahorrar • El 47% de los ciudadanos no está preocupado por perder su empleo

C.G.Q. / SEGOVIA

Dos de cada cinco segovianos consideran que este momento no es favorable para realizar importantes compras domésticas, según un estudio del Observatorio Socio Económico. Mientras, el 24 por ciento opina lo contrario, de los que el 40 por ciento afirma que es un buen momento porque dispone de dinero.

En el primer grupo, el 47 por ciento de los entrevistados manifiesta que no es un buen momento porque los precios han subido, mientras que otro 30 por ciento argumenta la falta de dinero y otro 30 por ciento que no necesitan realizar estas compras.

Sobre la situación de la economía española en el último año, un tercio manifiesta que no ha variado, un porcentaje que se sitúa en el 46 por ciento hablando del futuro. Además, en esa misma proporción los segovianos aseguran que su economía doméstica no ha variado en el último año y que no cambiará en el futuro.

Por otra parte, el 36 por ciento de las familias segovianas afirma que pueden ahorrar, frente a un 31 por ciento que gasta lo que gana y un 27 que ha de endeudarse o gastar sus ahorros. Para el futuro, un cuarto de los ciudadanos prevé que podrá ahorrar y un 13 por ciento está seguros de poder hacerlo; un 22 por ciento cree que no podrán y un 31 por ciento afirma que no podrá.

Respecto al empleo, casi la mitad de los segovianos afirma no estar nada preocupado por la posibilidad de perder su trabajo (un 47 por ciento, 11 puntos menos que en el trimestre anterior).



Los segovianos afirman que la situación de la economía no ha variado. / J. MARTÍN

## Ciudadano@delantado. El lector opina sobre...

► **Los empresarios se consideran perjudicados por la 'fuga de talentos' fuera de Segovia.** Un estudio de Radio Intereconomía asegura que los industriales no están "muy preparados" ante un posible momento de crisis económica

madrileñas. / JAVIER

► **Radio Intereconomía.** Teniendo en cuenta que esta emisora, de información fundamentalmente económica y financiera, quiere fichar a Federico Jiménez Losantos para sus informativos, con el visto bueno de la COPE que está pensando en quitárselo de encima, no parece que sea como para entusiasmar a los talentos de Segovia. / SANTIAGO GARCIA CARBAJOSA

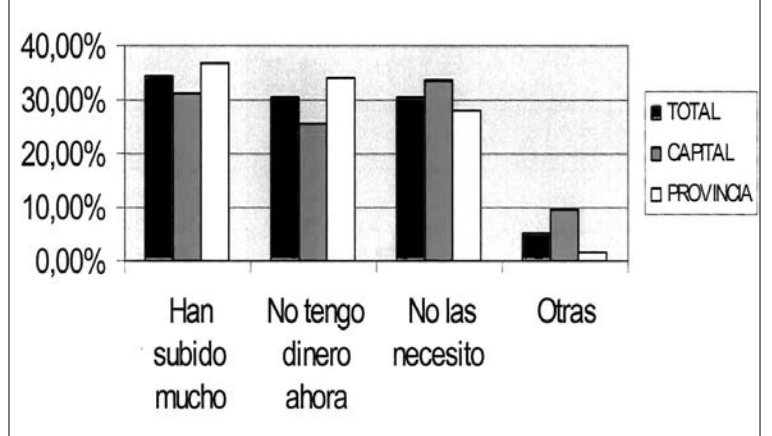
► **Sueldos perjudicados.** El problema de Segovia es que no hay empresas atractivas y potentes para los buenos profesionales. Causa de esto es la casi nula red industrial de Segovia, y también los sueldos miserables de la provincia que rondan los 600 euros. A solo una hora en coche o autobús un sueldo bajo-medio ronda los 1.000 euros. Si los empresarios segovianos quieren "talentos" que los paguen como las empresas

► **Hace falta morro.** Se quejan de la fuga de talentos... ¡¡¡Qué paguen más!!!, Que a solo 90 kilómetros se paga casi el doble de lo que pagan en Segovia. Lo que no pueden hacer es pedir a un licenciado o ingeniero con idiomas, conocimientos en informática, coche propio, 40 horas de su vida a la semana por 15.000 euros brutos anuales. / CARMEN GARCÍA

► **www.eladelantado.com**

Estas opiniones han sido expresadas por los lectores de la edición digital.

## ¿Por qué es un mal momento para realizar grandes compras domésticas?



La preocupación por la hipotética pérdida del empleo es mayor en la capital que en la provincia, según el informe del Observatorio.

@ Ciudadano @delantado

► Opina sobre esta noticia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

¿Te has fijado en él o en su financiación?

**Llévate un Suzuki Swift sin entrada las primeras 36 cuotas de sólo 115€ y el resto de cuotas (84 cuotas) de 125,68€ T.A.E. 6,70%**

Tentador, ¿verdad? Llévate el modelo más atractivo del mercado, con una financiación excepcional. ¿O eres de las que dicen que no se fijan en el dinero? Oferta válida sólo hasta el 30 de junio de 2007.

SUZUKI  
**SWIFT**  
Un fenómeno social

Modelo Suzuki Swift gasolina 3 puertas. El vehículo de la imagen no se corresponde con el modelo ofertado. P.V.P.: 10.995 €. Incluye I.V.A. e Impuesto de Matriculación. Precio: 10.995 €. Ejemplo financiación a 10 años: 36 cuotas de 115 € y 84 a 125,68 €. T.I.N. 5,95 % y T.A.E. 6,70%. Comisión de apertura del 1,25% (137,44 €) y Comisión de estudio del 1,25% (137,44 €). Total precio aplazado: 14.972,00 €. Oferta no acumulable a otras promociones. Oferta válida para vehículos matriculados hasta el 30-06-07 para Península y Baleares. Financiación ofrecida por Santander Consumer E.F.C. Gama Swift: Consumo Extra-urbano: desde 4,0 hasta 5,6 L. / 100 Km. Emisiones de CO2: desde 122 hasta 170 g / Km. RBE nº 819/07.

No incluye transporte, pre-entrega, pack básico ni gastos de matriculación.



## BREVES

## OBRAS

**Corte de Tráfico en la calle Alamillo** ■ Con motivo de la reparación de baches en la calzada, desde las 8,00 horas de mañana sábado 9 de junio hasta las 8,00 horas del lunes día 11, quedará cortada al tráfico la calle Alamillo, entre su confluencia con la calle Cerrillo y el cruce con la calle Ochoa Ondátegui, desviándose el tráfico por la calle Cerrillo hacia la Plaza del Salvador. El Ayuntamiento ha pedido disculpas y comprensión a los ciudadanos afectados.

## @ Ciudadano @delantado

► El municipio reasfaltará la zona central de la campa de la estación. Sanjosé afirma que tras el arreglo de la canaleta ya no se producen filtraciones de agua hacia el aparcamiento. Las obras se realizarán este verano.

► Todo de una vez.

¿No sería mejor que se hicieran todas las obras de una vez? ¿o se dejan cosas para poder seguir apuntándose tantos y, de paso, seguir concediendo obras a una serie de empresas que después subcontratan otras? / TONI.

## ► www.eladelantado.com

Estas opiniones han sido expresadas por los lectores de la edición digital de EL ADELANTADO

## ► CULTURA

# El recinto de La Albuera acogerá los grandes conciertos de las Fiestas

Las limitaciones de espacio en la Plaza Oriental por la obras del *parking* de Padre Claret y razones de seguridad obligan al traslado. Burning y M-Clan se incorporan al programa

• La actuación de un grupo brasileño de salsa y el concierto del grupo Burning serán los dos únicos espectáculos que se celebren en la Plaza Oriental.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El recinto de la Ciudad Deportiva de La Albuera acogerá los grandes conciertos gratuitos de las próximas Fiestas y Fiestas, en lugar de la Plaza Oriental, como estaba previsto inicialmente. La decisión obedece a la limitación de espacio que ofrece la Plaza Oriental como consecuencia de las obras del aparcamiento subterráneo de Padre Claret; además de para evitar cualquier riesgo de accidente asociado a una masiva aglomeración de público junto a la zona afectada por los trabajos del parking.

Así, la Ciudad Deportiva de La Albuera acogerá los conciertos en directo, gratuitos para el público, de Jarabe de Palo (28 de junio), Do-



M-Clan ya actuó en las Fiestas y Fiestas en el año 2003/JUAN MARTÍN

ver (24 de junio) y M-Clan (26 de junio), que sustituye en el programa a Rosendo. Asimismo, el recinto acogerá el concierto —el único de pago— del grupo Marea, tal y como estaba previsto.

Por su parte, el programa de Fiestas y Fiestas —que presentarán el alcalde en funciones, Pedro

Arahuetes y la concejala de Cultura, Clara Luquero, la próxima semana —mantiene la actuación del Nuevo Mester de Juglaría para el día de San Pedro, el 29 de junio, en la Plaza de San Martín, que ya acogió en fechas recientes la entrega de la medalla cultural de la ciudad y el homenaje que le brindaron

otros grupos de folk segovianos.

No obstante, dos actuaciones sí se celebrarán en la Plaza Oriental: un espectáculo de salsa a cargo de un grupo brasileño, cuyo nombre no ha trascendido, y el concierto de Burning, que puede celebrarse junto al Acueducto dado que se "trata de un concierto que presupone menor afluencia de público que el resto y con menor montaje y potencia", según indicaron fuentes municipales.

**CACHÉS** Por otra parte, ya se conoce lo que costarán a las arcas municipales algunos de los conciertos gratuitos programados, según los expedientes aprobados ayer por la junta de Gobierno local. M-Clan costará 30.280 euros; un total de 52.200 euros el grupo Do-

## @ Ciudadano @delantado

► Opina sobre esta noticia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

cámara de visión de serie



## para que tu futuro no tenga límites

# posgrado

## 07|08

[www.uva.es/posgrado](http://www.uva.es/posgrado)



invertimos en tu formación



Universidad de Valladolid

**MÁSTERES OFICIALES 2007/2008**

- Máster en Modelización Matemática y Computación.
- Máster en Gestión de la Prevención de Riesgos Laborales, Calidad y Medio Ambiente.
- Máster en Desarrollo Agroforestal.
- Máster en Investigación en Ingeniería para el Desarrollo Agroforestal.
- Máster en Logística.
- Máster en Acústica y Vibraciones.
- Máster en Investigación en Ingeniería para la Conservación y Uso Sostenible de Sistemas Forestales.
- Máster en Investigación en Ingeniería Termodinámica de Fluidos.
- Máster en Instrumentación en Física.
- Máster en Física de los Sistemas de Diagnóstico, Tratamiento y Protección en Ciencias de la Salud.
- Máster en Nanociencia y Nanotecnología Molecular.
- Máster en Música Hispana.
- Máster en Retina.
- Máster en Inmunología y Superficie Ocular.
- Máster en Oncología Ocular, Órbita y Oculoplástica.
- Máster en Investigación en Ciencias de la Visión.
- Máster en Física y Tecnología de los Láseres.
- Máster en Iniciación a la Investigación en Textos de la Antigüedad Clásica y su Pervivencia.
- Máster en Traducción y Mediación Intercultural en Ámbitos Profesionales.
- Máster en Traducción Profesional e Institucional.
- Máster en Docencia e Interpretación en Lenguas de Señas.
- Máster en Integración Europea.
- Máster en Europa y el Mundo Atlántico. Poder, Cultura y Sociedad.
- Máster en Lógica y Filosofía de la Ciencia.
- Máster en Investigación en Economía de la Empresa.

**TÍTULOS PROPIOS 2007/2008**

**MÁSTER UNIVERSITARIO:**

- Administración de Industrias Culturales.
- Asesoría Fiscal.
- Bibliotecas Digitales.
- Cualificación Pedagógica en Ciencias Sociales, Geografía e Historia.
- Cuidados Paliativos.
- Derecho Empresarial (Nuevas tendencias en la Unión Europea).
- Derecho Español (LL.M).
- Dirección de Proyectos.
- Enseñanza del Español como Lengua Extranjera.
- Enseñar y Aprender con Internet: Nuevos desafíos, posibles soluciones.
- Fisioterapia Manual Osteopática.
- Glaucoma.
- Historia y Estética de la Cinematografía.
- Museología.
- Optometría y Ciencias de la Visión.
- Química Experimental y Laboratorios.
- Restauración Arquitectónica.
- Sistemas de Información Geográfica, GPS y Teledetección aplicados a la Ordenación del Territorio.

**ESPECIALISTA UNIVERSITARIO:**

- Agente de Desarrollo Local/Rural.
- Agentes de Igualdad de Oportunidades entre Mujeres y Hombres.
- Cooperación Internacional para el desarrollo.
- Cuidados de Soporte y Paliativos.
- Derecho Urbanístico.
- Docencia en Programas Bilingües y/o de Inmersión en Lengua Inglesa en Educación Infantil y Primaria.
- Economía y Consumo.
- Edificación (On line).
- Energías Renovables.
- Enfermería Oftalmológica.
- Enseñanza del Español como Lengua Extranjera.
- Historia y Ciencias Sociales en el momento actual.
- Ingeniería de Climatización.
- Ingeniería de la Calidad.
- Ingeniería y Gestión de la Producción.
- Intervención en la Arquitectura Histórica.
- Logística Integral.
- Mediación Familiar.
- Medicina Paliativa Avanzada.
- Mercados e Intermediación Financiera.
- Multiculturalidad, Educación Intercultural e Inmigración.
- Rehabilitación Visual.
- Servicios Sociales. Especialidad en personas mayores y personas con discapacidad.
- Teoría y Análisis del Patrimonio Histórico.
- Viticultura.



► PATRIMONIO

# El Fondo Mundial para los Monumentos destaca el Acueducto como 'paradigma' de salvamento cultural

La institución con sede en EE.UU. mantiene el monumento en la lista de los 100 más amenazados en todo el mundo

A. MASEGOSA (EFE)/NUEVA YORK  
El legado arqueológico de Irak, el centro de Lima, el Machu Pichu en Perú y la ciudad de Chinguetti en Mauritania son ejemplos de los efectos devastadores de la guerra, la contaminación o el urbanismo en el patrimonio, según el Fondo Mundial para los Monumentos, que destacó el acueducto de Segovia como paradigma del éxito de una acción concertada de salvamento cultural.

La jefa del programas del Fondo, Michelle Berenfeld destacó el Acueducto de Segovia, pero como ejemplo de "éxito" en la salvaguarda del patrimonio.

"Muchos no entendieron que incluyéramos el Acueducto de Segovia en nuestra lista de 2006, pero lo cierto es que, una vez que se

dieron cuenta de lo que estaba en juego, las administraciones locales y nacionales se pusieron manos a la obra para arreglar los desperfectos que hacían peligrar el monumento", explicó.

"El Acueducto de Segovia sirve ahora de ejemplo —añadió— de cómo se puede remediar una situación mediante una acción concertada".

En la categoría de los monumentos que corren mayor amenaza por lo que la organización califica de "la presión económica" —que gira en torno a proyectos de desarrollo—, la lista incluye la ciudadela de Damasco y el arte rupestre de Australia, aparte del Machu Picchu, afectado por la deterioro que ha traído la industria del turismo.



Vista parcial del Acueducto, desde el mirador del Postigo./JUAN MARTÍN

El barrio de Huaca en la ciudad mexicana de Veracruz, la ciudad de Amber, en la India, y la de Kandy, en Sri Lanka, destacan junto al centro de Lima como casos de una urbanización sin control,

@ Ciudadano @delantado

► Opina sobre la conservación del Acueducto en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

TEL: 921 44 30 31  
**MANSINO VENDE EN TRES CASAS**  
CHALET INDIVIDUAL, 4 DORMT,  
3 BAÑOS, GARAJE PARA 2 COCHES,  
3 AÑOS DE CONSTRUCCIÓN.  
ESTILO RÚSTICO. MAGNÍFICA  
OPORTUNIDAD REF. 9417

TEL: 921 44 30 31  
**MANSINO VENDE FINCA**  
RÚSTICA EN  
NAVAFRÍA. 5300 M<sup>2</sup>  
¡INFORMESE! REF. 7324

**GESTIÓN 10**  
**PISO DE LA SEMANA**  
**OBISPO QUESADA.**  
PISO de 80 mts. 2 dormt.  
Garaje. Todo reformado  
Armarios empotrados vestidos  
MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77

**GESTIÓN 10**  
**OPORTUNIDAD**  
**ESPIRDO Último Piso**  
de 2 dormitorios. Garaje.  
Zonas Comunes  
jardín y piscina 141.000 €  
MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77



## PARA QUE NO TE OCUPES DE NADA TE OFRECEMOS FACILIDADES PARA REALIZAR TU DECLARACIÓN

Si necesitas ayuda con tu declaración de Renta, te ofrecemos los siguientes SERVICIOS:

**RENTA ASISTENCIA: 901 200 345**

Gestionamos tu borrador: la solicitud, modificación y confirmación.

**RENTA INFORMACIÓN: 901 33 55 33**

Te resolvemos cualquier duda.

**Y SIEMPRE QUE QUIERAS,**  
a cualquier hora:

[www.agenciatributaria.es](http://www.agenciatributaria.es)

Para informarte y hacer gestiones. Podrás descargarte el programa PADRE, pedir cita previa, consultar normativa...

**TDT INTERACTIVA** (con descodificador MHP)

Para solicitar y confirmar tu borrador si es a devolver, pedir cita previa...

**SERVICIO AUTOMÁTICO - 901 12 12 24 -**

Puedes solicitar el borrador o tus datos fiscales, confirmar el borrador a devolver, concertar cita previa, obtener información sobre el estado de tu devolución...

**PLAZO LÍMITE DE PRESENTACIÓN RENTA Y PATRIMONIO:**  
**2 de JULIO**

**R**  
Renta  
y Patrimonio  
2006

Las Comunidades Autónomas, en el ejercicio de su corresponsabilidad fiscal, colaboran en la confección de declaraciones.



**Agencia Tributaria**  
PENSANDO EN TODOS



## JOSÉ MARÍA RUIZ BENITO • Premio Empresario Segoviano del Año 2006 y Cecale de Oro

A los 18 años comenzó en el mundo de la hostelería "por azar" y casi dos décadas después comenzó su primera iniciativa empresarial en el Puente Hierro. Poco después, en 1982, abrió el restaurante José María. Pero José María Ruiz, Premio Empresario Segoviano del Año de la FES y Cecale de Oro, siguió abriendo su abanico profesional, siempre relacionado con el mundo de la hostelería, para poder elaborar su propio vino, con el Pago de Carraovejas, y poner en marcha su criadero de cochinitos. Es además presidente de Procose.

# «La ilusión es la mayor garantía para que los sueños se cumplan»

C.G.Q. / SEGOVIA

Esta noche recibirá el Premio José María Antona Empresario del Año 2006, que concede la Federación Empresarial Segoviana (FES) para distinguir la trayectoria profesional de promotores de negocios de la provincia. Será en un acto en el restaurante Lago, que congregará a una nutrida representación del mundo económico, institucional, político y social segoviano. José María Ruiz recibe este premio con mucha ilusión, ya que "no es un galardón cualquiera: Está entregado por mis convecinos y mis compañeros (haciendo referencia a los empresarios)". Agradece a la ejecutiva de la FES que, por unanimidad decidió entregarle la distinción, y asegura que "procuraré no defraudarles".

Esa misma ilusión es la que, asegura, ha puesto en cada proyecto que ha iniciado en su vida y "la mayor garantía para que se cumplan los sueños", porque, según comenta, "nunca pensé que mis sueños se iban a cumplir, pero las cosas han ido saliendo y la ilusión nunca me ha faltado".

José María Ruiz comenzó a los 18 años en el mundo de la hostelería "por azar", recuerda, y cuando tuvo 37 decidió iniciar su primera iniciativa empresarial, un mesón en el Puente Hierro. Ya en 1982, el 5 de junio, abrió el restaurante José María. "Me hacía ilusión que tuviese mi mismo nombre", comenta. Comenzó con cuatro trabajadores y ahora emplea a 65 de forma indefinida.

**EL VINO** "Siempre tuve como sueño hacer mi propio vino", y de esa idea nació la Finca y Bodega del Pago de Carraovejas, una plantación de viñedos de 140 hectáreas, para la elaboración de un vino Denominación de Origen Ribera del Duero, con gran prestigio y uno de los caldos más demandados en España. Aquí trabajan otras 40 personas. Creó también Pagofiel, para la distribución de este vino.

Además, Ruiz cría sus propios cochinitos, en una granja con 400 madres. Desde 2000 es el presidente de la Asociación para la Protección del Cochinito Segoviano (Procose).

Ruiz asegura que lo más gra-



José María Ruiz recibirá esta noche el Premio Empresario del Año, que otorga la FES.//JUAN MARTÍN

tificante en su trayectoria profesional "han sido, sin duda, los clientes, de los que aprendemos día a día y que son muy agradecidos; si se ofrecer buen servicio, calidad y precio, el cliente siempre vuelve".

En estos momentos, "lo más difícil es tener un buen equipo profesional, que trabaje y sirva bien, algo que no tiene que ver con el horrendo servilismo; por eso hay que transmitir a los trabajadores cada día ilusión", comenta Ruiz.

Sin embargo, destaca que todos sus sueños no se hubiesen cumplido si no hubiese tenido cada día a su familia al lado, a sus cinco hijos y a su esposa, sobre todo, de la que dice que "lo ha sufrido todo tanto o más que yo". "Es el plano más importante en mi vida; nada es importante si no es con mi familia", resalta.



Ruiz destaca el papel que ha tenido su familia en su trayectoria.//JUAN MARTÍN

**DETECCION**  
**ROBO INCENDIO**  
**SEGURIDAD**

Teléfono 24h.

**921 412 848**

E-mail: oficina@drinseguridad.com

Visite nuestra página web

[www.drinseguridad.com](http://www.drinseguridad.com)

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.103

**CENTRAL DE ALARMAS**



## RIBERA DE POLENDOS 2004

- MEDALLA DE ORO CONCURSO MUNDIAL DE BRUSELAS, 2007
- MEDALLA DE ORO TEMPRANILLOS AL MUNDO, 2006
- MEDALLA DE ORO VINALIES INTERNACIONALES, PARIS 2006

NO SE QUEDE SIN ÉL, AHORA TAMBIÉN SERVICIO A DOMICILIO, TFNO. 921 440434

BODEGAS AGEJAS CABAÑAS DE POLENDOS - 40392 - INFO@BODEGASAGEJAS.COM





## ► EDUCACIÓN

## Las pruebas para el título de Graduado en Secundaria serán el 13 de junio

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La convocatoria para personas mayores de 18 años que deseen obtener el Título de Graduado en Educación Secundaria tendrá lugar el día 13 de junio, miércoles, en el Centro de Educación para Adultos "Antonio Machado" de Segovia.

Los exámenes de los grupos Científico Tecnológico y de Ciencias Sociales tendrán lugar en sesión de mañana a partir de las 10:00 horas. La sesión durará tres horas y media.

Por la tarde, a partir de las 16:00 horas, y durante tres horas, se celebrarán los exámenes del grupo Lingüístico.

Los aspirantes deberán acudir a las pruebas con el D.N.I., y deberán presentarse en el centro 30 minutos antes del comienzo de los exámenes.

Las listas con la relación de alumnos presentados a la convocatoria, excluidos y grupos convalidados están ya expuestas en el tablón de anuncios de la Dirección Provincial de Educación.

Por otra parte, el Consejo de Gobierno ha aprobado el Decreto por el que se establece el currículo de los niveles Básico e Intermedio de las Enseñanzas de Régimen Especial de los Idiomas alemán, chino, español para extranjeros, euskera, francés, gallego, inglés, italiano, portugués y ruso en la Comunidad de Castilla y León.

También se establece la validez de los certificados acreditativos de la superación de estos niveles.

Las enseñanzas de idiomas se impartirán en las Escuelas Oficiales de Idiomas (EOI) de Castilla y León y, en el caso del nivel básico, también en los centros privados autorizados para su impartición.

Para el próximo curso está prevista la implantación de chino en la EOI de Valladolid y la creación de 2 nuevas secciones de escuelas, en Peñaranda de Bracamonte (Salamanca) y Sepúlveda (Segovia) en las que se impartirá inglés.

## Calvo Ortega recibirá el título de doctor 'Honoris Causa' por la Universidad de Oviedo

El profesor y ex-ministro segoviano obtiene el máximo reconocimiento académico de una de las universidades más antiguas de España

• La labor científica e investigadora de Rafael Calvo ha sido determinante para que el campus ovetense le otorgue esta distinción

M.G. / SEGOVIA

El jurista y docente segoviano, que fue ministro de Trabajo en los primeros gobiernos de la transición democrática con UCD presididos por Adolfo Suárez, aseguró sentirse "honrado y agradecido" por esta distinción, que definió como un "hito importante" en su trayectoria académica.

Indicó que la Universidad de Oviedo "es una de las doce universidades más antiguas de España y cuenta con un reconocido prestigio tanto en España como fuera de nuestras fronteras, por lo cual es un honor pertenecer como doctor "honoris causa" a una universidad que ha otorgado apenas dos o tres honores de estas carac-



Rafael Calvo Ortega

terísticas en su historia". Asimismo, valoró el análisis "riguroso y estricto" realizado por las autoridades universitarias de su vasta

producción científica e investigadora en el ámbito jurídico, que le ha llevado a ser acreedor de este galardón, cuya entrega le fue confirmada ayer oficialmente por el centro

**HOMENAJE** Rafael Calvo se unió ayer a las opiniones que glosaron ayer la figura del economista Enrique Fuentes Quintana, uno de los artífices de la transición económica en España y que falleció ayer tras una larga enfermedad.

Calvo Ortega señaló que a lo largo de su carrera política y profesional "me encontré en varias ocasiones con Fuentes Quintana, al que siempre he admirado como investigador y como político, ya que poseía un gran equilibrio y una capacidad de análisis que le llevaron a prestar grandes servicios a España desde sus responsabilidades como vicepresidente económico, donde llevó a cabo los Pactos de la Moncloa".



www.euroncap.com

Nuevos motores de 170 y V6 204 CV para disfrutar del paisaje.  
Tecnología HDi FAP para respetarlo.





SOLO HASTA FIN DE MES  
**5 AÑOS**  
de garantía  
PARA QUE NO TE PREOCUPES POR NADA



**Peugeot 407.**  
Ahora con nuevo sistema de navegación RT4:

- Servicio de llamada de Urgencia y Asistencia Localizada Peugeot.
- Teléfono GSM manos libres.
- GPS.
- Disco duro con función "jukebox" con hasta 180 horas de música en MP3.

**Peugeot 407 HDi FAP desde 22.120 €**

**407**



**PEUGEOT**

**PEUGEOT FINANCIACIÓN**  
Gama 407 HDi: Consumo mixto (L/100 Km): entre 5,3 y 8,5. Emisiones CO<sub>2</sub> (g/Km): entre 140 y 226.  
Promoción compuesta por 2 años de garantía contractual + 3 años de garantía Seguridad Plus Peugeot según contrato SPP. Promoción SPP 2+3 válida para particulares, con bono de pedido firmado hasta el 30 de junio y matriculado hasta fin de mes.  
Consultar condiciones en puntos de red adheridos a la campaña.

**RED DE CONCESIONARIOS PEUGEOT DE CASTILLA Y LEÓN: AUPASA - Palencia • BU-MOTOR - Burgos • DISAUTO - Zaratán • ESLAUTO - León • FALFA - Aranda de Duero • GAMAR AUTOMOCIÓN - Zamora • Benavente • HERCONSAUTO - Avila • MARTA MÓVIL - Santa Marta de Tormes • MOSA VALLADOLID - Valladolid • PROCOSA - Ponferrada • SEGOMOTOR - Segovia.**



SEGOVIA, ABIERTA AL MUNDO

## NATALIA STRELETSKA • Una ucraniana que busca realizarse laboralmente en Segovia

Natalia Streletska sólo ha encontrado cosas buenas en España; por eso se muestra totalmente convencida de que no volverá a su Ucrania natal, donde residen sus padres y conserva algunos amigos de la época de estudiante. Tras conocer a su marido [natural de La Granja] por correspondencia, se casó en su país, viajaron a España, concretamente al Real Sitio de San Ildefonso, donde reside actualmente. Su objetivo ahora está muy claro: quiere progresar en el ámbito laboral, y para ello no deja de formarse académicamente. No es mal camino.

# “No regresaré a Ucrania. Solo busco una vida normal, sin problemas”

AMPARO BARRIO / SEGOVIA

El próximo mes de septiembre hará cinco años que Natalia Streletska llegó a Segovia directamente desde su país de origen, Ucrania, y con su marido, Daniel, del brazo.

La verdad es que el devenir de Natalia durante los últimos años parece un poco de cuento, y de los que acaban bien. Mientras cursaba la licenciatura de Enseñanza de inglés y castellano en Kiev, la capital ucraniana donde nació hace 33 años, conoció a una persona que, como ella, era aficionada a mantener correspondencia postal con gente de otras partes del mundo y, tras rellenar un formulario, pasó a formar parte de un club de carácter mundial que reúne a gente gracias a la correspondencia y cuyo único objetivo es relacionarse mediante cartas con gente de otras culturas. Para suspicaces, Natalia aclara que este club “no tiene nada ver con una agencia matrimonial, pues sólo manteníamos relación con el resto de los miembros del club por mediación de cartas”, medio prácticamente en desaparición en la actualidad. Desde que le proporcionaron las primeras catorce direcciones, Natalia ha mantenido correspondencia con multitud de gente de los más variados rincones del mundo. Hasta que, en 1999, un ciudadano de Cuba le proporcionó la dirección de Daniel, en La Granja de San Ildefonso, y empezaron a cartearse. Pero esta relación resultó ser diferente; tan diferente que Daniel viajó a Kiev para conocerla.

**BODA TRISTE** Y lo especial que sintieron por carta se transformó en una boda civil según las leyes de ambos países en la Embajada española de la capital ucraniana, después de no pocos trámites burocráticos e interrogatorios individualizados para verificar la relación y que no se trataba de un matrimonio concertado. “Aunque estaban mis padres, fue



Natalia, en su lugar de trabajo, las dependencias de administración de EL ADELANTADO./KAMARERO

una boda bastante fea y poco romántica ya que el cónsul únicamente nos dijo en la ‘ceremonia’ un ‘no va a haber problemas’. Esa fue la declaración como marido y mujer que tuvimos. Estábamos nerviosos porque veíamos que a otras parejas se les truncaban sus proyectos por la mera decisión del funcionario de la embajada de turno”.

Después de lo meramente formal, los novios se fueron unos días a descansar a la península

de Crimea. Luego, “cuando vinimos a La Granja, celebramos la boda con una comida con los familiares de mi marido”.

**FORMACIÓN Y TRABAJO** Una vez en Segovia, lo primero que hizo fue realizar un curso de castellano pues, aunque conocía el idioma, necesitaba practicar la conversación. Desde entonces Natalia ha tenido una intensa vida laboral y de formación pues su único objetivo ahora es con-

seguir una estabilidad laboral que le permita “lo que cualquier persona busca: tener una vida normal, con una situación financiera estable, tener una casa propia y no estar pendiente de cualquier problema económico”.

De ahí que desde 2004 haya realizado cursos de financiación de empresas, administración, contabilidad financiera analítica y gestión...; y haya trabajado en varias empresas hasta llegar ha-

*Natalia está volcada en su formación y en su trabajo dentro del ámbito de la contabilidad de empresas* »

ce un par de meses a EL ADELANTADO, donde trabaja en la sección de contabilidad. Y aunque no tenga nada que ver con sus primeros estudios, este ámbito es en el que se mueve actualmente Natalia y del que no quiere salir tras “caer de rebote”, cuando vivía en Kiev, en el departamento de recursos humanos de una empresa tras abandonar el campo de la enseñanza porque se ganaba poco.

Ahora, felizmente integrada en el mundo laboral español, la idea de seguir instruyéndose académicamente no le da opción a pensar en hijos. Vive, igualmente feliz, en La Granja de San Ildefonso junto a su marido, Daniel, que trabaja en la firma Saint Gobain. Asegura que no ha sentido nunca un trato distinto por ser extranjera por parte de los españoles entre los que se mueve, y reconoce que tiene poco trato con sus vecinos de La Granja, “pero es normal, porque yo paso más horas en el trabajo, aquí en Segovia, que en mi casa; por lo tanto me relaciono más con la gente del trabajo”.

Ahora, desde Segovia se muestra firmemente convencida de que no regresará a Ucrania, donde viven sus padres; su madre es médica y dirige un centro sanitario, y su padre es conductor de coche de bomberos e integrado en un equipo militarizado. Con ellos y con sus amigos de entonces mantiene correspondencia por internet. Las cartas ya quedaron también atrás.

**JSE**  
GRUPO  
Inmobiliario  
Tlf: 921 40 66 55  
C/ DEL OLMO 4,  
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA  
40197 - SEGOVIA  
www.jsfgrupo.es

# EN TRES CASAS

## OBRA NUEVA - UNIFAMILIARES

JARDIN DOMOTICA **ESTILO RUSTICO** Desde 270.000€  
ASPIRACION CENTRAL  
PRIMERAS CALIDADES **Venga a visitarnos sin compromiso**



# CASTILLA Y LEÓN ES CULTURA

## exposiciones

# YO CAMINO

Visita una nueva edición de **LAS EDADES DEL HOMBRE** en Ponferrada, León. Descubre toda la magia del Camino de Santiago. Hasta noviembre en la Basílica de Nuestra Señora de la Encina y en la Iglesia de San Andrés.

El Cid  
en el teatro de los Siglos de Oro

**CID CAMPEADOR**

En Madrid: por Melchor Sánchez Año 1616.

Casa del Cordón  
21 de MAYO al 15 de JULIO de 2007  
BURGOS

# ANTONIO MACHADO

Visita la Exposición hasta el 16 de junio en el Palacio de la Audiencia, Soria.

# yo camino

MAYO A NOVIEMBRE DE 2007 BASÍLICA DE LA ENCINA / IGLESIA DE SAN ANDRÉS

# VIII CENTENARIO DEL CANTAR DEL MÍO CID

Disfruta hasta julio de la exposición "El Cid en el Teatro de los Siglos de Oro" en la Casa del Cordón, Burgos.

# Antonio Machado

en Castilla y León



► SOCIEDAD

# Génesis inicia una campaña para informar de las técnicas para afrontar la menopausia

Unas 150 mujeres participarán en los talleres del proyecto Afrodita, premiado por Caja Segovia

• La campaña impulsada por la asociación Génesis contempla la instalación de mesas informativas y la realización de talleres en la capital y en varios pueblos de la provincia.

S.A. / SEGOVIA

“La menopausia no es más que una etapa de la vida, no es nada grave, con los actuales medicamentos los síntomas físicos están controlados, pero hay que trabajar en el tema psicológico, el de la autoestima (...) las mujeres pueden seguir disfrutando de su sexualidad, no pierden su capacidad para disfrutar, dar y recibir placer”.

Así lo aseguró ayer el presidente de la asociación “Génesis”, Fernando Aguilera, que presentó ayer en Segovia el proyecto “Afrodita”, premiado en la convocatoria 2007

de Proyectos Sociales en Segovia, que organiza la Obra Social y Cultural de Caja Segovia. El objetivo principal del proyecto es proporcionar una “visión positiva” de la vida en las mujeres que están en el periodo menopáusico, para que vivan esta etapa de la mejor manera posible y de forma saludable. Aguilera precisó que la menopausia forma parte de un proceso llamado climaterio, que afecta a todas las mujeres en torno a los 45-55 años y que arrastra una serie de consecuencias a nivel físico, emocional y social.

**MESAS INFORMATIVAS** El proyecto “Afrodita”, que tiene como lema “Por una autoestima sexual eterna”, contempla una campaña informativa de sensibilización y la realización de diversos talleres, impartidos por voluntarios de la asociación Génesis —sexólogos, psicólogos, monitores de tiempo li-



El presidente de la asociación Génesis, Fernando Aguilera, presentó ayer el proyecto “Afrodita” en el Centro Senior “Corpus”/F.P.

bre...— que se desarrollará en la capital y en diversos pueblos de la provincia. Además de la distribución de cartelería y folletos y la posibilidad de acceder a la información a través de la web de la asociación —[www.asociaciongenesis.com](http://www.asociaciongenesis.com)— la campaña contempla la instalación de diversas mesas informativas en Segovia, Cuéllar, El Espinar, San Ildefonso, San Rafael, Carbonero el Mayor y Cantalejo. El presidente de Génesis indicó que la campaña de sensibilización se inició el pasado sábado en la capital, con la instalación de una mesa informativa en la

avenida de Fernández Ladreda y donde se atendió a más de 320 personas. Mañana sábado, los voluntarios del proyecto “Afrodita” informarán de la campaña en El Espinar —de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 horas—.

Por otra parte, Aguilera explicó que se realizarán 10 talleres, con una participación estimada de unas 150 mujeres; aunque el presidente de Génesis animó también a la asistencia de los hombres para que puedan comprender mejor a su esposa o pareja en esta etapa de su vida. El primer taller se reali-

zará con la colaboración de la asociación de vecinos de San Marcos de Segovia, mañana sábado, de 18,00 a 20,00 horas. Esta prevista la realización de talleres —todos son gratuitos— con mujeres en Segovia (4), Cuéllar (2), Carbonero el Mayor, Nava de la Asunción y San Ildefonso.

@ Ciudadano @delantado

► Opina sobre esta noticia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



## Este verano viste los colores de tus equipos

Llévate con El Adelantado un polo bordado con los colores y el escudo del Caja Segovia F.S. o si lo prefieres con los colores y el escudo de la Gimnástica Segoviana.

Mejor llévate los dos por un precio muy especial.

Recoge tu polo favorito sin reserva, desde el lunes 11 de junio, por sólo 12 euros + cupón descuento.

Teléfono de información suscriptores: 921 437261

Horario de recogida, de lunes a viernes, de 10 a 14 horas y de 17 a 19 horas.

<p>Cupón descuento</p> <p><b>18€</b></p> <p>Polo bordado Caja Segovia F.S.</p> <p>precio sin cupón 30 euros</p> <p><small>Canjea este cupón más 12 euros en efectivo por un polo en El Adelantado, C/ Peñalara, 3 Pol. Ind. El Cerro. Sólo se admitirán cupones originales</small></p>	<p>Cupón descuento</p> <p><b>18€</b></p> <p>Polo bordado Gimnástica Segoviana</p> <p>precio sin cupón 30 euros</p> <p><small>Canjea este cupón más 12 euros en efectivo por un polo en El Adelantado, C/ Peñalara, 3 Pol. Ind. El Cerro. Sólo se admitirán cupones originales</small></p>
--	---

Promoción válida hasta fin de existencias. 300 unidades de cada modelo. El Adelantado se reserva el derecho a modificar las características de la prenda.



Patrocina:  
**caja segovia**

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

El Adelantado patrocinador de Caja Segovia F. S. y Gimnástica Segoviana





Raquel Mateos Rica.

► EDUCACIÓN

### Una alumna del IES María Moliner gana un premio internacional de microrrelatos

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La alumna de tercer curso de Educación Secundaria del Instituto "María Moliner" Raquel Mateos Rica, ha ganado el primer premio en su categoría del Concurso internacional de Microrrelatos organizado con motivo de las vigésimo primeras Jornadas Internacionales de Animación a la Lectura celebradas la pasada semana en la localidad abulense de Arenas de San Pedro. La alumna presentó al concurso un relato titulado "Nuestras vidas son las letras..." que fue considerado por el jurado calificador el mejor de su categoría. Por su parte, la dirección del centro ha expresado su satisfacción por este premio y la felicitación a la ganadora.

### El Colegio Arcipreste de Hita recibe el premio C4 Junior

El Colegio "Arcipreste de Hita" de El Espinar, ha sido el ganador de la segunda edición del concurso "C4 Junior" en el que han participado varios centros educativos de la capital y la provincia. El premio fue entregado por el director de Canal 4, David Andrés y por el director de Viajes Laura, José Soriano, y fue recogido por una delegación del colegio formada por la directora María Jesús, Manuel profesora de Educación Física, y el capitán del equipo. En la fotografía, el equipo completo que participó en el concurso posando con el premio. / FOTO: CANAL 4



## La Comunidad de Madrid defiende un Parque de Guadarrama para los ciudadanos

EFE/ MADRID

El viceconsejero de Medio Ambiente en funciones de la comunidad de Madrid, José Trigueros, aseguró ayer que la Comunidad de Madrid pretende que el futuro Parque Nacional de Guadarrama "sea de los madrileños y de los que residen en toda la zona de Guadarrama", con "islas" para usos tradicionales de sus habitantes.

"No se pueden hacer parques nacionales en contra de los ciudadanos", afirmó Trigueros, quien recordó que el consejero de Medio Ambiente de Castilla y León,

Carlos Fernández Carriedo, aseguró ayer que su región tiene "prácticamente terminado" el plan de ordenación de recursos naturales (PORN) para la zona que abarcará el futuro parque en las provincias de Ávila y de Segovia.

"Entendemos que, ahora que se han acabado las elecciones, el Ministerio de Medio Ambiente no va a ir contra las comunidades de Madrid y de Castilla y León, sino que todos vamos a aunar esfuerzos para que por fin este parque vea la luz, con la financiación que el Ministerio de Medio Ambiente

está dando a los parques de la misma categoría", concretó.

**USOS TRADICIONALES** El viceconsejero, hizo hincapié en que los habitantes del Parque Regional de Guadarrama "han conservado esta maravilla" y "van a seguir haciéndolo, siempre y cuando las administraciones" cuenten "con ello".

En su opinión, el PORN de la Comunidad de Madrid cumple "con todos los requisitos", pero, si surge un caso donde se den usos tradicionales, como por ejemplo

sucede en el Pinar de Valsaín, y la Ley de Parques Nacionales no permite que ésta zona reciba la máxima protección, "quedará un huequcito, pero el Parque Nacional verá la luz".

Apuntó que la Consejería quiere "lo mismo que se ha exigido a Monfragüe", un Parque Nacional donde existen instalaciones hidroeléctricas. "Me consta el interés del Ministerio en que el Guadarrama sea Parque Nacional, pero no podemos poner condiciones que no se puedan cumplir", afirmó.

**SOL INMOBILIARIA**  
 Avda/Fernández Ladreda 19  
 www.solexclusivas.com 921 44 00 44

**C/José Zorrilla**  
**PISO EN VENTA,**  
 125 m2,  
 4 dormitorios, 2 baños,  
 2 terrazas,  
 calefacción y agua centrales,  
 cocina amueblada con elec.,  
 todo exterior,  
 con ascensor

PV-8665

**RESIDENCIAL LAS CERCAS**  
 Otero de Herreros (Segovia)

Piso 2 dormitorios desde 160.000€  
 Piso 3 dormitorios desde 180.000€

**28 VIVIENDAS 1-2-3 Dormitorios y Dúplex**

Promueve: **VIGARMA** Información y Venta **SGV INMUEBLES**

Oficina en Madrid:  
 De Lunes a Viernes de 10 a 14h  
 C/ Gonzalo Jiménez de Quesada, 2  
 28004 Madrid  
 www.sgvinmuebles.es  
 info@sgvinmuebles.es

Oficina en Otero de Herreros  
 Calle del Sol esq. Trv del Sol s/n  
 Horario: Martes a Sábado  
 11 a 14 h - 16 a 20 h.  
 Domingo: de 10 a 15 h

**Tel. 91 701 08 05 Tel. 680 44 89 42**

**Freestyle-Jump's**  
 X-TREME  
**SEGOVIA INTERNACIONAL**

Dani Torres  
 Remi Bizouard  
 José Miralles  
 Rino Holm  
 Nicklas Olsson  
 Carmen Segura

VENTA ANTICIPADA: 18 €  
 ENTRADA: 21 €

CAFÉ DEL MERCADO (C. C. LUZ DE CASTILLA Y ESTACIÓN AUTOBUSES)  
 SEGOVIA MOTOR CENTER (POL. INDUSTRIAL EL CERRO)  
 BAYÓN (JOSÉ ZORRILLA, 87)  
 RTE. LOS MELLIZOS (CARBONERO EL MAYOR)  
 RTE. LA ALHAMBRA (CUELLAR)

**Pisos desde 80 a 100 m<sup>2</sup>**  
 Precio muy interesante  
**VALVERDE DEL MAJANO**

**Naves en HONTORIA**  
 de 300 mts,  
 con oficinas y aseos

**ALQUILA LOCALES CÉNTRICOS**  
 300 m<sup>2</sup>

**CONDE SEPÚLVEDA**  
**PISO VENTA**  
 135 m<sup>2</sup>  
 Todo exterior

**LA ENCINA**  
 VIVIENDAS UNIFAMILIARES  
 Excelentes calidades  
 BERNUY DE PORREROS

**Paseo Ezequiel González, 24, 2º D 40002. SEGOVIA**  
**Telfs. 647 604755 // 610 252 048 • E-mail: castelycas@hotmail.com**

**SÁBADO 16 DE JUNIO - 22,00 H.**  
**PLAZA DE TOROS**

130 años  
 CAJA DE SEGOVIA  
 Obra Social y Cultural  
 caja@segovia.es



# sorteosms adelantado

## música

Gana 2 entradas para asistir a uno de los XVI Conciertos de las Velas "Grandes Momentos"

**Sábado 7 de julio**  
Orquesta de Cámara de los Virtuosos de Sofía  
22:00 horas  
Plaza Mayor de Pedraza

**Sábado 14 de julio**  
Orquesta Sinfónica de Castilla y León  
22:00 horas  
Plaza Mayor de Pedraza



**adelantado velas al 5410**

Fecha sorteo: miércoles 4 de julio, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 20 (10 para cada día)

## fútbol



Gana 1 entrada para el segundo partido de Play-off

Gimnástica Segoviana - Villa de Santa Brígida  
Sábado 9 de junio. 20:00 horas

**adelantado sego al 5410**

Fecha sorteo: viernes 8 de junio, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

## música

Gana 1 entrada para el concierto de

**Marea**  
Viernes 22 de junio.  
20:00 horas  
Ciudad Deportiva de la Albuera  
Organiza Producciones Santana



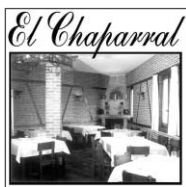
**adelantado marea al 5410**

Fecha sorteo: miércoles 20 de junio, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

## gastronomía

Gana 1 cena para dos personas en

**Bar Rte. El Chaparral**  
Avda. de San Rafael, nº 110  
Revenga  
Telfs. 921 47 91 10



**adelantado chaparral al 5410**

Fecha sorteo: jueves 14 de junio, a las 12 h  
Número premiados: 2 (2 comensales para una cena)

## gastronomía

Gana una cena para dos personas en

El Portón de Javier, durante las 2ª Jornadas Gastronómicas del Arroz y el Ciervo de Marugán  
Ctra. Villacastín, 28  
Marugán  
Telfs. 921 196 141



**adelantado porton al 5410**

Fecha sorteo: jueves 21 de junio, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 2 comensales para una cena

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.  
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.



Imagen de archivo del rejoneador Diego Ventura, próximo invitado de la Tertulia Taurina de Segovia. / EL ADELANTADO

► EL ALBERO

# La novillada de Cabezuela se celebra el próximo sábado

La Tertulia Taurina de Segovia tendrá como próximo invitado al rejoneador sevillano, de origen luso, Diego Ventura

**PABLO PASTOR/ SEGOVIA**  
El sábado a las 6,30 de la tarde, se celebra una interesante novillada con picadores con novillos utrerros de Antonio Pérez de San Fernando, para los diestros David Madroño, Eugenio Pérez y Leonardo de Maracay.

Acreditado el ganado del señor de San Fernando, el mítico AP y una terna formada por el segoviano David Madroño en su primer festejo de la temporada, el alicantino Eugenio Pérez, hermano del matador de toros El Renco y una de las actuales figuras de la novillería, y cierra cartel el venezolano Leonardo de Maracay, sobrino de José Nelo "Morenito de Maracay", torero de prestigio durante largos años.

**EL REJONEADOR DIEGO VENTURA EN LA TERTULIA TAURINA DE SEGOVIA** El rejoneador sevillano de origen lusitano Diego Ventura, será el invitado de la 183 Tertulia Taurina de Segovia, que se convoca para el miércoles, día 20 del presente mes de junio, en mesón Patricia a las 3 de la tarde.

**El hotel Cándido acogerá el próximo martes la presentación de la Feria Taurina de San Pedro**

Es sin duda el rejoneador en mejor momento de todo el escalafón y quién ocupa lugar preferente en todos los mejores carteles y ferias, tras la eventual inactividad por lesión de Pablo Hermoso de Mendoza. Salidas en hombros de la mayor parte de las plazas, entre las que destacan Puerta del Príncipe de Sevilla y dos tardes Puerta de Alcalá de las Ventas.

**EL MARTES SE PRESENTA LA FERIA TAURINA DE SAN PEDRO** El próximo martes, día 12, a las ocho de la noche en Hotel Cándido

de nuestra ciudad, se presenta de manera oficial a los medios de comunicación, autoridades y peñas taurinas segovianas, la feria taurina de San Pedro ciudad de Segovia 2007. Habrá un turno de intervenciones y seguidamente se servirá un vino español. Aunque los carteles de los días 29 y 30 de junio son de sobra conocidos, en este encuentro se detallarán aspectos importantes sobre la oferta que la empresa taurina Perobi brinda a la afición segoviana en el presente año, con una feria realmente relevante y de interesante impacto torerista y torista en ambos casos.

**EL TERCIO UTÓPICO, LIBRO DE ÁNGEL ARRANZ** El escritor y comentarista taurino Ángel Arranz, ha presentado un nuevo libro titulado "El Tercio Utópico" (III), basado en diferentes aspectos referidos a la fiesta de toros, con prólogo del director de cine Jorge Grau. En esta obra se hacen varias referencias a El Adelantado de Segovia y a su crítico taurino Pablo Pastor.

## RESIDENCIA DE PERSONAS MAYORES DE SACRAMENIA

Válidos - Asistidos - Demencias



- Atención profesional personalizada
- Ambiente familiar
- Entorno natural

**921 52 75 82**  
**902 99 98 02**

Ctra. Laguna de Contreras s/n. 40237 SACRAMENIA (Segovia)

Exmo. Ayuntamiento Sacramenia

Entidad gestora:  
**UNNOVA**  
Consultoría y Formación S.L.

## Mesón-Restaurante

# La Castellana

Menús diarios y Raciones variadas

C/ Obispo Quesada, 11  
Telf. 921 43 38 87  
650 00 17 59



► FUENTEPELAYO

# Éxito en el ecuador de la XXV Muestra de Teatro Provincial

Hasta ahora han pasado por el escenario la mitad de los grupos programados

EL ADELANTADO / FUENTEPELAYO

La XXV Muestra de Teatro Especial que organiza la asociación Taller Cultural de Fuentepelayo ha llegado a su ecuador. Inauguró este encuentro teatral el grupo "Barajas", que ofreció una obra original del propio director del grupo, titulada: "Entre tinieblas".

Valladolid estuvo representada por el grupo juvenil "Cosva". Supieron utilizar estrategias específicas para este tipo de muestras, tales como la belleza plástica, el impacto visual y el dominio de los tiempos de escena. Su obra fue: "El felino del Marqués de la Calabaza".

En la segunda jornada intervino el grupo "Las Cañadas" de Fuentepelayo. Con la obra: "El quejío indio", evidenciaron que el trabajo y la constancia son buenos

consejeros de viaje para el teatro.

Como representante de Cantabria llegó a esta muestra el grupo "San Martín" de Santander con la obra: "La vaca azul". Actores y actrices con Síndrome Down deleitaron a los espectadores que llenaban las butacas del auditorio de la Casa de la Cultura de la villa. En la tercera jornada le tocó el turno al grupo representativo de Asturias. El "C.A.I. Cabueñes" originales de Gijón homenajearon a Mozart con una obra llena de matices decorativos y un rico vestuario. El grupo "Santa Teresa" de Ávila ofreció una refrescante y optimista obra con un mensaje de optimismo a favor de la felicidad de las personas. Y llegamos al ecuador de esta muestra de teatro especial con la actuación del grupo teatral "El Sobrado".



**Día del Mayor en Fuentepelayo.** Un año más el Ayuntamiento de Fuentepelayo ha homenajeado a sus mayores llevándoles de excursión a Sepúlveda. Cerca de 70 jubilados participaron en esta actividad que se lleva realizando desde hace tres años. La visita se realizó en coches antiguos, 30 vehículos de diversos modelos que esperaban al grupo en la Plaza Mayor para desplazarles hasta Sepúlveda. / FOTO: EL ADELANTADO

**EMPRESA CONSTRUCTORA**  
seleciona para  
**OBRAS en el sur de la provincia de Segovia**  
**GRUISTAS, PEONES Y PERSONAL DE OBRA EN GENERAL**  
Interesados llamar al  
**91 638 34 61**

**¿Sin cobertura ADSL?**  
**avi**  
www.avi-internet.info  
**902 023 125**  
Avda. Vía Roma, 16 - Segovia

**CASERÍO DE LOBONES**  
Busca **EMPRESA** o **PERSONA** para relanzar su servicio de restauración  
Telf.: **921 12 84 08**  
director@lobones.com

**PARA QUE NO TE OCUPES DE NADA, CONFIRMAR TU BORRADOR ES ASÍ DE FÁCIL.**

Si ya has recibido el borrador de tu declaración, lo mejor es revisarlo y, si estás de acuerdo, confirmarlo cuanto antes. Es muy fácil y hay muchas formas de hacerlo. Ni siquiera tienes que moverte de casa. Puedes entrar en **www.agenciatributaria.es**, o llamar al **901 200 345**. Y si el resultado de tu borrador es a devolver puedes, sin límite horario, enviar un mensaje SMS al **5025**, llamar al **901 12 12 24** y hasta confirmarlo a través de **TDT** interactiva (con descodificador MHP). Y si lo prefieres, puedes venir personalmente\*. Hasta el 2 de julio puedes confirmar tu borrador.

(\*) • A las oficinas, cajeros automáticos y cualquier otro servicio electrónico de las entidades financieras que colaboran con la Agencia Tributaria  
• A los puntos que habiliten Comunidades Autónomas y otras entidades colaboradoras  
• A nuestras Oficinas



Las Comunidades Autónomas, en el ejercicio de su corresponsabilidad fiscal, colaboran en la confección de declaraciones.



**Agencia Tributaria**  
PENSANDO EN TODOS



DE INTERÉS

FARMACIAS DE GUARDIA

**Farmacia F. J. Alcaraz**  
(Calle Resina, hasta el 17 de junio)

CONVOCATORIAS

**Sábado 9 de junio.**  
**Recorrido por la Senda del Valle de la Hoz.** Inicio a las 11 de la mañana en la Plaza Mayor de Membibre de la Hoz. Inscripciones 921 16 44 63 y 656 60 94 67.

MONUMENTOS Y MUSEOS

**Oficina de Turismo** en el Castillo... 921 14 22 03.  
**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.  
**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.  
**Centro de Interpretación de los Encierros.** Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

- Policía Local .....921141685
- .....140002
- Guardia Civil .....921143420
- Bomberos .....921140274
- Juzgado .....921140004
- Ayuntamiento ...921140014
- Oficina de Turismo .....921142203
- Estación de Autobuses .....921141513
- Centro de Salud...921142245
- Urgencias .....921140820
- Cruz Roja .....921140869
- Correos .....921140817
- Polideportivo ...921140910
- Piscinas .....921140520
- Club de Golf .....921142158

MÁS INFORMACIÓN

[www.aytocuellar.es](http://www.aytocuellar.es)

CUÉLLAR

Equipo de Gobierno municipal 2007/2011



**Jesús García**  
Alcalde y labores de apoyo en Urbanismo y Patrimonio

Distribución Concejalías delegadas



**Javier Hernánz**  
Urbanismo



**Luisa Mª Gómez**  
Patrimonio



**Mª Carmen Gómez**  
Cultura



**Juan P. de Benito**  
Festejos



**Nuria Fernández**  
Industria, Comercio y Turismo



**Alberto Guijarro**  
Hacienda



**Marcos Rodríguez**  
Sin área asignada



**Montse Rodrigo**  
Sin área asignada

# Jesús García contará con tres ediles liberados media jornada

El alcalde electo avanzó ayer los nombres de las personas que se harán cargo de las principales áreas municipales y los de las nuevas concejalías que pondrán en marcha

• El alcalde electo, Jesús García, contará con tres ediles liberados media jornada, tal y como avanzó al dar a conocer el reparto de las concejalías más importantes de la villa.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
El alcalde electo del municipio, Jesús García, avanzó ayer la distribución de las principales áreas del Ayuntamiento tras la reunión de la candidatura mantenida la jornada previa. Así, dio a conocer que el número dos de la lista Javier Hernánz, como se esperaba, se hará cargo del área de Urbanismo. Luisa Mª Gómez se encargará de la de Patrimonio y posiblemente de la de Personal y Mª Carmen Gómez dirigirá el área de Cultura.

Nuria Fernández, una de las nuevas incorporaciones, asumirá las áreas de Industria, Comercio y Turismo y Alberto Guijarro se hará cargo de Hacienda.

Como también era previsible por sus conocimientos del mundo taurino Juan Pablo de Benito se

hará cargo del apartado de festejos, al que sumará alguna otra.

Queda por definir quién se hará cargo de las áreas de Policía y Tráfico, Deporte, Asuntos Sociales y las concejalías de nueva creación de apoyo a los pueblos y barrios y de ayuda a las asociaciones para su puesta en marcha y solicitud de subvenciones. Queda también por concretar cuál de estas áreas corresponderá a los concejales Marcos Rodríguez y Montserrat Rodrigo. García afirmó que esto se definirá totalmente en los primeros días de la próxima semana.

El alcalde sumará a sus propias responsabilidades las de control de todas las áreas y participará especialmente en las de Urbanismo y Hacienda. Al igual que él, apuntó que el resto de ediles servirán de apoyo a las áreas gestionadas por sus compañeros a los que se sumarán también el resto de candidatos no electos de su lista.

**LIBERADOS** García tendrá dedicación exclusiva al Ayuntamiento y junto a él trabajarán liberados media jornada tres de los ediles, aunque aún no quiso desvelar



Encuentro mantenido por la candidatura del PP./GABRIEL GÓMEZ

cuáles de ellos serán. "Al menos ahora al principio es imprescindible" afirmó García sobre los ediles liberados. Avanzó también que posiblemente sean tres los tenientes de alcalde con que cuente la corporación

**FORMACIÓN** El alcalde electo tiene la intención de desarrollar lo mejor posible sus funciones y para ello participará mañana en un

curso de gestión de ayuntamientos que tendrá lugar en los salones de Venta Magullo en la capital segoviana.

En esta semana García ha asistido al encuentro regional de la directiva del PP donde de la mano de Juan Vicente Herrera conoció a algunos de los consejeros. La próxima semana García se reunirá con los consejeros de Hacienda y Educación.



*Calidad y bienestar para las personas mayores*

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar  
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29  
[valdihuertos@valdihuertos.com](mailto:valdihuertos@valdihuertos.com)



► GANADERÍA

## UPA valora la subida del precio de la leche y critica el pacto alentado por Fenil

La organización agrícola y ganadera asegura que la medida puede impedir la ruina económica de miles de explotaciones productoras de leche

EFE/ MADRID

La Unión de Pequeños Agricultores y Ganaderos (UPA) consideró ayer muy importante la subida de los precios de la leche que se está acordando entre los representantes de las industrias y el sector ganadero, provocada por un ajuste de mercado de vital importancia para España. Castilla y León es la segunda Comunidad productora de leche de vaca, tras Galicia, y la primera en la de oveja.

En un comunicado, destaca que esta subida de precios puede impedir la ruina económica de miles de explotaciones ganaderas de leche al tiempo que denuncia que es incomprensible que la patronal láctea Fenil promoviera y justificara en abril una bajada de precios a los ganaderos apelando a razones de mercado. Añade que esta bajada se produjo cuando la coyuntura internacional de producción y consumo, tanto en los países de la UE como en España, justificaba una subida de precios. Insiste en que con el comportamiento de la patronal, se produjo una actuación "claramente ilegal en la que se organizó y se puso de acuerdo a las industrias para proceder a una bajada de precios en contra de la situación real del mercado".

UPA afirma no entender cómo el Tribunal de la Competencia no actúa en casos como éste "donde presuntamente se puede haber producido una concertación de precios que afecta a la transparencia y a la libre competencia de los mercados". La organización recuerda que tanto la Fenil como 48 empresas del sector lácteo fueron condenadas a pagar más de siete millones de euros tras la denuncia interpuesta por UPA en 1994 por concertación de precios.

**COSTES DE PRODUCCIÓN** Considera que el ajuste al alza de los precios de la leche que se está produciendo en la actualidad va a seguir durante los próximos meses, aunque sólo servirá para cubrir los incrementos en los costes de producción sufridos por los ganaderos en energía, productos de higiene y limpieza de la explotación,



UPA cree que el ajuste al alza de los precios de la leche sólo servirá para cubrir el aumento de los costes de producción. / ICAL

condicionalidad, seguridad alimentaria y bienestar animal.

Este incremento de costes se ha visto incrementada por el fuerte coste de los precios de los piensos que han experimentado un alza muy importante en los últimos meses lo que incrementa los costes fijos entre 1,2 y 3 céntimos de euro por litro de leche.

UPA recuerda también el fuerte endeudamiento del sector lácteo que ha tenido que afrontar un duro proceso de reconversión con la compra de cuotas en el mercado libre que le representa un coste fijo en amortización para los próximos 5 años de 2,5 céntimos de euro por litro de leche, al que hay que añadir una fuerte presión fiscal. Lamenta que la patronal láctea española no tenga ninguna

### UPA insiste en la necesidad de plantear una estrategia conjunta con el sector ganadero

visión de mercado ni a corto ni a largo plazo y sólo esté preocupada en defender sus intereses económicos inmediatos y sobre todo intereses económicos foráneos.

La organización espera que la situación actual les lleva a refle-

xionar sobre la necesidad de plantear una estrategia conjunta con el sector ganadero para defender los intereses económicos y sociales del sector lácteo nacional frente a la gran distribución. En este sentido se debería de plantear de forma urgente la necesidad de avanzar en un contrato tipo entre las empresas y los productores lácteos y establecer una normativa que regule las relaciones con la gran distribución comercial.

Por otra parte el sector lácteo nacional tendría que posicionarse de forma conjunta ante la revisión "médica" de la PAC que se producirá en el 2008 y que afectará al sector productor de leche y defender un incremento importante de la cuota láctea para España.

► GANADERÍA OVINA

El Foro Nacional estudiará la sanidad en las granjas y las mejoras de producción

EFE/ BURGOS

La novena edición del Foro Nacional del Ovino, que se celebrará en Aranda de Duero los días 12 y 13 de junio con la participación de 130 asistentes, estudiará la sanidad en las granjas, el manejo y la nutrición de los animales y la mejora de los índices de producción.

El concejal de Promoción Industrial de la localidad de Aranda de Duero, Sebastián de la Serna, indicó ayer en el transcurso de una rueda de prensa que el foro se ha preparado para intentar "dar respuesta a los problemas que más preocupan a los profesionales del sector en estos momentos". De la Serna afirmó que el foro, que cuenta con un presupuesto de 20.000 euros, "se ha convertido en la cita multidisciplinar más importante que se organiza en España relacionada con este sector".

El objetivo de esta cita es aportar soluciones y crear un espacio para la reflexión sobre la actividad ganadera en España, que "ocupa un liderazgo claro dentro de Europa", según indicó De la Serna.

**PILAR ECONÓMICO DE LA ZONA DE ARANDA** El concejal aseguró la actividad ganadera constituye para Aranda de Duero y la comarca de la Ribera del Duero burgalesa "uno de los pilares fundamentales de su economía, con una inyección económica para la zona que supera los sesenta millones de euros".

Los participantes del foro son en su mayoría veterinarios y técnicos del mundo del ovino y provienen, fundamentalmente, de Castilla y León, Aragón, Castilla La Mancha y Andalucía.

El director general de Producción Agropecuaria de la Junta de Castilla y León, Baudilio Fernández Mardomingo, se encargará de inaugurar el foro el martes, día 12 de junio.

Elige hasta dónde quieres que te lleve tu Plan de Pensiones



> Tu futuro está en nuestro planes





Imagen de la cata de evaluación realizada ayer en Zamora, y en la que participaron numerosos expertos./ EFE

► VINOS

## La añada de 2006 de los vinos de DO Toro obtiene la calificación de muy buena

El año pasado se recogieron cerca de 20 millones de kilos de uva

EFE/ ZAMORA

La cata de calificación de la añada de 2006 de los vinos de la Denominación de Origen Toro concedió ayer la calificación de muy buena a los caldos elaborados con la cosecha del año pasado, cuando se recogieron cerca de 20 millones de kilos de uva en la DO.

La calificación se concedió en una cata de evaluación en la que participaron tanto los miembros del comité de cata de la DO como representantes de la prensa especializada, los directores técnicos de los diferentes Consejos Reguladores de Castilla y León y enólogos del Douro portugués, según informó ayer la Denominación de Origen.

La DO Toro, a la que pertenecen doce municipios zamoranos y tres vallisoletanos, consiguió en

las tres añadas anteriores la calificación de excelente aunque en 2006 se ha tenido que conformar con el segundo grado en el escalafón debido fundamentalmente a la materia prima (la uva tinta de Toro) y las condiciones climáticas.

El veedor de la Denominación de Origen, Carlos Gallego, precisó que la calificación de muy buena se debe a que este año son vinos "más picudos en boca y necesitan

**Los caldos de esta añada mantienen la línea de calidad característica de los últimos años**

redondearse más y suavizarse en botella", ya que calificación se hace a partir del vino sacado de la barrica. Por este motivo, el presidente del Consejo Regulador, José Amancio Moyano, estimó que el haberse quedado a las puertas de la máxima calificación no tiene por qué influir en unas menores ventas y, de hecho, en lo que llevamos de año se han retirado más contraetiquetas que el año anterior.

Recordó además que los vinos de la añada de 2006 mantienen la línea de calidad que ha caracterizado a esta zona vitivinícola en los últimos años. Gracias a ello, según recordó Moyano, este año los caldos toresanos han obtenido importantes reconocimientos en certamen vitivinícolas de prestigio.

### COTIZACIONES DE LA LONJA DEL 7 DE JUNIO

#### PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Selecto	1,15	+0,04	1,19	198
Normal	1,14	+0,04	1,18	196
Graso +120 Kgs	1,18	+0,04	1,22	203
Cerdas desvieje extra	0,49	+0,01	0,50	83
Cerda desvieje primera	0,42	+0,01	0,43	72
Tipo Canal II	1,53	+0,05	1,58	263
Lechón 20 Kgs.	27,50	=	27,50	4576
Cochinillo de Segovia "MARCA DE GARANTÍA"	25,00	=	25,00	4160
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	19,00	=	19,00	3161
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	23,00	=	23,00	3827
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,42	+0,02	1,44	240

**COMENTARIO:** Una mayor demanda de cara al verano y una menor oferta con partidas ajustadas de peso, ya que el calor no ha hecho todavía acto de presencia y los animales no lo han acusado a la hora de poner peso, incide en la Lonja con subidas en el ganado de abasto. Los lechones parece que han tocado fondo en cuanto a precio y repiten; algo parecido le ocurre al cochinillo en un mercado con abundante oferta y que no baja de precio mas que nada por el bajo precio que ya tienen.

#### VACUNO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,63	-0,03	3,60	599
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,59	-0,03	3,56	592
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,38	-0,03	3,35	558
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,09	-0,03	3,06	509
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,61	-0,03	3,58	596
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,49	-0,03	3,46	576
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,31	-0,03	3,28	545
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,01	-0,03	2,98	495
Vacas extra -U-	2,66	-0,03	2,63	437
Vacas primera -R-	2,13	-0,03	2,10	349
Vacas segunda -O-	1,70	-0,03	1,67	278
Terneras pienso extra	3,88	-0,03	3,85	641
Terneras pienso primera	3,68	-0,03	3,65	607
Terneras pienso segunda	3,36	-0,03	3,33	554
Ternero cruce charolés macho	2,94	-0,03	2,91	484
Ternero cruce charolés hembras	2,44	-0,03	2,41	401
Ternero del país	2,22	-0,03	2,19	364

**COMENTARIO:** Hay varias circunstancias esta semana que condicionan la Lonja. En primer lugar las importaciones de piezas de vacuno aumentan semana a semana; en segundo lugar, el consumo nacional no responde como se preveía. También tenemos en cuenta que las existencias de ganado en las granjas no son elevadas, a pesar de esto último la balanza se decanta claramente hacia la bajada.

#### OVINO

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero lechal 10-12 Kg.	3,95	+0,05	4,00	666
Cordero lechal 12,1-15 kg.	3,20	+0,05	3,25	541
Cordero recental 15,1-19 Kg.	2,50	=	2,50	416
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	2,10	=	2,10	350
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,00	=	2,00	333
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	1,85	=	1,85	307
Cordero grande 28,1-34 Kg.	1,60	=	1,60	266
Ovejas desvieje Primera	0,45	=	0,45	75
Ovejas desvieje Segunda	0,25	=	0,25	42

**COMENTARIO:** Pasado este funesto mes de mayo para el ganado ovino, esperamos y confiamos que en este mes de Junio mejoren las ventas de corderos, aumente considerablemente la demanda y podamos iniciar una recuperación de los precios, de momento esta semana iniciamos una tendencia al alza para los lechales. El resto queda a la espera de cómo evolucionen los mercados.

#### CEREALES (TM/ORIGEN)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	163,00	-1,50	161,50	26,87
Trigo pienso 72 kg/Hl.	174,00	-1,00	173,00	28,78
Centeno	S/C		s/c	

**COMENTARIO:** Bajan los precios de los cereales influenciado el inicio de la recolección en el Sur de España.

### LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

Adelántese a los mercados

**807 42 99 46**

PRECIOS EN TIEMPO REAL  
PORCINO Y COCHINILLOS - OVINO -  
VACUNO - CEREALES - HORTALIZAS

UNA SOLA LLAMADA, UNA BUENA OPERACIÓN

Contrate un Plan de Pensiones antes del 30 de junio y llévase un magnífico regalo. Además obtendrá desgravación fiscal en su Declaración de la Renta.



Por la contratación de un Plan de Pensiones con una aportación inicial o un traspaso de 20.000 €



Por la contratación de un Plan de Pensiones con una aportación inicial o un traspaso de 1.200 € o también con una aportación mensual a partir de 60 €.





► SUCESOS

## Dos atracadores encierran más de cinco horas a cuatro empleados de un banco y huyen con el botín

Efectivos de las fuerzas de seguridad permanecieron todo ese tiempo en las inmediaciones de la sucursal de León, aunque los delincuentes ya se habían fugado antes de que llegaran

• Los ladrones aprovecharon el momento en el que un furgón blindado recogía el dinero. Los empleados, que en ese momento cerraban la oficina, se encuentran en buen estado.

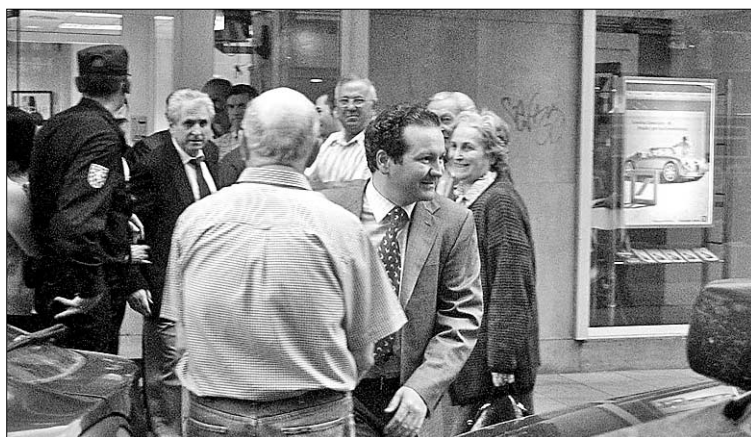
ICAL / LEÓN

Dos individuos, de los que se desconoce su nacionalidad e identidad, retuvieron ayer durante más de cinco horas a cuatro empleados de una oficina bancaria de Deutsche Bank en el centro de León, donde consiguieron huir con un botín cuya cuantía aún se desconoce. La Subdelegación del Gobierno destacó, tras finalizar la operación, que los cuatro empleados de la sucursal se encuentran en buen estado. La Policía ha comenzado las investigaciones para esclarecer los hechos ya que, al parecer, los atracadores huyeron antes de que se diera parte del suceso y de que la zona fuera acordada.

El subdelegado del Gobierno, Francisco Álvarez, confirmó, una vez terminada la operación, que el atraco se perpetró sobre las 14.00 horas y a partir de ahí, la Policía preparó un dispositivo policial. La intervención comenzó a las 19.00 horas, con agentes de la Unidad de Intervención Policial (UIP), auxiliados por otros efectivos llegados desde Madrid. En torno a las 19.30 horas, ya habían constatado que no había ningún atracador dentro y sobre las 19.40 liberaron a los empleados, que permanecieron las más de cinco horas de encierro en una habitación en el sótano de la entidad, a donde fueron



Miembros de la Unidad de Intervención Policial acceden a la sucursal. / PEIO GARCÍA (ICAL)



Uno de los empleados de la sucursal bancaria sale tras la retención. / P.G. (ICAL)

## Un hombre acuchilla varias veces en el cuello a su mujer

ICAL / CIUDAD RODRIGO

Un hombre de 66 años (M.Z.T.) fue detenido ayer en el Cuartel de la Guardia Civil de Lumbrales (Salamanca) tras apuñalar a su compañera sentimental de 38 años y causarle varios cortes en el cuello. La mujer fue trasladada al Hospital Virgen de la Vega de la capital, donde permanece fuera de peligro, según fuentes de la Benemérita.

Al parecer, el suceso se registró después de que la mujer abandonara el hogar familiar hace un mes. El hombre acudió ayer a recoger alguna de sus pertenencias a la casa y fue cuando resultó agredida, según varios vecinos. Además, apuntaron que el hombre podría estar dolido porque la mujer vivía con otro varón. A ello se une que el viernes la mujer se llevó del do-

micilio conyugal a sus dos hijos, de 12 y seis años, explicaron.

Los mismos testigos indicaron que la mujer salió de la casa donde se produjo la agresión por su propio pie y pidió auxilio a una vecina. El hombre se presentó como autor de lo ocurrido y de forma voluntaria en el Cuartel de la Guardia Civil de Lumbrales, donde fue detenido.

que la alarma sonó a las 14.40 horas y que fueron los guardias de seguridad de un furgón de Prosegur, los que, al no poder mantener contacto con el interior de la sucursal, decidieron activarla, momento en el que se inició el dispositivo de la Policía Nacional.

**NEGOCIADOR.** Sobre las 16 horas, una persona afín al Cuerpo de Policía intentó negociar con los atracadores en el interior de la oficina y posteriormente, varios efectivos policiales se introdujeron en el interior de la sucursal, por la parte del cajero interno de la misma. Asimismo, la Policía colocó un

**El cordón de seguridad se amplió en varias ocasiones, hasta situarlo a más de 300 metros**

**En las calles aledañas había dos uvi móviles, dos ambulancias y un helicóptero medicalizado**

furgón blindado frente a la entrada, para utilizarlo como parapeto y así impedir el paso.

El suceso tuvo lugar en una oficina bancaria en el cruce de las calles Gran Vía de San Marcos y San Agustín, en pleno centro de León, en una sucursal de Deutsche Bank. Los atracadores aprovecharon el momento en el que los empleados cerraban la oficina, cuando un furgón blindado recogía dinero.

Durante las cinco horas, en las calles aledañas a la del suceso, estaban operativas dos uvi móviles, dos ambulancias de Soporte Vital Básico, así como el helicóptero medicalizado con base en Astorga, que se encontraba preparado para actuar en el Hospital de León.



El hombre detenido es trasladado al cuartel de Lumbrales. / JOSÉ VICENTE (ICAL)





! LA COMUNIDAD  
Mijangos (i), Méndez Pozo (c) y Alonso, con sus premios.

► BURGOS  
Iberaval premia a varias entidades por su apoyo

La Sociedad de Garantía Recíproca Iberaval, en su XXV aniversario, premió ayer la labor de Caja de Burgos, Cajacirculo, Hidrotecar, la Diputación Provincial de Burgos, la Cámara de Comercio e Industria y la Confederación de Asociaciones Empresariales de Burgos. El reconocimiento a estas instituciones, que recibieron los galardones en un acto celebrado entrada la noche en la capital burgalesa, se debe al apoyo y colaboración prestados a Iberaval y a su papel en el desarrollo del tejido empresarial y financiero de la provincia. Representantes de las instituciones y entidades premiadas recogieron los galardones.

► ÁVILA  
Gical da el primer paso para el enclave logístico

Gestión de Infraestructuras de Castilla y León (Gical) S.A. ha sacado a concurso, por procedimiento abierto y tramitación urgente, la ejecución de las obras de movimiento de tierras del enclave logístico de Ávila, enmarcado en el Modelo Cylog, por un importe total de 2.975.435 euros, según informaba ayer el Boletín Oficial de Castilla y León. El plazo de presentación de ofertas concluye el 21 de junio, y se ha fijado el 27 de este mes como la fecha de apertura de las ofertas. El proyecto en conjunto contará con una inversión de 20 millones de euros, y Nissan, su principal usuario, espera su puesta en marcha para abril de 2008.

► REGIÓN  
Las unidades de Violencia hacia la Mujer crearán un registro central

Los responsables de las nueve unidades de Violencia sobre la Mujer creadas en Castilla y León, reunidas ayer en Palencia, acordaron coordinar la elaboración de un registro central de víctimas, que permitirá un seguimiento individualizado de cada caso. El Registro Central de Víctimas de la Violencia de Género se formará, entre otras colaboraciones, con los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado y las policías locales. Asimismo, se pretende establecer un perfil de las víctimas para así promover acciones preventivas potenciales de protección.

► CONSEJO DE GOBIERNO

# La Junta autoriza ejecutar los proyectos comprometidos en Soria

El Ejecutivo autonómico da luz verde a la firma de los convenios para que se amplíe el Palacio de la Audiencia, el centro de día y el aparcamiento y urbanización del Espolón

• Ruiz niega que esta decisión responda a las peticiones que lanzó el portavoz de Ides como condición para alcanzar un pacto de gobierno en el Consistorio soriano.

ICAL / VALLADOLID

El Consejo de Gobierno autorizó ayer a los consejeros de Fomento, Antonio Silván; Familia, Rosa Valdón, y Presidencia, Alfonso Fernández Mañueco, a firmar los convenios específicos con el Ayuntamiento de Soria para ejecutar la ampliación del Palacio de la Audiencia, el centro de día y el aparcamiento y la urbanización de la zona en superficie del Espolón de la capital.

Así lo señaló ayer la vicepresidenta primera y portavoz de la Junta, María Jesús Ruiz, quien rechazó que esta decisión por parte del Ejecutivo autonómico responda a las peticiones que realizó el pasado miércoles la formación independiente Ides, como condición para alcanzar un pacto de gobierno en el Consistorio soriano.

De este modo, Ruiz recordó que todas las inversiones previstas en estas tres actuaciones tienen reflejo en el presupuesto de la Comunidad para el año 2007 y, en algún caso, con partidas en ejercicios anteriores. En concreto, señaló que para el Palacio de la Audiencia la financiación con la que cuenta la Junta es de tres millones, mientras que en el centro de día alcanza casi el millón. En todo caso, el Gobierno regional financiará en los tres casos el 70 por ciento del coste, mientras que el 30 por ciento restante correrá a cargo del Ayuntamiento.

Además, y ante las preguntas de los periodistas sobre si esta decisión se producía por la petición de Ides, Ruiz reiteró que la Junta no tratará ningún aspecto respecto a los acuerdos entre los partidos



La vicepresidenta primera de la Junta en funciones, María Jesús Ruiz, tras la reunión del Consejo de Gobierno. / R.C. (ICAL)

para la gobernabilidad de los ayuntamientos. «Los convenios se han remitido al Ayuntamiento desde hace tiempo», añadió la vicepresidenta, quien recordó que en el caso del Palacio de la Audiencia se llegó a contar con cuatro borradores y el Gobierno regional está a la espera de recibir el proyecto por parte del Consistorio.

Ruiz también especificó que en el caso del centro de día, la Junta necesita conocer cuál será la cesión de terrenos que realice el Ayuntamiento para su posterior construcción. En cuanto al aparcamiento del Espolón, indicó que existe ya un borrador para su ejecución y urbanización de la zona en superficie. «Lo que supone es-

ta decisión es que volvemos a decir directamente que se ha facultado a las consejerías para que se realicen los proyectos en cuanto el Ayuntamiento esté en disposición de continuar con los trámites», sostuvo para acabar añadiendo que estas inversiones se mantendrán aunque no sea el PP el partido que gobierne en Soria.

► OTROS ACUERDOS

► **Currículos.** El Consejo aprobó los currículos de las enseñanzas de Diseño Gráfico, Diseño de Interiores, Danza, Música e Idiomas, que se incluyen en el Plan para el desarrollo de las Enseñanzas de Régimen Especial. Cada decreto incluye los objetivos, contenidos, métodos pedagógicos y criterios de evaluación que regulan la práctica docente.

► **BIC.** Obtuvo el visto bueno la declaración de Villarcayo como Bien de Interés Cultural, con categoría de Conjunto Histórico.

► **2,66 millones.** Ésta es la partida que la Junta destinó para un sistema de gestión de pacientes y la contratación de equipamientos para el nuevo Hospital Río Hortega de Valladolid.

**EL ÁRBOL.** Por otro lado, la vicepresidenta primera en funciones se refirió a la definitiva compra de la cadena catalana Caprabo por Grupo Eroski, a la que también optaba el grupo de distribución regional El Árbol. A este respecto, Ruiz señaló que habrá otras oportunidades y otros grupos, si bien reconoció que esperaban que la operación llegara a buen puerto para el grupo participado por las seis cajas de ahorros regionales y empresarios de la Comunidad.

## El III Plan Regional incentivó 70.000 empleos en dos años, el 53,3% femeninos

ICAL / VALLADOLID

El III Plan Regional de Empleo 2004-2006 incentivó 69.319 puestos de trabajo en Castilla y León, gracias a subvenciones por valor de 284,9 millones. El 53,3 por ciento de los empleos generados correspondió a mujeres, según un estudio elaborado por Beatriz Sanz, adjunta a la Secretaria de Empleo de CCOO en la región.

El informe constata que el programa de entidades locales generó

el 39,2 por ciento de los empleos, seguido por el de contratación de empresas, con el 27,7 por ciento, el de personas discapacitadas, 14,1 por ciento, y el de autoempleo y economía social, con el once por ciento.

Casi la mitad de la partida presupuestaria del Plan correspondió a programas de contratación por entidades locales, 47,7 por ciento, seguido de lejos por el de empresas, 18,3 por ciento, y el de auto-

empleo y economía social y discapacitados, con el 13,5 y 13,2 por ciento, respectivamente. La subvención media por puesto de trabajo se situó en 4.110 euros.

Del total de empleos incentivados, 23.821 fueron indefinidos, frente a los 36.867 temporales, por las contrataciones de entidades locales, y 8.409 de autoempleo y economía social. El resto, 222 fueron de recursos administrativos.

Entre 2004 y 2006, se contabilizaron en Castilla y León 2,18 millones de contratos, 211.250 indefinidos y 1,97 millones temporales. Así, a través del III Plan de Empleo se incentivó el 11,3 por ciento de los contratos indefinidos y el 1,9 por ciento de los temporales.

El secretario de Empleo de CCOO, Saturnino Fernández, consideró los resultados cuantitativos del Plan en cuanto a empleo y también formación «aceptables, satisfactorios y razonables».



## COMENTARIO EDITORIAL

# Compromisos cumplidos

El secretario de Empleo de Comisiones Obreras, Saturnino Fernández, ofreció ayer un balance altamente positivo del III Plan Regional de Empleo, que ha conseguido incentivar –por medio de subvenciones que ascienden a 284,9 millones de euros– casi 70.000 puestos de trabajo entre 2004 y 2006, más de la mitad de ellos destinados a mujeres. Unos resultados «aceptables, satisfactorios y razonables», según el dirigente de CCOO, que ponen en evidencia la capacidad de cumplir con los compromisos firmados en su día por el Gobierno regional y los agentes sociales, en un ambicioso plan que se ha podido desarrollar prácticamente en su integridad.

Con independencia del evidente esfuerzo dedicado al empleo femenino, en una región donde el paro masculino es prácticamente «técnico», los números del III Plan Regional hablan por sí mismos del buen fruto cosechado mediante el diálogo social, una buena fórmula que ha caracterizado las relaciones entre la Administración regional, los empresarios y los sindicatos, en la ejecución de un modelo que en la actualidad sirve de inspiración a otras autonomías con problemas de

empleo semejantes al nuestro. Un diálogo, por otra parte, que no se detiene, ya que tras la constitución del nuevo Gobierno castellano y leonés, de acuerdo con el resultado de las elecciones del pasado 27 de mayo, el IV Plan Regional de Empleo deberá empezar a ser una realidad, con nuevos objetivos que no abandonan la atención a la igualdad laboral de oportunidades, pero que buscarán también la respuesta a retos como los nuevos centros integrados de formación profesional, la puesta en marcha de políticas activas para empresas incardinadas en sectores en crisis, el fomento de los permisos de formación o la orientación profesional para ocupados.

Sin duda, el fomento del empleo, en una comunidad autónoma que acaba de abandonar el Objetivo 1 y que debe trabajar a fondo para aprovechar al máximo sus propios recursos y no perder el tren del desarrollo, es una herramienta indispensable para aumentar la calidad de vida de los ciudadanos y ofrecer a los castellanos y leoneses las mismas oportunidades que al resto de españoles de europeos. Y para ello la fórmula 'case-ra' del diálogo social, con una largueza de miras ejemplar, permite sumar esfuerzos, caminar todos en la misma dirección y seguir, paso a paso, consiguiendo cubrir nuevos objetivos. El camino está bien trazado y sólo queda seguir progresando con decisión por él.

«Sin duda, el fomento del empleo es una herramienta indispensable para aumentar la calidad de vida de los ciudadanos»

## LA PRUEBA DEL NUEVE

## Decisiones

Sigue la subasta municipal. Si alguien pensó la noche del 27-M que afrontábamos un periodo de tranquilidad post-electoral se ha dado de bruces con la realidad. Ayer, la Junta dio una primera respuesta a los independientes sorianos de IDES en forma de compromisos de inversión a su petición de que las propuestas para alcanzar un pacto municipal se produzcan en el Consejo de Gobierno y en Consejo de Ministros. Veremos si hoy José Luis Rodríguez Zapatero recoge el guante. Es una primera decisión significativa de la que, estoy seguro, habrán tomado buena nota los zamoranos de Adeiza, que mantienen la misma estrategia. La otra feria que nos tiene ocupados es la de León. Ayer, la presidenta provincial del PP leonés y candidata –hasta ahora– a la Diputación, Isabel Carrasco; el aspirante alternativo Juan Martínez Majo, que asegura contar con el apoyo de la dirección autonómica, y el secretario regional, Alfonso Fernández Mañueco, mantuvieron una reunión para tratar de desbloquear la cuestión. Aquí también alguien tendrá que tomar decisiones, si es que no las ha tomado ya, y lo que está ocurriendo es el resultado de ello. Vamos que, en apenas una semana, los mansos parecen haber sacado la casta. ¿Se abre una nueva etapa?

EL PAISANO

## LAS FRASES

MARÍA JESÚS RUIZ  
Portavoz en funciones de la Junta

«Las inversiones para Soria se mantendrán aunque no sea el PP el partido que gobierne»

ENRIQUE MARTÍN  
Presidente de la Diputación de Palencia

«Fuentes Quintana es uno de los hombres más ilustres que ha dado la provincia»

## HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



## CARTA A...

## Antoni Costa, Presidente de Paradores Nacionales

Concienciado presidente, sirvan estas líneas para darle la enhorabuena por la inauguración del nuevo Parador Nacional de La Granja (Segovia) y lo que esto significa tanto para el turismo como para la conservación y recuperación de algunos de los edificios más emblemáticos de nuestro rico patrimonio. Este segundo establecimiento de la provincia de Segovia –la capital ya cuenta con uno– es el número 92



de la extensa red de espacios gestionados por Paradores Nacionales pero, además, viene a reconocer de los valores básicos de esta Comunidad. La presencia de la firma que usted dirige es sinónimo de garantía y calidad lo que permite afirmar a las claras que, tanto los granjeños que trabajan en el nuevo Parador como los miles de visitantes que allí se puedan alojar, tienen la total seguridad de que el aprove-

chamiento de dos edificios de tanta valía como la Casa de Infantes y el Cuartel de Guardia de Coros se ha hecho y se seguirá haciendo con un espíritu comprometido con esta tierra, sus gentes y su patrimonio.

Esta utilización de espacios históricos permite compatibilizar la recuperación de auténticas obras de arte –difícilmente viables en otras circunstancias– con la necesidad de generar riqueza en las zo-

nas donde se radican. El turismo de interior basa su éxito en la calidad y el tipo de visitantes que es capaz de atraer y esa es, desde luego, una de las especialidades de la empresa que usted dirige y que ha logrado convertirse en un marchio de calidad reconocida a nivel internacional y con capacidad para concitar a su alrededor otras iniciativas complementarias.

Padilla

## DESDE LA LIBERTAD

RAMÓN PI

## Dos tonterías

El presidente Rodríguez Zapatero no ha dejado de quejarse de la actitud hostil del Partido Popular respecto de la política gubernamental hacia la ETA. Su argumento ha sido siempre el mismo: nunca hasta ahora el principal partido de la oposición se había opuesto a la política antiterrorista del Gobierno. Hacerlo supone una grave deslealtad, ha repetido Rodríguez una y otra vez.

En sintonía con este criterio, son numerosas las voces que claman por que se excluya del debate partidista todo lo relativo al terrorismo. La última ha sido la voz del señor Erkoreka, portavoz del PNV en el Congreso de los Diputados, que solicitaba lo mismo, dando por supuesto que se trata de una obviedad.

Yo debo de ser un bicho raro, porque me parecen dos tonterías. Ni lo uno me parece sensato, ni lo otro, obvio: en efecto, hay cuestiones de Estado en las que la tradición más civilizada en Occidente establece que todos los partidos hacen causa común con el Gobierno. Así, por ejemplo, y en grado eminente, eso ocurre con la política exterior, porque de esta manera todo el mundo (en el sentido de todos los Estados del planeta) sabe cuáles son los intereses permanentes de un país. O sea, justo, justito, lo que hizo Rodríguez con el caso de Irak, sin ir más lejos, o lo que hizo González con aquello tan gracioso de «OTAN, de entrada, no». En cuanto al terrorismo, eso podría valer tratándose de luchar contra el terrorismo, pero no veo por qué haya de reclamarse para negociar con los terroristas, cosa ligeramente distinta de luchar contra ellos.

Y si el planteamiento básico de los partidos políticos es tan distinto entre unos y otros como para poner de manifiesto la incompatibilidad entre la lucha antiterrorista y la negociación con los terroristas, no veo por ninguna parte que eso haya de excluirse del debate público y, desde luego, del debate electoral. Muy al contrario, me parece que si algo debe sustanciarse en la palestra pública son precisamente asuntos de tanta importancia como éste. Lo otro no tiene que ver con la democracia, sino con la mafia: tú el barrio norte, yo el barrio sur, y cada cual hace lo que le da la gana en la seguridad de que el otro no se va a entrometer.



## Detienen en el sur de Francia a tres miembros del aparato militar de ETA

Se trata de la primera operación llevada a cabo contra la banda tras el anuncio del final del alto el fuego · Los arrestados podrían formar parte de un comando dispuesto a actuar

• El trío se encargaba de la formación en el manejo de armas y explosivos de nuevos integrantes de la organización. Rubalcaba confirma que la investigación continúa abierta.

EFE / MADRID

Tres presuntos etarras, dos hombres y una mujer, fueron arrestados ayer en la localidad de Bagnères de Bigorre (suroeste de Francia), en lo que supone la primera detención en este país de supuestos miembros de ETA desde que la banda terrorista anunciara hace tres días el fin del alto el fuego. Los capturados se identificaron como Alaitz Areitio Azpiri, Aitor Lorente Bilbao e Igor Igartua Echevarria. Parece que la ruptura de la tregua ha activado a las Fuerzas de Seguridad, tanto españolas como galas, ante la posibilidad de que la banda puede cometer su primer atentado de forma inminente. El ministro de Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, manifestó que los tres detenidos podrían ser «probablemente» un comando. Además, indicó que en las próximas horas pasarán a disposición judicial y que la operación sigue abierta.

Areitio es sospechosa de haber estado implicada en un tiroteo contra gendarmes en la localidad francesa de Tarbes en 2004, mientras que

Igor Igartua Echevarria fue condenado en rebeldía a un año de prisión por el Tribunal Correccional de París en julio del pasado año.

Los tres presuntos etarras no opusieron resistencia a su arresto, que tuvo lugar a las seis de la mañana en el apartamento que ocupaban en la localidad de Bagnères de Bigorre, situada al sur de Tarbes, agregaron las fuentes. En el registro de la vivienda, que continuaba ayer por la noche, los agentes hallaron una pistola, documentación falsa, útiles para doblar matrículas de automóviles y dinero en efectivo. La operación ha sido efectuada por la Subdirección Antiterrorista (SDAT) y la Policía judicial de Bayona y ha contado con la colaboración de la española.

Los tres detenidos, que según fuentes de la lucha antiterrorista española son miembros *liberados* (a sueldo de ETA), eran objeto de seguimiento policial desde hace un par de semanas.

Se trata del primer arresto de presuntos miembros de la organización en Francia desde que la ban-

da anunció hace tres días el fin del alto el fuego que había declarado en marzo de 2006. Tras el anuncio de la conclusión de la tregua, el Gobierno francés reafirmó su «solidaridad» y «total cooperación» con España en la lucha contra el terrorismo. Las detenciones de ayer son también las primeras de supuestos miembros de la banda en Francia desde finales de marzo, cuando fueron capturados Juan Carlos Yurrebaso Atutxa, de 51 años, y Kepa Mirena Suárez Ugarte, de 47, tras saltarse un control de Aduanas.

Estos dos últimos, que estaban armados y llevaban documentación falsa, se identificaron entonces como miembros del aparato de negociación de ETA. Según relató en abril la revista *L'Express*, Yurrebaso tenía en su poder el número de teléfono móvil de un alto cargo policial galo como «salvoconductor» para facilitar el paso de emisarios de ETA durante el proceso.

**CAPTACIÓN Y FORMACIÓN.** La presunta etarra Alaitz Areitio Azpiri, detenida en Francia junto a otros dos supuestos miembros de la banda, estaba encuadrada en el aparato de cursillos de la organización, encargado de la formación en el manejo de armas y explosivos de los terroristas.

Areitio ocupaba junto a Aitor Lorente Bilbao e Igor Igartua Etxeberria una vivienda en la localidad gala de Bagnères de Baigorri, donde

los tres fueron capturados a las seis de la mañana.

El 28 de octubre de 2004 Areitio escapó de un tiroteo con la Gendarmería francesa en la ciudad de Lourdes, tras saltarse un control de carretera cuando viajaba en un vehículo robado en compañía de la también etarra Maite Juarros, que sí fue detenida. Alaitz Areitio tiene dos reclamaciones pendientes en la Audiencia Nacional.

Por su parte, Aitor Lorente formó parte, como miembro *legal* (no fichado), del comando Vizcaya de ETA, para el que colaboró ocultando en una vivienda alquilada a su nombre explosivos y armas, una de las cuales fue utilizada en el asesinato frustrado del militante socialista Javier Pérez de Aja el 10 de junio de 1997. Luego se integró en el comando Eskiula, que operó en Zaragoza desde noviembre de 1999, y fue detenido en la capital aragonesa el 27 de julio de 2000.

Tras cumplir condena y quedar en libertad el 17 de agosto de 2006, huyó de su domicilio y pasó de nuevo a la clandestinidad en Francia.



Edificio en el que residían los tres terroristas detenidos ayer. / BOB EDME (AP)

### EL APUNTE

#### Seis decenas de presuntos asesinos

Las Fuerzas de Seguridad han capturado desde que la banda decretara la tregua a 61 personas. La actuación policial más destacada fue la desarticulación del comando Donosti.

Las Fuerzas de Seguridad han detenido a 61 personas por su presunta relación con ETA desde que la organización terrorista decretara el alto el fuego permanente, el 22 de marzo de 2006, de las que 33 lo fueron tras el atentado en la terminal 4 del aeropuerto de Barajas. Del total de arrestos, 25 se produjeron en España, 33 en Francia, incluidos los tres de ayer, y los tres restantes en el Reino Unido.

Una de las actuaciones más importantes contra ETA se desarrolló el 28 de marzo, cuando la Guardia Civil desarticuló el nuevo comando Donosti con la detención de 11 personas, entre ellas su supuesto responsable, José Ángel Lerín Sánchez.

El 1 de junio de 2006 fueron capturados en Burdeos Zigor Merodio Larraona y Kiskitza Gil, presuntos miembros del aparato financiero de ETA.

20 días después, una operación contra la trama de extorsión de ETA realizada simultáneamente en Francia y España permitió la detención de 12 personas, entre ellos Julen Madariaga, Ángel Itrube Abasolo, Elory Uriarte e Ignacio Aristizábal.

También fue relevante la captura en Quezac de Zigor Garro Pérez (29 noviembre de 2006), presunto responsable del aparato logístico de ETA, o la detención de Luis Samuel Damborenea, acusado de participar en un atentado en el Alto Herrera en 2003. Este último fue arrestado el 27 de marzo de 2006 en Bilbao, en la primera operación policial después de que la banda anunciara su alto el fuego.

El 13 de marzo fueron apresados en Hendaya Ignacio Telletxea Goñi, Francisco Javier Irastorza Dorronsoro y Marcos Sagarzazu Oyarzábal, supuestamente vinculados con el comando Ibarla, al que se atribuyen varios atentados mortales en los años 90.

El 29 de marzo las fuerzas de seguridad francesas detuvieron a Kepa Mirena Suárez y Juan Carlos Yurrebaso, quienes se identificaron como miembros de un supuesto aparato negociador de la banda.

El pasado 27 de abril la Policía británica apresó en Sheffield a Íñigo Albisu, Ana López Monge y Zigor Ruiz Jaso, cuando intentaban tomar un ferry con destino a Santander.

### Seguridad en Zaragoza y Valencia

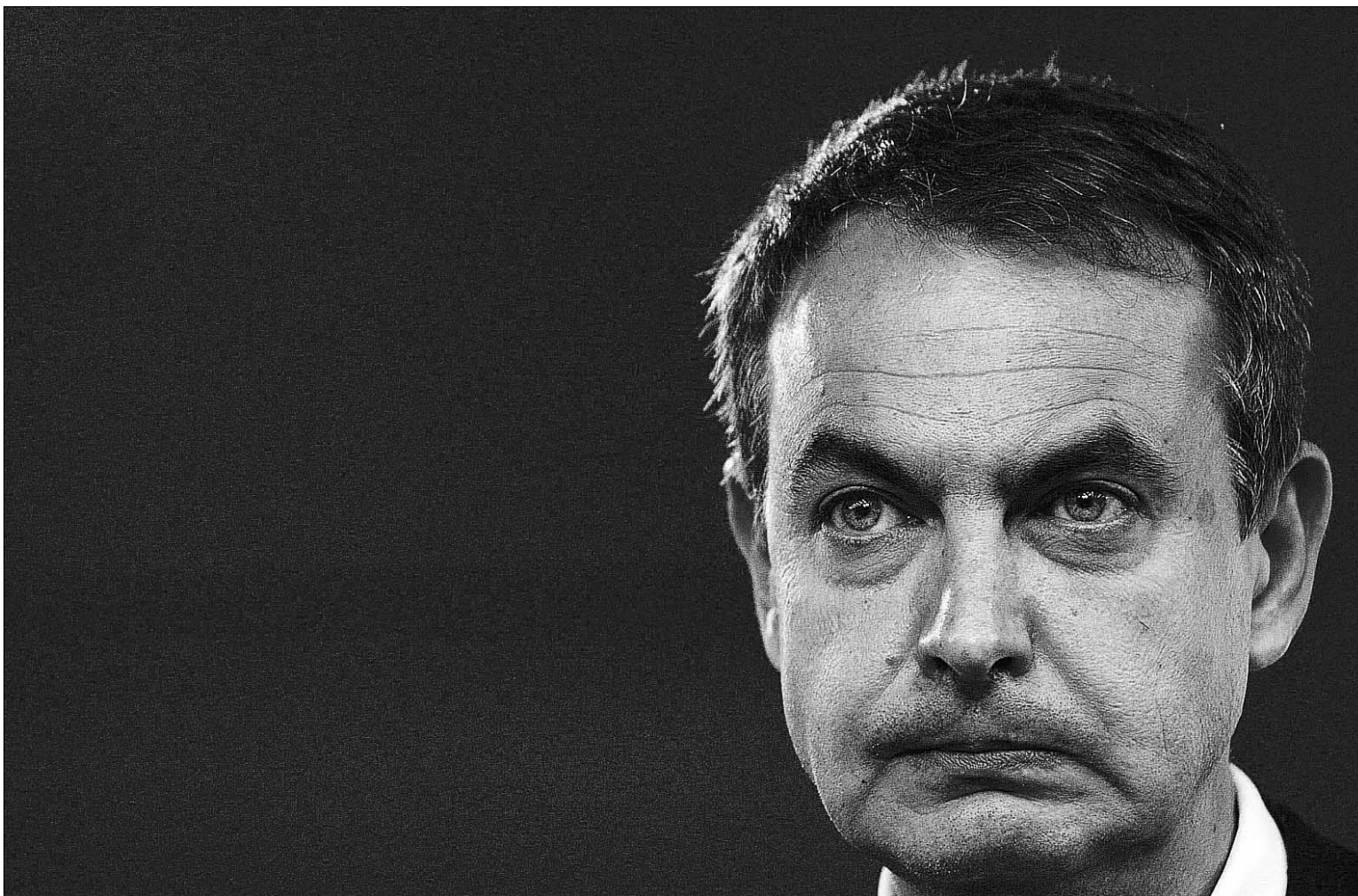
Las informaciones que apuntan a que uno de los objetivos de la banda tras la ruptura de la tregua puede ser Zaragoza por ser la sede de la Exposición Internacional del próximo año tuvieron ayer una respuesta contundente. El delegado del Gobierno en Aragón, Javier Fernández, aseguró que «tenemos los medios suficientes como para garantizar la seguridad ante posibles atentados terroristas después de que ETA anunciase el final del alto el fuego». Por este motivo, el delegado consideró, en declaraciones a los medios de comunicación, que «no hay que alarmar» a los ciudadanos ante esta nueva situación. «Tenemos unas magníficas Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado y hay que tener confianza en el trabajo que hacen», porque cada arresto que se lleva a cabo «son nuevas y posibles pruebas a incorporar a las causas» abiertas «y por mucho tiempo que pase se sigue trabajando». «Ojalá» que estas nuevas detenciones «nos den pruebas definitivas», aseveró Fernández.

Por otro lado, la Policía Local de Valencia ha reajustado las medidas de seguridad e incrementará los controles de acceso y el tránsito en las instalaciones públicas para las que se requiere autorización.



AMENAZA TERRORISTA

LA POSTURA DE MONCLOA



El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, volvió a reiterar ayer sus planteamientos para hacer frente a la ruptura de la tregua por parte de ETA. / EFE

## Zapatero: «El proceso encalló por las exigencias políticas de ETA»

El líder del Gobierno admite que hubo algunas reuniones y contactos «directos e indirectos» con los asesinos, cuyas pretensiones terminaron por resultar completamente inasumibles

• El portavoz de Ferraz, Diego López Garrido, afirma que los «principios» de la resolución parlamentaria que autorizó negociar con los terroristas «siguen siendo válidos».

AGENCIAS / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, llevó ayer a la televisión su pretendido cambio de estrategia contra ETA. El jefe del Ejecutivo compareció ante las cámaras para escenificar ante la opinión pública su nueva actitud de «firmeza» ante el desplante de los terroristas, que el miércoles dieron formalmente por roto el alto el fuego en el que tantas esperanzas había depositado el líder socialista.

Como relativa novedad, el inquilino de Moncloa explicó que el «proceso» encalló porque en su momento los terroristas «plantearon unos objetivos políticos» que «desde luego», siendo él jefe del Ejecutivo, la banda asesina «nunca va a conseguir manteniendo la violencia».

Además, el líder socialista admitió lo que era un secreto a voces y dio cuenta de que hubo «algunas reuniones» y «contactos directos e indirectos».

Respecto a los encuentros entre el dirigente de Batasuna Arnaldo Otegi y el del PSE, Jesús Egui-

guren, Zapatero no los negó, los denominó «expectativas», y expuso que con ellos no se traicionó el Pacto Antiterrorista. «Ni siquiera eran la esperanza fundamental, ha habido otras que alentaban una posibilidad», indicó.

En cuanto a la situación de De Juana Chaos, el jefe del Gabinete admitió que «la circunstancia» del momento de la huelga de hambre del preso era «distinta» a la de su alta hospitalaria, que «coincide con la ruptura y el comunicado». Ante un eventual nuevo ayuno del recluso, el leonés remarcó que el Estado tiene la «obligación» de preservar la vida.

Por último, respecto a la entrevista que el lunes mantendrá con Mariano Rajoy, Zapatero dijo afrontar la cita con la convicción de que el PP va a hacer oposición con el terrorismo «hasta el último

día de la legislatura» y apostó por crear un espacio de discreción para poder «hablar en serio».

En todo caso, la formación de Ferraz no parece dispuesta a abandonar por mucho tiempo sus aspiraciones de apuntarse el tanto del final del terrorismo.

Así, aunque en estos momentos la postura oficial pasa por negar cualquier posibilidad de acercamiento, los socialistas están convencidos de que, en lo esencial, las circunstancias son prácticamente las mismas que antes de la nota de ETA.

**EL ACUERDO DE 2005.** Por ello, alguien tan autorizado como su portavoz parlamentario, Diego López Garrido, aseguró ayer que los «principios» en los que se basa la resolución del Congreso de mayo de 2005 que autorizaba el diálogo

con la banda en ausencia de violencia, «siguen siendo válidos».

A juicio de Garrido, dicho documento, suscrito por todas las fuerzas políticas salvo por la formación de Génova, contiene los «principios», «el acervo» y la «tradición» de acuerdos anteriores, tales como los denominados pactos de Ajuria Enea o Madrid, cuyos pilares «son válidos en todo momento» para un fenómeno, como el terrorismo, que «todavía, no se ha terminado».

Acto seguido, a preguntas de los periodistas, el dirigente socialista defendió la gestión del fiscal general del Estado, Cándido Conde Pumpido, que ha sido denostada hasta la saciedad por la formación que lidera Mariano Rajoy.

Como argumentos, el madrileño esgrimió las más de 300 detenciones de etarras durante la presente legislatura, 92 de ellas mientras estaba en vigor el pretendido *alto el fuego permanente*.

Y, con tales credenciales, Diego López Garrido insistió en que los españoles pueden tener plena «confianza» en el Estado de Derecho que mantiene una «lucha implacable» contra el terrorismo.

«Esta es la realidad, De Juana sigue cumpliendo su pena y el Supremo juzgando a Otegi», por lo que, lamentó, «mientras el Gobierno trabaja por la unidad de las fuerzas democráticas, el Partido Popular se dedica a criticar y combatir al Ejecutivo».

### Los socialistas rehusan desvelar ninguna pista sobre sus futuros socios en Navarra

EP / LEYRE

El candidato del PSN a la Presidencia de Navarra, Fernando Puras, sigue sin soltar prenda sobre la postura de su partido ante posibles alianzas para gobernar la Comunidad Foral y explicó ayer que «las especulaciones» que se están haciendo en las últimas horas sobre posibles pactos «no tienen fundamento».

Puras explicó además que «no hay novedades» sobre las conversaciones que mantiene abiertas con UPN y con Nafarroa Bai.

Acto seguido, el aspirante socialista afirmó que en el Comité Federal que celebrará mañana el PSOE «no se va a aclarar» nada, y recaló que las negociaciones «están encomendadas a la federación de Navarra».

Para explicar la ausencia de decisiones a los 10 días de los comicios, Puras reiteró que el PSN «está gestionando este tema desde la responsabilidad, y más allá de las prisas que parecen tener unos y a otros, el tema del Ejecutivo de Navarra no se ha resuelto generalmente en tan poco tiempo».

«En un escenario como el que nos ha ofrecido la ciudadanía, hay que tomar las cosas con seriedad y con responsabilidad, y eso lleva un tiempo de reflexión, en el que estamos ahora», razonó.

Por otra parte, el cabeza de lista de Nafarroa Bai, Patxi Zabaleta, indicó que «no hay novedades» y que su coalición mantiene la «propuesta conocida» para formar un Gobierno entre PSN, Na-Bai e IU.

### Blair se siente «decepcionado» y reitera su apoyo al Ejecutivo

OTR-PRESS / LONDRES

El aún primer ministro británico Tony Blair, una de las grandes referencias durante el *proceso de paz* debido a su participación en la extinción del IRA, no pudo evitar ayer mostrarse «decepcionado» ante el fracaso de la tregua de ETA. En todo caso, el laborista, dos días después de conocerse la noticia, expresó todo su apoyo al Gobierno de Zapatero.

«Nosotros sabemos por nuestra propia experiencia en Irlanda del Norte que solo a través de una completa renuncia de la violencia puede ser posible una solución política», apunta Blair en un comunicado que también mostró su disposición a seguir «cooperando estrechamente en la lucha contra la banda».

### González: «Lo del PP es tremebundo»

El ex presidente del Gobierno Felipe González no se anduvo ayer por las ramas y consideró que la reacción del Partido Popular después de que ETA anunciara el fin de su *alto el fuego permanente* ha sido «tremebunda e irresponsable». Además, el socialista explicó que el comunicado de la banda no le sorprendió «mucho», aunque sí lamentó que la banda haya desaprovechado «la mejor oportunidad» que ha tenido para acabar con «este problema, que ya dura muchos años».

Durante una conferencia en la universidad estadounidense de Georgetown, tradicional *feudo* del también ex presidente del Ejecutivo José María Aznar, González manifestó que «el líder del Gobierno no tiene que declarar institucionalmente nada cuando hay una nota de un grupo terrorista» y recordó que a él le pasó «exactamente lo mismo», pero, «por responsabilidad», no hizo ninguna manifestación oficial al respecto.

MANSLINO VENDE NAVE CON PARCELA INDUSTRIAL EN EL SOTILLO, IDEAL PARA GRANDES SUPERFICIES. PRECIO A CONVENIR REF. 9573



AMENAZA TERRORISTA

EL JEFE DE LA OPOSICIÓN MUESTRA SUS CARTAS

# Rajoy colaborará solo «para vencer a ETA» y si se actúa contra ANV

El líder del PP irá a Moncloa «sin condiciones» pero sin variar ni un ápice sus planteamientos

• El 'popular' descarta cualquier negociación con la banda y exigirá que el mismo cambio de criterio que ha valido para De Juana impida que los ediles 'abertzales' tomen posesión.

AGENCIAS / MADRID

Aún faltan dos días para que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y el jefe del PP, Mariano Rajoy, se reúnan en Moncloa para analizar la situación creada tras la ruptura formal del *alto el fuego indefinido* por parte de ETA, pero ya casi está claro que ambos líderes acudirán a la cita con pocas novedades que ofrecer.

Mientras el socialista insiste en llamar a la unidad y recuerda que él siempre apoyó al Ejecutivo cuando estaba en la oposición, pero elude asumir ninguna de las exigencias que el PP le plantea desde hace meses, el mandatario *popular* volvió a demostrar ayer que, más allá de las palabras, no está dispuesto a acercarse ni un ápice a las posiciones de Ferraz.

Así, Rajoy explicó que acudiría el próximo lunes a la sede de la Presidencia con la vista puesta «en el futuro», sin imponer condiciones previas y dispuesto a a «arriar el hombro» y a cerrar acuerdos con Zapatero siempre que sea «para derrotar a ETA» y «jamás para negociar», pero, acto seguido, dejó claro que exigirá que los ediles de ANV no tomen posesión de sus cargos, lo que, llámese o no *condición*, ya anticipa un escollo insalvable, dado que Acción Nacionalista Vasca se presentó con absolutamente todos los parabienes judiciales en decenas de municipios vascos y navarros.

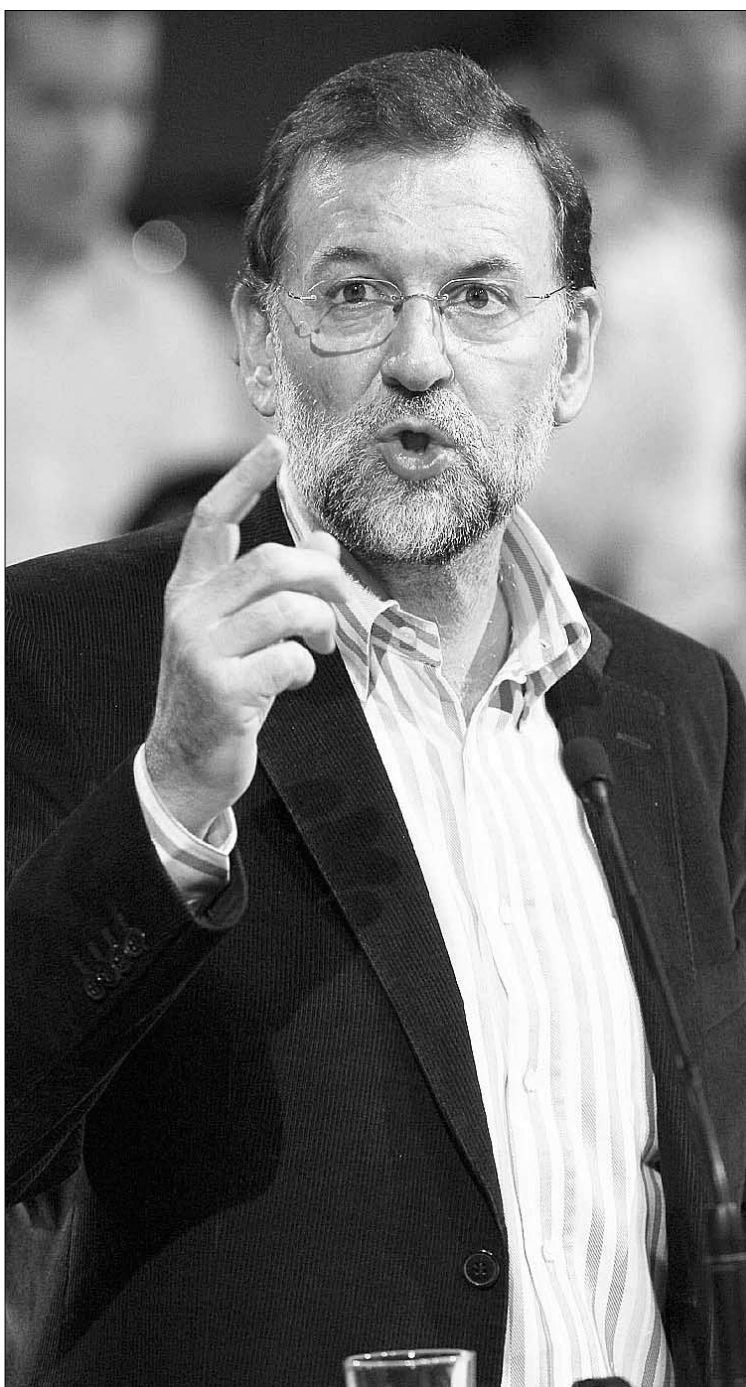
En suma, Rajoy aprovechó su

## Discrepancias

Los juristas discrepan sobre la posibilidad de impedir que los electos de ANV tomen posesión, ya que mientras algunos lo creen factible muchos otros afirman que la iniciativa planteada por Rajoy, «no tiene apoyo jurídico serio». El portavoz del CGPJ, Enrique López, sí considera posible impedir el nombramiento de los ediles *abertzales*, bien recurriendo su proclamación ante los tribunales superiores del País Vasco y Navarra o bien apelando a la llamada *Sala del 61* del Supremo que ilegalizó a Batasuna. Por el contrario, el representante de Jueces para la Democracia (JpD), Jaime Tapia, explicó que las listas de ANV «pudieron ser impugnadas», pero que no se hizo y, por tanto, «tienen una apariencia de legalidad y haría falta un proceso garantista, que haya pruebas y se demuestre el vínculo con ETA».

posición de fuerza tras el nuevo desplante de la banda para ignorar la resolución del Congreso que autoriza al Gobierno a negociar y que, a juicio del PSOE, «sigue siendo perfectamente válida», y explicó que acudiría a Moncloa sin reprochar «nada a nadie» porque «la derrota de ETA se producirá si el conjunto de la sociedad española apuesta por su derrota y no por la negociación».

**NO MÁS «EXPERIMENTOS».** Por ello, reiteró que su posición «es clara y entendible» y se resume en que «nunca más debe haber negociaciones políticas, ni experimentos». «Yo voy a intentar acabar con ellos y, si la posición del presidente del Gobierno es esa, le apo-



El líder del PP, Mariano Rajoy, explicó ayer cómo afronta la cita del lunes. / EFE

yaré», proclamó el jefe del Partido Popular que, parafraseando a Zapatero, manifestó que «hay que arriar el hombro, pero para derrotar a ETA, no para negociar, porque no creo en eso».

En cuanto a la vuelta a prisión de De Juana Chaos, el gallego señaló que «es una extraordinaria noticia para cualquier persona decente y normal», y recordó que no podía estar de otra manera, ya que «la única manifestación» que ha convocado en su vida fue para que «no se aceptara el chantaje» del terrorista.

Aún con todo, pese a alegrarse del «cambio de criterio» del Gabinete en este asunto, señaló que «hay que tener las ideas muy claras y mantenerlas en el tiempo»

porque «los vaivenes no son buenos» y quiso dejar claro que el trato al asesino no responde a «una decisión judicial, sino política».

Por ello, al amparo del anterior razonamiento, Rajoy reclamó que haya un cambio de criterio similar respecto a Acción Nacionalista Vasca antes de que sea «demasiado tarde», y exigió a Rajoy que inste al Tribunal Supremo a que impida que los concejales electos de «Batasuna y ETA» -que no otra cosa a juicio del *popular* es el nuevo partido *abertzale*- no tomen posesión de sus actas.

«Es una petición muy razonable y se puede hacer igual que se cambió de criterio en el caso del preso», argumentó el presidente del Partido Popular.

## El Gobierno vasco estudia poner escolta a todos los nuevos ediles del PNV

EFE / BILBAO

El consejero vasco del Interior, Javier Balza, afirmó ayer que le preocupa «el grado de ataque verbal de la izquierda *abertzale* y de ETA hacia el PNV», partido al que él mismo pertenece, por lo que su departamento, según explicó, «trabaja con la posibilidad» de extender el servicio de escolta a los nuevos concejales de la formación nacionalista.

Balza precisó que tal protección «es un elemento con el que no había que contar hace 10 años», y recordó que dicho ataque verbal comenzó hace algunos meses y se ha materializado en «acosos personales y actos de *kale borroka*» hacia electos *jeltzales*.

Respecto a los nuevos ediles del PSE y del PP, partidos que cuentan con seguridad personal desde hace varias legislaturas, detalló que el miércoles mantuvo una reunión con dirigentes de ambas formaciones y anunció que en el plazo de 48 horas «todas las personas con cargo de concejal dispondrán de protección».

En cuanto a quienes han dejado de ser ediles tras los últimos comicios, aseguró que «por supuesto que siguen escoltados» y añadió que, además, «de momento, no está previsto retirarles la vigilancia», algo que, a su juicio, «no supondrá gran dificultad», puesto que «las líneas de seguridad de los colectivos amenazados están muy desarrolladas, en colaboración y coordinación con el Ministerio del Interior».

## Un pistolero juzgado en París no se arrepiente «del combate»

EFE / PARÍS

El juicio a 11 activistas o colaboradores de ETA se abrió ayer en el Tribunal Correccional de París con la aseveración de uno de ellos de que las causas «que llevaron a varias generaciones de vascos al combate siguen existiendo». Puesto en pie y ayudándose de una cuartilla escrita a mano, Alcalde Echeandia se quejó de que «el pueblo vasco haya tendido la mano cientos de veces y siempre haya obtenido la misma respuesta: que no existe». A ello la magistrada replicó: «Usted pertenece a una organización que mata en nombre de esa sociedad. Puede continuar así durante años, pero mientras tanto su hijo crecerá lejos, y ustedes estarán en la cárcel en celdas diferentes».

# Ibarretxe al fin 'se cae del caballo'

El 'lehendakari' reconoce que la banda «da un portazo a la esperanza» y anuncia dureza policial

EFE / VITORIA

La nota de ETA dando por oficialmente rota la tregua ha tenido un efecto casi taumatúrgico para el *lehendakari* Ibarretxe quien, casi como le sucediera a San Pablo, se ha dado ahora cuenta de la inconveniencia de adoptar posturas *tibias* respecto al terrorismo. Por ello, tras lamentar, a raíz del reingreso en prisión de De Juana, la dinámica de «acción-reac-

ción» que se produce entre el Ejecutivo y la banda, acusó a la organización criminal de «dar un portazo a la esperanza» y explicó que el Gobierno vasco «será el primero en poner todos los medios policiales a su alcance para combatir la violencia».

Acto seguido, tras volver la espalda a los pistoleros, el nacionalista realizó un guiño a los *abertzales* y reiteró su apuesta por el

«diálogo político», porque «sin diálogo no hay solución». «Es preciso, ahora más que nunca, reivindicar el diálogo institucional y entre partidos para evitar la utilización de la violencia como arma de confrontación», enfatizó.

Tales apelaciones no satisficieron en exceso al PP ya que, a través de su portavoz en el País Vasco, Leopoldo Barreda, los *populares* definieron las palabras del peneuv-

ta como «un *totum revolutum*» que «no aporta nada y tampoco rectifica los errores políticos» de Ajuria Enea, «que han contribuido a legitimar al entramado que forman ETA y Batasuna» y «simplemente contribuyen a crear mas confusión».

Además, Génova considera que Ibarretxe «subordina» la defensa de las libertades «al logro de los objetivos políticos del nacionalismo».



# EL ADELANTADO

## DE SEGOVIA

Viernes 8 de junio de 2007

### DEPORTE ESCOLAR Y AFICIONADO



Salida de los atletas de la categoría de menores en la legua que se celebró en Torreiglesias

## Arranca la temporada de leguas

La carrera que se celebró en Torreiglesias abrió una intensa campaña de competiciones en los pueblos de la provincia

#### JUEGOS MUNICIPALES

Audi Veteranos y Toys disputarán la final en la modalidad de voleibol. El fútbol sala disputó los octavos de final sin sorpresas destacables, y los equipos de fútbol siete jugarán las semifinales del torneo este fin de semana

#### DIPUTACIÓN

Resultados de la primera jornada de la competición dentro de la XVII edición de los Juegos Interpueblos en las modalidades de fútbol sala masculino y femenino, fútbol masculino, fútbol 7 y frontenis

#### FÚTBOL

El CD San Cristóbal se impuso al Spórting Nava en la final de la cuarta edición del torneo de fútbol siete para la categoría alevín que se disputó en San Cristóbal con la participación de ocho equipos de la capital y la provincia



AYUNTAMIENTO DE  
SEGOVIA

## Deporte Municipal

# Audi Veteranos y Toys disputarán la final de voleibol

Durante el fin de semana pasado se disputaron los octavos de final en la modalidad de fútbol sala

El Audi Veteranos, A.V.B., podrá revalidar el título en la modalidad de voleibol al vencer, no sin apuros, al conjunto de Sopa de Gnomos, por el marcador de 3-2, en la primera de semifinales de los XXIII Juegos Deportivos Municipales, que organiza el Instituto Municipal de Deportes de Segovia, y que se disputó el pasado sábado en el Pabellón "Emperador Teodosio".

Los vigentes campeones forman uno de los equipos con más participaciones en esta actividad municipal, y pese a ser favoritos en esta edición de los Juegos, tuvieron que disputar cinco largos sets para poder llegar a la final, que se disputará el próximo 23 de junio, dejando a las puertas a Sopa de Gnomos, también finalista en la edición anterior.

La otra semifinal también necesitó de cinco intensos sets para saber el ganador, que finalmente fue el Toys, que derrotó por un ajustado 3-2 al Bar Niza-C.B.S.

En cuanto a fútbol sala, se disputaron los octavos de final en los que apenas hubo sorpresas. Los finalistas de la pasada edición, Absolute Bar y Los Galos del Salvador pasaron sus respectivas eliminatorias sin grandes sobresaltos, pues sus triunfos ante Las Profecías de Gaspar (6-3) y Atlético Jones (6-1) no tuvieron discusión.

El resto de las eliminatorias estuvieron mucho más ajustadas en su desarrollo, sobre todo la que midió a Los Spunges frente a Los Rubios, y que se tuvo que decidir en la tanda de penaltys.

**RESULTADOS  
FÚTBOL SALA****Octavos de Final**

**Absolute Bar 6** - Las Profecías de Gaspar 3  
**AX Otra 5** - Carnicería Vicarma 4  
**Mambo 5** - Rabo de Toro 4  
**Los Spunges 3** - Los Rubios 3  
(Ganador por penaltys: Los Spunges 3-1)  
**Los Galos del Salvador 6** - Atlético Jones 1  
Borussia de Monchengafas 6 - **Weed Team, F.S. 8**  
Privados Club 2 - **Los Celtas 4**  
Tricolor 3 - **Cañas y Tapas Deportes Lalo 7**

**VOLEIBOL****Semifinales**

**Audi Veteranos A.V.B.3** - Sopa de Gnomos 2  
Bar Niza C.B.S. 2 - **Toys 3**

**CALENDARIO DEL FIN DE SEMANA****FÚTBOL SALA****Cuartos de Final**

**Sábado, Pabellón "Emperador Teodosio"**

16.30.- Los Galos del Salvador / Weed Team, F.S.

20.30.- Mambo / Los Spunges

**Domingo, Pabellón "Emperador Teodosio"**

17.00.- Absolute Bar / AX Otra

18.30.- Los Celtas / Cañas y Tapas Deportes Lalo

**FÚTBOL-7****Semifinales**

**Domingo, Campo Nueva Segovia**

10.00.- Deportes Lalo-Atrio Segovia / Los Enfermos

12.00.- Los Novatos / Los Acabaos.com



De nuevo el Audi Veteranos jugará la final./ INSTITUTO MUNICIPAL DE DEPORTES



Sopa de Gnomos fue un digno semifinalista que puso las cosas muy difíciles al vigente campeón./ INSTITUTO MUNICIPAL



deporte base



deporte aficionado



actividades para mayores



deporte para tod@s







ATLETISMO

Legua



# Clasificación de la legua de Torreiglesias

## CLASIFICACIONES

### BENJAMÍN MASCULINO

1 CUBO HIJOSA ALBERTO	00:04:34
2 GONZALEZ ANTON JORGE	00:04:41
3 MAYO CALVO DARIO	00:04:58
4 GARCIA GARCIA CARLOS	00:05:17
5 MARTIN VACAS JAVIER	00:05:30
6 TABANERA MANZANARES ANTONIO	00:05:35
7 MINGUEZ MARTIN JORGE	00:05:44
8 DE LA CRUZ MATESANZ MARCOS	00:06:39

### BENJAMÍN FEMENINO

1 MUÑOZ MARQUES AGUEDA	00:04:32
2 GIL GARCIA MARINA	00:05:41
3 DE MORA MARTIN MARTA	00:05:44
4 DE LA CRUZ MATESANZ ALICIA	00:06:49
5 MARTIN GARCIA ANGELA	00:06:49

### ALEVÍN MASCULINO

1 GOMEZ SANZ JAVIER	00:04:25
2 GONZALEZ MARTIN DANIEL	00:04:40
3 BERNARDOS YAGUE OSCAR	00:04:52
4 TEJEDOR DELSO DIEGO	00:05:30
5 SANZ GOMEZ JORGE	00:05:32
6 GIL GARCIA RODRIGO	00:06:38

### INFANTIL MASCULINO

1 GONZALEZ GONZALEZ DANIEL	00:04:06
2 AVEIRO PEREIDA MIGUEL ANGEL	00:04:10
3 GOMEZ RODRIGUEZ PABLO	00:04:12
4 ARIAS PINTADO MARIO	00:04:17
5 PASTOR ADRADOS BORJA	00:04:31

### INFANTIL FEMENINO

1 AGUDIEZ PEREZ MARTA	00:04:14
2 RUBIO DOMINGUEZ BEATRIZ	00:04:25

3 GIL GOMEZ REBECA	00:04:29
4 PEOA GIL ANA	00:04:36
5 PALACIOS RUBIO ANA BEL	00:04:44
6 MAYO CALVO MARIA	00:04:50
7 MARINAS GOMEZ MARCELA	00:05:34

### CADETE MASCULINO

1 DE MORA MARTIN ALBERTO	00:03:49
2 GOMEZ SUAREZ PABLO	00:03:55
3 DE MIGUEL FUENTES JESUS	00:04:19
4 MARTIN MARTIN OSCAR	00:04:20

### CADETE FEMENINO

1 GOMEZ SUAREZ LUCIA	00:04:11
----------------------	----------

### JUVENIL/JUNIOR MASCULINO

1 PINILLA QUINTANA IVAN	00:17:31
2 SANCHEZ GOZALO DANIEL	00:18:29
3 GARCIA OTERO JAVIER	00:19:00
4 GIL LUCIA SERGIO	00:23:59

### JUVENIL/JUNIOR FEMENINO

1 CRISTOBAL MUÑOZ ALICIA	00:22:48
2 POLO MARTIN MARTA	00:23:36
3 GIL GOMEZ SANDRA	00:24:48
4 TORREGO GONZALEZ ALBA	00:25:48

### PROMESA-SENIOR MASCULINO

1 VEGA TORRES PABLO	00:15:50
2 JIMENEZ GALLEGO ROBERTO RUBEN	00:15:52
3 GIL VIYUELA JULIAN	00:16:01
4 GOMEZ MORENO PEDRO LUIS	00:16:14
5 SANZ FRUCTUOSO JAVIER	00:16:29
6 GOMEZ SANTERO JOSE MARIA	00:16:37
7 MARTIN DOMINGUEZ JORGE	00:16:41

8 PLAZA MARCOS JUAN CARLOS	00:16:41
9 CALLE MERINO NACHO	00:16:53
10 PALACIOS LAZARO MIGUEL ANGEL	00:17:43
11 BALLEJO ARIAS DANIEL	00:17:53
12 HERRERO ALVAREZ CARLOS	00:17:54
13 SAN ANTOLIN VALDIVIESO RUBEN	00:18:11
14 MIGUEL GONZALEZ VICTOR MANUEL	00:18:12
15 PINILLOS RODRIGUEZ JOSE ANTONIO	00:18:38
16 GARCIA GARCIA CARLOS	00:18:42
17 SANZ RINCON ALBERTO	00:18:51
18 GARCIA LLORENTE OSCAR	00:18:56
19 SAN ANTOLIN DE VALDIVIESO DAVID	00:18:58
20 CASAS PEREZ GONZALO	00:19:26
21 OTERO VALVERDE ANTONIO	00:19:29
22 AGUADO DE PABLOS ISMAEL	00:19:36
23 PLAZA RUBIO ALBERTO	00:20:04
24 CASLA HERGUDAS RICARDO	00:20:08
25 GONZALEZ REQUES IVAN	00:20:15
26 CACERES SERNA DANIEL	00:20:17
27 ALDEA ALVAREZ JESUS	00:20:36
28 GONZALEZ CABRERA JUAN CARLOS	00:20:39
29 BLANCO ORTIZ DIEGO	00:21:00
30 MORATO VELASCO CESAR	00:21:24
31 CALVO DE PABLOS RAUL	00:21:24
32 MARTIN GOMEZ ALVARO	00:21:51
33 HERAS MAHEDERO FRANCISCO JAVIER	00:21:52
34 GARCIA LAZARO IVAN JESUS	00:23:08
35 BALLESTEROS ARAGON OSCAR	00:23:35
36 SAN GERMAN CONTRERAS GREGORIO	00:23:53
37 ALDEA ALVAREZ IVAN	00:24:19
38 POZA DE FRUTOS JORGE	00:24:43
39 GONZALEZ ARRIBAS PABLO	00:28:42

### PROMESA/SENIOR FEMENINO

1 CARCEDO FERNANDEZ BEATRIZ	00:18:37
2 HERNANDEZ ASENSIO ELISA	00:19:01
3 PALACIOS MARTIN MARTA	00:23:06
4 MUÑOZ MUÑOZ MONICA	00:24:19
5 PARRA DE PABLO SARA	00:25:30

### VETERANO A MASCULINO

1 RUIZ PEREZ AGUSTIN	00:15:42
2 FERNANDEZ ALVAREZ ENRIQUE	00:16:23
3 GARCIA GRACIA JESUS RAMON	00:16:30
4 ANGEL IZQUIERDO JESUS	00:16:59
5 SANZ BERZAL RICARDO	00:17:23
6 HERRANZ GARCIA ALBERTO	00:17:35
7 MATARRANZ ALVAREZ FERNANDO	00:17:48
8 CALVO DIEZ SERGIO CARLOS	00:18:24
9 ARIAS LOPEZ MIGUEL ANGEL	00:19:07
10 MUÑOZ CRISTOBAL VALENTIN	00:19:32
11 BENITO COLLANTES FRANCISCO	00:19:43
12 SANZ BENAVENTE ALBERTO	00:19:47
13 RODRIGUEZ SANCHEZ LUIS ALBERTO	00:20:02
14 GARCIA SANZ JOSE LUIS	00:20:09
15 PASTOR JUSTO ENRIQUE	00:20:11
16 GARCIA GARCIA MARCOS	00:20:26
17 PALOMO DOMINGO DAVID	00:20:30
18 GARCIA MARTIN JESUS	00:20:42
19 GARCIA ARRIBAS PASCUAL	00:21:46
20 LLORENTE DE ANDRES JOSE MARIA	00:22:05
21 SANZ TORREGO FRANCISCO	00:22:11
22 MATARRANZ ALVAREZ JAVIER	00:22:32
23 MATESANZ ALAMO LUIS	00:22:53
24 VELASCO SORIANA JORGE	00:23:27
25 CANAL DE LA FUENTE JESUS	00:24:00

26 ALVAREZ HERRANZ ALFONSO	00:24:20
27 MONDEJA VARONA FRANCISCO	00:27:10

### VETERANO A FEMENINO

1 CALVO MALILLOS MERCEDES	00:20:12
2 FERNANDEZ MIGUEZ MILAGROS	00:20:27
3 MARTIN MORENO SUSANA	00:20:47
4 HERNANDEZ ALVAREZ ESPERANZA	00:22:14
5 MARQUES MARTIN ISABEL	00:22:29
6 LOPEZ PASTOR ESTER	00:22:56

### VETERANO B MASCULINO

1 SANZ LLORENTE ALBERTO	00:17:30
2 ARROYO GARCIA ALFREDO	00:17:38
3 HERNANDEZ BRIONGOS JOSE MARIA	00:18:03
4 MARTIN GONZALO ALFONSO	00:18:07
5 REFOYO MORENO JUAN JOSE	00:18:52
6 MARTINEZ POZA JACINTO	00:19:18
7 SANTA LUCIAÑES JOSE	00:19:35
8 TORREGO EGIDO LUIS	00:20:21
9 MARTIN GARCIA MIGUEL ANGEL	00:21:17
10 GAGO RODRIGUEZ JOSE MANUEL	00:21:35
11 GUTIERREZ GARCIA MIGUEL ALBERTO	00:21:54
12 GAMARRA REGLERO JOSE CARLOS	00:22:03
13 CUESTA ALBERTOS FERNANDO	00:22:06
14 OLMOS CONRADOS	00:22:14
15 RUIZ LLORENTE JOSE MANUEL	00:22:49
16 CRISTOBAL AREVALO LUIS	00:22:49
17 AGUIRRE VILLACORO JUAN	00:24:18
18 SANZ SANZ PEDRO	00:28:42

### VETERANO B FEMENINO

1 GOMEZ SANTALEDIA GEMA	00:19:35
2 ALVAREZ SOLLA MARISOL	00:24:57



POLIDEPORTIVO

Juegos Interpueblos

# Resultados fútbol sala masculino

ZONA 1							
RIAZA A - RIAZA B	4-8						
AYLLÓN - RIAZA C	8-9						
FRESNO/PAJARES - BOCEGUILLAS (APLAZADO)							
J	G	E	P	GF	GC	P	
1 RIAZA B	1	1	0	0	8	4	3
2 RIAZA C	1	1	0	0	9	8	3
3 AYLLÓN	1	0	0	1	8	9	0
4 RIAZA A	1	0	0	1	4	8	0
5 FRESNO/PAJARES	0	0	0	0	0	0	0
6 BOCEGUILLAS	0	0	0	0	0	0	0
JORNADA 2							
RIAZA B - FRESNO/PAJARES							
RIAZA C - RIAZA A							
BOCEGUILLAS - AYLLÓN							

ZONA 2							
GOMEZSERRACÍN - NAVA DE LA ASUNCIÓN A	11-7						
VILLVERDE DE ÍSCAR - FRESNEDA DE CUÉLLAR	6-2						
SAN CRISTÓBAL DE CUÉLLAR - VALLELADO	2-7						
J	G	E	P	GF	GC	P	
1 VALLELADO	1	1	0	0	7	2	3
2 GOMEZSERRACÍN	1	1	0	0	11	7	3
3 VILLVERDE DE ÍSCAR	1	1	0	0	6	2	3
4 FRESNEDA DE CUÉLLAR	0	0	1	2	6	0	0
5 NAVA DE LA ASUNCIÓN A	1	0	0	1	7	11	0
6 SAN CRISTÓBAL	1	0	0	1	2	7	0
JORNADA 2							
NAVA DE LA ASUNCIÓN A - SAN CRISTÓBAL							
FRESNEDA DE CUÉLLAR - GOMEZSERRACÍN							
VALLELADO - VILLVERDE DE ÍSCAR							

ZONA 3							
ESCARABAJOSA DE CABEZAS - RODA DE ERESMA	6-6						
COCA - NAVA DE LA ASUNCIÓN B	5-1						
BERNARDOS - NIEVA	4-3						
J	G	E	P	GF	GC	P	
1 COCA	1	1	0	0	5	1	3
2 BERNARDOS	1	1	0	0	4	3	3
3 ESCARABAJOSA	1	0	1	0	6	6	1
4 RODA DE ERESMA	1	0	1	0	6	6	1
5 NIEVA	1	0	0	1	3	4	0
6 NAVA DE LA ASUNCIÓN B	1	0	0	1	1	5	0
JORNADA 2							
RODA DE ERESMA - BERNARDOS							
NAVA DE LA ASUNCIÓN B - ESCARABAJOSA							
NIEVA - COCA							

ZONA 4						
CARRASCAL DEL RÍO - URUEÑAS	1-1					
SAUQUILLO DE CABEZAS - VALDESIMONTE	2-1					
TURÉGANO - TORREIGLESIAS	1-1					
J	G	E	P	GF	GC	P
1 SAUQUILLO DE CABEZAS	1	0	0	2	1	3
2 CARRASCAL DEL RÍO	0	1	0	1	1	1
3 URUEÑAS	1	0	1	0	1	1
4 TURÉGANO	1	0	1	0	1	1
5 TORREIGLESIAS	1	0	1	0	1	1
6 VALDESIMONTE	1	0	0	1	1	2
JORNADA 2						
URUEÑAS - TURÉGANO						
VALDESIMONTE - CARRASCAL DEL RÍO						
TORREIGLESIAS - SAUQUILLO DE CABEZAS						

ZONA 5							
NAVAS DE SAN ANTONIO - VEGAS DE MATUTE	8-3						
VILLACASTÍN B - VILLACASTÍN A	4-6						
ITUERO Y LAMA - SAN RAFAEL	7-8						
DESCANSO: ZARZUELA DEL MONTE							
VILLACASTÍN A - NAVAS DE SAN ANTONIO	4-4						
SAN RAFAEL - VILLACASTÍN B	3-3						
ZARZUELA DEL MONTE - ITUERO Y LAMA	3-5						
DESCANSO: VEGAS DE MATUTE							
J	G	E	P	GF	GC	P	
1 NAVAS DE SAN ANTONIO	2	1	1	0	12	7	4
2 VILLACASTÍN A	2	1	1	0	10	8	4
3 SAN RAFAEL	2	1	1	0	11	10	4
4 ITUERO Y LAMA	2	1	0	1	12	11	3
5 VILLACASTÍN B	2	0	1	1	7	9	1
6 ZARZUELA DEL MONTE	1	0	0	1	3	5	0
7 VEGAS DE MATUTE	1	0	0	1	3	8	0

ZONA 6							
TABANERA DEL MONTE A - TABANERA DEL MONTE B	6-1						
SAN ILDEFONSO - EL SOTILLO (LA LASTRILLA)	12-3						
HONTORIA - MATABUENA	4-2						
J	G	E	P	GF	GC	P	
1 SAN ILDEFONSO	1	1	0	0	12	3	3
2 TABANERA A	1	1	0	0	6	1	3
3 HONTORIA	1	1	0	0	4	2	3
4 MATABUENA	1	0	0	1	2	4	0
5 TABANERA B	1	0	0	1	1	6	0
6 EL SOTILLO	1	0	0	1	3	12	0
JORNADA 2							
TABANERA DEL MONTE B - HONTORIA							
EL SOTILLO (LA LASTRILLA) - TABANERA A							
MATABUENA - SAN ILDEFONSO							

ZONA 7							
HONTANARES DE ERESMA - BERNUY DE PORREROS	5-8						
ESCALONA DEL PRADO - ALDEA REAL	5-2						
VILLOVELA DE PIRÓN - CANTIMPALOS (APLAZADO)							
J	G	E	P	GF	GC	P	
1 BERNUY DE PORREROS	1	1	0	0	8	5	3
2 ESCALONA DEL PRADO	1	1	0	0	5	2	3
3 HONTANARES	1	0	0	1	5	8	0
4 ALDEA REAL	1	0	0	1	2	5	0
5 VILLOVELA DE PIRÓN	0	0	0	0	0	0	0
6 CANTIMPALOS	0	0	0	0	0	0	0
JORNADA 2							
CANTIMPALOS - HONTANARES DE ERESMA							
ALDEA REAL - VILLOVELA DE PIRÓN							
BERNUY DE PORREROS - ESCALONA DEL PRADO							

# Resultados frontenis masculino

ZONA 1						
RIAZA A - VALSAÍN	25-11					
RIAZA B - BERNUY DE PORREROS	17-25					
RIAZA A - BERNUY DE PORREROS	25-7					
RIAZA B - VALSAÍN	17-25					
REBOLLO - DURUELO	25-21					
REBOLLO - ESPIRDO A	14-25					
DURUELO - ESPIRDO B	23-25					
REBOLLO - ESPIRDO B	25-20					
DURUELO - ESPIRDO A	25-24					
DESCANSARON: TORREIGLESIAS Y CANTIMPALOS						
J	G	P	TF	TC	P	
1 RIAZA A	2	2	0	50	18	4
2 REBOLLO	3	2	1	64	66	4
3 ESPIRDO A	2	1	1	49	39	2
4 ESPIRDO B	2	1	1	45	48	2
5 DURUELO	3	1	2	69	74	2
6 VALSAÍN	2	1	1	36	42	2
7 BERNUY DE PORREROS	2	1	1	32	42	2
8 RIAZA B	2	0	2	34	50	0
9 TORREIGLESIAS	0	0	0	0	0	0
10 CANTIMPALOS	0	0	0	0	0	0
JORNADA 2						
RIAZA A - RIAZA B						
TORREIGLESIAS - CANTIMPALOS						
RIAZA A - CANTIMPALOS						
RIAZA B - TORREIGLESIAS						
RIAZA A - TORREIGLESIAS						
RIAZA B - CANTIMPALOS						
ESPIRDO A - ESPIRDO B						
BERNUY DE PORREROS - VALSAÍN						
ESPIRDO A - VALSAÍN						
ESPIRDO B - BERNUY DE PORREROS						
ESPIRDO A - BERNUY DE PORREROS						
ESPIRDO B - VALSAÍN						

ZONA 2						
COZUELOS FDNÁ - FUENTE EL OLMO FDNÁ	4-25					
ADRADOS - HONTANARES ERESMA	25-12					
COZUELOS FDNÁ - ADRADOS	3-25					
FUENTE EL OLMO FDNÁ - HONTANARES ERESMA	25-4					
COZUELOS FDNÁ - HONTANARES ERESMA	20-25					
FUENTE EL OLMO FDNÁ - ADRADOS	25-12					
SAN CRISTÓBAL CUÉLLAR - CHAÑE	8-25					
SAMBOAL - GOMEZSERRACÍN	25-4					
SAN CRISTÓBAL CUÉLLAR - SAMBOAL	19-25					
CHAÑE - GOMEZSERRACÍN	23-9					
SAN CRISTÓBAL CUÉLLAR - GOMEZSERRACÍN	23-25					
CHAÑE - SAMBOAL	25-15					
CUÉLLAR A - CUÉLLAR B	27-25					
FUENTEPELAYO - ALDEA REAL	22-25					
CUÉLLAR A - FUENTEPELAYO	25-16					
CUÉLLAR B - ALDEA REAL	25-20					
CUÉLLAR A - ALDEA REAL	25-6					
CUÉLLAR B - FUENTEPELAYO	26-24					
J	G	P	TF	TC	P	
1 FUENTE EL OLMO	3	3	0	75	20	6
2 CHAÑE	3	3	0	77	32	6
3 CUÉLLAR A	3	3	0	77	47	6
4 ADRADOS	3	2	1	63	40	4
5 SAMBOAL	3	2	1	65	48	4
6 CUÉLLAR B	3	2	1	76	71	4
7 ALDEA REAL	3	1	2	51	72	2
8 HONTANARES ERESMA	3	1	2	41	70	2
9 GOMEZSERRACÍN	3	1	2	38	74	2
10 FUENTEPELAYO	3	0	3	62	76	0
11 SAN CRISTÓBAL	3	0	3	50	76	0
12 COZUELOS	3	0	3	27	76	0
JORNADA 2						
COZUELOS FDNÁ - SAMBOAL						
FUENTE EL OLMO FDNÁ - GOMEZSERRACÍN						
COZUELOS FDNÁ - GOMEZSERRACÍN						
FUENTE EL OLMO FDNÁ - SAMBOAL						
CUÉLLAR A - SAN CRISTÓBAL CUÉLLAR						
CUÉLLAR B - CHAÑE						
CUÉLLAR A - CHAÑE						
CUÉLLAR B - SAN CRISTÓBAL CUÉLLAR						
ADRADOS - FUENTEPELAYO						
HONTANARES ERESMA - ALDEA REAL						
ADRADOS - ALDEA REAL						
HONTANARES ERESMA - FUENTEPELAYO						

ZONA 3						
EL ESPINAR A 16 - EL ESPINAR B	16-25					
MARUGÁN - ALDEANUEVA CODONAL	25-8					
EL ESPINAR A - MARUGÁN	25-10					
EL ESPINAR B - ALDEANUEVA CODONAL	25-9					
EL ESPINAR A - ALDEANUEVA CODONAL	25-18					
EL ESPINAR B - MARUGÁN	25-19					
VALVERDE MAJANO - GARCILLÁN	25-9					
ABADES A - ABADES B	25-18					
VALVERDE MAJANO - ABADES A	15-25					
GARCILLÁN - ABADES B (APLAZADO)						
VALVERDE MAJANO - ABADES B	25-0					
GARCILLÁN - ABADES A	9-25					
SANGARCÍA A - SANGARCÍA B	25-18					
ORTIGOSA MONTE A - ORTIGOSA MONTE B	21-25					
SANGARCÍA A - ORTIGOSA MONTE A	25-22					
SANGARCÍA B - ORTIGOSA MONTE B	17-25					
SANGARCÍA A - ORTIGOSA MONTE B	21-25					
SANGARCÍA B - ORTIGOSA MONTE A	23-25					
J	G	P	TF	TC	P	
1 ABADES A	3	3	0	75	42	6
2 EL ESPINAR B	3	3	0	76	44	6
3 ORTIGOSA DEL MONTE B3	3	0	75	59	6	
4 VALVERDE DEL MAJANO3	2	1	65	34	4	
5 EL ESPINAR A	3	2	1	66	53	4
6 SANGARCÍA A	3	2	1	71	65	4
7 MARUGÁN	3	1	2	54	58	2
8 ORTIGOSA DEL MONTE A3	1	2	68	73	2	
9 SANGARCÍA B	3	0	3	58	75	0
10 GARCILLÁN	2	0	2	18	50	0
11 ABADES B	2	0	2	18	50	0
12 ALDEANUEVA CODONAL3	0	3	25	76	0	
JORNADA 2						
EL ESPINAR A - ABADES A						
EL ESPINAR B - ABADES B						
EL ESPINAR A - ABADES B						
EL ESPINAR B - ABADES A						
SANGARCÍA A - VALVERDE MAJANO						
SANGARCÍA B - GARCILLÁN						
SANGARCÍA A - GARCILLÁN						
SANGARCÍA B - VALVERDE MAJANO						
MARUGÁN - ORTIGOSA MONTE A						
ALDEANUEVA CODONAL - ORTIGOSA MONTE B						
MARUGÁN - ORTIGOSA MONTE B						
ALDEANUEVA CODONAL - ORTIGOSA MONTE A						

# Resultados fútbol sala femenino

ZONA 1							
BERNUY DE PORREROS - EL SOTILLO (LA LASTRILLA)	9-4						
CUÉLLAR - TABANERA LA LUENGA	1-0						
DESCANSO: NAVA DE LA ASUNCIÓN							
J	G	E	P	GF	GC	P	
1 BERNUY DE PORREROS	1	1	0	0	9	4	3
2 CUÉLLAR	1	1	0	0	1	0	3
3 TABANERA LA LUENGA	1	0	0	1	0	1	0
4 EL SOTILLO	1	0	0	1	4	9	0
5 NAVA DE LA ASUNCIÓN	0	0	0	0	0	0	0
JORNADA 2							
TABANERA LA LUENGA - BERNUY DE PORREROS							
NAVA DE LA ASUNCIÓN - CUÉLLAR							
DESCANSO: EL SOTILLO (LA LASTRILLA)							

ZONA 2							
ZARZUELA DEL MONTE - MADRONA	9-1						
EL ESPINAR - MUÑOPEDEO	1-10						
SAN ILDEFONSO - TORRECABALLEROS	0-6						
J	G	E	P	GF	GC	P	
1 MUÑOPEDEO	1	1	0	0	10	1	3
2 ZARZUELA DEL MONTE	1	1	0	0	9	1	3
3 TORRECABALLEROS	1	1	0	0	6	0	3
4 SAN ILDEFONSO	1	0	0	1	0	6	0
5 MADRONA	1	0	0	1	1	9	0
6 EL ESPINAR	1	0	0	1	1	10	0
JORNADA 2							
MUÑOPEDEO - SAN ILDEFONSO							
MADRONA - EL ESPINAR							
TORRECABALLEROS - ZARZUELA DEL MONTE							

**NUESTROS PUEBLOS son nuestro trabajo**

Trabajamos para dotar de nuevas infraestructuras y servicios a nuestros municipios realizando grandes inversiones en instalaciones deportivas, cambios de redes y otras actuaciones que mejoran nuestra calidad de vida

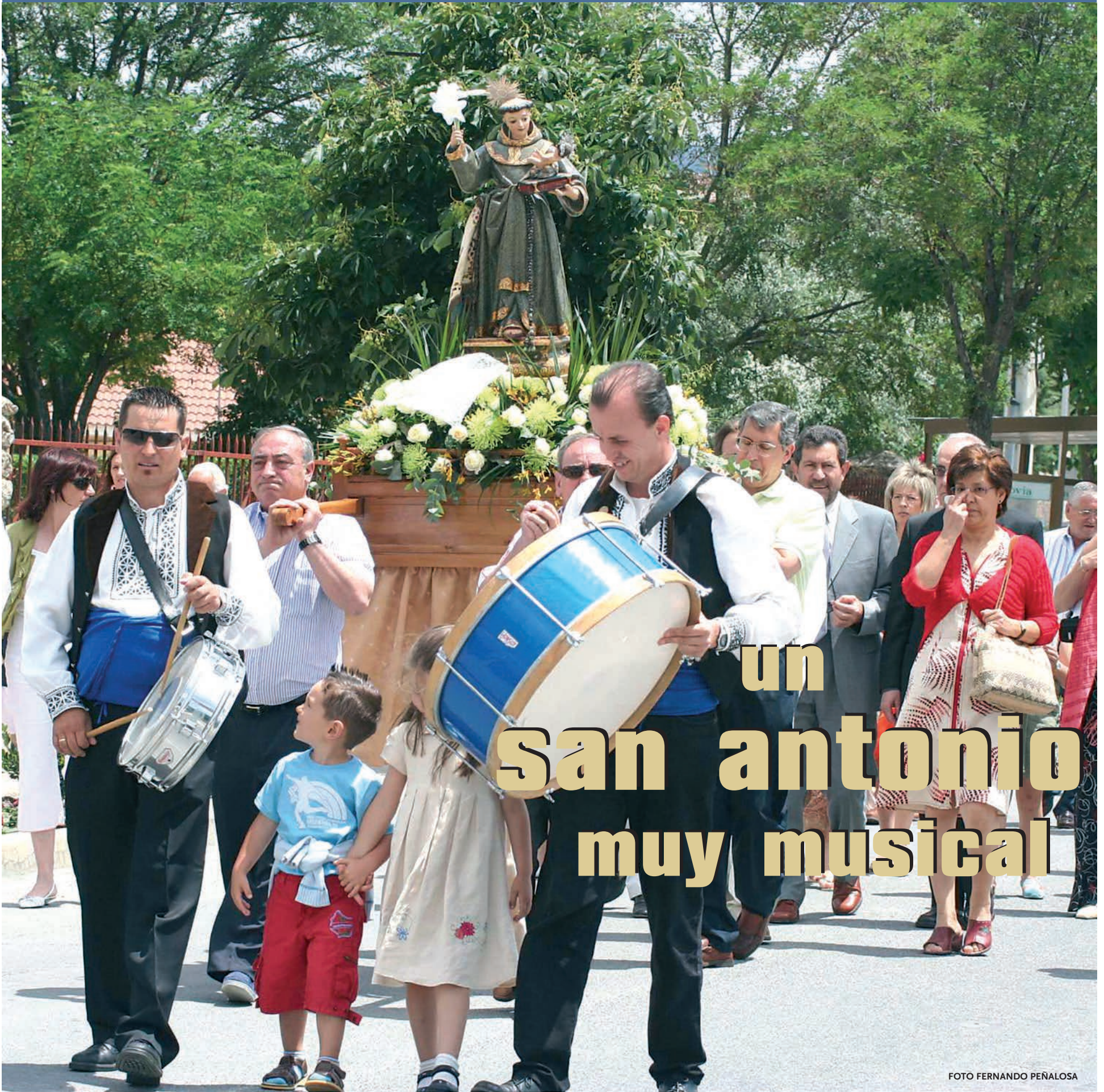
agencia comunicación

DIPUTACIÓN DE SEGOVIA



ESPECIAL

FIESTAS EN PALAZUELOS DE ERESMA



un  
**san antonio**  
muy musical

FOTO FERNANDO PEÑALOSA



Ayuntamiento  
Palazuelos de Eresma

*a tu servicio*





## PROGRAMA DE LA I SEMANA MUSICAL

### Viernes, 8 de junio

17.30 horas. Audición de Violín, Viola y Violonchelo de TEMPO en el Centro Social de Tabanera del Monte  
20.00 horas. Concierto de la Banda de Música del Conservatorio Profesional de Música de Segovia en el Salón Escénico del Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma

### Sábado, 9 de junio

20.30 horas. Animación en la Calle con 'Danzas del Mundo' en la Plaza del Chorrillo

### Lunes, 11 de junio

19.00 horas. Audición de Agrupaciones Instrumentales TEMPO en el Salón Escénico del Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma

### Martes, 12 de junio

19.00 horas. Audición de Flauta, Clarinete y Saxofón de TEMPO en el Centro Social de Tabanera del Monte

### Miércoles, 13 de junio

18.00 horas. Concierto de Música de Cámara a cargo de alumnos de Grado Elemental del Conservatorio de Segovia en el Salón Escénico del Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma

### Jueves, 14 de junio

10.00 y 11.00 horas. Concierto Didáctico a los alumnos del C.E.I.P. 'La Atalaya' en el Salón Escénico del Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma  
19.00 horas. Recital de Piano a cargo de los alumnos más avanzados del Conservatorio de Música de Segovia en el Salón Escénico del Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma

### Viernes, 15 de junio

18.00 horas. Concierto a cargo de los Profesores de TEMPO en el Salón Escénico del Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma

### Martes, 19 de junio

17.30 horas. Concierto de Guitarra y Percusión de TEMPO en el Centro Social de Tabanera del Monte

# Un San Antonio muy musical

Además de la I Semana organizada por el taller municipal de música, el programa de fiestas incluye dos conciertos y dos verbenas



Cartel de la I Semana Musical organizada por TEMPO / EL ADELANTADO



Algunos integrantes de Landú en un concierto reciente / KAMARERO

GONZALO AYUSO

Uno de los aspectos novedosos este año es que desde hoy viernes, 8 de junio, hasta el próximo día 19, se está desarrollando en el municipio la I Semana de Música de Palazuelos de Eresma, organizada por TEMPO, el Taller de Educación Musical, cuyo inicio coincide precisamente con el de las fiestas de San Antonio en el núcleo de Palazuelos.

El alcalde, Domingo Asenjo, recalca que se ha elaborado "un programa de calidad", coordinado por el taller municipal de música, y que los conciertos que se prolongarán durante dos semanas estarán protagonizados por alumnos y profesores del TEMPO y contará, asimismo, con la participación del Conservatorio Profesional de Música de Segovia, a través de la banda del mismo y de alumnos del mismo.

Como figura en el programa incluido en esta misma página, las actividades tendrán lugar en dos de los núcleos del municipio, Palazuelos y Tabanera.

**OTROS CONCIERTOS** Por otro lado, el programa de fiestas de Palazuelos de Eresma incluye dos conciertos interesantes: el del grupo Inferno, esta noche en un concierto organizado por la peña X-Kandalo, para que los más jóvenes y rockeros pasen un buen rato, y el concierto del grupo segoviano Landú el sábado por la noche para un público más amplio. El repertorio de esta última formación está compuesto tanto por temas tradicionales irlandeses y castellanos como por temas propios. En la actualidad el grupo prepara su próximo disco en el que se abren horizontes a otras músicas como el jazz o la bossanova.

Por otro lado, las verbenas estarán a cargo de dos grandes orquestas ya conocidas por los vecinos de Palazuelos, La Huella y Pikante. Una apuesta clara por la diversión y los bailables de todos los tiempos.



Diputación Provincial de Segovia

## "Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



TÍPICA COCINA  
CASTELLANA  
ASADOS EN  
HORNO DE LEÑA  
Calle Real, 99  
Palazuelos (Segovia)  
Teléf. 921 44 86 69  
921 44 97 89

LA TIENDA DE  
**JUSTI**  
Apuestas del Estado  
Estanco  
terías y Apuestas  
del Estado  
Autoservicio,  
pan, prensa y papelería  
C/ Travesía de las Eras, 10  
Teléfono: 921 44 94 10  
Palazuelos de Eresma

GUARDERÍA  
**LUNA LUNERA**  
• Amplios horarios  
C/ Escuelas Viejas, nº 9  
Palazuelos de Eresma 40194  
921 44 96 68  
659 07 81 16

EL ADELANTADO  
información  
las noticias de segovia no acaban en el periódico,  
siguen en la red.  
EL ADELANTADO.com

FEBRISTERÍAS  
**OSIRIA**  
 Junto al Tanatorio de Segovia  
Telf. 921 43 14 36  
Avda Obispo Quesada nº 12  
Tfno. 921 430299  
Móvil 629 17 40 32  
SEGOVIA





Comienzo de la procesión con la imagen de San Antonio, uno de los actos más tradicionales de las fiestas / F. PEÑALOSA

# Días de convivencia

Un amplio programa en el que participan las peñas del pueblo

G. AYUSO

Palazuelos vive estos días las fiestas anuales en honor a San Antonio de Padua. El Ayuntamiento se hace cargo de los gastos de las actividades más costosas y de entidad como el caché de las orquestas de las verbenas, los fuegos artificiales, actividades deportivas — entre otras el XXVIII Trofeo San Antonio de Ciclismo— y otras lúdicas e infantiles.

Además, una comisión de fiestas, con representación de las peñas del municipio, se encarga de ampliar los actos del programa. De hecho, son varias las peñas que toman la iniciativa para que las fiestas tengan el mejor ambiente festivo posible. También algunos establecimientos hosteleros colaboran ofreciendo degustaciones gastronómicas de productos como chorizada, sardinada y 'judiada'.

Una zona del pueblo, junto al antiguo Ayuntamiento, se habilita para la instalación de casetas para nueve peñas.

Por otro lado, la plaza del Chorrillo, acondicionada hace cuatro años, se ha convertido en uno de los lugares centrales de la fiesta.

**INVITACIÓN** El alcalde de Palazuelos de Eresma, Domingo Asenjo, quiere aprovechar estas páginas para invitar a los vecinos a "que pasen unas felices fiestas" y animar al resto de segovianos porque encontrarán "eventos deportivos, actuaciones musicales y un programa completo, al que este año se suma el de la primera Semana Musical".



Un grupo de peñistas espera la llegada de los ciclistas en 2006 / KAMARERO



Encierros infantiles con reses de cartón / WEB DEL AYUNTAMIENTO DE PALAZUELOS

## PARTICIPACIÓN

**LAS PEÑAS:** La Moto, El Paquete, X-kandalo, Los Escocieses, Lingotazo, Desfase 112, Kogorza, Komando, Desmadre, Pakebote, Porrascazo, Los Formidables, La Isla del Gozo y Los Encarcelados

**EMPRESAS COLABORADORAS:** Este año el número de empresas que han colaborado con las fiestas es muy elevado

## PROGRAMA DE FIESTAS

### Viernes, 8 de junio

- 19.00 horas. Dianas y Pasacalles con Dulzaina y Tamboril
- 20.00 horas. Triduo a San Antonio en la Ermita de San Antonio (Peña Los Formidables)
- 20 horas. Banda del Conservatorio de Música de Segovia en el Salón Escénico del Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma (Escuela Municipal de Música)
- 20.30 horas. Subida del Santo desde la Ermita a la Iglesia de Ntra. Sra. De la Asunción acompañado por las peñas que ofrecerán moscatel y caramelos (Peña Los Escocieses)
- 21.30 horas. Inauguración de Peñas y *sangriada* popular (Peña X-Kandalo)
- 22.00 horas. Actuación del grupo 'Inferno' en la Plaza de Arriba (Peña X-Kandalo)
- 0.00 horas. Verbena Popular: 'PIKANTE'
- Primer Descanso: Presentación de Miss y Mister (Peña La Moto)
- Segundo Descanso: Tortos (Peña Komando)
- Al finalizar la verbena habrá Gran Chorizada amenizada por la charanga (Bar La Casona del Mesonero)

### Sábado, 9 de junio

- 11.00 horas. Día de la Raqueta en las Pistas de Tenis de Palazuelos (Club de Tenis de Palazuelos de Eresma)
- 12.00 horas. Dianas y Pasacalles con Dulzaina y Tamboril
- 13.00 horas. Misa Solemne con Procesión en la Iglesia de Ntra. Sra. De la Asunción
- 14.00 horas. II Encierro Infantil por las calles de Palazuelos. Salida desde el Chorrillo
- 15.00 horas. Todas las peñas a comer en el Parque de San Antonio acompañadas por la charanga a cargo de la Asociación Los Formidables.
- 17.00 horas. XXVIII Trofeo Ciclista de San Antonio
- 20.30 horas. Animación en la calle con 'Danzas del Mundo' en la Plaza del Chorrillo (Escuela Municipal de Música)
- 22.00 horas. Actuación musical. 'Landú' en la Plaza de Arriba
- 0.00 horas. Gran castillo de fuegos artificiales desde el Campo Municipal de la Mina
- 0.10 horas. Verbena popular con 'LA HUELLA'
- Primer descanso: Juegos (Peñas el Paquete, El Lingotazo y El Desmadre)
- Segundo descanso: Entrega de premios y chocolatada (Peña Los Formidables)
- Al finalizar la verbena, para seguir con la fiesta, Disco Móvil en la zona de las peñas.

### Domingo, 10 de junio

- 12.00 horas. Pasacalles con Dulzaina y Tamboril
- 13.00 horas. Misa Solemne con Procesión del Corpus y Bajada del Santo desde la Iglesia de Ntra. Sra. De la Asunción a la Ermita de San Antonio
- 13.00 horas. I Concentración de vespas en la zona de las peñas (Peña La Moto)
- 13.00 horas. Judiada popular (Bar Chorrillo)
- 14.30 horas. Vermouth (Peña Los Escocieses)
- 16.00 horas. Fiesta de la espuma en la Plaza de Arriba
- 16.30 horas. Parque infantil
- 18.00 horas. Merienda infantil (Peña La Moto)
- 18.30 horas. Tiro al Tango (Bar-Restaurante Las Eras)
- 20.00 horas. Exhibición de danzas a cargo del grupo de Palazuelos de Eresma 'La Noche de Palacio'
- 21.00 horas. Gran sardinada popular (Bar Rama)
- 22.00 horas. Disco Móvil en la zona de las Peñas

38 despachos subvencionados para emprendedores y empresas en Palazuelos de Eresma

¡El marco perfecto para tu negocio!

Vivero  
**Cameral**  
Segovia 21

Infórmate: 921440123





GONZALO AYUSO

Hace aproximadamente un cuarto de siglo un grupo de tres amigos con afición común por la música decidió formar un grupo, Jaguar. Ahorrando parte de las 'propinas' que recibían de sus familias compraron las primeras guitarras e instrumentos.

Fernando Beltrán (bajo y cantante), José Luis Santamaría (batería) y Eloy Mangas son el trío fundador. Los dos primeros forman parte del renacido grupo Jaguar que el pasado sábado 2 de junio actuó en la plaza del Chorrillo de Palazuelos de Eresma.

'25 años sin éxito'. Así han denominado a su regreso a los escenarios los integrantes de Jaguar, haciendo gala de muy buen humor.

Los comienzos fueron similares a los de otros grupos de provincias de hace un par de décadas: amenizar bodas, comuniones y hasta bautizos y pronto también en fiestas de pueblos y barrios de Segovia.

Cuenta Fernando Beltrán que siempre han contado con el apoyo de sus familias, los padres y esposas o novias y que, cuando el grupo comenzó a ser solicitado, contrataba a otros músicos (de instrumentos de viento) para la gira de verano.

En agosto llegaban a trabajar 27 o 28 días y compatibilizar esta actividad musical con los trabajos habituales suponía un esfuerzo importante, muchas horas restadas al descanso y muchos días sin casi ver a la familia.

Hace casi una década, por la imposibilidad de compatibilizar esta actividad musical con el trabajo y la vida familiar, Jaguar se retiró dis-

# Hay Jaguar para rato

El grupo musical de Palazuelos por excelencia reaparece pero en un plan más tranquilo

ANTES Y AHORA



1.

2.

3.

1. La primera formación de Jaguar. De izquierda a derecha, Eloy (guitarra), Mateo (guitarra), Tati (batería) y, sentado, Fernando (voz y bajo).
2. La segunda formación: Fernando (voz y bajo), Tati (batería y voces), Jesús (teclados) y Mateo (guitarra).
3. La formación actual: Carlos (teclados), Tati (batería y voces), Fernando (voz y bajo) y Mateo (guitarra).

cretamente del mercado de actuaciones en directo, que les había llevado por toda la provincia y otros lugares, aunque el gusanillo de la

música no desapareció del todo.

Hace tres años empezaron a pasar las tardes de los sábados, como amigos que recuerdan la música de

las últimas décadas tocando temas de los grupos que más les han gustado. Poco después las peñas de Palazuelos les propusieron tocar en

directo para un público más numeroso y, animados por familiares y amigos, se decidieron a dar el paso.

"No tenemos ánimo de lucro. Cuando solicitan nuestra actuación sólo pedimos que aporten un equipo aceptable porque no vamos a cobrar", explica Beltrán, quien comenta que en esta nueva aventura, más tranquila, los dos amigos fundadores están acompañados por otros dos músicos, el teclista Carlos Puerto y el guitarra José Luis Mateo.

A lo largo de la trayectoria de Jaguar otros músicos que han participado en el grupo son Florencio Prieto y Jesús Sanz, ambos a los teclados.

En esta nueva etapa el repertorio verbenero de antaño (que, por supuesto, incluía pasodobles, jotas y otros bailables) ha sido sustituido por versiones de grupos españoles de pop-rock de los años ochenta y noventa como Duncan Dhu, Rebeldes, Hombres G, etc. Un tributo a esa época en el que personas de varias edades se sienten reconocidos.

Beltrán se queda con la amistad que perdura del grupo de amigos que inició esta aventura musical todavía en marcha.

BIENESTAR  
EN SU HOGAR



LISTA EN  
5 MINUTOS

AMPLIA  
EXPOSICIÓN



SIN OBRAS  
MÍNIMO ESPACIO



TU SAUNA  
EN CASA

AHORA PUEDE INSTALAR UNA SAUNA DONDE ANTES ERA IMPENSABLE

**CASPER, S.L.**  
SANEAMIENTOS

C/ Peñalara, 22 Telf.: 921 41 26 33

**María Alvarez**

PELUQUERIA-ESTETICA

C/ Real, 47 921 449 564  
PALAZUELOS DE ERESMA (Segovia)



Operador  
de Palazuelos



Pastelería, Panadería - Tel. 921 44 97 58  
C/ Real, 51 - 40194 - Palazuelos de Eresma (Segovia)

**Mesón La Casona  
del Mesonero**



Teléfono 921 44 87 33 Palazuelos de Eresma (Segovia)



POLIDEPORTIVO

Juegos Interpueblos

# Resultados pelota

GRUPO ÚNICO						
MUÑOPEURO - VILLOSLADA A						22-21
BERCIAL - VILLOSLADA B						22-15
MUÑOPEURO - VILLOSLADA B						22-16
BERCIAL - VILLOSLADA A						20-22
CANTIMPALOS A - CANTIMPALOS B (APLAZADO)						
CANTIMPALOS A - SANGARCÍA						22-5
CANTIMPALOS B - SANGARCÍA						22-9
J G P TF TC P						
1 MUÑOPEURO	2	2	0	44	37	4
2 CANTIMPALOS A	1	1	0	22	5	2
3 CANTIMPALOS B	1	1	0	22	9	2
4 BERCIAL	2	1	1	42	37	2
5 VILLOSLADA A	2	1	1	43	42	2
6 VILLOSLADA B	2	0	2	31	44	0
7 SANGARCÍA	2	0	2	14	44	0
JORNADA 2						
MUÑOPEURO - CANTIMPALOS A BERCIAL - CANTIMPALOS B MUÑOPEURO - CANTIMPALOS B BERCIAL - CANTIMPALOS A VILLOSLADA A - VILLOSLADA B VILLOSLADA A - SANGARCÍA VILLOSLADA B - SANGARCÍA						

# Resultados fútbol masculino

ZONA 1						
AYLLÓN - CASLA						0-4
TORRECABALLEROS - SAN ILDEFONSO A						5-2
DESCANSÓ: SAN ILDEFONSO B						
J G E P GF GC P						
1 CASLA	1	1	0	0	4	3
2 TORRECABALLEROS	1	1	0	0	5	2
3 SAN ILDEFONSO A	1	0	0	1	2	5
4 AYLLÓN	1	0	0	1	0	4
5 SAN ILDEFONSO B	0	0	0	0	0	0
JORNADA 2						
SAN ILDEFONSO A - AYLLÓN SAN ILDEFONSO B - TORRECABALLEROS DESCANSA: CASLA						

ZONA 2						
CUÉLLAR - SANCHONUÑO						1-3
VALVERDE DEL MAJANO - MUÑOPEURO						0-5
NAVA DE LA ASUNCIÓN - SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA 4-5						
J G E P GF GC P						
1 VALVERDE MAJANO	1	1	0	0	5	0
2 SANCHONUÑO	1	1	0	0	3	1
3 SAN CRISTÓBAL	1	1	0	0	5	4
4 NAVA ASUNCIÓN	1	0	0	1	4	5
5 CUÉLLAR	1	0	0	1	1	3
6 MUÑOPEURO	1	0	0	1	0	5
JORNADA 2						
SANCHONUÑO - NAVA DE LA ASUNCIÓN MUÑOPEURO - CUÉLLAR S. CRISTÓBAL SEGOVIA - VALVERDE MAJANO						

# Resultados fútbol 7

GRUPO ÚNICO						
MADRONA - ARMUÑA						9-0
ESPIRDO - ESCALONA DEL PRADO						1-2
ENCINILLAS - ZARZUELA DEL PINAR						2-3
SAN ILDEFONSO - AYLLÓN						1-1
J G E P GF GC P						
1 MADRONA	1	1	0	0	9	0
2 ZARZUELA PINAR	1	1	0	0	3	2
3 ESCALONA PRADO	1	1	0	0	2	1
4 SAN ILDEFONSO	1	0	1	0	1	1
5 AYLLÓN	1	0	1	0	1	1
6 ESPIRDO	1	0	0	1	1	2
7 ENCINILLAS	1	0	0	1	2	3
8 ARMUÑA	1	0	0	1	0	9
JORNADA 2						
ARMUÑA - SAN ILDEFONSO ESCALONA DEL PRADO - MADRONA ZARZUELA DEL PINAR - ESPIRDO AYLLÓN - ENCINILLAS						

# Calendario frontenis femenino

**EQUIPOS**

1. Cobos de Segovia
2. Hontanares de Eresma
3. Madrona
4. San Cristóbal de Segovia
5. Carbonero el Mayor
6. La Lastrilla

**Sábado 09, Hontanares Eresma**  
17,00 Cobos de Segovia - Hontanares de Eresma  
17,30 Cobos de Segovia - Madrona  
18,00 Hontanares Eresma - San Cristóbal de Segovia  
18,30 Cobos de Segovia - San Cristóbal de Segovia  
19,00 Hontanares - Madrona  
Descansan: Carbonero El Mayor y La Lastrilla

**Sábado 16, Sangarcía**  
17,00 h. Carbonero el Mayor - La Lastrilla  
17,30 h. Cobos de Segovia - Carbonero Mayor  
18,00 h. Hontanares Eresma - La Lastrilla  
18,30 h. Hontanares Eresma - Carbonero el Mayor  
19,00 h. Cobos de Segovia - La Lastrilla  
Descansan: Madrona y San Cristóbal de Segovia

**Domingo 17, Carbonero el Mayor**  
10,00 Madrona - San Cristóbal de Segovia  
10,30 Madrona - Carbonero el Mayor  
11,00 San Cristóbal Segovia - La Lastrilla  
11,30 San Cristóbal Segovia - Carbonero el Mayor  
12,00 Madrona - La Lastrilla  
Descansan: Cobos de Segovia y Hontanares Eresma

**Domingo 24, Hontanares**  
11,00 Cobos de Segovia - Hontanares de Eresma  
11,30 Cobos de Segovia - Madrona  
12,00 Hontanares Eresma - San Cristóbal Segovia  
12,30 Cobos de Segovia - San Cristóbal Segovia  
13,00 Hontanares Eresma - Madrona  
Descansan: Carbonero el Mayor y La Lastrilla

**Sábado 30, Carbonero Mayor**  
17,00 Madrona - San Cristóbal  
17,30 Madrona - Carbonero  
18,00 San Cristóbal - La Lastrilla  
18,30 San Cristóbal Segovia - Carbonero el Mayor  
19,00 Madrona - La Lastrilla  
Descansan: Cobos de Segovia y Hontanares Eresma

**Domingo 8, Sangarcía**  
11,00 h. Carbonero - La Lastrilla  
11,30 h. Cobos de Segovia - Carbonero Mayor  
12,00 h. Hontanares Eresma - La Lastrilla  
12,30 h. Hontanares Eresma - Carbonero el Mayor  
13,00 h. Cobos de Segovia - La Lastrilla  
Descansan: Madrona y San Cristóbal de Segovia

# Calendario frontenis masculino

**ZONA 1**

- Riaza A
- Riaza B
- Rebollo
- Duruelo
- Torreiglesias
- Cantimpalos
- Espirdo A
- Espirdo B
- Bernuy de Porreros
- Valsaín

**ZONA 2**

- Cozuelos de Fuentidueña
- Fuente el Olmo de Fuentidueña
- Cuéllar A
- Cuéllar B
- Adrados
- Hontanares de Eresma
- San Cristóbal de Cuéllar
- Chañe
- Samboal
- Gomezerracín
- Fuentepelayo
- Aldea Real

**ZONA 3**

- El Espinar A
- El Espinar B
- Sangarcía A
- Sangarcía B
- Marugán
- Aldeanueva del Codonal
- Valverde del Majano
- Garcillán
- Abades A
- Abades B
- Ortigosa del Monte A
- Ortigosa del Monte B

**ZONA 1**

**JORNADA 3**

**Sábado 16, Cantimpalos**

17,00 h. Torreiglesias - Bernuy de Porreros  
17,40 h. Cantimpalos - Valsaín  
18,20 h. Torreiglesias - Valsaín  
19,00 h. Cantimpalos - Bernuy de Porreros

**Duruelo**

17,00 h. Riaza A - Rebollo  
17,40 h. Riaza B - Duruelo  
18,20 h. Riaza A - Duruelo  
19,00 h. Riaza B - Rebollo  
Descansan: Espirdo A y Espirdo B

**JORNADA 4**

**Domingo 24, Torreiglesias**

11,00 h. Rebollo - Torreiglesias  
11,40 h. Duruelo - Cantimpalos  
12,20 h. Rebollo - Cantimpalos  
13,00 h. Duruelo - Torreiglesias

**Espirdo**

11,00 h. Espirdo A - Riaza A  
11,40 h. Espirdo B - Riaza B  
12,20 h. Espirdo A - Riaza B  
13,00 h. Espirdo B - Riaza A  
Descansan: Bernuy de Porreros y Valsaín

**JORNADA 5**

**Sábado 30, Cantimpalos**

17,00 h. Torreiglesias - Espirdo A  
17,40 h. Cantimpalos - Espirdo B  
18,20 h. Torreiglesias - Espirdo B  
19,00 h. Cantimpalos - Espirdo A

**Rebollo**

17,00 h. Bernuy de Porreros - Rebollo  
17,40 h. Valsaín - Duruelo  
18,20 h. Bernuy de Porreros - Duruelo

19,00 h. Valsaín - Rebollo  
Descansan: Riaza A y Riaza B

**ZONA 2**

**Jornada 3**

**Domingo 17, Cozuelos Fdña**

11,00 h. Cozuelos Fdña. - Cuéllar A  
11,40 h. Fuente el Olmo Fdña. - Cuéllar B  
12,20 h. Cozuelos Fdña. - Cuéllar B  
13,00 h. Fuente el Olmo Fdña. - Cuéllar A

**Fuentepelayo**

11,00 h. Fuentepelayo - San Cristóbal Cuéllar  
11,40 h. Aldea Real - Chañe  
12,20 h. Fuentepelayo - Chañe  
13,00 h. Aldea Real - San Cristóbal

**Hontanares Eresma**

11,00 h. Adrados - Samboal  
11,40 h. Hontanares Eresma - Gomezerracín  
12,20 h. Adrados - Gomezerracín  
13,00 h. Hontanares - Samboal

**JORNADA 4**

**Sábado 23, Fuente el Olmo Fdña**

17,00 h. San Cristóbal Cuéllar - Cozuelos Fdña.  
17,40 h. Chañe - Fuente el Olmo  
18,20 h. San Cristóbal Cuéllar - Fuente el Olmo Fdña.  
19,00 h. Chañe - Cozuelos Fdña.

**Fuentepelayo**

17,00 h. Fuentepelayo - Samboal  
17,40 h. Aldea Real - Gomezerracín  
18,20 h. Fuentepelayo - Gomezerracín  
19,00 h. Aldea Real - Samboal

**Adrados**

11,00 h. Cuéllar A - Adrados  
11,40 h. Cuéllar B - Hontanares  
12,20 h. Cuéllar A - Hontanares  
13,00 h. Cuéllar B - Adrados

**JORNADA 5**

**Domingo 01/07, Samboal**

11,00 h. Samboal - Cuéllar A  
11,40 h. Gomezerracín - Cuéllar B  
12,20 h. Samboal - Cuéllar B  
13,00 h. Gomezerracín - Cuéllar A

**Hontanares de Eresma**

11,00 h. Adrados - San Cristóbal  
11,40 h. Hontanares - Chañe  
12,20 h. Adrados - Chañe  
13,00 h. Hontanares Eresma - San Cristóbal Cuéllar

**Aldea Real**

11,00 h. Cozuelos - Fuentepelayo  
11,40 h. Fuente el Olmo - Aldea Real  
12,20 h. Cozuelos Fdña. - Aldea Real  
13,00 h. Fuente el Olmo Fdña. - Fuentepelayo

**ZONA 3**

**Jornada 3**

**Sábado 16, Marugán**

17,00 h. Marugán - Abades A  
17,40 h. Aldeanueva - Abades B  
18,20 h. Marugán - Abades B  
19,00 h. Aldeanueva - Abades A

**San Rafael**

17,00 h. El Espinar A - Sangarcía A  
17,40 h. El Espinar B - Sangarcía B  
18,20 h. El Espinar A - Sangarcía B  
19,00 h. El Espinar B - Sangarcía A

**Valverde del Majano**

17,00 h. Ortigosa A - Valverde  
17,40 h. Ortigosa B - Garcillán

18,20 h. Ortigosa A - Garcillán  
19,00 h. Ortigosa B - Valverde

**JORNADA 4**

**Sábado 23, Ortigosa del Monte**

17,00 h. Ortigosa A - Abades A  
17,40 h. Ortigosa B - Abades B  
18,20 h. Ortigosa A - Abades B  
19,00 h. Ortigosa B - Abades A

**Domingo 24, Sangarcía**

11,00 h. Sangarcía A - Marugán  
11,40 h. Sangarcía B - Aldeanueva Codonal  
12,20 h. Sangarcía A - Aldeanueva Codonal  
13,00 h. Sangarcía B - Marugán

**Valverde del Majano**

11,00 h. Valverde - El Espinar A  
11,40 h. Garcillán - El Espinar B  
12,20 h. Valverde - El Espinar B  
13,00 h. Garcillán - El Espinar A

**JORNADA 5**

**Sábado 30, Abades**

17,00 h. Abades A - Sangarcía A  
17,40 h. Abades B - Sangarcía B  
18,20 h. Abades A - Sangarcía B  
19,00 h. Abades B - Sangarcía A

**Marugán**

17,00 h. Marugán - Valverde  
17,40 h. Aldeanueva - Garcillán  
18,20 h. Marugán - Garcillán  
19,00 h. Aldeanueva - Valverde

**Ortigosa del Monte**

17,00 h. El Espinar A - Ortigosa A  
17,40 h. El Espinar B - Ortigosa B  
18,20 h. El Espinar A - Ortigosa B  
19,00 h. El Espinar B - Ortigosa A





Diversas imágenes del torneo de fútbol organizado por el CD San Cristóbal, así como fotografías de varios de los equipos participantes./ EL ADELANTADO

# El San Cristóbal se impuso al Spórting Nava en la final del torneo de fútbol 7

El CD San Cristóbal se proclamó campeón del torneo de fútbol 7 que organiza el club de la localidad segoviana y que está subvencionado por el Ayuntamiento de San Cristóbal, así como Caja Segovia y varios empresarios. En esta ocasión participaron los equipos de la capital Racing Castilla, Quintanar C, Unami C y Gimnástica Se-

goviana C, y los representantes de la provincia Spórting Nava, CD La Granja y Monteresma, además del club anfitrión.

Durante la jornada del sábado y el domingo los ocho equipos en competición disputaron las eliminatorias de cuartos, de las que resultaron ganadores los equipos de San Cristóbal, Spórting Nava de la

Asunción, Racing Castilla y Quintanar C.

La matinal del domingo estuvo dedicada a las semifinales, en las que el San Cristóbal logró imponerse al Quintanar C, mientras que el Spórting Nava hizo lo propio con el Racing Castilla.

Decididos los finalistas, solo faltaba conocer al nuevo cam-

peón, y ese acabó siendo el equipo organizador, que acabó imponiéndose al Spórting Nava en la final de un torneo que cumplió su cuarta edición con un buen nivel deportivo en todos sus encuentros, y que paulatinamente se va asentando en el calendario de los torneos de fútbol siete para la categoría alevín.

## CLASIFICACIONES

### TROFEO SAN CRISTÓBAL

1. Club Deportivo San Cristobal
2. Spórting Nava de La Asunción
3. C. D. Racing Castilla
4. Quintanar " C "
5. Gimnástica Segoviana
6. Unami "C"
7. C. D. La Granja
8. C.D. Monteresma



FÚTBOL SALA

BENJAMÍN



Plantilla del Quintanar benjamín, que ha realizado una temporada fantástica. / CD QUINTANAR

# El Quintanar benjamín acabó tercero la fase previa del campeonato de España

Ha terminado la excepcional temporada 2006/2007 para el equipo Benjamín "A" de Fútbol Sala del C.D. Quintanar después de alzarse con el Torneo "El Botas" en el mes de enero, proclamarse campeón de la liga provincial y campeón de Castilla y León en el mes de mayo, y tercer clasificado en la fase previa del Campeonato de España celebrado el pasado fin de semana en la localidad cántabra de Pesués.

En este último torneo, a pesar del gran juego desarrollado por los representantes castellanos, no pudieron con el alto nivel ofrecido

por los equipos del Real Oviedo (a la postre campeón del torneo) y a los que después de empezar ganando por 0-2 tuvieron que sucumbir ante a su gran juego terminando derrotados por 9-4, y del equipo del C.D. Flecha Negra de Badajoz con los que después de un igualado encuentro, al final la suerte del gol sonrió a los extremeños y cayeron por el resultado de 6-2.

Sin embargo, lejos de caer en la decepción, despidieron el campeonato con una brillante y merecida victoria por 2-1 ante el campeón de Cantabria el C.D.E. Fuen-

te Salín en un emocionantísimo partido, siendo premiados con una cerrada ovación por parte de las dos aficiones que llenaron con un gran ambiente la grada del pabellón municipal de Pesués.

Destacar la buena organización del campeonato por parte del representante de Cantabria, el apoyo incansable de la afición desplazada no sólo desde nuestra provincia, el disfrute de un fin de semana en el norte de España, y, sobre todo, la experiencia vivida por los pequeños -pero grandes jugadores segovianos- que no olvidarán fácilmente.



**Homenaje a los campeones.** Los integrantes del FS Valverde que se proclamaron campeones de liga en la Primera Nacional B, recibieron el justo homenaje por parte de los vecinos del pueblo. La plantilla fue agasajada por los más jóvenes en la plaza mayor, y posteriormente recibida en el Ayuntamiento de la localidad. Finalizado el acto institucional, todos los protagonistas compartieron una paella. / FOTO: EL ADELANTADO

FÚTBOL SALA

COPA DELEGACIÓN

## Hogar, P.Pascual, San Lorenzo y Aupisa toman ventaja tras los partidos de ida de cuartos

CUARTOS DE FINAL IDA

CUARTOS FINAL VUELTA

LUISDO PELLUQUEROS - H. TAPICERIAS-MERKAMUEBLE 1-1

F.S. ORTIGOSA / PANADERIA PASCUAL

PANADERIA PASCUAL - F.S. ORTIGOSA DEL MONTE 10-4

H. TAPICERIAS- MERKAM. / LUISDO PELLU.

CD SAN LORENZO - C.D. MADRONA GORMA 8-1

MADRONA-GORMA / C.D. SAN LORENZO

D.I. AUPISA VOLKSWAGEN - C.D. SANGARCIA 6-2

C.D. SANGARCIA / D.I. AUPISA VOLKSWAGEN

FÚTBOL

COPA

## Decididos los finalistas en la copa delegación juvenil, infantil y cadete

COPA JUVENIL

SEMIFINALES

FINAL

C.D. ARCANGEL SAN RAFAEL - SPORTING RIAZANO 1-0

SÁBADO, 9 JUNIO

UNAMI C.P. "B" - G.SEGOVIANA "B" P.HERNANDO 0-1

17:30 SPORTING RIAZANO-S.D. Gª.

SPÓRTING RIAZANO - C.D. ARCANGEL SAN RAFAEL 2-0

SEGOVIANA "B", NUEVO HIERBA ARTI-

G.SEGOVIANA "B" P.HERNANDO - UNAMI C.P. "B" 4-1

FICIAL (SG)

COPA CADETE

SEMIFINALES

FINAL

S.D. Gª. SEGOVIANA "B" - C.D. QUINTANAR "B" 0-2

SÁBADO, 9 JUNIO

UNAMI C.P. - C.D. APA CLARET 5-0

11:30 C.D. QUINTANAR "B"-UNAMI

C.D. QUINTANAR "B" - S.D. Gª. SEGOVIANA "B" 4-0

C.P. "A", MARIANO "CHOCOLATE"

C.D. APA CLARET - UNAMI C.P. 5-2

(SEGOVIA)

COPA INFANTIL

SEMIFINALES

FINAL

UNAMI C.P. "C" - C.D. QUINTANAR "C" 0-3

SÁBADO, 9 JUNIO

S.D. Gª. SEGOVIANA "A" - C.D. LA GRANJA 0-1

10:00 C.D. QUINTANAR "C"-S.D. Gª.

C.D. QUINTANAR "C" - UNAMI C.P. "C" 2-2

SEGOVIANA "A", MARIANO "CHOCOLA-

C.D. LA GRANJA - S.D. Gª. SEGOVIANA "A" 0-1

TE" (SEGOVIA)

FÚTBOL SALA

LIGA INTERPABELLONES

## La próxima semana se disputan las semifinales de la competición

CUARTOS DE FINAL

SEMIFINALES

EMPERADOR TEODOSIO - MOIS ELECTRICIDAD 10-2

MIÉRCOLES 13, 21:00 HORAS, CLARET

BAR MENORÁ - HIPER DEL CALZADO 4-6

EMPERADOR TEODOSIO - PURGATORIO/HOUSE

PURGATORIO/HOUSE COFFEE - VIEJA ESTACIÓN/TOYS 6-2

COFFEE

C.V. A CUATRO PATAS/RTE. JOSÉ - M.R.W. 7-6

MIÉRCOLES 13, 22:00 HORAS, CLARET

C.V. A CUATRO PATAS/RTE. JOSÉ - HIPER DEL

CALZADO



BALONCESTO LIGA PROVINCIAL

# Llegan los partidos decisivos

Los cuartos de final acabaron sin sorpresas, aunque el Dibaq estuvo a punto de dar la campana ante Gas. Martín

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La liga provincial de baloncesto entró en su fase definitiva con la disputa de los encuentros correspondientes a los cuartos de final de la competición, en los que no se produjeron sorpresas, aunque no faltó mucho para que alguna campanada sí se diera.

En el primero de los encuentros, el Blues Clínica Goya había dejado la eliminatoria prácticamente decidida ante el CBS, que sin embargo tiró de orgullo para terminar ganando por la mínima su último partido oficial de la temporada. En el cómputo global de la eliminatoria el Blues dominó por diecinueve puntos de diferencia.

Fue en el segundo de los encuentros de cuartos de final en el que a punto estuvo de saltar la sorpresa, porque el Dibaq Diproteg, que en el partido de ida cedió solamente por un punto ante el Gasóleos Martín, llegó a dominar hasta por quince puntos de renta cuando el partido de vuelta entraba en el último cuarto. Pero el subcampeón de la liga reaccionó, y consiguió darle la vuelta al marcador para terminar ganando por una canasta de diferencia, clasificándose para semifinales de manera agónica.

Con menos apuros, pero tampoco sin excesivas holguras, el equipo de Fusión doblegó al Venta Magullo Segobasket. El ya semifinalista partía con diez puntos de ventaja del partido de ida, y a pesar de que Venta Magullo luchó para cambiar su suerte, Fusión



Baloncesto Cantimpalos superó a Hostelería Muñoz y se clasificó para las semifinales de la liga. /KAMARERO

controló el encuentro de vuelta hasta terminar ganando por otros once puntos.

La eliminatoria con un favorito más claro tras el partido de ida fue la que enfrentó a Baloncesto Cantimpalos y Hostelería Muñoz, que ya quedó resuelto en el encuentro

de ida por más de veinte puntos de diferencia a favor del equipo de Cantimpalos, que en el segundo partido también consiguió la victoria, aunque fuera por nueve puntos de distancia.

Las semifinales se disputarán a doble partido, disputándose el pri-

mero en la cancha del conjunto peor clasificado. Ambos partidos se jugarán el domingo, 10 de junio, a las doce de la mañana en el pabellón Pedro Delgado y tendrá los siguientes enfrentamientos:

- Blues Goya - B.Cantimpalos
- Fusión - Gasóleos Martín

## CUARTOS DE FINAL

BLUES CLÍNICA GOYA - CBS	66-67
(GLOBAL 124-105)	
GASÓLEOS MARTÍN - DIBAQ DIPROTEG	72-70
(GLOBAL: 126-123)	
FUSIÓN - VENTA MAGULLO SEGOBASKET	71-60
(GLOBAL 143-122)	
B.CANTIMPALOS - HOSTELERÍA MUÑOZ	63-54
(GLOBAL 127 - 90)	

BALONCESTO LIGA PROVINCIAL



Aspecto que mostraba el pabellón Pedro Delgado en un momento del campeonato. /EL ADELANTADO

## Más de doscientos cincuenta jugadores participaron en la final escolar de basket 3x3

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado sábado tuvo lugar el encuentro final del Programa Escolar de Baloncesto. Más de cincuenta equipos de los colegios de Segovia y su provincia se juntaron desde las 10 de la mañana hasta las 14:30 en el pabellón Pedro Delgado para disfrutar del baloncesto en estado puro.

Más de cien partidos de 3x3 se llevaron a cabo, y los participantes, desde los más pequeños de 4º de Primaria hasta los mayores de 4º de ESO, dieron todo lo que llevaban dentro por el placer de pasar una gran jornada.

Los más de doscientos cincuenta jugadores que llenaron la cancha del pabellón Pedro Delgado representaron a todas las categorías, desde premini a cadete. Pero fue la categoría de los más pe-

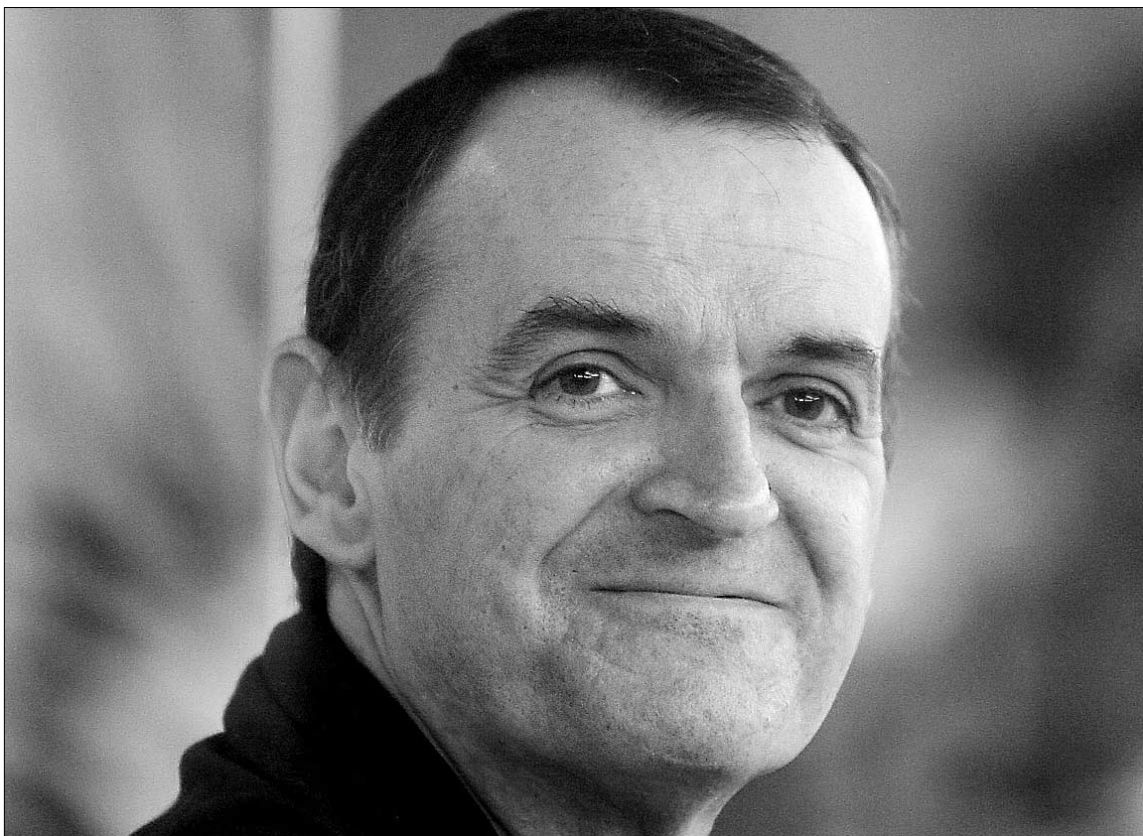
queños, los premini, la que contó con mayor participación, lo que permite pensar que la base del baloncesto segoviano es amplia y merece la pena trabajar en la misma.

Lástima que tras tener que haber suspendido el evento, por problemas climatológicos, el pasado día 26 de mayo, el torneo se tuviera que trasladar al Pabellón y no poder desarrollarlo en la plaza del Azoguejo (lugar deseado por la organización), donde Segovia hubiera disfrutado de un verdadero espectáculo. Pese a todo, lo cierto es que con estas y otras actividades queda demostrado que el baloncesto segoviano de base está muy vivo y que hay que hacer un esfuerzo por lograr que esa base de participantes sea cada vez mayor.



AMENAZA TERRORISTA

EL GOBIERNO ENDURECE SU POLÍTICA CONTRA ETA



El preso etarra José Ignacio de Juana Chaos parece dispuesto a comenzar un nuevo ayuno voluntario en protesta por su regreso a prisión. / EFE

## De Juana inicia una huelga de hambre 'oficiosa' y no come desde el miércoles

Aunque no ha notificado el ayuno a la dirección del penal, el etarra no prueba alimento desde que ingresara en la cárcel de Aranjuez

• El asesino, que también ha rechazado toda atención médica, anuncia a través de su abogado que recurrirá su encarcelamiento porque se trata «de una venganza» política.

**AGENCIAS / MADRID-SAN SEBASTIÁN** José Ignacio de Juana Chaos, que desde el miércoles está de nuevo en prisión, parece a punto de volver a las andadas y, a buen seguro frustrado por su situación penitenciaria, agravada a raíz del comunicado en que ETA declaró formalmente rota la tregua, parece disponerse de nuevo a iniciar otra, la tercera, huelga de hambre.

Pese a que el asesino aún no ha comunicado oficialmente a la dirección del centro penitenciario de Aranjuez que haya comenzado un ayuno voluntario, fuentes carcelarias confirmaron ayer que se ha negado a comer desde su ingreso.

De Juana, que llegó al centro pasadas las 18,00 horas del miércoles y se encuentra en la enfermería, con el argumento de que aún no está del todo restablecido de su última privación de alimentos, rechazó la cena y ayer no desayunó ni tampoco almorzó. Asimismo, se ha negado de plano a recibir ningún tipo de asistencia sanitaria.

Sin embargo, la Dirección General de Instituciones Penitenciarias explicó que, por el momento, el recluso no ha comunicado por el conducto reglamentario, es decir, mediante una instancia dirigida a la di-

rección del penal, su intención de no ingerir alimentos, a diferencia de las anteriores ocasiones en que sí lo notificó por escrito.

El abogado del terrorista, Álvaro Reizabal, no confirmó la noticia, pero la consideró «coherente» con lo que su representado le había anunciado de manera previa.

Por otra parte, el letrado aseguró que el encarcelamiento es «pura y simplemente una venganza por una decisión ajena», es decir, en otras palabras, una represalia del Gobierno por el fin del alto el fuego. Además, Reizabal consideró que se trata de una decisión «contraria a los derechos humanos» y confirmó que la recurrirá ante el Juzgado de Central de Vigilancia Penitenciaria.

**«TONTERÍAS».** «Porque una organización -en una eufemística referencia a ETA- decida una cosa, resulta que se coge a este señor y se le dice que, 'usted que iba a ir a su domicilio, ahora se marcha a la cárcel', y además tratando de justificarlo con el argumento de que la enfermería de Aranjuez es mejor y no sé cuantas tonterías más», sentenció el defensor.

Mientras tanto, el Gobierno, que implícitamente reconoció el mismo miércoles el carácter político de la medida, continuó defendiendo, por boca del ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, que en el caso De Juana siempre se ha actuado con «firmeza e inteligencia», en todo momento de acuerdo con la ley y velando por la salud del preso.

Tal visión no fue enteramente compartida por el PP, ya que los con-

servadores afirmaron que el Ejecutivo ha obrado movido por el fin de la tregua, después del que «no tenía alternativa».

El portavoz parlamentario popular, Eduardo Zaplana, lamentó que sea la banda terrorista la que «mueve» y «arrastra» al Gabinete a tomar decisiones como la vuelta a prisión de De Juana.

El dirigente de la formación de Génova señaló acto seguido que un Gobierno «debe ser creíble», sin que parezca que «son las circunstancias o la iniciativa de otros las que motivan sus actos».

Incluso menos contento se mostraba ayer el portavoz de Askatasuna, una organización en defensa de los presos etarras, Juan Mari Olano, quien definió la puesta entre rejas de De Juana como una «jugarreta inmoral, chantajista y vengativa» de Moncloa que, a su juicio, «refleja claramente» cuál es su «voluntad política», y constituye otro ejemplo de que «en Euskal Herria la justicia y la democracia son una gran mentira», puesto que «les da igual» lo que recojan los autos judiciales, «un auto se anula con otro».

También acusó al Gobierno del PSOE de mantener una actitud de «chulería, venganza y chantaje» pero aseguró que «con amenazas» como las ilegalizaciones, detenciones o el posible encarcelamiento de Arnaldo Otegi no logrará «rebajar los contenidos políticos» de la izquierda *abertzale*.

Además, como colofón, Olano advirtió a Madrid de que «por subir los niveles de represión no van a conseguir nada».

# ¿Libro

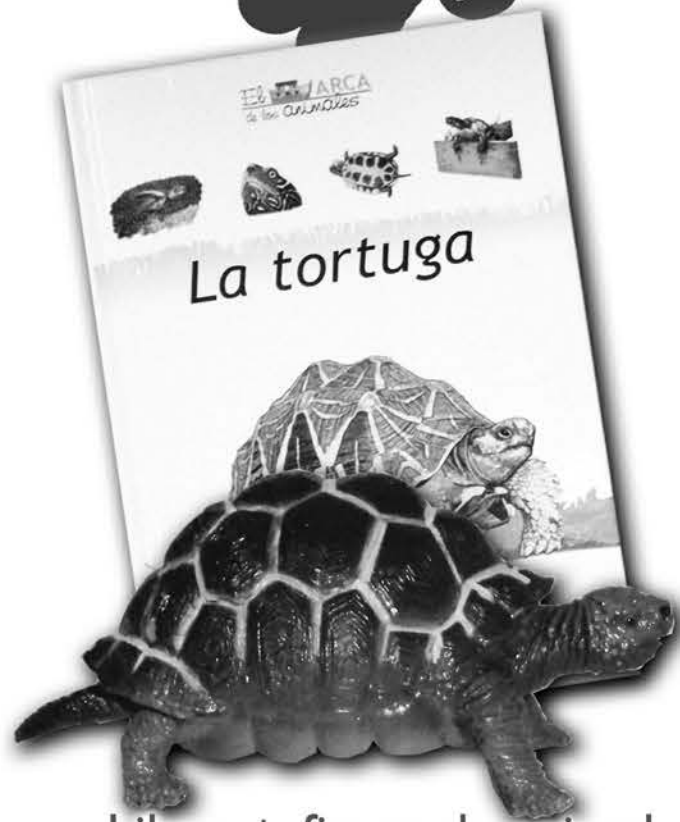


## o figura?

Llévate los dos. El Adelantado presenta una colección de libros y figuras de animales para que tus hijos se diviertan y conozcan mejor la naturaleza. Cada sábado una nueva entrega en tu quiosco.



13ª entrega  
sábado 9 de junio  
La Tortuga



Libro + figura de animal  
por solo  
**4,95 euros**

Teléfono de información: 921 437261, de lunes a viernes, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas. Promoción válida hasta fin de existencias. El Adelantado se reserva el derecho a variar o modificar el orden y los títulos que forman la promoción, en función del stock existente.

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos



► INVESTIGACIÓN MÉDICA



Los expertos que han logrado este hito en la genética prefieren mostrarse muy cautelosos de cara al futuro. / CONSUELO LÓPEZ

## Consiguen generar células madre sin usar embriones

Este revolucionario procedimiento, que por ahora se ha aplicado solo en ratones, elimina las barreras éticas planteadas por quienes se oponen a este tipo de actuaciones médicas

• Los equipos científicos que han participado en el proyecto son optimistas sobre la aplicación de la nueva técnica a los seres humanos, aunque serán necesarios varios años.

**AGENCIAS / WASHINGTON-MADRID**  
La ciencia parece haber tendido una mano a la ética con el hallazgo de tres equipos de científicos sobre la manera de producir el equivalente a células madre embrionarias en ratones y evitar al mismo tiempo la polémica destrucción de embriones.

Los informes fueron llevados a cabo por el Instituto de Células Madre de Harvard, que lo publicó en el número inaugural de la revista *Cell stem cell*. Los investigadores, que trabajaron con roedores, lograron que células ordinarias de la piel se comporten como células madre. De este modo, según apuntaron, sería posible acabar con la controversia de los últimos años.

«Nos mostramos optimistas sobre la posibilidad de que un día esto pueda funcionar también con células humanas», comentó Marius Wernig, uno de los colabora-

dores de la investigación: «Solo necesitamos encontrar nuevas estrategias para alcanzar esa meta. Por ahora, sería simplemente prematuro e irresponsable decir que ya no necesitamos más óvulos para la investigación de células madre embrionarias».

Por su parte, el estudio del doctor Yamanaka, uno de los artífices de este hallazgo, reveló que si se alteraban células adultas de la piel de un ratón, llamadas *fibroblastos*, con la introducción en las mismas

de cuatro genes, se conseguía que las nuevas células se comportaran de forma muy parecida a las embrionarias. Sin embargo, aquéllas se hallaban aún lejos de funcionar exactamente igual que éstas y además algunos de los genes introducidos eran conocidos porque podían causar el desarrollo posterior de cáncer o inicial para las siguientes generaciones.

La repercusión de este descubrimiento ha dado la vuelta al mundo. Así, el científico valencia-

no Carlos Simón calificó de «excepcional» la investigación, y añadió que en el Centro de Investigación Príncipe Felipe (CIPF) de Valencia intentarán «reproducir el protocolo en la especie humana». El hallazgo «ayudará a todos».

Por otra parte, la portavoz de la plataforma Hay Alternativas, Gábor Joya, señaló que los recientes resultados reafirman «la postura de que utilizar células adultas es más eficaz, además de que no provoca ningún conflicto ético».

## Esperanza oncológica

**SPC / PAMPLONA**

La guerra contra el cáncer es larga pero, a veces, hay pequeñas victorias. Así, la Clínica Universitaria de Navarra (CUN) es el único centro médico español que participa en un estudio internacional para valorar la eficacia de la exploración del colon mediante un sistema de cámaras insertado dentro de una cápsula. La nueva técnica, mínimamente invasiva, podría sustituir en el futuro a la colonoscopia como procedimiento diagnóstico, aunque no como abordaje terapéutico. La comercialización

del dispositivo está prevista para después del próximo verano.

En el trabajo intervienen ocho hospitales europeos que estudian, en un mínimo de 40 pacientes con sospecha de lesiones intestinales, los resultados obtenidos mediante colonoscopia convencional y los cotejan con los conseguidos a través de la nueva técnica. En la investigación participan los centros continentales de mayor especialización en procedimientos endoscópicos.

El departamento de Digestivo de la CUN analizó a 54 pacientes, aunque llegará a 60. Se convierte,

así, en el centro europeo que más individuos va a aportar al estudio. A los enfermos se les practica una colonoscopia lo que permite establecer comparaciones y poder valorar la calidad de las imágenes y las lesiones objetivadas con la cápsula.

En el año 2000 se diseñó y comercializó la primera cápsula utilizada para explorar el intestino delgado y el año pasado se comercializó la que permitía estudiar el esófago. Hasta la fecha no se había fabricado ningún dispositivo de este tipo para el intestino grueso.

## Identifican los 15 genes que provocan siete de las enfermedades más frecuentes

**FAX PRESS / LONDRES**  
Un equipo de 200 científicos británicos ha logrado identificar los 15 genes de trastornos comunes en el mayor estudio conjunto jamás realizado sobre la genética de las enfermedades hereditarias, elaborado por la organización Wellcome Trust (Wtccc), que ayer difundió el descubrimiento.

Mediante el uso de métodos de investigación más veloces y precisos que los empleados hasta la fecha, los especialistas hallaron los genes relacionados con siete anomalías frecuentes. Entre ellos, las disfunciones coronarias, la hipertensión o la depresión maníaca. También identificaron las variantes que señalan la presencia del trastorno de Crohn, la artritis reumática, y la diabetes del tipo 1 y 2.

Los resultados se presentaron como paradigmáticos para la medicina. El científico que encabezó la investigación, Peter Donnelly, sostuvo que la localización de estos nuevos genes permitirá el desarrollo de tratamientos más efectivos para los trastornos que provocan. Asimismo, posibilitará la identificación anticipada de las poblaciones en riesgo. Hasta ahora, la búsqueda de los genes asociados con las enfermedades comunes había sido lenta y muy poco fiable.

El estudio, un hito en la genética según la revista científica *Nature*, consistió en analizar el ADN de la sangre de 17.000 personas para encontrar diferencias en la información cromosómica. Con un presupuesto de 18 millones de dólares, el proyecto contó con la colaboración de 50 grupos de investigación de vanguardia, que estudiaron el ADN de 2.000 pacientes por cada uno de los siete trastornos, además del material genético de 3.000 voluntarios sanos.

**15 AÑOS.** Donnelly, director del Wtccc, comentó que el informe es «un nuevo amanecer» y que el equipo aprendió más en 12 meses que en 15 años: «Si piensas que el genoma es un camino que tienes que recorrer a oscuras, antes sólo habíamos prendido luces en unas pocas partes de la ruta, en cambio ahora tenemos iluminada una gran parte del camino».

Pese a que los beneficios de esta investigación para la salud pueden ser enormes, existen ciertas reservas éticas. Al hacer públicos los genomas se estaría dando a conocer una información que podría conducir a discriminaciones.



# Castella corta una oreja en el duelo a tres bandas por el cetro de Madrid

La falta de toros apropiados aconseja repetir la prueba de los matadores que este año han abierto la puerta grande de Las Ventas



El diestro Julián López, 'El Juli', da un muletazo a su primero de la tarde en Las Ventas. / BERNARDO RODRIGUEZ (EFE)

**FICHA**

**TOREROS**  
**Julián López, 'El Juli'**, estocada desprendida (gran ovación tras petición insuficiente); y pinchazo y estocada baja (silencio).  
**Sebastián Castella**, estocada y descabello (una oreja tras dos avisos); y bajonazo (palmas).  
**Alejandro Talavante**, dos pinchazos, casi entera y seis descabellos (silencio); y casi media estocada y tres descabellos (ovación tras dos avisos).

**GANADERÍA**  
 Cuatro toros de Garcigrande y dos -segundo y cuarto- de Domingo Hernández, del mismo encaste y casa ganadera. Los mejores, primero y, sobre todo, segundo.

**INCIDENCIAS**  
 Lleno de «no hay billetes» en tarde de calor.

bandas en la cumbre. Los tres toreros que han abierto este año la Puerta Grande de Las Ventas, por orden de fechas, que es el inverso al de la antigüedad que tiene cada uno: Talavante, Castella y Juli.

Supuestamente estaba en juego el cetro de Madrid. Pero todo sigue igual.

*El Juli*, con uno de los dos únicos toros que de verdad «sirvieron», el primero, no llegó a poner a todos de acuerdo. Y hasta hubo quien le quiso pasar una absurda factura por el triunfo de su anterior comparecencia.

La faena a ese primer astado fue solo vistosa y el cuarto toro, manso y sin contenido, dijo todavía menos. Una faena larga, planteada con aparente desgana. *El Juli* estuvo lo que se dice aburrido y aburriendo.

**JUAN M. NUÑEZ (EFE) / MADRID**  
 Nada en comparación con lo que se esperaba. Porque hay que ver cómo funcionó la reventa, otra vez por las nubes. Nadie quería perderse esta especie de duelo a tres

El triunfador de la tarde, puesto que a sus manos fue a parar el único trofeo que faltó en el desolladero, fue Castella, por una faena de mucha firmeza y con notables atisbos artísticos. El toro tenía movilidad, aunque viniéndose al principio rebrincado, un punto incómodo. Y el torero lo esperó hasta dominarlo, a base de quietud y verticalidad, haciéndole las cosas con

empaqué. Faena de mucha consistencia, aunque faltó limpieza en un simulacro de «parón» final, que no venía muy a cuento.

En el quinto estuvo en plan trabajador. Castella acabaría metiendo al toro en la canasta, pero sin decir nada, que al fin y al cabo no se sabe que es peor.

Talavante, con el peor lote, su primero pasaba por allí como si tal,

negándose a salir de la querencia. Y encima lo mató fatal.

En el sexto, faena importante en dos fases diferentes. Empezó obligándole a pasar a media altura, y para ello tuvo que aguantarle miradas y parones. Luego, poco a poco, ganando posiciones, a base de mucho aguante y más ajuste.

Y esto fue lo que dio de sí el duelo. Sin vencedores ni vencidos.

Lotería Nacional		SORTEO DEL JUEVES		SORTEO 45/07		SORTEO DEL DÍA 7 DE JUNIO DE 2007													
Seis series de 100.000 billetes cada una												Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final		Estos premios podrán cobrarse hasta el día 7 de septiembre de 2007, INCLUSIVE					
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9										
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete				
10300	300	10301	300	10302	330	10303	300	10304	300	10305	300	10306	330	10307	300	10308	330	10309	300
10310	300	10311	300	10312	330	10313	300	10314	300	10315	300	10316	330	10317	300	10318	330	10319	360
10320	300	10321	300	10322	330	10323	300	10324	300	10325	300	10326	330	10327	300	10328	390	10329	300
10330	360	10331	300	10332	330	10333	300	10334	300	10335	300	10336	330	10337	300	10338	330	10339	300
10340	300	10341	300	10342	330	10343	450	10344	300	10345	300	10346	330	10347	300	10348	330	10349	300
10350	300	10351	300	10352	330	10353	300	10354	300	10355	300	10356	480	10357	300	10358	330	10359	300
10360	300	10361	300	10362	330	10363	300	10364	300	10365	300	10366	330	10367	300	10368	330	10369	300
10370	300	10371	300	10372	330	10373	300	10374	300	10375	4.665	10376	60.030	10377	4.665	10378	330	10379	300
10380	300	10381	300	10382	330	10383	300	10384	300	10385	300	10386	330	10387	300	10388	330	10389	300
10390	300	10391	300	10392	330	10393	300	10394	300	10395	300	10396	330	10397	300	10398	330	10399	300
86000	300	86001	300	86002	330	86003	300	86004	300	86005	300	86006	330	86007	300	86008	330	86009	300
86010	300	86011	300	86012	330	86013	300	86014	300	86015	300	86016	330	86017	300	86018	330	86019	360
86020	300	86021	300	86022	330	86023	300	86024	300	86025	300	86026	330	86027	300	86028	390	86029	300
86030	360	86031	300	86032	330	86033	300	86034	300	86035	300	86036	330	86037	300	86038	330	86039	300
86040	300	86041	300	86042	330	86043	300	86044	300	86045	300	86046	330	86047	300	86048	330	86049	300
86050	300	86051	300	86052	330	86053	300	86054	300	86055	8.100	86056	300.000	86057	8.100	86058	330	86059	300
86060	300	86061	300	86062	330	86063	300	86064	300	86065	300	86066	330	86067	300	86068	330	86069	300
86070	300	86071	300	86072	330	86073	300	86074	300	86075	300	86076	330	86077	300	86078	330	86079	300
86080	300	86081	300	86082	330	86083	300	86084	300	86085	300	86086	330	86087	300	86088	330	86089	300
86090	300	86091	300	86092	330	86093	300	86094	300	86095	300	86096	330	86097	300	86098	330	86099	300
<b>Terminaciones</b>	30.....60	<b>Terminaciones</b>	161.....150	<b>Terminaciones</b>	9972.....780 542.....180 642.....180 682.....180 2.....30	<b>Terminaciones</b>	343.....150 563.....150 693.....150	<b>Terminaciones</b>	2434.....750	<b>Terminaciones</b>	815.....150	<b>Terminaciones</b>	6056.....1.230 056.....480 56.....180 6.....30	<b>Terminaciones</b>	4337.....750	<b>Terminaciones</b>	6448.....780 698.....180 708.....180 818.....180 28.....90 8.....30	<b>Terminaciones</b>	19.....60

**ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS**

<b>PREMIO ESPECIAL</b> 1.170.000 € Núm. 86056 PRIMER PREMIO	<b>FRACCIÓN</b> 1.ª	<b>SERIE</b> 1.ª	<b>PREMIO ACUMULADO</b> 1.200.000 €
--	------------------------	---------------------	--

**INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA**

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
 2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
 Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billetes» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
 3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
 Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.





**Coches de tebeo.** Una quincena de coches y una motocicleta fabricados entre los años 20 y 60 y reproducidos fielmente en las viñetas de Tintín se exhiben en el Salón del Automóvil de Barcelona para ilustrar la pasión del dibujante Hergé y conmemorar el centenario de su nacimiento. En la muestra se puede ver un Amilcar CGS de 1926 que aparece en *Tintín en el país de los Soviets*, un Ford V8 de *La Oreja Rota*, un Jeep Dupond de *Tintín en el país del oro negro* o el Citroën 2CV que conducen los policías gemelos Hernández y Fernández en *El asunto Tornasol*. / JULIÁN MARTÍN (EFE)

## El Sónar 2007 sonríe ácido

La decimocuarta edición del festival de música avanzada de Barcelona, que se celebrará entre los días 14 y 16, promete sorpresas, entre ellas la doble actuación de Beastie Boys

• La intención de los promotores es la de ofrecer diversión y entretenimiento con la programación de 180 conciertos y más de 100 exposiciones y espectáculos no musicales.

EFE / BARCELONA

Los ya veteranos Beastie Boys, la banda esencial del *hip hop* blanco, y Devo, el estrafalario cuarteto de *pos-punk*, son dos de las cabezas de cartel del XIV Sónar, el festival de música avanzada de Barcelona, que este año recupera como imagen promocional a Smiley, el sonriente icono de la cultura *acid*.

«Sorpresa, diversión y entretenimiento» son los tres preceptos que marcan la programación de la presente edición (del 14 al 16 de junio), que incluye 180 actuaciones y más de un centenar de instalaciones, exposiciones y conferencias, según declaró Enric Palau, uno de los organizadores de un evento que conserva su filiación iconoclasta al dar cabida a un estilo musical denostado por muchos, el *reggaeton*, dignificado de la mano de Calle 13.

Las sorpresas serán muchas y desde el primer día, ya que los Beastie Boys ofrecerán una doble sesión inaugural: el jueves 14 de junio, con un concierto instrumental, adelanto de su último álbum, y el viernes 15, en su vertiente más estrictamente *hip hop*.



El grupo Beastie Boys será uno de los atractivos del Sónar 2007.

Los Devo, fundadores del pop sintético a mediados de los 70, que no actuaban en Europa desde hace 17 años -y que nunca lo han hecho en España-, se presentarán la noche del sábado 16 en uno de los conciertos que tiene todos los números para entrar en el libro de *grandes momentos* del Sónar.

Junto a nombres consagrados: Fangoria, Ángel Molina, Jeff Mills, Mogwai, Junior Boys, Miss Kittin, Dizzee Rascal o Cornelius, también habrá sorpresas chinas, ya que de la incipiente escena de música de baile de este país proceden algunos de los artistas que pasan este año por el festival, junto a

otros emergentes de Finlandia, Puerto Rico, Dinamarca, Japón o Francia, por citar sólo algunos orígenes. Bajo la *batuta* de Ricardo Villalobos, se presentará Narod Niki, una formación especializada en el minimalismo de baile, formada por ocho músicos cuya identidad se desconoce. Y dentro del amplio programa también sobresale la actuación de Matthew Dears y el *stripstease* que protagonizarán los japoneses Romantica.

Otros artistas que pasarán por los escenarios diurnos y nocturnos del festival serán Mala Rodríguez (el sábado 16 junto a Raimundo Amador), Dave Clarke, Dixon o Timo Maas.

En la oferta expositiva destaca la muestra *Et voilà*, una mezcla de magia y tecnología; los 11 menús del Sónar Cinema, o la *experiencia* que se presenta el Sonarama, «un viaje a través del tiempo y del espacio» gracias a un montaje de imágenes, sonido, luz y humo, en el que se persigue la pérdida de la sensación espacial del espectador.

La actividad del Sónar se reparte como es habitual en diversos espacios: los diurnos, en el Museo de Arte Contemporáneo y el Centro de Cultura Contemporánea de Barcelona, y los nocturnos, en el recinto de la Fira de Gran Vía, en L'Hospitalet de Llobregat. La organización confía en alcanzar los 80.000 espectadores para todos sus escenarios, una cifra que se considera la apropiada para evitar el exceso de aglomeraciones.

► LIBROS

### Crítica edita una 'Historia de España' libre de prejuicios nacionalistas

EUROPA PRESS / MADRID

Editorial Crítica publica una *Historia de España*, dirigida por Josep Fontana y Ramón Villares, compuesta por 12 volúmenes de entre 500 y 600 páginas en la que se ofrece «una visión de conjunto del pasado histórico español alejada de posiciones nacionalistas o esencialistas que incorpora las profundas transformaciones que ha experimentado el conocimiento de nuestro pasado colectivo en los últimos 30 años», según comentó la responsable de la edición.

10 volúmenes de esta obra están concebidos siguiendo el criterio cronológico, mientras que los dos últimos son de naturaleza transversal: uno dedicado a la posición de España en Europa y, otro, al proceso de construcción de las historias de España, sus grandes debates y sus mitos. Más de una tercera parte de la colección se ocupa de la época contemporánea, con especial atención al siglo XX.

Esta *Historia de España* muestra un amplio panorama del país en la actualidad, formado por una sociedad abierta e integrada en el plano europeo y mundial, con sensibilidad por la pluralidad y la diversidad cultural.

Una visión de la sociedad en la que vive un grupo de historiadores de comienzos del siglo XXI, de filiación metodológica y generacional plural, que combinan la competencia científica con la voluntad compartida de recuperar los valores de la tradición democrática.

► CÓMIC

### La Disney ficha a Stan Lee, 'padre' de Spiderman, como creativo

OTR/PRESS / LOS ÁNGELES

Haciendo buena la máxima de *si no puedes con tu enemigo, únete a él*, Walt Disney Studios anunció ayer su alianza con Stan Lee, el creador de míticos cómics como *Spiderman*, *Los 4 Fantásticos* o *Daredevil*. La poderosa compañía contrató al editor de la Marvel para que haga lo que mejor sabe. Estará ligado en exclusiva con la productora del ratón Mickey para diseñar personajes y aportar ideas que den lugar a nuevas películas, juegos, libros, cómics y cualquier otra forma de entretenimiento susceptible de ser comercializada. Lee se mostró encantado por trabajar para quienes le proporcionaron películas inolvidables.



► REUNIÓN DEL G-8 EN ALEMANIA



Los dirigentes de los países miembros del G-8, durante su reunión en el balneario de Heiligendamm. / PETER MACDIARMID (EFE)

## Putin propone a Bush un escudo conjunto que incluya a Azerbaiyán

El líder ruso asegura que el proyecto serviría para que Moscú abandonara su oposición al sistema • La idea fue recibida por el mandatario de EEUU como una interesante propuesta

• La canciller alemana, Angela Merkel, logra que las naciones más ricas del mundo acuerden reducir en un 50 por ciento las emisiones de gases invernadero hasta el año 2050.

AGENCIAS / BERLÍN

Al margen de los principios de acuerdo que salieron de la reunión del G-8 en el balneario de Heiligendamm (Alemania), el encuentro entre los líderes de los ocho países más industrializados del mundo ha servido para que la tensión entre Washington y Moscú descienda.

Durante el encuentro de ayer, el presidente ruso, Vladimir Putin, propuso que Azerbaiyán se convierta en la sede del radar del escudo antimisiles que Estados Unidos pretende construir en Europa, en lugar de la República Checa. Esta propuesta, que según Putin serviría para que Rusia abandonara su oposición frontal al sistema norteamericano, fue recibida por el líder de la Casa Blanca como «una interesante propuesta».

El mandatario ruso ofreció, para sorpresa de todos, que Azerbaiyán se convierte en la sede del radar a cambio de no oponerse al escudo antimisiles y no apuntar

sus proyectiles hacia Europa, la principal amenaza de Moscú si EEUU continuaba adelante con sus planes en la República Checa -donde se pretende levantar un radar- y Polonia -donde se situarán 10 silos de misiles interceptores-.

La tensión entre Washington y Moscú en los últimos días había llegado a tal punto que el Kremlin

no dudó en hablar de una «guerra fría». «Es una interesante propuesta, dejemos que nuestros expertos la estudien», respondió Bush a Putin, según informó Stephen Hadley, asesor del presidente de EEUU, que durante su comparecencia con el jefe de Estado ruso se limitó a señalar que éste aportó «alguna sugerencia interesante».

Ambos líderes acordaron continuar las discusiones sobre este asunto en unas conversaciones que comenzarán el 1 de julio en Kennebunkport (Maine) en la residencia de la familia Bush.

«Ambos estuvimos de acuerdo en mantener un diálogo estratégico», afirmó el republicano, subrayando que «es una cuestión seria».

Por su parte, Putin aseguró que la relocalización servirá para que Rusia deje de estar tan preocupada por el Escudo Antimisiles en el Este europeo. «Esto hará innecesario que situemos nuestros complejos ofensivos a lo largo de la frontera con Europa», señaló el jefe del Kremlin.

**CONTRA EL CAMBIO CLIMÁTICO.**

En otro orden de asuntos, los jefes de Estado europeos del G-8, apoyados por Japón y Canadá, arrancaron a Estados Unidos inesperadamente un decisivo compromiso que permitirá abrir un proceso global en la lucha contra el cambio climático bajo los auspicios de Naciones Unidas.

Fue la canciller alemana y presidenta de turno del grupo, Angela Merkel, la que sorprendió con el acuerdo, al presentarlo personalmente en una conferencia de prensa que en principio debía haber ofrecido un portavoz de su oficina.

Con visible satisfacción, Merkel anunció que se había logrado elaborar un documento sobre el clima en el que se recogen «explícitamente» los objetivos de reducir en un 50 por ciento las emisiones hasta el año 2050 y en el que se estipula que este proceso deberá producirse bajo el paraguas de la ONU.

El pacto fue posible gracias a la frase: «toman seriamente en consideración», que no implica la promesa de ajustarse a esos objetivos numéricos, como hubiera querido Merkel, sino que los asumen como base de discusión.

«Hemos allanado el camino para que en la reunión de Bali los ministros de Medio Ambiente puedan empezar a negociar», apuntó Merkel, quien subrayó que de esta forma se sientan las bases para lograr hasta el 2009 un acuerdo pos-Kioto con cifras concretas.

## Un nostálgico último té



Blair y Bush, durante la reunión.

EFE / HEILIGENDAMM

El presidente de EEUU, George W. Bush, y el primer ministro británico, Tony Blair, dos aliados que han marcado la política mundial en los últimos años, se dieron ayer un adiós melancólico en su última reunión oficial.

«Es un momento nostálgico», confesó Bush. «Siento que haya llegado, pero así es la vida», añadió el mandatario.

Blair evitó hacer referencias personales tras la reunión, tal vez por no dar material a los diarios británicos, que le ha calificado como el *perro faldero* del inquilino de la Casa Blanca.

Y es que el legado del británico está vinculado de forma indisoluble a Bush.

Cuando el líder laborista mire atrás el 27 de junio, al presentar su dimisión a la Reina Isabel II, podrá jactarse de haber logrado la paz en Irlanda del Norte, y haber reparado los sistemas de salud y educación. También recordará su promoción de la Tercera Vía económica, como alternativa al capitalismo, y el haber sido el político que ha gobernado Reino Unido por más tiempo.

Sin embargo, entre las sombras de su Gobierno, es la guerra de Iraq la que ha dejado su marca de fuego en su gestión y el motivo de su partida. Una contienda que también le está pasando factura a Bush, que presenta su nivel de popularidad más bajo desde 2000.



► SUDÁN

## Naciones Unidas y Unión Africana desplegarán una fuerza conjunta de paz en Darfur

EFE / DARFUR

La ONU y la Unión Africana (UA) presentaron ayer a sus respectivos Consejos de Seguridad un acuerdo para desplegar una fuerza de paz combinada en la región sudanesa de Darfur, en el que se define la estructura de mando de la misión.

El pacto propone el despliegue de unos 23.000 efectivos encargados de la seguridad y el transporte de asistencia humanitaria a esa zona del oeste de Sudán.

El jefe de la misión será un militar africano y las operaciones diarias estarán bajo el mando de la UA, pero el control supremo y su financiación recaerá en la ONU.

El texto fue entregado por el secretario general de Naciones Unidas, Ban Ki-moon, a los miembros del Consejo de Seguridad, y por el presidente de la Comisión de la UA, Alpha Oumar Konaré, al órgano de Seguridad y Paz del ente africano.

De ser ratificado, será presentado al Gobierno sudanés en un encuentro en Adis Abeba el próximo 11 y 12 de junio, para que el régimen de Jartum pueda pedir clarificaciones.

En el mejor de los casos, la fuerza mixta iniciaría su despliegue a principios del año que viene, señalaron fuentes de la ONU, que destacaron lo políticamente complicado que resulta este tipo de operación conjunta en el Estado.

### RESQUEMOS DE LA UA.

Uno de los puntos más sensibles, y que retrasó la presentación del acuerdo, fue la especificación de la estructura de mando, y los resquemores de los representantes de la Unión Africana de que estuviera bajo el mando supremo de la ONU, según dijeron las fuentes.

Como parte del plan, un contingente de avanzada de unos 2.500 efectivos con material pesado se uniría en agosto a los 7.000 soldados que forman actualmente la misión de la UA en Sudán.

Jartum dio el año pasado el visto bueno a la creación de la fuerza combinada, después de haber rechazado un despliegue de efectivos únicamente de la ONU.

Sin embargo, desde entonces ha presentado una larga serie de objeciones a los planes de organización de la misión conjunta.

Ante esta situación, Amnistía Internacional ha lanzado una invitación al público en general para que vigile vía satélite 12 poblaciones de Darfur que considera especialmente vulnerables.

► REUNIÓN DEL G-8 EN ALEMANIA



Varios miembros de la Policía antidisturbios alemana descansan cerca del escenario de la cumbre del G-8. / W. RATTAY (REUTERS)

# Protagonistas de la cumbre

La Policía detiene a 21 activistas de Greenpeace que burlaron con lanchas neumáticas la zona de seguridad • Otros 300 manifestantes fueron arrestados en la jornada anterior

AGENCIAS / HEILIGENDAMM

Dos lanchas rápidas de la organización ecologista Greenpeace provocaron ayer una situación de alarma al invadir la zona de seguridad costera del balneario de Heiligendamm, donde se reúnen los jefes de Estado y Gobierno del G-8.

Las dos barcas hinchables, dotadas de potentes motores, jugaron durante unos 10 minutos al gato y el ratón con similares botes neumáticos militares y patrulleras de la Marina alemana hasta que fueron interceptadas.

Los agentes detuvieron a 21 miembros de Greenpeace, quienes desplegaron una gran bandera con el texto *G-8 act now* (G-8 actúa ahora).

La segunda embarcación de la organización ecologista fue acorralada por varias lanchas rápidas y otra patrullera de la Marina y finalmente embestida por otra embarcación, que provocó su hundimiento.

La maniobra pudo ser vista en directo por los periodistas en el centro de prensa de Kühlungsborn, ya que se produjo en el mar a tan solo unos 200 metros del mismo, y además las imágenes fueron retransmitidas al circuito cerrado de televisión de la cumbre desde un helicóptero policial.

Un portavoz de Greenpeace dijo que la acción tuvo como objetivo «intentar llevar una petición al G-8 exigiendo objetivos claros para la protección del clima».

«Se decidió hacer este día porque hasta el momento todavía no hay decisiones sensatas» por parte



Una patrullera de la Marina intercepta a las lanchas de Greenpeace. / POOL

de los líderes de los países más industrializados del mundo y Rusia, comentó el portavoz, antes de conocer el acuerdo al que finalmente llegaron éstos, quienes coincidieron en la necesidad de reducir a la mitad la emisión de gases de efecto invernadero de aquí a 2050.

Los botes de la organización fueron interceptados nada más invadir la zona de seguridad de Heiligendamm, a la altura del vecino balneario de Kühlungsborn y cuando se encontraban a varios kilómetros de distancia del hotel costero en el que están reunidos los miembros del G-8.

La iniciativa se produjo la jornada siguiente a que fueran dete-

nidas más de 300 personas que participaron en las manifestaciones contra la reunión de alto nivel el día de la inauguración de la cumbre.

Los rebeldes capturados fueron trasladados a lugares provisionales de retención, donde fueron puestos de nuevo en libertad a primera hora de la mañana.

### CONTINÚAN LOS BLOQUEOS.

Pese a esos arrestos y a los distintos operativos policiales desarrollados estos días, los accesos por tierra al lujoso hotel donde se encuentran reunidos los jefes de Estado y Gobierno continuaban anoche bloqueados por centenares de

manifestantes, aunque su actitud sigue siendo mayoritariamente pacífica y las protestas se desarrollan en un ambiente festivo.

«Solo desalojamos las carreteras cuando necesitan circular por ellas nuestros vehículos, otros transportes o ambulancias», explicó un portavoz policial, que cuenta con nuevas acciones de distracción por parte de los manifestantes, como las que el pasado miércoles facilitaron la llegada de miles de activistas hasta la valla de seguridad del recinto sin que los agentes pudiesen impedirlo.

El agente insistió en que la Policía apuesta por una estrategia de apaciguamiento y evitar cualquier escalada innecesaria de la violencia, para solo usar la fuerza en caso de que las personas allí congregadas abandonen su postura pacífica o surjan entre ellos activistas encapuchados y agresivos del llamado *bloque negro*.

Aparte de la llegada de las lanchas de Greenpeace, el único incidente de la jornada se produjo en el centro del perímetro de seguridad, a la altura de la pequeña población de Bollhagen, donde varias decenas de manifestantes trataron de saltar la valla y fueron rechazados con cañones de agua hasta que depusieron su actitud.

A pesar de que el Tribunal Constitucional confirmó el pasado miércoles una sentencia que prohíbe las concentraciones en un radio de cinco a 10 kilómetros en torno a la valla, las autoridades alemanas han optado por no forzar el cumplimiento de esa decisión judicial y toleran las protestas.



FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

# Un grupo de socios pide a Soriano que siga otro año de presidente

Dicho colectivo, en el que figuran Jesús Tovar e Ignacio Tapia, se brinda para integrar la directiva

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Un grupo de socios de la Segoviana solicitó ayer al presidente del club, José Soriano, que continúe otro año al frente de la entidad, descartando así su idea de convocar elecciones este mismo mes de junio. Entre los socios que presionaron a Soriano figura el anterior presidente de la Segoviana, Jesús Tovar. También forman parte de este grupo Jesús Manso, que en su tiempo fue directivo del club; Cosme Aranguren, uno de los actuales censores de cuentas; Ignacio Tapia, que en los últimos meses había dejado abierta la posibilidad de presentar una candidatura, y Santiago Alonso, uno de los socios más significados y fundador de la peña "la Gimnástica".

Dicho grupo pidió a Soriano que reconsiderara su postura de abandonar la presidencia en el transcurso de una comida que tuvo lugar ayer en el restaurante "las 2 JJ" de La Lastrilla. Según fuentes cercanas a los comensales, todos los integrantes de este grupo de socios se ofrecieron para formar parte de una nueva junta directiva, siempre que la misma estuviera presidida por el propio Soriano.

Aunque el mandato del actual presidente concluye en verano del año 2008, Soriano anunció hace tiempo su deseo que convocar elecciones anticipadas en el mes de junio y no concurrir a los comicios. Los socios críticos con Soriano le habían acusado en repetidas ocasiones de dirigir una junta directiva muy débil, ya que única-



Soriano (arriba) en el palco del Burgos, Jesús Tovar (foto 2) e Ignacio Tapia, con la camiseta azulgrana. / JUAN MARTÍN

mente Miguel Ángel Arroyo se mantenía fiel a Soriano, mientras que el vicepresidente Roberto de la Fuente prácticamente está desvinculado de la entidad azulgrana. Una vez conocido el deseo de Soriano de retirarse, el socio que más ha expresado la necesidad de diseñar un nuevo proyecto en la

Segoviana ha sido Ignacio Tapia, que siempre ha vinculado su posible candidatura con la construcción de gradas cubiertas en La Albuera.

Soriano evitó en la tarde de ayer hacer comentarios sobre la solicitud de dicho grupo de socios de la Segoviana.

## @ Ciudadano @delantado

¿Cree que José Soriano debe de seguir otro año como presidente de la Segoviana? Opina en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

FÚTBOL

## Fiesta de la cantera azulgrana

La Gimnástica Segoviana ha organizado para la jornada de hoy su fiesta de fin de temporada de fútbol base. Los jugadores de las categorías inferiores del club realizarán una excursión a las instalaciones de Iberpistas Abertis. Tras finalizar la visita, los jugadores se desplazarán al bar restaurante El Jardín, en Hontoria, donde merendarán, a partir de las 19,30 horas. El club azulgrana emitió ayer un comunicado en el que agradecía a todos los jugadores del fútbol base su dedicación y entusiasmo durante toda la temporada.

POLIDEPORTIVO

## Unami cierra la temporada con una paella

Las diferentes secciones deportivas de Unami se despedirán el domingo de la actual temporada con una gran paellada que tendrá lugar en la Alameda del Parral, a partir de las 13 horas. Los directivos del club han invitado a la fiesta tanto a jugadores como a padres y colaboradores de la entidad.

CICLISMO

## El domingo se celebra el trofeo San Antonio

El próximo domingo, día 10, tendrá lugar, a partir de las 17 horas, el XXVII Trofeo San Antonio para las categorías élite y sub 23, con salida y llegada en la localidad de Palazuelos.

ATLETISMO

# El circuito de carreras pedestres repetirá el formato del año 2006

G.H. / SEGOVIA

El tercer circuito de carreras pedestres por la provincia de Segovia repetirá el mismo esquema de la anterior edición, según explicaron ayer los organizadores de la actividad. Así, el 25 de agosto tendrá lugar la carrera pedestre "de los Esquileos", con salida y llegada en Torrecaballeros. El 8 de septiembre será la carrera popular "la enda de los Frailes", que recorrerá diversos parajes del parque natural de las Hoces del río Duratón. Después, el 23 de septiembre, tocará el turno a la carrera de montaña

por la Cañada Real Soriana Occidental (La Losa - Otero de Herreiros). Y, finalmente, el 21 de octubre tendrá lugar la carrera natural "cañada de Palazuelos".

Las cuatro carreras tendrán un recorrido de entre 12 y 15 kilómetros, y las previsiones apuntan que el número de participantes será superior al de 2006, cuando cerca de mil corredores se inscribieron en dichas carreras. El circuito cuenta con el patrocinio de Diputación Provincial de Segovia y Caja Segovia, y cada prueba será organizada por una asociación de la

localidad por la que discurre.

La novedad más señalada de la presente edición será la organización de una carrera por relevos por la cañada Real Soriana Occidental, desde Mazagatos hasta las cercanías de El Caloco. Esta prueba, para la que todavía no se ha fijado la fecha, pretende promocionar las cañadas segovianas. La pretensión de los organizadores es que aquellos que se inscriban en esta prueba, que se celebrará una vez acabado el circuito, puedan realizar una veintena de kilómetros corriendo por dicha cañada.



Un momento de la presentación del circuito. / PEÑALOSA



FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

# El representante de Igor niega que el jugador haya firmado un contrato

El F.C. Barcelona ha mostrado su deseo de llegar a una solución amistosa con el Caja Segovia

G.HERRERO / SEGOVIA

Llegó el "culebrón" del verano. Su protagonista se llama Igor. El brasileño está en el centro de una polémica en la que tienen papeles estelares el Caja Segovia, el representante del jugador [Raúl Estévez] y el F.C. Barcelona. Si el miércoles salió a la palestra el presidente del Caja Segovia, Luis Sanz, diciendo que el jugador había firmado un contrato con el club segoviano antes de recibir una oferta astronómica del F.C. Barcelona, ayer fue el representante de Igor quien negó tal hecho. Y la película parece que no ha hecho más que empezar... porque cada parte ve lo ocurrido desde su particular punto de vista, y no hay visos de que la situación vaya a aclararse a corto plazo.

Lo innegable es que Igor se reunió con Miguel Rodrigo el lunes 28 de mayo, y que acabada la cita el técnico se llevó un *papel* escrito a mano y firmado por el jugador. Desde el club se entiende que dicho documento "es un contrato en toda regla", mientras que Estévez asegura que a Igor se le dijo que escribiera en una hoja únicamente sus pretensiones económicas, de cara a que Rodrigo pudiera presentar después ese papel a los directivos del club. "El jugador firmó un documento que luego no se ha utilizado para el fin para el que se le había dicho", criticó el representante de Igor.

El caso es que (y en esto están también todos de acuerdo) los directivos del club dieron el visto bueno a las pretensiones económicas de Igor quien, a su vez, dijo que quería renovar con el Caja Segovia. A partir de ahí vuelve a haber diferencias de interpretación.



El brasileño Igor, saludando a un seguidor del Caja Segovia. / JUAN MARTÍN

Estévez dice que, una vez clara la renovación de Igor por el Caja Segovia, "aunque sin haber firmado un documento oficial", pidió al jugador que telefonara a los clubes que se habían interesado por él, agradeciéndoles tal hecho. Y, según Estévez, cuando llamó al F.C.Barcelona, le hicieron una espectacular oferta...

El Caja Segovia sacó entonces a relucir *el papel*, en el que, entre otras cosas, la cláusula de rescisión del contrato de Igor subía de 300.000 a 700.000 euros. Y lo depositó en la Liga Nacional.

El último capítulo se produjo antes de ayer, cuando un representante del F.C.Barcelona contactó con el presidente del Caja para pe-

dir disculpas por su proceder y mostrar su deseo de reconducir la situación. "Yo les he dicho que la disculpa llega tarde y que la solución amistosa está lejos. Nosotros queremos que Igor siga con nosotros, y si se le quieren llevar tendrán que pagar 700.000 euros", manifestó Sanz. Mañana más, que esta historia promete continuar.

DESDE LA GRADA



SERGIO PERELA

## Empate a cero

Es de jugar ascensos contra equipos como el Villa de Santa Brígida da para jugar un poco. Jugar con internet, me refiero. Porque, como buen lector de manuales prácticos como "El arte de la guerra", me gusta conocer al enemigo como o más que a uno mismo. No se crean, del equipo en sí no me enteré mucho salvo que aparecía en sus filas Toni Robaina, que se ha recorrido todos los campos de fútbol de sus islas. Sólo saqué en claro que Villa de Santa Brígida es un municipio pequeño que, como muchos por allí, comenzó viviendo de la agricultura y terminó descubierta por los ingleses. Ello montaron un campo de golf y comenzaron a extender el nombre por sus particulares islas gracias a una laguna y un monte. La belleza natural se convirtió en posibilidad urbanística y a correr. Pero vamos, que al campo van también 800 fieles.

«No tenemos nada que envidiarles»

No tenemos nada que envidiarles en la asistencia al campo. Ellos a nosotros tampoco. No tenemos nada que envidiarles en cuanto a su nivel y medio de vida. Nosotros tenemos, si acaso, cochinos; pero estamos ambos dedicados a servir, como Gracita Morales. Si tenemos algo que envidiarles: su vivero. Quizá por ser isla, quizá por esa ideosincrasia, les salen críos con los que alimentar a todos los equipos de las islas por poco dinero que haya. Y si no, tiran del cabildo de turno que, por un orgullo desconocido para nosotros y la presión popular, sacan unos cuartos para un roto o para un descosido.

Pero entrando en el terreno de juego, nada que no seamos sacar. Nada que pueda interferir en nuestra particular lucha con la historia más reciente de la Gimnástica. Pero no nos engañemos: nuestro equipo no es un perseguido, un "pupas", un recipiente para el mal de ojo. No. Todo lo que nos ha pasado, nos lo hemos buscado. No hace falta ir más que hasta el año pasado. Nos hizo llorar el Lugo, sí; jugando un digno último partido, sí. Pero palmando por tres en el momento clave. En esta ocasión partimos de cero en esta nueva Liga, que es la que importa.

JUDO

## Segovia, subcampeona en el torneo regional por equipos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La provincia de Segovia acabó en segunda posición en el campeonato de judo por equipos que se celebró el pasado fin de semana en el pabellón polideportivo "La Milagrosa" de Valladolid. Dicho campeonato era para luchadores de las categorías prebenjamín, benjamín y alevín, y al mismo acudieron equipos de las provincias de Ávila, Salamanca, Palencia, Burgos, Valladolid y Segovia.

Dado el carácter de promoción del torneo, cada equipo estaba compuesto por cinco miembros. Segovia contó con tres equipos (uno por categoría), siendo sus componentes de varios colegios de la capital (Maristas, Claret, El Peñascal, Elena Fortún, Martín Chico...) y de la provincia (Pala-

zuelos, Tabanera y San Cristóbal). Al final, y sumados los resultados de las diferentes categorías, se impuso Valladolid, quedando Segovia en segundo lugar y Palencia en tercero.

Por otra parte, la judoka segoviana Sara Vegas García participará con la selección de Castilla y León en el campeonato internacional de Hondarribia, a disputar en dicha localidad el día 15 de junio. Vegas García competirá en la categoría infantil de menos de 48 kilos.

**TAEKWONDO** En otro orden, el gimnasio Jansu Gym celebrará mañana sábado, y con motivo de la finalización de la temporada, un campeonato infantil en la modalidad combate. Según los organizadores, en este campeonato partici-



Sara Vegas García. / EL ADELANTADO

parán cerca de 150 competidores, de entre los 8 y 13 años. El torneo dará comienzo a las 16 horas en el pabellón cubierto de Cantalejo.

### EL C.D. LA GRANJA

Recuerda a los socios que no tienen domiciliada su cuota social para la temporada 2007/08, que se pueden pasar por la sede del club, sita en la plaza de Los Dolores, número 1, de 20:00 a 21:00 horas los días 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 20, 21 y 22 de junio para renovar su carnet de socio.

La Junta Directiva

SI TE DUELE QUE CADA MINUTO MUERAN DOS NIÑOS DE MALARIA, LLAMA AL MÉDICO

Llama al 902 250 902 o entra en msf.es y hazte socio





# Van Nistelrooy: «Solo nos vale el triunfo, los demás no van a fallar»

El delantero del Real Madrid asegura que Barcelona y Sevilla no pincharán en esta jornada

EFE / MADRID

El delantero del Real Madrid Ruud van Nistelrooy aseguró ayer que deberán ganar al Zaragoza y al Mallorca para ser campeones de Liga, porque está seguro de que Barça y Sevilla «no van a fallar».

«Creo que el equipo de Rijkaard va a ganar al Espanyol y al Nástic y que el Sevilla va a hacer lo mismo con el Mallorca y el Villarreal, y por eso necesitamos vencer nosotros también», indicó el holandés.

El primer objetivo es derrotar al cuadro maño y para ello, el madridista apuntó que tienen que salir al campo «como en los últimos seis o siete choques. Estamos en buena forma y es importante seguir así, tocando bien, agresivos y con buen espíritu», comentó.

El ariete recordó que hace «cuatro meses» estaban en «otra situación», y que ahora están «totalmente preparados» para todo. «Disfrutamos de ser líderes y queremos serlo el 17 de junio», añadió.

Los encuentros internacionales no han permitido a Fabio Capello preparar el choque del mejor modo, aunque Van Nistelrooy consideró que al conjunto aragonés le ha pasado «lo mismo» por la ausencia de sus argentinos. «Ha sido una semana diferente, pero lo importante es que el equipo ya está unido», sostuvo.

De todos modos, reconoció que este duelo «es muy especial», pero que lo «importante» es prepararlo como los demás. «Debemos mantener la calma y jugar bien», advirtió.

Además, el delantero afirmó que Beckham hará todo lo posible por recuperarse a tiempo. «David no quiere perderse sus últimos partidos con la camiseta del Real Madrid y por su forma de ser, seguro que estará presente», confesó el holandés.



Van Nistelrooy reconoció que el equipo está «al cien por cien». / B. ECHAVARRI (EFE)

Por otro lado, Van Nistelrooy descartó de momento la 'Bota de Oro', que está actualmente en poder del italiano Francesco Totti. «Sería un extra más», matizó, recordando que «no es posible» planear cuantos tantos marcará.

Sin embargo, destacó que no contaba con su buen rendimiento.

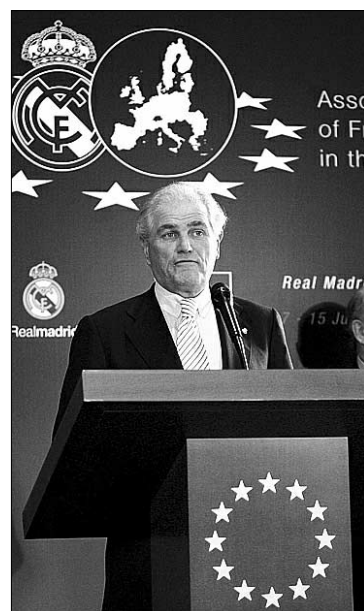
«No me esperaba realizar una campaña tan completa por el hecho de llegar a un nuevo club».

El holandés fue también claro al hablar sobre el posible fichaje de su compatriota Arjen Robben. «No pienso en eso, en mi cabeza solo está el Zaragoza, y el próximo año no me interesa», indicó.

## Beckham, duda por lesión

David Beckham, centrocampista inglés del Real Madrid, es el único de los nueve internacionales madridistas que regresó lesionado tras jugar con su selección, y con un esguince de tobillo es duda para el decisivo partido en Zaragoza. El británico no pudo finalizar el choque de Inglaterra en Estonia (0-3), en el que protagonizó una brillante actuación dando dos asistencias de gol. Según confirmaron los doctores de la entidad blanca en el parte médico, el futbolista sufre un «esguince del ligamento lateral interno del tobillo izquierdo». De inmediato, nada más llegar a Valdebebas, Beckham se puso en manos de los fisioterapeutas para comenzar con el tratamiento médico y fisioterapéutico que le impusieron los galenos del club. Su participación en La Romareda está pendiente de su evolución en las próximas 24-48 horas. El propio jugador admitió a los medios, al abandonar la ciudad deportiva, que siente dolor, pero que espera estar recuperado, y su deseo es forzar para jugar como titular en un encuentro clave en la lucha por el título.

Finalmente, sobre el futuro de Fabio Capello en el conjunto 'merengue', el ex futbolista del Manchester United espetó que el tranalpino «tiene contrato por más años» y que «todo» el equipo era «nuevo» al principio de temporada y «necesitaba tiempo para ofrecer su mejor cara», concluyó.



Ramón Calderón.

«No me consta, así que no creo que eso sea posible. No sé de dónde procede el rumor, pero cualquier operación que se haga será con el mutuo acuerdo y con consenso y total armonía», finalizó.

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

## Confesión

¿Es pecado hablar sobre el final de la Liga? Es que, no sé, padre, será la noche o la saturación, pero estoy confundido. Quizás sea algo venial, pero la tabarra es considerable a mi alrededor y puede que, como le digo, esté hasta los santísimos... pero me haya contagiado.

Entiendo que el personal quiera ponerle sello y lace a la temporada. ¡Es que ha sido tan nefasta! Si la hubiese visto, padre... Pero, al lío, fíjese que Nadal está en París, que Isidre Esteve ha vuelto a la vida mientras otro ciclista ha intentado suicidarse, que empiezan las finales de la NBA y si me apura ya tenemos final para la Copa América, que, como era en Valencia, nos la querían meter como un supositorio: a traición y a la fuerza. Había material del bueno...

Pero no hay tu tía. Me acuso de haber escrito sobre el final de Liga, sobre un Zaragoza-Madrid en el que los bolis Bic (ignoro si naranja o cristal), los mecheros y los rollos de papel higiénico valen 200 euros, ¡con el hambre que hay en el mundo! También sobre el Barcelona-Espanyol, que es derbi, que tiene morbo y que demostrará hasta dónde llega el sambenito madridista que cuelga de la espalda (probablemente también del bolsillo) periquita. Y también escribí sobre el Mallorca-Sevilla, porque resulta que blancos y azulgranas también tienen una prima alemana que viaja a Son Moix con asiduidad...

De penitencia rezaré dos Padrenuestros, un 'Tot el Camp', dos 'Halamadrides' y prometeré no meterme con la cantidad de festivos que tienen en Sevilla, porque el acto de contrición es importante después de esto, ¿no?

Dicho lo cual, prometo no volver a pecar hasta la penúltima jornada. Ya lo sé, padre. Pero es que, entiéndalo, son unos pesados, y si les das la espalda los de alrededor se van a pensar que estoy loco. No es que me importe el qué dirán... Es sólo que, tal vez, me importa quién gana.

# Calderón advierte de que la Liga sigue estando «difícil»

El mandatario afirma que no hay contactos con jugadores del Barça

EFE / BRUSELAS

El presidente del Real Madrid, Ramón Calderón, manifestó ayer su esperanza de conseguir una victoria en el partido que disputarán mañana contra el Zaragoza para ganar una Liga que el equipo no ha dado a sus aficionados desde hace «casi cuatro años».

«Nuestra ilusión, nuestro objetivo y nuestra esperanza es ganar, sabemos que no va a ser fácil, pero vamos a poner todo nuestro empeño porque la ilusión del madridismo es tremenda. Hay una implicación muy grande con el bloque debemos una alegría a los socios después de varios años de sequía», apuntó.

Por lo que respecta a las futuras incorporaciones, y en el caso del brasileño Kaká, el mandatario subrayó que «ahora es, quizá, el mejor jugador del mundo», con una «gran forma y talento», por lo que consideró «difícil» que el Milan le deje escapar.

En cualquier caso, aseguró que «es una decisión del futbolista, y si quiere venir al Real Madrid estaremos esperándole con los brazos abiertos».

Más incierta es la situación con respecto al integrante del Chelsea Robben, un nombre que «entró dentro de los posibles fichajes» durante la campaña electoral que le llevó a presidir la entidad blanca.

«No sabemos en qué situación están las conversaciones, parece que puede haber alguna posibilidad, pero será difícil predecir como terminará», comentó.

**AGRADECIMIENTO.** Al ser preguntado por Beckham, Calderón mostró el agradecimiento por lo que «ha hecho en el Madrid», y aceptó que haya decidido irse, aunque «me hubiera gustado tenerle dos o tres años más».

Por último, descartó que el club esté contactando con algún jugador del Barcelona, y aseguró que un movimiento en ese sentido siempre se haría con el conocimiento de Joan Laporta.



## BREVES

SEVILLA  
Alves, contrariado por no poder jugar la Copa del Rey

■ El brasileño Daniel Alves se mostró ayer contrariado ante la posibilidad de perderse la final de la Copa del Rey que el Sevilla disputará el próximo 23 de junio ante el Getafe, debido a la incompatibilidad de fechas con la Copa América, para la que ha sido convocado por su selección. «Todavía no sé lo que pasará, pero me gustaría poder disputar el choque». El jugador instó a su club a «hablar» con la Federación 'carioca', y apuntó que hará «todo lo posible» para estar presente en el Santiago Bernabéu.

## ZARAGOZA

Aimar: «Podemos dar un buen susto al Real Madrid»

■ Pablo Aimar, internacional argentino del Real Zaragoza, reconoció ayer que en el partido contra el Real Madrid se juegan «la próxima temporada». En su opinión, resaltó que mañana tienen «muchas posibilidades de dar un buen susto al bloque blanco» para despedirse con buen sabor de la afición. «Necesitamos conquistar los tres puntos, y el equipo está sobradamente preparado para ello». Acerca de los tres candidatos al título, el albiceleste subrayó que, «por lo que he sentido al enfrentarme a ellos, el mejor es el Sevilla, pero los que más posibilidades tienen son el Madrid y el Barcelona».

## VILLARREAL

Nihat regresa al equipo tras su grave lesión

■ El delantero turco Nihat Kahveci fue convocado ayer para el partido frente al Athletic de Bilbao tras seis meses fuera del equipo por la rotura del ligamento cruzado anterior de su rodilla derecha que sufrió en diciembre. El futbolista se mostró muy contento por este último paso. «He estado trabajando bien, y para un futbolista es muy importante regresar al terreno de juego porque te hace sentir uno más del grupo», explicó.

## LIVERPOOL

Reina renueva su contrato hasta 2012

■ El español Pepe Reina firmó ayer un nuevo contrato que le mantendrá ligado al Liverpool de Rafa Benítez hasta el año 2012, según informó el club en un comunicado. Tras los acuerdos con el capitán Steven Gerrard y el defensa Jamie Carragher, la entidad de Anfield sigue apuntalando su proyecto de futuro al ampliar su vinculación con el canchero español. Reina, de 25 años, declaró que se siente muy feliz por continuar dentro de un conjunto «muy atractivo y ambicioso».

## PRIMERA DIVISIÓN

# Rijkaard recupera a toda la plantilla de cara al derbi

El club está a la espera de que el comité de disciplina deportiva decida sobre Ronaldinho

## AGENCIAS / BARCELONA

Tras ganar al Getafe hace 12 días en el Camp Nou, Frank Rijkaard vio ayer, por primera vez, a todos sus jugadores para preparar el trascendental partido contra el Espanyol de la penúltima jornada de Liga.

Si el miércoles los técnicos ya pudieron trabajar con Gio Van Bronkhorst, Saviola, Messi, Gudjohnsen y Eto'o, ayer ya se ejercitaron, sobre el césped de La Masía, Ronaldinho, Zambrotta, Deco, Thuram, Puyol e Iniesta, mientras que el brasileño Edmilson, que no podrá disputar el choque por estar sancionado, realizó ejercicios de recuperación en el gimnasio.

Fue la primera toma de contacto con los compañeros después de estar repartidos por el mundo durante estos días. Lo que en condiciones normales tendría que ser una suave sesión de entrenamiento, el preparador holandés decidió aprovechar el tiempo para empezar a preparar el trascendental encuentro de mañana.

Y es que, en 48 horas, el bloque azulgrana se juega el campeonato de Liga ante su afición. Los 'rondos', el trabajo por parejas y los circuitos físicos presidieron gran parte de la sesión, que acabó con un partidillo en el que no participaron Zambrotta, Thuram, Iniesta y Oleguer.

Por otra parte, Rafa Márquez se entrenó en solitario al lado del preparador físico Albert Roca. El

mexicano, que sufre una lesión en el recto anterior de la pierna derecha, ya ha entrado en la recta final de su recuperación y se espera que en los próximos días se pueda reincorporar a la disciplina del primer equipo.

Mientras tanto, Sylvinho, Oleguer y Belletti, que fueron titulares en la final de la Copa Catalunya frente al Espanyol, se unieron a Edmilson y se ejercitaron bajo techo. Los tres recibieron varios golpes por parte de los jugadores 'periquitos', pero estarán a disposición del entrenador holandés para el partido contra el conjunto blanquiazul.

Durante prácticamente 10 días, nueve jugadores del filial 'culé' y uno del juvenil, Sergio Busquets, tuvieron el privilegio de entrenarse con el primer equipo por las ausencias de los futbolistas internacionales.

**SUSPENSIÓN CAUTELAR.** Por otro lado, el club azulgrana se mantiene a la espera de la decisión que tomará hoy el comité español de disciplina deportiva (CEDD) sobre Ronaldinho, sobre el que pesa una sanción de un encuentro por propinar una patada al defensa del Getafe David Belenguier en el último choque liguero.

Los abogados de la entidad catalana presentaron ayer un recurso para pedir la suspensión cautelar del castigo que se basa en que, antes de la agresión, hubo provocación por parte del zaguero del equipo de Bernd Schuster.

## EUROCOPA 2008

## Aragonés destaca que la selección ha cumplido al lograr los seis puntos

## EFE / MADRID

El seleccionador español, Luis Aragonés, afirmó ayer que el equipo «está contento porque se han ganado los dos encuentros», aunque matizó que «ante Liechtenstein hubiésemos deseado hacer algún gol más».

El combinado regresó ayer a casa después de ganar el bloque centroeuropeo y situarse en el segundo puesto del grupo F de la fase de clasificación para la Eurocopa 2008.

Además, David Villa, delantero internacional del Valencia que consiguió los dos goles en el último choque, se situó entre los 20 mejores goleadores en la historia de la 'roja'. El atacante asturiano ocupa la decimoséptima posición

en la tabla con 12 dianas en 23 encuentros, los mismos que suman el ariete del Athletic de Bilbao Joseba Etxeberria y el ex jugador del Sporting de Gijón, Real Madrid y Barcelona, Luis Enrique.

La lista está encabezada por Raúl González que ha anotado 44 dianas en 102 duelos, Fernando Hierro que consiguió 29 en 89 y Fernando Morientes que suma 27 en 47 choques.

El goleador del conjunto levantino, que hizo su debut con el combinado nacional un 9 de febrero de 2005 frente a San Marino (5-0), ha participado en los últimos 19 compromisos internacionales y se ha convertido en el referente ofensivo del cuadro dirigido por Luis Aragonés.



Puyol y Thuram se ejercitaron sobre el césped de La Masía. / EFE

## Lampard, lejos del bloque 'culé'

El centrocampista inglés Frank Lampard, del Chelsea, insinuó ayer que su intención es continuar en el club londinense la temporada que viene y volver a ganar la Premier League. El futbolista, que ha disputado un total de 71 encuentros esta temporada, declaró que las últimas campañas han sido «muy largas», por lo que pretende «descansar mucho» durante las vacaciones de verano. Sin embargo, tras la tregua de estos meses, el internacional, muy cuestionado por sus actuaciones con la selección británica en los amistosos frente a Brasil y Estonia, aseguró que desea hacer una buena temporada con el Chelsea y ganar el campeonato, que sería el tercero en cuatro años para el club. Frank Lampard había sonado los últimos días en los medios de comunicación como un posible fichaje para equipos de la talla del Barcelona o la Juventus de Turín.

## La UEFA decide hoy sobre los incidentes del Dinamarca-Suecia

## EFE / MADRID

La comisión de control y disciplina de la UEFA estudiará hoy los incidentes ocurridos en el partido Dinamarca-Suecia, que fue suspendido por el árbitro alemán Herbert Fandel tras ser agredido por un espectador en el minuto 89.

El organismo abrió una investigación sobre los hechos, y se pronunciará seis días después tras recibir los informes del colegiado y el delegado del duelo.

El suceso se produjo cuando el choque estaba empatado a tres y Fandel señaló un penalti a favor de Suecia que supuso la tarjeta roja para el danés Christian Poulsen y la posterior invasión en el campo del espectador.

Tras el grave percance, la Federación danesa decidió suspender la venta de entradas para el encuentro contra España del próximo 13 de octubre, a la espera de la decisión que se tome hoy, que podría cerrar el estadio Parken de Copenhague u obligar a jugar sin público al combinado nórdico.

En la fase de clasificación para la Eurocopa 2008, el equipo dirigido por Morten Olsen tiene que jugar todavía en Suecia (8-septiembre), en casa con Liechtenstein, con España (13-octubre) y con Letonia y fuera con Irlanda del Norte antes de volver a su campo para disputar el último encuentro frente a Islandia (21-noviembre).



AUTOMOVILISMO GRAN PREMIO DE CANADÁ

# La oportunidad de Alonso

El asturiano intentará afianzar su liderato en el Mundial con una victoria en Montreal

EFE / MONTREAL (CANADÁ)

El español Fernando Alonso (McLaren-Mercedes) buscará su tercera victoria de la temporada en el Gran Premio de Canadá, sexta prueba del calendario, para intentar abrir hueco al frente de la general en la primera de las dos citas en Norteamérica.

El bicampeón del Mundo cuenta a su favor con la experiencia de haberse impuesto el pasado año en el complicado trazado canadiense, del que ya se retiró los dos años anteriores y donde los frenos de los monoplazas sufren en exceso debido a las largas zonas de frenado.

Una vez más, la tarea no será fácil. Alonso deberá bregar con la firme rivalidad de su compañero Lewis Hamilton, con el que está empatado a puntos, y con los hombres de Ferrari Kimi Raikkonen y Felipe Massa.

Además, el ovetense deberá despejar las dudas que se crearon en torno a su triunfo en el Mónaco y la estrategia empleada por la escudería anglo-alemana, lo que obligó a la Federación Internacional de Automovilismo (FIA) a abrir una investigación.

La victoria en el trazado urbano del Principado levantó las suspicacias en la prensa inglesa por un posible favoritismo de la escuadra hacia el español y la posible emisión de órdenes de equipo para que el británico entrara antes de tiempo en 'boxes'.

Esa polémica ha avivado aún más, si cabe, la competitividad entre los dos pilotos de las 'flechas plateadas'. No en vano, Hamilton se ha destapado como la gran amenaza a la hegemonía de Alonso al convertirse en el mejor 'rookie' de la historia.

El inglés, de 22 años, ha debutado esta temporada con cinco podios, una tercera y cuatro segundas posiciones, lo que le ha permitido superar a su compatriota Peter Arundell, que inició su andadura con dos terceras plazas.

Ahora, Hamilton, vigente campeón de la GP2, saldrá a por su primer triunfo en la máxima categoría del automovilismo, y lo hará espoleado por su director, Norbert Haug, quien aseguró que una victoria suya le haría «muy feliz».

## EN BUSCA DE LA REACCIÓN.

Por otra parte, Felipe Massa y, sobre todo, Kimi Raikkonen intentarán dar un paso más y buscar un triunfo que les permita seguir plantando cara a Alonso. A priori, el brasileño, tercero en el Mundial a cinco puntos del asturiano, cuenta con serias opciones de subir a lo más alto del podio.

El 'carioca' ya ganó en Bahrein y Barcelona, y fue tercero en la última cita, por lo que intentará dar un paso más respecto a su quinta plaza el pasado año en el trazado Gilles Villeneuve.

En cambio, Raikkonen, vencedor en 2005, deberá enderezar el rumbo. Después de iniciar la campaña con una victoria sin paliati-



Hamilton será uno de los máximos adversarios del piloto ovetense. / EFE

vos en Australia, y dos terceras plazas (Malasia y Bahrein), se ha quedado fuera del 'cajón' en las dos últimas carreras (Montmeló y Mónaco).

Ahora, la 'Scuderia' llega a uno de sus trazados talismán y con importantes mejoras aerodinámicas para castigar lo menos posible los frenos. Además, en las pruebas re-

alizadas en Paul Ricard, el 'F2007' ofreció unos registros muy esperanzadores de cara a uno de los circuitos preferidos por los conductores en el 'gran circo' debido a las posibilidades de adelantar que ofrece.

Mientras tanto, Renault espera seguir con la mejoría que mostró en Montecarlo, donde el italiano Giancarlo Fisichella terminó cuarto y dar un paso más y colarse en su primer podio de la temporada.

Además, BMW-Sauber luchará por seguir con la buena imagen y los resultados que ha permitido a Nick Heidfeld y Robert Kubica colocarse quinto y séptimo, respectivamente, en la general.

En Montreal se rendirá homenaje a Gilles Villeneuve, que falleció hace 25 años en Zolder (Bélgica) a los mandos de un Ferrari.

## LAS DECLARACIONES

### ► FERNANDO ALONSO

#### «Hay posibilidades de ganar»

El español Fernando Alonso (McLaren-Mercedes), líder del Mundial de Fórmula Uno, declaró ayer, al referirse a las dos próximas pruebas del campeonato, ambas en Norteamérica (Canadá y Estados Unidos), que «haciendo un símil futbolístico», es como si tuviera «dos partidos en campos complicados. Hay posibilidades de ganar, pero somos conscientes de que esto no es Mónaco y de que Ferrari siempre ha sido muy fuerte tanto en Montreal como en Indianápolis, y que nos tocan dos carreras defensivas», señaló. Sobre la repercusión que tuvo en la prensa inglesa el Gran Premio de Mónaco, que acusó al equipo McLaren de favorecer a Alonso, el asturiano apuntó: «Estamos en un deporte muy mediático, y lo que pone la prensa me lo tomo con buen humor».

CICLISMO

## La Policía halla sustancias dopantes en el Quick Step

EFE / BRUSELAS

Una serie de registros ordenados por la Justicia belga culminaron ayer con el hallazgo de un número indeterminado de sustancias prohibidas entre una decena de corredores y preparadores del equipo Quick Step, según confirmó ayer la Fiscalía del distrito de Courtrai.

La investigación fue llevada a cabo en varias localidades de las regiones de Flandes y Valonia por unos 40 agentes, y culminó con un interrogatorio a 13 personas a las que se relaciona con la operación.

«De momento es pronto para difundir quiénes son los que están siendo interrogados y con qué escuadra están eventualmente vinculados», explicó en una rueda de prensa el portavoz de la Fiscalía, Tom Janssens.

Por su parte, el director de Quick Step, Patrick Lefevre, declaró no estar al corriente de la investigación que condujo al registro.

«No sé nada de este asunto y por tanto no puedo decir mucho», matizó Lefevre, quien justificó desconocerlo por estar de camino a París.

Por su parte, el director deportivo del conjunto, Wilfried Peeters, aseguró haberse enterado «por la radio» de la noticia, pero restó importancia a la información al decir que aunque «es posible la veracidad, podemos estar tranquilos».

**TOUR DE FRANCIA.** Por otro lado, la organización del Tour de Francia ya no considera a Bjarne Rijs como el ganador de la edición de 1996, después de que el ciclista danés admitiera haberse dopado desde 1993 a 1998 para mejorar su rendimiento.

«Ha sido eliminado del palmarés», afirmó ayer el portavoz de la ronda gala, Philippe Sudres. «Consideramos que él ya no puede afirmar que ganó», añadió.

Sin embargo, Sudres destacó que depende de la Unión Ciclista Internacional el revocar formalmente el título del nórdico, algo que no ha ocurrido en los 104 años de historia de la 'Grande Boucle'.

Rijs, ya retirado, admitió el mes pasado que recurrió al uso de EPO entre 1993 y 1998, incluyendo su participación en el Tour de 1996.

Por último, el belga Franck Vandenbroucke se encuentra ingresado en estado grave en un hospital italiano, tras intentar suicidarse. El corredor, de 32 años, que no gana desde que se impusiera en la Lieja-Bastoña-Lieja de 1999, ha sufrido varias depresiones y en 2002 estuvo envuelto en tramas de dopaje.



VELA

## El 'Emirates' llega pletórico a su cita con la 'revancha'

EFE / VALENCIA

El 'Emirates Team New Zealand' llegará en su mejor momento a la oportunidad que la Historia le ha brindado de 'vengarse' del Alinghi en la final de la Copa del América, y poder recuperar la 'Jarra de las Cien Guineas' que los suizos les arrebataron en 2003.

«Let's bring back it home» (Traigámosla de vuelta a casa) es el lema con el que los 'kiwis' han inundado el puerto de Valencia, y con la que sus regatistas se han concienciado para competir.

Desde que hace cuatro años el equipo oceánico perdiera 5-0 ante los helvéticos, la 'revancha' se ha convertido en el lema del sindicato.

Para el equipo que patronea Dean Barker, la derrota no supuso herir su orgullo patriótico, y su objetivo es restaurar el honor perdido en el mismo escenario donde le fue mancillado, un campo de regatas.

Ahora, a 20.000 kilómetros de casa, el equipo intentará recuperar el trofeo cuya pérdida dolió no solo por la contundencia con que lo suizos se lo arrebataron, sino porque el Alinghi estaba plagado de 'tránsfugas' neozelandeses, reclutados a golpe de talonario.

Por su parte, la estrategia de los europeos de contar con el mayor presupuesto, una tripulación con experiencia y un barco que se presume de una maquinaria perfecta, se medirá a partir del día 23 al bloque oceánico y una embarcación diseñada por el español Marcelino Botín, que ha dejado patente su arrojo y ambición.

MOTOR

# Esteve reaparece «esperanzado» y no descarta regresar al Dakar

El ilerdense se fracturó dos vértebras medulares mientras participaba en la Baja Almanzora

AGENCIAS / BARCELONA

El piloto Isidre Esteve mostró ayer una gran entereza y también su esperanza en su reaparición pública, postrado en una silla de ruedas, desde que sufrió una grave lesión medular el pasado 25 de marzo, por la que perdió la sensibilidad y la movilidad en las piernas, y por la que desde entonces permanece ingresado en el hospital Vall d'Hebron de Barcelona, y admitió que algún día le gustaría volver a participar en el Dakar.

Esteve, de 34 años, asume con ilusión su nueva vida, en la que se propone seguir vinculado al mundo del motor y dedicarse a promocionar en España la actividad de la fundación 'Wings for Life' (Alas para la vida), creada por el ex piloto Heinz Kinigadner, para investigar las lesiones de este tipo, y que financió la operación en la que le implantaron un estimulador para tratar de regenerar su médula.

En el horizonte, no descarta regresar al Dakar, en el que ha participado en 10 ocasiones y nunca ha ganado, como él mismo recordó, y disputar la prueba en un coche adaptado u otro tipo de vehículo especial. «Me encanta todo lo que envuelve a la carrera, así que por qué no. Claro que me gustaría participar en coche, pero todavía falta un poquito», manifestó.

«Estoy completamente seguro que el año que viene no estaré subido en una moto, pero voy a luchar para no desvincular mi vida del deporte. No sé lo que voy a hacer, pero me gustaría seguir en las carreras», explicó.

El ilerdense compareció acompañado por parte del equipo médico del centro para agradecer la labor de los doctores: «Si estoy



Esteve demostró tener muchas ganas de «seguir luchando». / G. MANUILO (EFE)

aquí es gracias a ellos», y también las muestras de apoyo que ha recibido desde que sufrió la fractura de las vértebras T7 y T8 a consecuencia de la caída que se produjo mientras disputaba la Baja Alman-

zora, en Almería, y por la que podría haberse quedado parapléjico de por vida.

Esteve reapareció entero e ilusionado, con ganas de «llegar lo más arriba posible» pese a su le-

sión, y transmitió un mensaje de esperanza para todas las personas que están como él, a las que quiso animar a «seguir adelante».

«He tenido suerte. Tengo bien la cabeza y también los brazos, y puedo hacer mil cosas, no las mismas que antes pero sí otras. El mundo no se ha acabado», matizó, declarándose «feliz».

**REHABILITACIÓN.** Esteve asistirá al próximo Gran Premio de Valencia de motociclismo, en noviembre, junto a varios responsables de la organización que apoya para dar a conocer los proyectos de la fundación. En principio, permanecerá ingresado en el hospital hasta finales de julio o principios de agosto, cuando le extraerán el estimulador, pero la semana pasada ya pudo salir a la calle.

Posteriormente, continuará su rehabilitación en el centro Guttman de la Ciudad Condal. El catalán se mostró optimista, recordando que en todo este tiempo, su «sueño» era estar en una silla de ruedas y bien de salud, como ahora, que se toma la vida «como un regalo» y remarcó la importancia de mantener un interés por la actividad física, incluso cuando haya finalizado la rehabilitación.

«Para volver a caminar hay que esperar el avance de la ciencia», y reconoció que estos dos meses y medio no han sido fáciles, «sobre todo para mi familia», pero que supo que sufría un percance muy grave desde el momento de la caída, de la que quiso aclarar que «por encima de todo, fue un accidente», ya que llevaba todas las protecciones habituales. «En la vida ocurren muchas cosas, y a mí me pasó», concluyó.



**ALBERTO  
GONZALEZ  
MASEDA, S.L.**

Gremio de los Caldereros  
Polígono Industrial de Hontoria  
40195 SEGOVIA  
Tel. 921 43 19 74  
glezmaseda@infonegocio.com

Oficinas con  
personalidad





BALONCESTO LIGA ACB

# El DKV se pone con ventaja

El bloque catalán gana al Real Madrid en el tercer partido de las semifinales por el título

DKV JOVENTUT	REAL MADRID
<b>85</b>	<b>71</b>

**DKV JOVENTUT:** Huertas (5), Rudy (16), Sullivan (6), Barton (13) y Archibald (11) --quinteto inicial--; Bennett (10), Vázquez (2), Rubio (2), Betts (4), Flis (6), Laviña (6) y Gaines (4).  
**REAL MADRID:** Raúl López (2), Moiso (4), Hervelle (10), Mumbrú (6) y Smith (8) --quinteto inicial--; Tunçeri (5), Reyes (15), Sekulic, (6), Tomas (7), Llull (1) y Bullock (7).

#### ÁRBITROS

Arteaga, Pérez Pizarro y García G. Sin eliminados.

#### PARCIALES

21-21, 17-19, 21-18, 26-13.

#### E. PRESS / BADALONA

El DKV Joventut se impuso al Real Madrid en el tercer partido de los 'play-offs' de la ACB en un choque que permite a los de Aíto García Reneses alzarse con un 2-1 momentáneo y la posibilidad de sentenciar la eliminatoria mañana.

El partido comenzó con mucha precipitación y excesivas concesiones en el rebote. El conjunto blanco supo contener el juego exterior de la 'penya', pero sufrió en la pintura a consecuencia del acierto de Sullivan y Barton.

Plaza anduvo listo y guardó a Felipe Reyes en el banquillo para sacarle cuando Archibald ya tenía dos faltas personales en su haber. El pívot cuajó una buena actuación (15 puntos) y reactivó a los suyos con una facilidad asombrosa para meterlos de nuevo en el encuentro.

A pesar de jugar en un ambiente casi de 'Final Four', con casi 13.000 espectadores, el Madrid no se dejó llevar por la intimidación del público y Raúl López fue el encargado de imprimir velocidad al juego visitante.

La segunda parte trajo la misma igualdad. El Madrid siguió estando muy fuerte en el rebote, como consecuencia de los pocos minutos



Huertas controla el balón ante la oposición de Raúl López. / TONI ALBIR (EFE)

que jugó Gaines, máximo reboteador del DKV, que resultó lesionado en el tercer partido de los cuartos de final ante el Gran Canaria y solo pudo disputar tres minutos. Los 'merengues' aprovecharon esta circunstancia para se-

guir venciendo aunque casi de forma insignificante, (54-56, min. 28).

Pero, al comienzo del último asalto, el Madrid perdió los papeles. Dos ataques consecutivos errados por Moiso y Raúl López posibilitaron el resurgir de la 'penya'.

Casi sin tiempo para respirar, Hervelle entregó el balón a Barton que clavó un triple. Acto seguido, 'Rudy' imitó a su compañero y acabaron por destrozar a los de Plaza, que vieron cómo deberán jugar mañana con doble presión.

NBA

## Gasol elogia la contratación de Iavaroni, y pide refuerzos

EFE / BARCELONA

Pau Gasol, pívot de los Memphis Grizzlies, alabó ayer la llegada al banquillo de su equipo de Mark Iavaroni, y pidió a los dirigentes «un esfuerzo» para reforzar la plantilla y dar un salto de calidad.

El de San Boi se mostró muy satisfecho por la contratación de Iavaroni como nuevo técnico de la franquicia estadounidense. Consideró «un acierto pleno» la apuesta por el recién llegado, que procede del cuerpo técnico de Phoenix Suns, y alabó sus cualidades. «Tendrá una gran oportunidad de demostrar su valía, es una persona muy preparada y sabe lo que quiere», pronosticó.

Más allá del banquillo, volvió a pedir a los dirigentes que «invieran» en el bloque. «Faltan refuerzos importantes, y habrá que soltar dinero para apuntalar la plantilla porque, sobre el papel, y en igualdad de condiciones económicas entre una oferta de Memphis y de otro equipo, los jugadores se decantarían por el otro conjunto».

Al ser preguntado sobre el posible salto a la NBA de su hermano Marc, pívot del Akasvayu Girona, y de Juan Carlos Navarro, escolta del Barcelona, se mostró prudente y subrayó que se trata de «dos casos muy diferentes», ya que su hermano «puede tener una buena posición en el 'draft', pero quizá podría ser dentro de un año», mientras que Navarro tiene «una situación contractual complicada, aunque él tiene la ilusión de probarse en la NBA, y creo que el Barcelona debería tener un detalle con él».

TENIS

ROLAND GARROS

## Nadal se enfrenta a Djokovic por un hueco en la final de París

EFE / PARÍS (FRANCIA)

El español Rafa Nadal espera seguir con su racha en las semifinales de los torneos de 'Grand Slam' ya que hasta el momento no ha perdido ninguna de las tres que ha disputado.

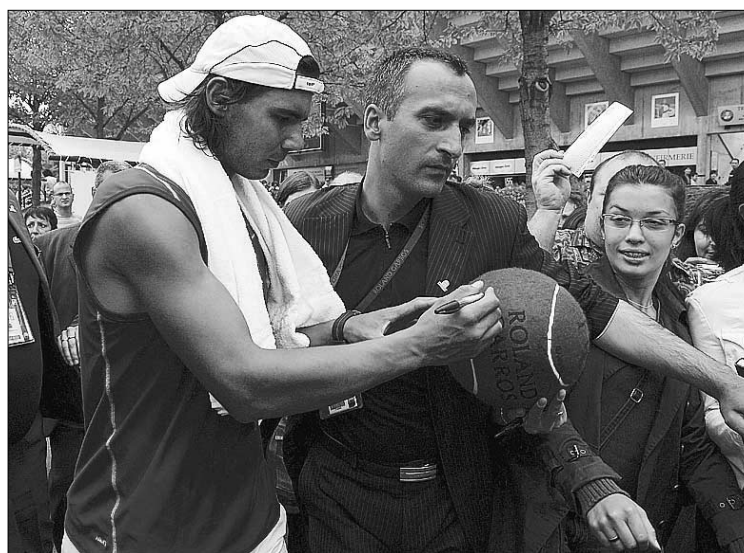
El manacorí ampara su estadística en sus éxitos en París, torneo en el que es el actual bicampeón y en el que hoy, ante el serbio Novak Djokovic, jugará por tercera vez consecutiva en la penúltima ronda.

Así, en 2005 se deshizo en cuatro mangas del suizo Roger Federer por 6-3, 4-6, 6-4 y 6-3, mientras que el año pasado tuvo menos problemas para dejar fuera al croata Ljubicic por 6-4, 6-2, 7-6.

La otra semifinal que disputó el balear fue en Wimbledon 2006 donde su rival fue el chipriota Marcos Baghdatis, al que derrotó por 6-1, 7-5, 6-3 para luego perder la final ante Federer.

En cambio, en los otros dos torneos 'grandes', el Abierto de Estados Unidos y el Abierto de Australia, no ha sido capaz de superar los cuartos de final. El estadounidense James Blake y el ruso Mikhail Youzhny le frenaron en Flushing Meadows en 2006 respectivamente, y el chileno Fernando González en Melbourne Park esta campaña.

Además, el mallorquín también buscará convertirse en el tenista nacional con más victorias consecutivas en la capital gala, su-



Nadal firma un autógrafo tras el entrenamiento de ayer. / S. CARMONA (EFE)

perando a Sergi Bruguera, con el que empató a 19 triunfos tras derrotar a Carlos Moyá.

En el lado contrario estará Novak Djokovic, que debutará en la penúltima ronda de la cita, lo que le convierte en el segundo jugador

balcánico en hacerlo tras Slobodan Zivojinovic, semifinalista en el Australia 1985 y Wimbledon 1986.

**FINAL FEMENINA.** Por otro lado, en el cuadro femenino, la belga Justine Henin podrá seguir alen-

tando su sueño de convertirse en la primera tricampeona de Roland Garros desde la década de los noventa al superar a Jelena Jankovic en semifinales.

Henin, que ya cuenta con tres entorchados en el abierto francés, doblegó por un doble 6-2 a Jankovic que igualó su mejor actuación en un 'grande' hasta el momento, las semifinales en el pasado Abierto de Estados Unidos.

La número uno del mundo se medirá en la final con la también serbia Ana Ivanovic, que superó anteriormente a la rusa Maria Sharapova (6-2 y 6-1).

La serbia, que disputará su primera final sobre la arcilla gala, se deshizo con rapidez de la siberiana, que tan solo pudo hacerle 3 juegos en todo el encuentro disputado en la Philippe Chatrier.

Ivanovic, con este triunfo, además se convierte en la primera tenista de su país en una final de Roland Garros desde que lo lograra Mónica Seles, nacionalizada estadounidense en el año 1998.





La política de algunas entidades de reducir las comisiones ha introducido un elemento de competencia, pero sus efectos son aún muy limitados. / LUIS LÓPEZ ARAICO

## Los bancos ingresan un 23% más por comisiones que hace un año

Las compañías del sector ganan 4.600 millones en el primer trimestre de 2007, un 36% más que en igual período del pasado ejercicio, y se apuntan crecimientos en todos los márgenes

• Ante la desaceleración del mercado crediticio, las entidades continúan diversificando sus inversiones, si bien pronostican que el ajuste en el negocio del 'ladrillo' será gradual.

OTR-PRESS / MADRID

El negocio bancario va viento en popa. Las compañías del sector ganaron 4.683 millones de euros en el primer trimestre de 2007, un 36,4% más que en el mismo período del ejercicio anterior. Además, y en contra de lo que proclama la publicidad de varias entidades, las comisiones que cobran a sus clientes no dejan de aumentar. Así, entre enero y marzo, los ingresos por este concepto crecieron nada menos que un 23%.

Estos resultados incluyen los insumos por plusvalías y extraordinarios, sin los cuales el beneficio se habría incrementado únicamente un 13%. Una buena parte del ascenso se debe a los créditos, que aumentaron en un 19,1% y alcanzaron un importe de 1,06 billones, mientras que los depósitos avanzaron hasta 710.623 millones, lo que supone un alza del 14,5%.

Según los datos hechos públicos ayer por la Asociación Española de Banca (AEB), las ganancias antes de impuestos también crecieron un 29,2%, con lo que alcan-

zaron 6.533 millones. Pedro Pablo Villasante, secretario general de la AEB, señaló que las firmas del sector continúan diversificando la inversión crediticia para anticiparse a la desaceleración del mercado hipotecario, aunque matizó que espera que este ajuste del negocio de la construcción se produzca de manera gradual.

Villasante juzgó las cifras de resultados de forma positiva, si bien precisó que no son extrapolables al resto del ejercicio, de modo que no permiten hacer una previsión del beneficio total que alcanzarán las entidades españolas a finales de 2007. No obstante, el portavoz bancario quiso resaltar que esto no significa tampoco que se vaya a producir una desaceleración, ni que «haya nubarrones en el horizonte», sino que esto es solo el pri-

mer trimestre y todavía «queda mucho año».

El secretario de la EAB añadió que la evolución hasta marzo se ha caracterizado por unos fuertes insumos recurrentes, debido a una gran contención de los costes y a una diversificación de la solvencia. Todo ello enmarcado en un entorno económico favorable, según puntualizó.

En lo que atañe a los ingresos por comisiones netas, durante este período del año alcanzaron los 1.999 millones, un 22,8% más. La AEB destacó que se produjera este avance a pesar de la contención que se registró por las comisiones de servicios de pago, como consecuencia de la política comercial de algunas compañías, que han reducido el coste de los servicios a sus clientes. La cantidad que se co-

bra por este concepto alcanzó 673 millones, un 2,5% más. Asimismo, la comercialización de productos no bancarios sumó 756 millones, un 16,9% más.

**MÁS COMPETENCIA.** El descenso se produjo en las tarjetas de crédito y débito, que, con un resultado de 320 millones, disminuyeron en un 4,9% su aportación. En todo caso, Villasante indicó que la rebaja de las tasas que se aplican a las operaciones ha tenido una buena acogida entre la clientela y ha introducido un elemento de gran competencia en el sector, aunque depende de cada entidad aplicar una reducción mayor o menor de las comisiones, en función del grado de satisfacción del usuario que se haya fijado como objetivo.

En el marco de los resultados bancarios del primer trimestre del año, cabe señalar también la buena evolución por el crecimiento significativo de todos los márgenes, quedando el de intermediación en 7.399 millones, un 18% más; el de explotación en 7.989 millones, un 28% más, y el ordinario que se situó en 13.951 millones, un 17% más. En cambio, el aumento de los gastos de explotación se contuvo, hasta alcanzar los 5.528 millones, un 5,6% más, mientras que el número de empleados se incrementó en un 2,2%, con 109.771 personas y el de oficinas en un 4,9%, hasta 15.353 sucursales.

### ▲ Aumenta la morosidad en las hipotecas

La banca comienza a notar la morosidad en los créditos debido al incremento continuo de los tipos de interés. La mayor demora en los pagos se concentra en los préstamos hipotecarios, un apartado en el que este capítulo alcanzó en el primer trimestre el nivel más elevado desde 2002, siendo las cajas de ahorro las entidades que acumularon más dilaciones.

El retraso en el desembolso de las cuotas repuntó con fuerza entre enero y marzo hasta situarse en un 0,462%, desde el 0,385% registrado al finalizar el mismo período de 2006. Esto supone la cota más alta desde septiembre de 2002, cuando la morosidad se situaba en el 0,430% y se utilizaban otras normas contables, que fueron sustituidas en junio de 2005 por el Banco de España. También aumentó la tasa de dudosa en los créditos para la rehabilitación de los inmuebles, que pasó del 0,619% de hace un año al 0,726% actual.

### ► FISCALIDAD

## El presidente de El Corte Inglés deberá devolver cuatro millones a Hacienda

EUROPA PRESS / MADRID

El Tribunal Supremo ha desestimado el recurso de nulidad de actuaciones interpuesto por el presidente de El Corte Inglés, Isidoro Álvarez, contra la sentencia del pasado mes de febrero que le obliga a pagar 3,97 millones de euros por una deuda tributaria contraída durante el ejercicio de 1991.

La Sección Segunda de la Sala de lo Contencioso Administrativo del alto tribunal confirmó así su dictamen de 13 de febrero tras la deliberación que tuvo lugar el pasado 4 de mayo y cuyo resultado se hizo público ayer.

El Supremo rechaza las dos razones en las que se sustenta el recurso. En primer lugar, avala la interrupción de la prescripción alegada durante la investigación por la Administración al considerar que el demandante retrasó la entrega de la documentación requerida por el juez. «La falta de actividad hay que imputarla a quien no cumple el requerimiento», argumenta la sentencia.

En segundo lugar, el tribunal explica que la «ausencia de prueba de los hechos» hace indefinible la naturaleza del pago inicial hecho por el recurrente al Estado austríaco e incluso duda de que el abono «tuviera lugar». Por ello, el dictamen desestima la alegación de «incongruencia» presentada y declara que lo que la defensa de Álvarez denominó intereses «no pueden ser tales», dada la estructura de la operación.

**BONOS AUSTRIACOS.** Los hechos se remontan a junio de 2002, cuando el Tribunal Económico Administrativo Central emitió una resolución en contra de la decisión favorable de un juzgado económico administrativo regional por la que obligaba al responsable de El Corte Inglés a abonar esta deuda tributaria contraída en materia de liquidación del IRPF por unos «hechos consignados que constituyen una infracción fiscal grave, a la que corresponde una sanción del 50%», según detallaba el escrito judicial.

La Agencia Tributaria inspeccionó a Álvarez por una operación de compraventa de bonos realizada en 1991 directamente con el Estado austríaco por un importe de 12 millones de euros. Dicha operación se completó con un abono anticipado del 34% de los intereses a los 20 días de la emisión de las mencionadas participaciones.



# INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	EUROSTOXX50	FOOTSIE 100	CAC 40	DAX XETRA	NIKKEI 225
▼ -1,23% 13300,21	▼ -1,51% 1494,54	▼ -1,46% 1886,84	▼ -1,26% 4381,45	▼ -0,27% 6505,10	▼ -1,46% 5890,49	▼ -1,44% 7618,61	▲ 0,07% 18053,38

# INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Min.	Dif. %	Valor	Último	Máx.	Min.	Dif. %
Ibex 35	14725,9	14.678,30	15.042,00	-1,36	IGM Madrid	1625,7	1.623,02	1.658,74	-1,31
IG Barcelona	1149,09	1.146,04	1.174,36	-1,39	IG Valencia	1324,25	1.324,25	1.324,25	-1,28
IG Bilbao	2653,41	2.646,51	2.709,96	-1,33	Nuevo Mercado	3397,4	3.402,30	3.499,50	-1,52

# MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Dominguez	43,23	-2,17	21.666	44,50	42,33	52,40	43,23
Altadis	49,5	-0,56	5.153.475	49,90	49,35	50,65	37,29
Barón de Ley	50	-0,99	1.340	50,90	49,01	51,00	44,94
Bodegas Riojanas	9,45	-0,53	3.210	9,45	9,36	9,55	8,90
Campofrío	14,3	-2,05	162.694	14,55	14,30	15,30	13,00
CVNE	17,02	-	550	17,02	17,02	18,50	15,13
Dogi Int. Fabrics S.A.	2,76	-3,83	652.256	2,85	2,76	3,89	2,76
Ebro Puleva SA	15,65	-2,49	1.352.184	16,05	15,61	19,46	15,65
Faes Fama	16,25	-1,75	414.350	16,86	16,19	19,29	13,13
Inditex	43,33	-1,97	4.312.325	44,85	42,80	48,05	40,49
Natra	10,24	-0,58	24.619	10,38	10,19	11,97	9,99
Natracéutical S.A.	1,48	-2,63	1.614.101	1,55	1,48	2,15	1,48
Patemina	8,27	-0,48	180	8,27	8,27	8,98	7,93
Pescanova	35,1	2,12	28.329	35,10	34,50	35,85	27,06
Serv. Point Solut.	3,64	1,96	5.342.985	3,69	3,48	3,95	2,55
Prim, S.A.	15,2	0,4	17.345	15,78	14,82	16,02	13,38
Puleva Biotech	2,46	-0,4	47.911	2,54	2,41	2,68	2,33
SOS Cuétara	13,97	-0,21	495.911	14,12	13,90	15,40	12,50
T. Algodonera	3,27	0,31	53.422	3,28	3,21	3,65	3,21
Vidrala	27,7	0,07	3.529	27,98	27,60	27,80	22,10
Viscofán	17,44	0,98	310.438	17,50	16,85	17,85	14,22
Zeltia	6,71	0,3	1.217.622	6,85	6,62	7,39	5,58
<b>Servicios de Mercado</b>							
Abengoa	28,55	-1,04	324.097	29,19	28,33	32,38	26,05
Abertis se a	23,06	-1,24	2.554.126	23,90	22,89	25,19	20,86
Aguas Barna.	27,04	0,04	1.198.631	27,15	26,86	28,46	23,78
Aisa	18	-5,26	25.227	18,75	18,00	0,00	18,00
Astroc Mediterráneo	10,8	-13,6	1.723.381	12,67	10,50	72,60	10,80
Befesa	28,9	-3,34	9.996	30,70	28,90	41,49	28,90
Clínica Baviera	25,7	-0,77	11.408	25,98	25,70	26,42	21,71
Cintra	12,13	-2,73	4.662.094	12,62	12,03	14,29	12,13
Inm Colonial	4,01	-4,07	12.957.253	4,17	3,89	4,49	4,45
Corp. Demoestética	10,3	-3,74	189.838	10,64	10,00	11,78	8,25
Elecnor	29,7	-1,07	10.810	31,00	29,57	37,00	26,70
Europistas	8,17	-0,37	17.446	8,28	8,17	8,46	7,74
Fadesa	26,5	-2,21	140.573	27,57	25,81	36,87	26,50
Funespaña	7,75	-2,52	7.186	7,95	7,75	8,88	7,75
Griñols	14,35	0,21	1.338.242	14,65	14,25	15,37	10,13
Iberia	3,74	-0,53	13.437.844	3,82	3,71	4,11	2,76
Inbesós	20,24	0,05	8.669	20,47	19,69	37,35	13,75
Indo Intermac.	9	-	6.391	9,09	9,00	10,67	8,30
Logista	59	-1,26	59.153	59,45	57,35	61,70	47,82
Metrovacesa	80,8	0,06	119.387	81,45	80,20	133,50	80,75
Montebalito, S.A.	17,36	-1,92	111.451	18,78	17,07	27,90	17,01
NH Hoteles	15,34	-1,1	3.820.815	15,64	15,12	18,20	15,01
Prosegur	28,83	-0,55	153.012	29,38	28,60	29,60	24,70
Sacyr-Valle	37,63	-2,34	854.193	39,46	37,30	48,54	37,63
Sol Meliá	16,78	-3,89	1.327.929	17,50	16,41	19,00	15,01
Sotogrande	17,35	3,52	551	17,35	17,35	19,90	14,91
Telepizza	3,2	-	0,00	-	0,00	3,21	3,14
Testa Inmuebles	27,15	0,52	765	27,15	27,15	32,30	25,73
Urbas	1,68	-6,15	1.840.765	1,84	1,66	3,40	1,68
Urbis	27,24	-2,01	7.848	27,80	26,61	32,40	25,75
Vueling Airlines	31	0,16	3.387.588	31,45	30,30	46,70	30,95

## Comun. y Serv. Información

Amper	11,3	-2,84	1.863.985	11,63	10,93	12,47	10,58
Antena3	15,31	-1,92	989.787	15,75	15,29	18,18	15,31
Avanzit	5,1	-6,76	7.979.260	5,71	5,10	8,61	5,10
Indra	17,6	-0,56	1.745.263	17,83	17,50	19,59	17,12
Jazztel	0,55	-1,79	12.283.211	0,57	0,55	0,81	0,55
Prisa	16,44	-0,78	548.717	16,79	16,30	17,60	13,49
Sogecable	28,51	-1,28	942.177	28,87	28,10	32,24	26,95
Tele 5	21,27	-1,57	1.832.681	21,70	21,00	23,01	20,06
Telefónica	16,31	-1,15	91.684.210	16,67	16,18	17,22	15,20
TPI Pag Amar	8,48	-	0,00	-	0,00	8,50	8,36
Vocento, S.A.	15,55	-0,38	46.605	15,59	15,50	16,20	14,71

## Construcción

Acciona	189	-1,28	386.667	195,20	188,00	201,60	136,80
ACS	47,11	-1,44	2.817.969	48,19	46,50	50,60	40,69
FCC	68,9	-1,15	738.156	71,00	68,30	83,90	67,90
Ferrovial	74	-2,82	1.233.206	77,00	73,70	82,75	70,00
Inysa Inf. y Proy. S.A.	7,98	-1,48	87.241	8,14	7,95	9,50	6,67
Levantina Obras	21,1	-4,22	23.267	22,27	21,10	31,50	20,21
OHL	33,73	-2,94	361.730	34,99	33,02	36,90	23,00
Parquesol	19,8	-1,25	189.954	20,01	19,02	28,25	19,36

## Energía

Bayer	52,1	-3,52	6.452	54,95	51,50	59,25	39,40
Cepsa	69,3	0,43	32.792	70,00	69,00	69,80	53,90
Enagas S.A.	18,28	-1,61	3.075.982	18,70	18,16	19,40	16,00
Endesa	39,89	-0,05	114.567.322	40,07	39,89	40,64	35,21
Gas Natural	40,82	-2,18	2.255.455	42,25	40,40	44,72	29,24
Hullas C. Cortés	10,62	-	500	-	0,00	10,70	10,31
Iberdrola	42,2	-0,73	15.331.857	43,42	42,00	45,16	31,93
Red Eléctrica	34,48	-1,49	1.491.914	35,30	34,28	36,36	28,09
Repsol	26,3	-0,38	15.392.735	26,80	26,20	27,48	23,02
Unión Fenosa	41,3	-2,55	2.540.759	42,78	41,00	45,03	36,00

## Mat. Básicos Indust y Construcción

Acerinox	17,99	-1,21	3.004.959	18,40	17,87	23,08	17,33
Arcelor	57	0,44	15.456	57,00	55,90	58,75	42,80
CIE Automotive	8,89	-	155.369	8,92	8,77	9,32	7,25
Azkoyen	7,25	-3,72	265.947	7,50	7,11	8,05	6,67
C. Portland	100	-3,38	13.812	105,60	100,00	123,30	97,50
CAF	231	-2,04	1.978	236,25	230,00	239,00	136,00
Duro Felguera	8,26	-0,84	159.362	8,43	8,22	9,50	7,43
EADS	22,24	-2,03	400.546	22,82	22,19	26,29	21,46
Ence	9,24	-2,74	858.739	9,60	9,06	10,65	9,24
Ercros	0,54	-1,82	21.227.491	0,56	0,53	0,85	0,54
E.del Zinc	1,84	-	0,00	-	0,00	1,84	1,84
Europac	9,1	-	156.884	9,13	9,01	9,30	6,93
Gen. Alq. Maquinaria	22,8	-0,13	197.768	23,20	22,40	24,64	14,50
Gamesa	26,65	-3,09	3.164.395	27,78	26,51	28,49	20,30

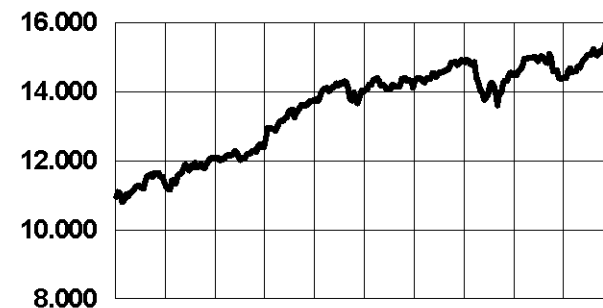
## COMENTARIO DE BOLSA

### Bancos ganan 36,4% más por plusvalías conseguidas con venta participaciones

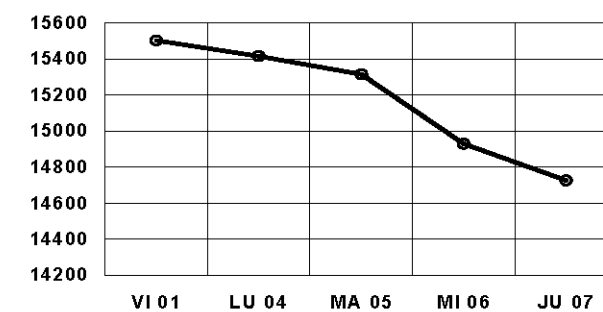
Los bancos españoles incrementaron sus beneficios en el primer trimestre un 36,4 por ciento, hasta 4.683,2 millones de euros, una cifra en la que influyeron decisivamente las plusvalías conseguidas con las ventas de participaciones, sin las cuales el aumento hubiera sido del 13 por ciento. La venta de la participación del BBVA en Iberdrola fue la principal de estas operaciones, ya que supuso unos ingresos extraordinarios de 696 millones de euros. También fue importante la aportación de las filiales extranjeras, que representaron el 40 por ciento de los beneficios totales, con especial relevancia de los procedentes de Iberoamérica y de Reino Unido. La mayoría de los resultados del exterior fueron de BBVA y Santander, que conjuntamente acapararon el 80 por ciento de los beneficios del sector, 3.752 millones de euros. El secretario general de la Asociación Española de Banca (AEB), Pedro Pablo Villasanté, se mostró hoy muy satisfecho con las cuentas del primer trimestre, pues destacó que están basados en buenas fuentes de ingresos, son recurrentes y de alta calidad, reflejan la diversificación y solvencia del sector y, además, continúan con la contención de costes de trimestres anteriores.

## EVOLUCIÓN DEL IBEX35

### EVOLUCIÓN ANUAL



### EVOLUCIÓN SEMANAL



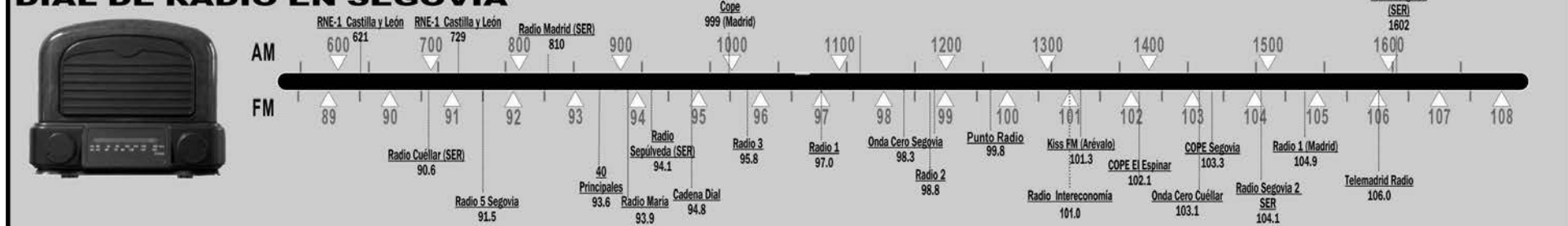
## MAYORES SUBIDAS

Valor	Último	Dif.	Dif. (%)
Sniace	4,79	0,19	4,13
Sotogrande	17,35	0,59	3,52
Pescanova	35,10	0,73	2,12
Serv. Point Solut.	3,64	0,07	1,96
Miquel y Costas	25,19	0,47	1,90
Tubacex	6,23	0,07	1,14

## MAYORES BAJADAS

Valor	Último	Dif.	Dif. (%)
Astroc Mediterráneo	10,80	-1,70	-13,60
Avanzit	5,10	-0,37	-6,76
Urbas	1,68	-0,11	-6,15
Aisa	18,00	-1,00	-5,26
Levantina Obras	21,10	-0,93	-4,22
Inm. Colonial	4,01	-0,17	-4,07

## DIAL DE RADIO EN SEGOVIA





## FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Acciones	RV	29,31	1,17	12,83	239.480.055
AC Dinerplus	D	8,62	0,05	2,15	1.224.846.556
AC Divisa		8,82	0,01	4,32	16.174.989
AC Largo FT	RF	11,69	-0,17	0,19	49.518.587
Ahorro fondo	MRV	56,40	0,61	7,12	393.520.106
Ahorro fondo 20	MRF	8,33	0,23	3,76	233.904.671
Caja Segovia Renta	RFC	10,93	0,05	1,79	2.788.712
<b>BANCO ATLÁNTICO</b>					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Plus	GRV	10,76	0,00	5,68	57.283.849
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlantico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa	RV	360,51	1,07	8,71	309.277.131
Eurovalor Dinero	D	1647,63	0,04	1,14	821.442.477
Eurovalor Global Asegurado	GRV	89,66	0,23	3,53	89.854.646
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	82,86	0,13	1,83	99.827.019
Eurovalor mixto 70	MRV	3,78	0,65	6,79	235.430.571
Eurovalor Renta Fija	RF	6,18	-0,23	-0,64	137.603.451
Eurovalor RF Corto	RFC	80,94	-0,04	0,78	113.242.323
Eurovalor RF Intern.	RFC	94,50	-0,21	-1,13	33.925.032
Eurovalor Tesorería	D	846,17	0,05	1,14	448.527.409
<b>BANCO SABADELL</b>					
SBD Garantía Anual 3	GRF	10,27	0,00	1,18	67.751.451
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	39,49	0,00	7,29	171.313.428
BK Dinero	D	1274,25	0,00	1,12	97.075.319
BK Dinero 97	D	746,06	0,00	1,44	653.065.538
BK Fondo Bonos	RF	908,13	0,00	-0,23	13.476.467
BK Mixto Europa 20	MRF	78,02	0,00	1,89	155.534.029
Cuenta Fiscal III	RFC	1104,74	0,00	1,70	24.604.096
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa Europa FI	RV	93,50	1,01	6,91	421.786.686
BBVA Bolsa FI	RV	31,95	1,12	9,60	433.555.142
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2009 B FI	GRF	1472,91	-0,10	0,14	118.845.805
BBVA Bono 2010 FI	GRF	863,55	-0,16	-0,08	137.425.002
BBVA Bonos Intern.Flexible FI	RF	12,77	-0,43	-0,90	55.936.239
BBVA Deuda FT FI	RF	159,21	-0,19	-0,15	84.496.499
BBVA Dinero FI	D	1988,10	0,04	1,12	5.474.427.592
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto FI	RFC	16,74	0,01	0,85	707.025.053
<b>BETA MEESPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	225,04	-0,25	10,01	25.747.017
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,94	-0,01	0,54	5.672.136
Global Assets Fund	MRV	8,05	0,12	4,37	5.941.997
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	10,25	0,15	2,35	80.262.935
BNP Global 50-50	MRV	13,92	0,79	4,33	100.350.225
<b>CAJA ESPAÑA</b>					
Fondespaña 2002	GRV	106,48	0,00	0,87	23.923.908
Fondespaña Bolsa	RV	148,00	0,00	4,33	55.131.491
Fondespaña FT	RFC	77,21	0,00	-0,26	85.279.367
Fondespaña Futuro	RF	82,74	0,00	-	19.168.771
Fondespaña Global	MRF	82,94	0,00	1,31	71.847.137
Fondespaña Int VI	GRV	74,89	0,00	1,80	55.971.271
<b>CAJA SALAMANCA Y SORIA</b>					
Fondueiro Bolsa	RV	502,19	-0,10	6,65	15.643.157
Fondueiro Dinero	D	1061,73	0,02	1,08	228.716.101
Fondueiro Garantizado	GRV	411,74	-0,10	-0,07	54.997.694
Fondueiro Plus	MRV	595,68	-0,11	4,99	25.672.598
Inverbonos	MRF	12,86	-0,13	1,76	43.718.284
<b>CITIGROUP</b>					
Citicash Fund	D	1046,63	0,04	1,42	119.785.877
Citidiner	D	780,88	0,03	1,28	92.469.015
Citifondo Premium	RFC	1104,99	0,02	0,80	7.719.015
Citifondo RV	RV	47,13	0,03	9,43	47.057.479
Citimoney	D	1342,10	0,04	1,10	41.810.606
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1230,77	0,04	1,08	402.562.184
DB Invest	RFC	12,25	-0,18	-0,44	30.536.494

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	25,45	0,78	6,82	93.595.505
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	11,60	0,20	2,94	16.398.544
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	10,18	0,20	2,92	7.040.900
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,23	-0,01	0,50	190.516.106
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	10,05	0,00	0,81	48.811.063
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	17,16	0,00	0,77	595.180.759
Foncaixa Bolsa 5	RV	35,74	0,50	11,64	667.893.431
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,34	-	-0,64	29.001.740
Foncaixa Mixto 25	MRF	8,10	0,01	1,05	192.211.598
Foncaixa Mixto 28	MRF	8,12	0,01	1,11	238.261.067
<b>MORGAN STANLEY GESTIÓN</b>					
MS Bolsa	RV	45,02	-0,22	15,42	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	26,71	-0,11	6,90	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1468,88	0,04	1,16	106.075.923
MS Divisa	RFC	7,91	-0,24	-2,74	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	9,59	0,08	5,56	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,17	-0,17	-1,01	17.344.842
MS Euro Selección	RV	14,11	-0,05	12,69	35.829.689
MS Euro fondo 1	GRV	11,14	5,52	5,52	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,85	-0,03	2,20	275.121.938
MS Fiva	MRF	18,65	-0,07	1,66	131.985.651
MS Fondo 25	D	926,61	0,04	1,28	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	20,04	0,15	1,78	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,83	0,11	1,45	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	10,52	0,35	3,15	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	12,00	1,09	22,76	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	16,67	0,35	4,63	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,72	0,17	2,66	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	21,07	0,54	6,04	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	8,40	0,75	9,37	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	16,48	-0,31	-4,24	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,39	0,05	1,56	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	29,53	0,61	13,66	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	28,73	0,52	11,31	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,50	-0,21	-1,21	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	12,53	0,00	3,30	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	37,44	0,16	9,76	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	20,84	-0,29	-2,25	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	44,95	-0,47	7,13	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	30,52	0,16	7,05	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	40,06	-0,37	8,12	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,66	0,23	1,88	29.297.325.200
<b>SCH</b>					
Banesdeuda FT	RFC	621,94	-0,04	0,26	59.489.629
Banesto Dinero	RFC	15,83	0,03	0,86	326.718.258
Banesto G Bolsa Eur. 2003A	GRV	11,88	0,69	6,98	66.469.810
BCH 2004	GRF	95,42	0,01	0,95	13.107.934
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	20,25	0,08	9,31	260.485.328
BCH Bonos Fondtesoro	RF	771,50	-0,14	-0,48	63.796.302
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	120,94	-0,08	6,59	38.230.439
BCH Interes Diario	RFC	7,90	0,03	0,75	150.018.578
BCH Internet	RV	32,30	0,07	6,38	39.433.582
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1907,27	0,04	1,19	471.253.420
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322.242
BSN Banif SILA	RV	30,10	0,37	20,00	52.199.167
BSN Banif Tesorería FT	D	1165,99	0,04	1,16	51.081.258
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	880,51	0,03	1,10	1.816.423.556
Fonbanesto II	RF	12,64	-0,16	-0,61	233.098.259
Fonventure	RV	22,32	-0,03	6,79	30.225.933
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1345,96	0,02	1,07	70.776.768
Sant. Acciones	RV	3,46	0,13	10,21	272.293.893
Sant. Ahorro	RFC	15,41	0,03	0,76	37.545.620
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1218,23	-0,01	0,29	76.513.760
Sant. Dinero FT.	D	1312,97	0,04	1,17	2.650.766.706
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	999,99	0,08	1,28	64.216.499
Sant. Futuro	RF	20,76	-0,15	-0,40	244.374.711
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indices	RV	23,80	-0,10	9,36	89.588.401
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12,02	-0,03	0,37	52.153.049
Sant. Tesorería	D	1649,66	0,04	1,16	2.884.944.013
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	28,96	0,07	10,46	271.331.772
SCH Grandes Valores	RV	105,98	-0,10	9,27	46.232.163
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,24	-0,03	1,04	212.826.944

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R.Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R.Variable; W: Warrants.

## DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		
Dólar canadiense	1,4302	



# EL TIEMPO



El sol sale a las 06:45 y se pone a las 21:52  
La luna sale a las 02:32 y se pone a las 14:10

## EN SEGOVIA

### HOY

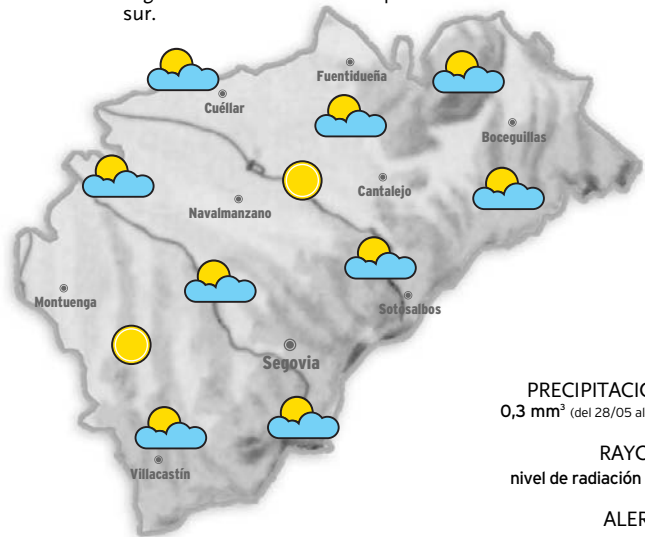


29° MÁXIMA  
MÍNIMA 15°

#### Cielos variables

La jornada del viernes vendrá marcada por la presencia de las altas temperaturas en buena parte de la península, y por el predominio de cielos parcialmente cubiertos. En este sentido, subirán, especialmente, las temperaturas mínimas, debido a la llegada de los vientos de componente sur.

SENSACIÓN TÉRMICA 27°  
PUNTO DEL ROCÍO -0  
HUMEDAD 27%  
VIENTO Moderado del sur  
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 27%  
previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES 0,3 mm<sup>3</sup> (del 28/05 al 03/06)  
RAYOS UV nivel de radiación medio  
ALERGIAS nivel bajo

#### NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 29 de mayo, al 5 de junio de 2007

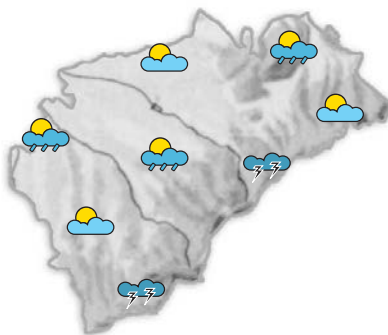
Embalse	Capacidad	Nivel actual	Año 2006
Linare	58	49	36 Hm <sup>3</sup>
Vencías	5	5	4 Hm <sup>3</sup>
Duero	7463	6783	5323 Hm <sup>3</sup>

### MAÑANA

27° MÁXIMA  
15° MÍNIMA

#### Chubascos en Segovia

El inicio del fin de semana conllevará un ligero descenso de las temperaturas, sobre todo de las máximas, porque las mínimas permanecerán sin cambios. De todos modos, el ambiente será caluroso, y este calor provocará, precisamente la presencia de chubascos tormentosos. Más vientos del sur.

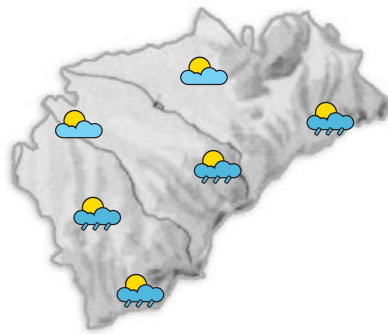


### DOMINGO

25° MÁXIMA  
13° MÍNIMA

#### Ambiente parecido

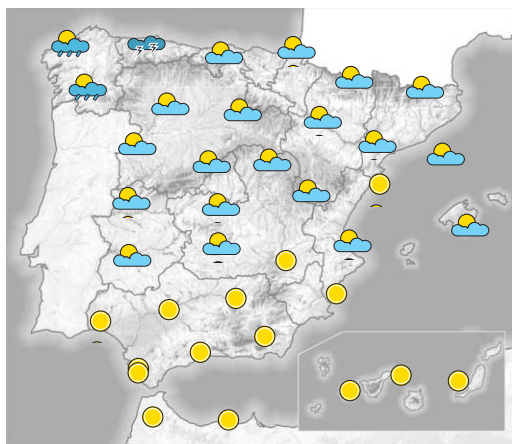
El domingo no traerá demasiadas novedades meteorológicas, porque aún se esperan precipitaciones en esta provincia y en buena parte de la comunidad. Eso sí, previsiblemente, seguirán bajando las temperaturas, a pesar de que los vientos seguirán soplando cálidos, porque lo harán del sur.



## EN ESPAÑA

### HOY

Los termómetros seguirán en ascenso y a primera hora de la tarde se alcanzarán los 35 fFIC en el Valle del Guadalquivir y los 30 fFIC en muchos puntos del interior peninsular. El calor también se dejará notar en el norte de la Península. Este día llegarán nubes desde las comunidades más occidentales. Predominará la nubosidad media y alta en Extremadura o Andalucía occidental, mientras que las nubes serán más abundantes y compactas en Galicia, Asturias o el noroeste de Castilla y León, donde lloverá.



### MAÑANA

#### LLuvia en el noroeste

Las temperaturas descenderán el sábado en todas las comunidades, pero el descenso térmico más acusado se prevé en el noroeste peninsular donde lloverá de forma moderada a lo largo de toda la jornada. Sol en el resto.

### DOMINGO

#### Tormentas en el norte

Los chaparrones en forma de tormentas caerán el último día de la semana sobre Galicia, Asturias, norte de Castilla y León, Cantabria, el País Vasco, La Rioja, y el norte de Navarra y de Aragón. Temperaturas sin cambios.

#### TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.		
Albacete	32	15	Cádiz	24	19	Granada	30	16
Alicante	28	19	Castellón	28	17	Guadalajara	30	15
Almería	28	20	Ceuta	28	16	Huelva	26	18
Ávila	27	14	Ciudad Real	32	17	Huesca	32	16
Badajoz	31	18	Córdoba	34	18	Ibiza	23	15
Barcelona	27	21	Coruña, La	24	18	Jaén	33	19
Bilbao	29	17	Cuenca	30	15	León	28	11
Burgos	31	14	Girona	30	13	Logroño	32	15
Cáceres	30	18	Gijón	22	16	Lugo	27	13

	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.		
Lleida	34	15	Palmas, Las	28	16	Soria	28	11
Madrid	29	17	Pamplona	32	14	Tarragona	28	18
Málaga	24	18	Pontevedra	24	16	Teruel	29	12
Melilla	28	16	Salamanca	28	14	Toledo	31	17
Murcia	31	18	S. Sebastián	24	15	Valencia	26	18
Ourense	31	17	S.C. Tenerife	28	16	Valladolid	29	16
Oviedo	26	16	Santander	24	17	Vitoria	30	10
Palencia	28	15	Segovia	29	15	Zamora	29	16
Palma M.	26	19	Sevilla	32	19	Zaragoza	34	17

## EN EUROPA

### HOY

La baja térmica situada en el interior del continente favorecerá la formación de núcleos tormentosos intensos en Bélgica, Luxemburgo y Holanda. Las tormentas afectarán también, aunque con menos intensidad, al norte de Alemania, este de Francia y Suiza. En el resto de los países se formarán nubes de evolución durante la tarde, pero que no se desarrollarán en focos tormentosos.

### PRÓXIMOS DÍAS

El continente europeo estará bajo una situación sinóptica poco definida. La formación de varios centros de bajas presiones relativos favorecerá la formación de focos tormentosos, mucho menos activos que en los últimos días. A partir del mediodía se activarán tormentas locales en el noroeste de la Península Ibérica, sur de Francia, Suiza, Italia o Alemania.



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	29	19
Atenas	27	20
Berlín	30	18
Bruselas	27	17
Copenhague	24	15
Estocolmo	28	13
Ginebra	27	15
Lisboa	24	14
Londres	24	15
Moscú	22	9
Oslo	28	13
París	24	18
Praga	29	14
Roma	25	15
Viena	29	19
Zurich	26	16

### BONOLOTO

Lunes, 4 de junio

18	27	30	38	41	48
Complem. 29					Reintegro 6

### BONOLOTO

Martes, 5 de junio

6	25	33	35	37	45
Complem. 7					Reintegro 9

### BONOLOTO

Miércoles, 6 de junio

9	20	23	28	35	41
Complem. 30					Reintegro 0

### BONOLOTO

Viernes 1 de junio

4	21	23	26	43	44
Complem. 17					Reintegro 7

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 7 de junio

2	28	34	39	46	49
Complem. 35					Reintegro 5

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 2 de junio

14	24	39	40	45	48
Complem. 43					Reintegro 2

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 3 de junio

1	6	9	14	40
Nº Clave (Reintegro) 9				

### EUROMILLONES

Viernes 1 de junio

6	22	37	41	42
Estrellas 6 9				

### EL COMBO

Miércoles 6 de junio

Reintegro	4	COM-BOLA
Doble	9 - 3	06
Triple	8 - 2 - 4	

Sábado 2 de junio

Reintegro	6	COM-BOLA
Doble	2 - 2	14
Triple	9 - 6 - 8	

### ONCE

Jueves 7 de junio

01256

Miércoles	6 de junio	76341
Martes	5 de junio	34731
Lunes	4 de junio	54791
Domingo	3 de junio	77716
Viernes	1 de junio	43941



Fontanería

Azulejos y pavimentos de gres



Calefacción



Cuartos de baño



CALVO & MUNAR  
DESDE 1902



LA SEÑORA

# Da Ma Fuencisla Callejo Muro

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 7 de junio de 2007  
A los 55 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Hermanos, Miguel y Alicia Callejo Muro; hermanos políticos, M<sup>a</sup> José Parrado Varela y Pedro Blanco García; sobrinos, Víctor, Miguel, Patricia, Alejandro y Montse, y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 8, a las 12:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 9, a las 10:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

LA SEÑORA

# Da Josefa Herrero Mesonero

(VIUDA DE HERRERO)

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 7 de junio de 2007  
A los 87 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Hijos, Julián, Ángel, Asunción y José-Luis Herrero Herrero; hijos políticos, Elena, Víctor y Francisco; nietos, biznieto y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 8, a las 13:00 horas, en la iglesia parroquial de Zarzuela del Monte (Segovia); acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Zarzuela del Monte.

(4) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

LA SEÑORA

# Da Milagros Herrero Santos

Ha fallecido en Pinarnegrillo el día 7 de junio de 2007  
A los 69 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad  
D. E. P.

**Sus hijos, María Jesús, Ana y Fernando; hijo político, Ángel Fernández Casado; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

FUNERAL "CÓRPORE INSEPULTO": Viernes, día 8 a las 7:30 de la tarde en la iglesia parroquial de Pinarnegrillo. Acto seguido la conducción al cementerio de dicha localidad.

(2) FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

## HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID					MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES					LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S	6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
21.30 S					22.30 S				
SÁBADOS LABORABLES					SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D	8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R	11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 D				22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS  
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA  
R: Expediciones RUTA

\* Días lectivos

90% de los fondos a proyectos

Auditorías > transparencia  
ISO 9001 = gestión de calidad

# Tu confianza, nuestro compromiso

343.000 familias benefician a más de 3 millones de personas

ONG de Desarrollo Integral para el Tercer Mundo



www.intervida.org

Apadrina con Fundación Intervida  
902 19 19 19

## HORARIO DE TRENES

TREN	OBSERVACIONES	R2 SEGOVIA MADRID													
		SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(3)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

TREN	OBSERVACIONES	R2 MADRID SEGOVIA													
		MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(1)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

## FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: CUÉLLAR Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88  
AGUILAFUENTE Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

## AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

### TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

**SEGOVIA**  
 NAVA DE LA ASUNCIÓN    RIAZA  
 SANCHONUÑO            CANTIMPALOS  
 PRÁDENA                 CARBONERO EL MAYOR  
 LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

☎ 902 02 23 24

TELÉFONOS  
 921 43 00 28 - 921 42 58 10  
 EN MADRID: 902 42 52 42

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

### Informa:

Qué existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.



# CARTELEERA DE CINE



TU MUNDO



**Luz de Castilla**  
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

**Ctra. Madrid-Segovia s/n**  
**Telf. 921 44 80 68**

**Compra tus entradas:**  
**90 CINEBOX**  
**(902 463 269)**

**Día espectador: JUEVES**  
pagina web: [www.cinebox.es](http://www.cinebox.es)

Todos los días:  
18.00, 21.20  
Viernes y  
sábados: 00.45



No recomendada para  
menores de 7 años

**Piratas del Caribe 3**

Todos los días:  
18.15, 20.20, 22.30  
Viernes y  
sábados: 00.35

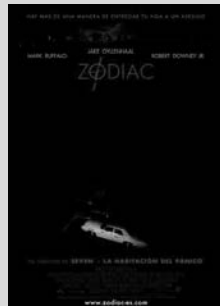


Recomendada para  
todos los públicos

**Descubriendo a los Robinson**

Todos los días: 18.45, 21.50  
Viernes y sábados: 0.50

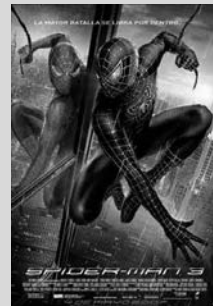
Recomendada para todos los  
públicos



**The Zodiac**

Todos los días: 18.40, 21.45  
Viernes y sábados: 00.55  
Sábados y festivos: 15.50

No recomendada para menores de  
7 años



**Spider-man 3**

Todos los días: 19.15, 22.30  
Sábados y festivos: 16.00

No recomendada para menores de  
7 años



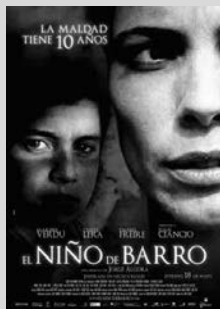
**Piratas del Caribe**

Todos los días: 19.00, 21.50  
Viernes y sábados: 0.30  
Sábados y festivos: 16.30



**Ocean's 13**

Todos los días: 19.00, 21.50  
Viernes y sábados: 0.30  
Sábados y festivos: 16.30  
No recomendada para menores de 18  
años



**El Niño de Barro**

Todos los días:  
18.15, 20.15  
Sábados y  
festivos: 16.15

Recomendada para  
todos los públicos

**Erase una vez, un cuento contado al revés**

Todos los días:  
22.15  
Viernes y  
sábados: 0.40

No recomendada para  
menores de 13 años.

**La Marca del Lobo**

Todos los días: 18.05, 20.10, 22.20  
Viernes y sábados: 00.35  
Sábados y festivos: 16.05

No recomendada para menores de 7  
años



**Entre Mujeres**



**CELEBRA TU BODA**  
**EN HOTEL LOS ARCOS**

**Visítanos Te sorprenderás**

**LOS ARCOS**  
\*\*\*

Capacidad: hasta 450 personas



Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA Telf.: 921 43 74 62 [www.hotellorsarcos.com](http://www.hotellorsarcos.com)

*El Chaparral*

**MENÚ VIERNES y  
SÁBADO NOCHE**

Ctra. de San Rafael, Km.110  
Revenge (Segovia)  
Reservas: 921 47 91 10

**PRIMER PLATO A ELEGIR ENTRE**

- Pulpo a la Gallega
- Setas y Taques guisadas con jamón

**SEGUNDO PLATO A ELEGIR ENTRE:**

- Bonito con pisto
- Dorada Chaparral
- Cochifrito
- Lomo de Ciervo con guarnición

**POSTRE**

- Helado de Vainilla con espuma de chocolate
- Vinos Tormazal y Solar de la Vega

**CAFÉ Y CHUPITO**

**Menús fin de semana 19 €** precio sin IVA

**INVERSIONES Y PRODUCTOS  
MAMS, S.A.**

**CAMBIO DE DOMICILIO SOCIAL**

La Junta General Extraordinaria y Universal de la Sociedad INVERSIONES Y PRODUCTOS MAMS, S.A., celebrada en el domicilio social en fecha 1 de mayo de 2.007, adoptó por unanimidad el acuerdo de cambio del domicilio social de la Entidad, de tal manera que se fija como nuevo domicilio el de la calle Riazá, número 4, Portal 1, Bajo B, 40003 SEGOVIA. Modificando en lo pertinente el artículo correspondiente de los Estatutos Sociales.

Y acordar proceder a las publicaciones pertinentes para que tras su protocolización se proceda a la inscripción del cambio de domicilio y de la modificación estatutaria en cuestión.

En Ortigosa del Monte y Segovia,  
a primero de mayo de dos mil siete.  
FDO.-EL PRESIDENTE DEL CONSEJO  
DE ADMINISTRACIÓN,  
VÍCTOR MANUEL ALONSO SALVADO



**Junta de Castilla y León**  
Delegación Territorial de Segovia  
Servicio de Industria, Comercio y Turismo

**ANUNCIO DEL SERVICIO TERRITORIAL DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO DE SEGOVIA, DE INFORMACIÓN PÚBLICA DE AUTORIZACIÓN ADMINISTRATIVA PREVIA PARA LA DISTRIBUCIÓN DE GAS PROPANO CANALIZADO EN LA URBANIZACIÓN "EL BALAGAR" EN TORRECABALLEROS (SEGOVIA). EXPEDIENTE: GA-110830**

En aplicación de la Ley del Sector de Hidrocarburos 34/1998, de 7 de octubre, se somete a información pública la petición de autorización administrativa para la distribución de gas propano canalizado en la Urbanización "El Balagar" en Torrecaballeros (Segovia), cuyas características se señalan a continuación:

- a) **Peticionario:** Repsol Butano, S.A. con domicilio en C/ de La Armuña nº1, 1ª planta Valladolid.
- b) **Finalidad de la instalación:** Suministro de gas propano canalizado para seis viviendas individuales.
- c) **Tipo de gas a distribuir:** Propano comercial.
- d) **Infraestructuras básicas:** Centro de almacenamiento compuesto por un depósito enterrado de 19.000 litros. Red de distribución de gas que partirá del centro de almacenamiento, según plano, construida en tubo de polietileno PE 40.
- e) **Longitud aproximada:** 157 metros.
- f) **Presupuesto:** 13.461,17 €

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de autorización administrativa en el Servicio Territorial de Industria, Comercio y Turismo de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, sito en Plaza de la Merced nº 12, y en su caso, se formulen al mismo, las alegaciones o reclamaciones de cuantas personas naturales o jurídicas lo deseen, así como proyectos en competencia por parte de entidades públicas o privadas, en el plazo de 20 días, contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio

Segovia, a 3 de mayo de 2007  
EL JEFE DEL SERVICIO TERRITORIAL DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO. Fdo.: Sergio GOZALO DE MERCADO

**Ayuntamiento de GARCILLÁN (SEGOVIA)**

**INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO**

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo previsto en el art. 307.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se abre información pública por el plazo de veinte días, contados desde la aparición de este anuncio en el BOP, en relación con el expediente siguiente:

Solicitante: D. JOSÉ ANTONIO HERRERO GÓMEZ.

Proyecto: Instalación Solar Fotovoltaica conectada a red "Central Solar las Fuentezuelas 1", que se desarrollará en Garcillán, Polígono 13, Parcelas 10 y 11.

Puede consultarse la documentación en las oficinas municipales y formularse las alegaciones o reclamaciones que considere oportunas.

Garcillán, a 4 de junio de 2007.  
LA ALCALDESA  
Fdo., M<sup>a</sup> Piedad Casado Sevillano.

**Ayuntamiento de GARCILLÁN (SEGOVIA)**

**INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO**

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo previsto en el art. 307.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se abre información pública por el plazo de veinte días, contados desde la aparición de este anuncio en el BOP, en relación con el expediente siguiente:

Solicitante: D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> DE LAS NIEVES MANSO LLORENTE.

Proyecto: Instalación Solar Fotovoltaica conectada a red "Central Solar las Fuentezuelas 3", que se desarrollará en Garcillán, Polígono 13, Parcelas 10 y 11.

Puede consultarse la documentación en las oficinas municipales y formularse las alegaciones o reclamaciones que considere oportunas.

Garcillán, a 4 de junio de 2007.  
LA ALCALDESA  
Fdo., M<sup>a</sup> Piedad Casado Sevillano.

**Ayuntamiento de GARCILLÁN (SEGOVIA)**

**INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO**

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo previsto en el art. 307.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se abre información pública por el plazo de veinte días, contados desde la aparición de este anuncio en el BOP, en relación con el expediente siguiente:

Solicitante: GARCILLÁN DE ENERGÍAS RENOVABLES S.L.

Proyecto: Instalación Solar Fotovoltaica conectada a red "Central Solar las Fuentezuelas 2", que se desarrollará en Garcillán, Polígono 13, Parcelas 10 y 11.

Puede consultarse la documentación en las oficinas municipales y formularse las alegaciones o reclamaciones que considere oportunas.

Garcillán, a 4 de junio de 2007.  
LA ALCALDESA  
Fdo., M<sup>a</sup> Piedad Casado Sevillano.

**36 Parcelas de auténtico lujo**

Con sistemas ahorradores de agua y sus ventajas ambientales sociales y económicas

**Urbanización San Cristobal de Segovia**

**Montecorredores**

(a 200 m de la circunvalación)

**320 m<sup>2</sup> Construidos**  
**Parcelas de 1.000 m<sup>2</sup>**  
**4 Dormitorios amplios**  
**3 baños, Aseo, Bodega...**  
**Salón, Cocina 24 m<sup>2</sup>**  
**Piscina**

**Construcciones Cardiel, s.a.**

**INFORMACION:**  
**921 42 75 19**  
**609 70 77 06**



# ANUNCIOS BREVES @ 921 43 72 61

## TRABAJO

**SE NECESITA** camarero/a. Restaurante Amado. 670651360.

**SE NECESITA** camarero/a para contrato de media jornada. Teléfono: 921425761.

**SE NECESITA** carnicero/a y charcutero/a. Carnicería José María Moreno. Teléfono 921442889.

**NECESITO OFICIALES** de 1ª albañilería para Segovia. 667487048.

**SE NECESITA** camarero o ayudante de camarero para barra. Domingos libres. Razón Bar El Gato.

**NECESITO CONDUCTOR** trailer con experiencia. Abstenerse extranjeros. Teléfono 629804332.

**CADENA DE** producción para fábrica precisa personal ambos sexos. 680566639.

**SE NECESITA** diplomado en enfermería. Interesados llamar al 921561945.

**SE NECESITA** cocinero. Buenas condiciones. Razón llamando a los teléfonos 921401090. 921401266.

**SE NECESITA** chofer para trailer jaula ganadera. Teléfono 605858477.

**SE NECESITA** ayudante de peluquería con experiencia en Cantalejo. 650959049.

**SE NECESITA** camareros mañanas o tardes. A convenir. Teléfono 921433649.

**SE NECESITA** camarero con experiencia. Interesados llamar al teléfono 647500217. A partir de las 10:00 horas.

**ARDITATE MASTER** gratuito semipresencial. Superior. Riesgos laborales desempleados, funcionarios, trabajadores. 695375943. 902202098.

**SE NECESITA** camarero. Hamburguesería San Luis. Teléfono 655573505.

**SE NECESITA** administrativa, media jornada, mañanas. Imprescindible experiencia en puesto reciente en contabilidad o comercial. Edad 30 -45 años. Se garantiza discreción absoluta. E.mail: jesusbcl@hotmail.com

**SE NECESITA** vendedor repartidor de productos lácteos. Teléfonos 921490060 y 667565875.

**SE NECESITA** mecánico para concesionario de automóviles. 626361016.

**SE NECESITA** extra de camarero/a para fines de semana. 627455235.

**SE NECESITA** marmolista con experiencia. Se valorará carnet de conducir clase C. Teléfono 687523233.

**SE NECESITAN** peones de limpieza para zona del Espinar. Teléfono 667555083.

**SE NECESITA** auxiliar. Media jornada. Teléfono 921431562.

**NECESITO MECÁNICO** para mantenimiento de camiones. Teléfono 921433181.

**SE NECESITA** camarero/a con experiencia. Interesantes condiciones. 921460894.

**NECESITAMOS PERSONAL** cualificado para departamento cambios. Concesionario oficial. Teléfono 921441660.

**SE NECESITAN** camareros con experiencia. Teléfono 620983197.

**UNIVERSITARIA IMPARTE** clases primaria, ESO. Cuida niños verano. 921443528. 647860080.

## IMPAGADOS

**COBROS EL Zorro.** Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

## VENTAS

**HOSTAL EN** Segovia, nuevo, equipado, 9 habitaciones. 180 m². Próximo Via Roma. 500.000 € negociables. 615964268.

**SE VENDE** chalet adosado de tres habitaciones en Garcillán. 921401278.

**VENDO PISO** en Bernuy. Dos dormitorios. A estrenar. Garaje, trastero, terraza. 80 m². Buen precio. Teléfono 609823589.

## ALQUILERES

**ALQUILO HABITACIONES** nuevas. Baño privado, Tv, internet, 275 €. 615964268.

**SE ALQUILA** bar en Paseo Conde Sepúlveda, 16. Teléfono 667565642.

**SE ALQUILA** chalet adosado de tres habitaciones en Garcillán. 921401278.

**EN LOS** Angeles de San Rafael alquilo apartamentos amueblados a estrenar. Teléfono 921195500.

**ANGELES DE** San Rafael se alquilan apartamentos amueblados a estrenar. Teléfono 921195500.

## RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**AGENCIA CONTACTOS** necesita hombres para encuentros esporádicos. Altos ingresos. 699822258.

**SOFIA 35** años. Rubia explosiva. Quedamos donde quieras. Pago bien. 803523442. Fijo. 1,16. Móvil 1,51. Mayores 18 años. 40099. D. Compas.

**SUPER NOVEDAD** tailandesas. 21 añitos. Guapísima. Francés natural. Griego. 627276247.

**SOFIA COMEMELA** hasta el final. Recibo sola. Teléfono 644001899.

**MULATO BIEN** dotado. Recibo solo. Correte donde quieras. Teléfono 696729544.

## CONTACTOS

**AM@S, SUMIS@S,** travestis, sadocontactos particulares. Atrevete. www.803414302.com. Gay-contact Segovia. 902999701.

**CONTACTOS LOCALES** 100%Segovia. 100%particulares. Nuevos conceptos. www.803402023.com.

**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 699877660.

**CUARENTONA SEXO** gratis. Tengo piso y coche para recoger. 616584560.

**CASADA CON** anciano busca sexo desenfundado. No Cobro. 905445175.

**902010211. AMIGAS** en tu ciudad. Amistad o sexo. Prueba gratis.

## PRÉSTAMOS

**SEGURBAN. PRESTAMOS** inmediatos hasta 18.000 €. 902014215. Refinanciamos- ampliamos hipotecas. Descuentos, letras, pagarés. 902014215. Respuesta inmediata.

## TRASPASOS

**BAR RESTAURANTE.** Zona Ezequiel González. Funcionando. Teléfono 921412424.

**SEM TRASPASA** bar de copas céntrico. Teléfono 646962654.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**SE NECESITA PERSONAL PARA MANEJO Y MANTENIMIENTO DE MÁQUINAS ENVASADORAS**  
Edad 25-45 años  
Telf. 639 10 22 10

**SE NECESITA PERSONAL PARA TINTORERÍA**  
En Centro Comercial.  
CON EXPERIENCIA  
Telf. 629 86 62 84

**COMPRAMOS PISO**  
**SOL** INMOBILIARIA  
PREFERIBLE:  
SEGOVIA CAPITAL  
Y EN MAL ESTADO  
(PARA REHABILITAR)  
921 44 00 44

**PISO 135 M² ÚTILES. LA LASTRILLA**  
3 dormitorios, 2 baños.  
Cocina amueblada.  
Armarios empotrados terminados  
2 amplias terrazas. Garaje. Trastero.  
Ascensor.  
Telf. 617 82 86 02

**Unión Financiera Asturiana**  
Establecimiento financiero de crédito  
Préstamos desde 600 €  
921 46 35 13  
PLAZA DOCTOR GILA, Nº2- SEGOVIA

## AUTOCASIÓN

Vehículos de Ocasión garantizados por la Red Audi.

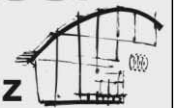
Creamos confianza



A4 de ocasión procedentes de compañía y uso interno (pocos kilómetros)



Audi



Nuñez Automoción

Avda. Segovia nº 1  
Pol. Ind. Hontoria  
SEGOVIA  
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34



# PROMOCIÓN DE CHALETS PAREADOS EN TRESCASAS

4 dormitorios, estilo rústico

Parcela desde 300 m²

**ORTIGOSA DEL MONTE CHALET PAREADOS**

PARCELA DE 300 A 600 M²



Avda de la Constitución, 46. 40006 SEGOVIA  
E-mail: info@ht-inmobiliaria.com

Telf. 921 42 25 89

www.ht-inmobiliaria.com



# ¡AQUÍ AL LADO!

bonitos chalés adosados y pareados en ENCINILLAS.  
Garaje para 2 coches, jardín, chimenea francesa.

por sólo desde  
**206.960 €**  
+ IVA

Para visitar el chalé piloto sólo tiene que concertar cita.

[www.aticodesegovia.com](http://www.aticodesegovia.com)

## PRÉMIATE A TI MISMO

**COMPRA TU VIVIENDA  
EN Inmobiline  
Y LLÉVATE  
UNA PANTALLA PLANA  
DE 32"**

### INFÓRMATE



**Inmobiline**  Ohnac  
inmobiliaria

**921 41 30 09**

Escultor Marinas 12, Segovia



**LA GRANJA. ¡OCASIÓN!**  
Piso ext. de 84m<sup>2</sup>. 3 dorm, baño completo y cocina amueblada con despensa. Muy cerca del centro del pueblo. 150.253 €



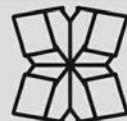
**OBRA NUEVA EN HONTORIA**  
Dúplex y apartam. de 1 y 2 dorm. Garaje y trastero. Ducha hidromasaje y calidades de diseño. Desde 135.432 €



**OBRA NUEVA EN ESPIRDO**  
Pisos 2 dorm. Buenas calidades. Garaje y trastero opcional. Ascensor. Desde 109.740 €

**COLDWELL BANKER**  
Servicios Inmobiliarios  
**SEGOVIA**

COLDWELL BANKER SEGOVIA  
C/ San Francisco, 48 • Segovia  
**921 41 34 54**  
segovia@cbeurope.com  
www.coldwellbanker.es



**G. HILLOCK & SMITH**  
asesoramiento inmobiliario internacional S.A.

## Chalets

**Garcillán  
a 12 km. de  
Segovia**

**120.000 €**

**RESIDENCIAL  
SOTO de  
ADRIANO  
ya a la venta!  
FASE II**

**174.000 €**

Consulte información de  
nuestras promociones  
contactando por teléfono o  
visitando nuestra página  
web...

departamento comercial  
**Tel.: 921 46 25 00**  
[www.ghillocksmith.com](http://www.ghillocksmith.com)

Plaza Doctor Gila N<sup>o</sup>4  
Segovia.

### Promoción JUNIO 2007

¡Ni una hipoteca, ni un coche, ni un viaje...!  
**¡¡NOSOTROS REGALAMOS DINERO!!**  
5% descuento si realiza la reserva de su  
vivienda durante el mes de junio\*

\*unidades limitadas no acumulables con otras promociones.

en Torrecaballeros-Segovia

### Residencial Nuevo Cerrillo

Chalets **pareados** con parcela desde 350 m<sup>2</sup>  
totalmente acondicionada, **siembra y riego  
automático**. Aproveche la ocasión. A 11 km. de  
Segovia. Desde **291.000 €**. Entrega inmediata.



**T. 921 43 24 99**

Grupo **volconsa**

nuevadimensión

Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A. 40006 Segovia  
[www.nuevadimension.es](http://www.nuevadimension.es)



**VENDE PISO**

en Fuentemilanos, 100 m<sup>2</sup>,  
3 dormitorios, 2 baños.  
Garaje-trastero. ¡135.000 €!

Ref.9430

**VENDE PISO**

totalmente reformado, 105 m<sup>2</sup>,  
3 dormitorios, 2 baños. Trastero  
¡248.000 €! ¡Sólo 41.265.000 ptas!

Ref.9569

**VENDE PISO**

en construcción en Torrecaballeros,  
105 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios,  
2 baños. ¡garaje! ¡Forma de  
pago a convenir! Ref.9592

INMOBILIARIA  
**MANSINO**

C/ Independencia, 1 - 40002, Segovia

**VENTA de PISOS**[www.mansinoinmobiliaria.com](http://www.mansinoinmobiliaria.com)**VENDE DÚPLEX**

en Revenga, 3 dormitorios,  
3 baños, garaje y trastero  
¡Próxima construcción!

Ref.9612

**VENDE PISO**

en San José, 3 dormitorios,  
cocina amueblada. Totalmente  
reformado. ¡Muy luminoso!

Ref.9738

**VENDE PISO**

en Palazuelos, 113 m<sup>2</sup>, 3  
dormitorios, 2 baños, trastero.  
¡De reciente construcción!

¡189.000 €! Ref.9760

**VENDE PISO**

en San Cristóbal, 3 dormitorios,  
2 baños. Planta baja con jardín de  
150 m<sup>2</sup>. ¡Garaje-trastero! ¡Zonas  
comunes con piscina!

Ref.9699

**VENDE PISO**

en Los Castillos, 3 dormitorios,  
calefacción central. Planta 5ª con  
ascensor. ¡270.500 €!

Ref.9695

**VENDE PISO EN  
SEGOVIA REFORMADO**

A estrenar, 3 dormitorios, también  
trastero. Patio y bodega. Distribución  
muy amplia ¡238.500 €!

Ref.9761

**VENDE PISO**

Reformado en La Granja,  
3 dormitorios, cocina amueblada  
con despensa. ¡153.500 €!  
(25.500.000 ptas) Ref.9787

**921 44 30 31****ARHCE**

ASESORES INMOBILIARIOS

**¡ÚLTIMAS PARCELAS!****ESPIRDO****DESDE 350 M<sup>2</sup>****NO DEJES ESCAPAR ESTA  
OPORTUNIDAD****NUEVA PROMOCION  
PISOS Y LOCALES****3 HABITACIONES, 2 CUARTOS DE  
BAÑO, AMPLIO SALON, COCINA  
INDEPENDIENTE****Orta. VALLADOLID, LA LASTRILLA**CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA  
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77**PISOS EN  
SEGOVIA**

TEL.: 676 839 019

▶ 1 Ó 2 DORMITORIOS,  
PISCINA, TRASTERO  
Y GARAJES**LOCALES EN  
SEGOVIA**▶ LOCALES, DESPACHOS,  
OFICINAS Y GARAJES

ARLAS PROYECTOS

**Ctra. Villacastín, 56  
TEL.: 676 839 019****ÚLTIMAS VIVIENDAS  
695 092 298**Promotor **BARROSO VELASCO****CHALETES PAREADOS  
EN LA LOSA (SEGOVIA)**

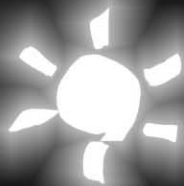
GASA RÚSTICA:

**EXCELENTES  
CALIDADES**Estructura de madera de 1ª calidad (pino de Valsain)  
(Pilares forjados, vigas, porches,...)  
Exterior de piedra natural.**A PARTIR 270.000 €  
PARCELA MÍNIMA DE 200 M<sup>2</sup>****SE TRASPASA  
Cervecería/Restaurante  
LA ABAJÍA**250 m<sup>2</sup> de local.

Con menaje y útiles de hostelería

Telf.: 695 092 298





**SOL**  
INMOBILIARIA

www.solexclusivas.com

Avda/Fernández Ladreda 19

921 44 00 44

*Selección de promociones*

**EL SOTILLO**

**PISOS**

DESDE 110 A 133 m2

EXCLUSIVA

ÚLTIMAS VIVIENDAS

GRANDES VIVIENDAS

EL MEJOR PRECIO DE SEGOVIA

3 y 4 DORMITORIOS

SALONES DESDE 25 HASTA 32 m2

MAGNÍFICA SITUACIÓN

GARAJE Y TRASTERO

**ADOSADOS  
LOS HUERTOS**

ENTREGA EN 12 MESES

¡¡ mire qué calidades !!

- \* AZULEJOS DE PRIMERA CALIDAD CON CENEFA
- \* SOLADOS EXTERIORES -PORCHE Y PELDAÑOS- BALDOSA GRES RUSTICO O FERROGRES
- \* SUELO GARAJE CON ACABADO SLURRY GRIS
- \* CARPINTERÍA INTERIOR PUERTAS ROBLE
- \* VENTANAS ALUMINIO LACADO EN COLOR
- \* CALDERA MARCA BURDEOS
- \* CHIMENEA FRANCESA EN SALÓN
- \* PARCELAS DE 115 M2

**TABANERA**



¡¡ LOS MEJORES PAREADOS !!

ELIJA AHORA ENTREGA DICIEMBRE 2007

- \* DESDE 200 M2 A 280 M2 CONSTRUIDOS
- \* PARCELA 250M. BAJO CUBIERTA ACONDICIONADO
- \* DOMÓTICA . VIDEOPORTERO

**SANTA EULALIA  
C/CAÑO GRANDE**

EXCLUSIVA

**PISOS**

2 ÚLTIMAS VIVIENDAS

2 y 3 dormitorios ya terminados

**BERNUY**

APARTAMENTOS EN CONSTRUCCIÓN 1 Y 2 DORMITORIOS

PRÓXIMA ENTREGA

GARAJE Y TRASTERO ASCENSOR GRANDES TERRAZAS

**GARCILLÁN  
18 ADOSADOS**

- Jardines privados 88 - 133 m2
- 4 y 5 dormitorios - 3 baños



**CTRA/VILLACASTÍN 24**

2 ÚLTIMAS VIVIENDAS

entrega inmediata

EXCLUSIVA

CON SOL ... MAYOR CLARIDAD Y EFICACIA

**SIERRA**  
inmobiliaria

**A ESTRENAR**

Piso en LA LASTRILLA

112m2, Exterior, 4 amplios dormit, 2 baños, cocina amueblada, terraza con despensa, garaje, trastero, piscina y jardines comunitarios. ¡¡ INFORMESE !!



Les esperamos en Curtidores Segovia

Tífn: 921 429 330 637 480 001 02 www.gestionsierra.com



TRES CASAS

MAGNÍFICO CHALET ADOSADO, A ESTRENAR, 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ASEO, GRAN SALON CON CHIMENEA FRANCESA, COCINA MUY AMPLIA, GARAJE.



TRES CASAS

INDIVIDUAL, 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ASEO, SALON CON CHIMENEA FRANCESA, COCINA AMUEBLADA, PARCELA 500m², GARAJE 2 COCHES.



LA GRANJA

ADOSADO, 220m², 4 DORMITORIOS, BODEGA, 3 BAÑOS, ESTUDIO, EN CONSTRUCCIÓN, PRÓXIMA ENTREGA.



VALSAIN

ADOSADO, 140m², 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ESTUDIO CON CHIMENEA FRANCESA, COCINA AMUEBLADA GARAJE.



PALAZUELOS

ADOSADO, 3 DORMITORIOS, BAÑO, ASEO, ESTUDIO, GARAJE, CALEF. DE GASOIL, PISCINA INDIVIDUAL, COCINA AMUEBLADA.



NAVAFRIA

CASA DE 3 DORMITORIOS, BAÑO, ASEO, SALON CON CHIMENEA FRANCESA, CALEF. INDIVIDUAL, COCINA AMUEBLADA.



Tlf. 921470258

C/ CARRAL, 6 - LA GRANJA www.mundohouse.com

**Ceigrup**

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo 40002 - Segovia

Teléfono: 921 46 62 26

LA MAYOR RED INMOBILIARIA



**LA LASTRILLA**  
Impresionante adosado,

4 dormitorios y solarium ¡NO LO DEJE ESCAPAR!

PUEBLO CERCA DE SEGOVIA



Piso 3 dormitorios, en contacto con la naturaleza

¡SOLO 138.200 €!

**EL CARMEN**

Impresionante garaje individual de 45 m²



¡¡CABEN HASTA 3 COCHES!!



Teléfonos 921 40 66 09 921 40 62 62

**FINCAS RÚSTICAS URBANIZABLES Y URBANAS TODO TIPO DE SUPERFICIES Y PRECIOS**



FEBIGESTIÓN, S.L.

C/ Arroyo nº 1.

TRESCASAS (SEGOVIA)

921 40 66 09 / 921 40 62 62

febigestion@telefonica.net



**RAGUS**  
ASESORIA INMOBILIARIA  
CANTIMPALOS  
www.ragus.es

**YANGUAS**  
PROMOCION ADOSADOS  
135 m - 3 dormitorios  
Parcelas de 171 a 192 m  
Salón de 30 m  
Magnífica construcción  
**INCREDIBLE PRECIO**

ABIERTA LISTA  
DE ESPERA

**OPORTUNIDAD**

**CANTIMPALOS**

Adosados y Pareados  
De 150 a 180 m  
3-4 dormitorios  
Dormitorio principal con  
vestidor y baño  
Armarios empotrados  
ENTREGA SEP - 07  
Desde.....  
**... 170.774€**

**921 49 79 32**

**660 04 01 71**

**MIGUEL TOVAR**  
**IMT**  
API  
Nº 10329

**CHALET VENTA**

**SE VENDE** pareado en Palazuelos, 4 dormitorios, jardín privado, con barbacoa, preciosa bodega"ref 1020"

**SE VENDE** adosado en esquina en la Lastrilla, a estrenar, excelentes calidades, cocina equipada.ref 1022"

**SE VENDE** chalet adosado San Lorenzo, 4 dormitorios, excelentes vistas.ref 1010"

**SE VENDE** chalet individual proximo a Segovia, 6 dormitorios, 500 m2, amplia cocina, bodega, piscina,

**SE VENDE** chalet pareado en la Lastrilla, 6 dormitorios, uno en planta baja, ducha de hidromasaje en el principal, piscina comunitaria, ref 1029

**SE VENDE** chalet individual en Otero, 5 dormitorios, 4 baños, piscina, jardín de 1425 m2, excelentes calidades,

**SE VENDE** chalet adosado en hontanares, tres dormitorios, dos baños, un aseo, parcela 280 m2.

**SE VENDE** chalet pareado en otero de herreros, tres dormitorios, una planta, chimenea, parcela de 500 m

Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50



**SE VENDE** chalet en Tres Casas, 215 m2, garaje para dos coches, ref 1028

**SE VENDE** adosado en esquina en hontoria, tres dormitorios, dos plantas, muchas mejoras.

**SE VENDE** adosado en palazuelos, tres dormitorios, dos baños, un aseo, tres plantas, patio, amplia terraza.

**SE VENDE** adosado en palazuelos, 6 años de construcción, 220 m2, tres dormitorios, atico, chimenea, barbacoa, jardín de 40 m2.

**SE VENDE** chalet adosado en Cantimpalos, 3 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, vestidor en el dormitorio principal, 150 m2, y de jardín 50 m2.

**SE VENDE** chalet adosado en Valseca, 3 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, 2 plantas, cocina amueblada, jardín de 40 m2

**SE VENDE** adosado en torrecaballeros, 3 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, 3 plantas, chimenea, 140 m2, bajo cubierta de 35 m2.



**PURIFICACIÓN HURTADO**  
Inmobiliaria

**ENCINILLAS**

CHALÉS ADOSADOS Y PAREADOS



Desde **187,29 m<sup>2</sup>**  
3 - 4 dormitorios  
2 baños y aseo  
**Bodega con chimenea**  
Garaje para 2 coches  
Desde 206.960 € + IVA



Solicite cita previa y le enseñaremos el Chalet piloto

purificacionhurtado.com

SANTO TOMÁS 6 \_ SEGOVIA \_ 921 41 33 78 \_ 628 36 32 36

LABORCON S.L.

**Venta CHALET CABAÑAS DE POLENDOS**  
a 12 kms. de Segovia  
Para entrar a vivir ya **150.000 €.**

**Venta APARTAMENTOS DÚPLEX en El Espinar**  
Para entrar a vivir ya **174.000 €.**

**617 38 70 70**  
**600 48 76 89**

**PAZ PROPIEDADES**



ULTIMA VIVIENDA DE 1 AMPLIO DORMITORIO ARMARIO EMPOTRADO, BAÑO COMPLETO, SUELO DE TARIMA, VENTANAS DE CLIMALIT Y MADERA, MUY LUMINOSO, TODO EXTERIOR A ESTRENAR. SOLO 104.800€.

REF: 1131, INMEJORABLE ZONA, PARA REFORMAR: PISO DE MAS DE 40 AÑOS. 2ª PLANTA, INTERIOR, 70M2, DOS DORMITORIOS, UN BAÑO, COCINA PEQUEÑA MUCHAS POSIBILIDADES.

REF: 1132, INMEJORABLE ZONA, PARA REFORMAR PISO DE 80M2, 3 DORMIT MEDIANOS, UN BAÑO, COCINA BALCON TERRAZA, MAS DE 40 AÑOS. POSIBILIDAD DE UNIR AL ANTERIOR



C/ Los Coches, 15  
40002 Segovia  
Tel. 921 41 36 23  
www.pazpropiedades.com



**\* LOS CASTILLOS**

BONITO PISO de 90 m<sup>2</sup> construidos, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño y aseo. Vivienda muy luminosa con ascensor. Suelos de parquet, dobles ventanas, calefacción central.

Muy buen estado.  
Ref. 962

**\* CONDE SEPÚLVEDA**

4 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño. Despensa. Tres terrazas. Segundo piso. Muchas mejoras, suelos de parquet, muy luminoso. No dude en visitar esta vivienda, le encantará.

Exp. 934

**\* LA LASTRILLA**

BONITO PISO con 3 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño. Trastero y garaje. Estado impecable.

Exp.921



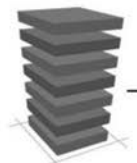
Inmobiliaria Siete Picos  
C/ Alférez Provisional, nº6 40005  
Tfno:921 41 30 68

LA INMOBILIARIA ESPIVAL  
PONE EN CONOCIMIENTO  
A TODO EL SECTOR  
INMOBILIARIO.  
QUE

**D. DAVID REDONDO ESQUILICHE**

**YA NO TRABAJA EN ESTA EMPRESA**

**ESPIVAL**  
inmobiliaria



**TODOS NUESTROS INMUEBLES:**  
**WWW.ESPIVAL.COM**

**FINCAS**  
TENZUELA  
96.000€  
TORRECABALLEROS  
53.000 €  
CARRASCAL URBANA  
126.200 €  
STO. DOMINGO  
21.000 €

**PISO EN PALAZUELOS AMUEBLADO ENTERO, SALON, DORMITORIOS, GARAJE.**  
198.320€

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86  
E-mail: segovia@espival.com  
40002 SEGOVIA  
www.espival.com





C/ INDEPENDENCIA, 25  
921 432 381

NUEVA PROMOCION DE CHALETS INDIVIDUALES CON JARDIN EN LA LASTRILLA 245 M2 CONSTRUIDOS DORMITORIO EN PLANTA BAJA DESDE 451.000 EUROS 75.000.000 PTAS SITUACION IDEAL

PROMOCIONES EN ORTIGOSA DEL MONTE CHALETS INDIVIDUALES CON JARDIN DESDE 299.635 € 49.885.000 PTS

CANTIMPALOS NUEVA CONSTRUCCION DE CHALETS ADOSADOS CON JARDIN DESDE 173.400 € 28.850.000 PTS EN CONSTRUCCION

VIVIENDAS UNIFAMILIARES PAREADAS EN CTRA DE LA GRANJA 4 DORMITORIOS. 3 BAÑOS PARCELA DE 350 M2 ¡ EN CONSTRUCCION!

PROMOCION PALAZUELOS VIVIENDAS DE 3 DORMITORIO CON ASCENSOR, GARAJE Y TRASTERO FACILIDADES DE PAGO O CASION

CHALETS ADOSADOS EN LA LASTRILLA 270 M2 GARAJE Y BODEGA AMPLIOS DORMITORIOS ATICO CON GRAN TERRAZA ¡ENTREGA INMEDIATA! 335.000 € 55.740.000 PTS



C/ INDEPENDENCIA, 25

**Triangulo**  
Inmobiliaria

Contacta  
con nosotros

921 41 20 90  
C/ San Francisco, 19

- EL ESPINAR -

Piso de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero. Luminoso exterior. De reciente construcción.

Ref.- P2106

- REVENGA -

Piso en construcción. Dispone de 45 m2 divididos en 1 dormitorio con armarios empotrados, salón, comedor... También tiene garaje y ascensor....

Ref.- P1826

- LA LASTRILLA -

Piso de 59 m2. 2 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, garaje, trastero y ascensor. Seminuevo.

Ref.- P1985

- HONTORIA -

Piso en venta de próxima entrega con 124 m2 en dos plantas con tres dormitorios, un baño completo y aseo. Tiene garaje y trastero.

Ref.- P1866

PARQUE ROBLEDO

Pisos Exteriores de uno dos y tres dormitorios y dos baños con calidades de lujo, Animate.

Ref.- P1945

BERNUY DE PORREROS

Piso de 58 m2. 1 dormitorio, salón, cocina y baño. Terraza de 13m2. Garaje, trastero y ascensor.

Ref.- P1869

Trabajamos para garantizarle rentabilidad, tranquilidad y seguridad

**Triangulo**  
Inmobiliaria

VISITE NUESTRA WEB  
www.trianguloinmobiliaria.com



PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077

c/ LA PLATA, 56

www.gestion-10.com

**PROMOCIONES G-10**

PROMOCION EXCLUSIVA VALVERDE DEL MAJANO VIVIENDAS DE 1 Y 2 DORMITORIOS FANTASTICAS CALIDADES. GASTOS INDIVIDUALES

RESIDENCIAL " EL COLMENAR " TRECASCAS CHALETS ADOSADOS. AMPLIA PARCELA 3 DORMITORIOS 2 BAÑOS + ASEO VEN A CONOCER EL PROYECTO ENTREGA INMEDIATA



CHALET INDIVIDUAL PARCELA DE 600M CALIDADES DE LUJO REF. 9219



LA GRANJA PISO DE 80M,3 DORMIT.GARAJE COCINA AMUEBLADA REF.8949 210.000€

**ALQUILER**

REF.9221 CASCO ANTIGUO PRECIOSO APTO. COCINA INDEPENDIENTE.

REF.9088 APTO. DE 1 DORMIT. SALON, COCINA, BAÑO. AMUEBLADO

REF. 9315 LA LASTRILLA APTO. DE 70 M 1 DORMIT. AMUEBLADO CON TERRAZA

REF.9225 SAN MILLAN APTO. 1 DORMIT. TOTALMENTE AMUEBLADO

REF. 9240 LA HIGUERA APTO. 1 DORMIT. AMUEBLADO

REF. 8902 SAN RAFAEL CHALET DE 4 DORMIT. JARDIN 100M. AMUEBLADO

**PISOS VENTA**

-EXCELENTE VIVIENDA EN JOSE ZORRILLA. 180M,4 DORMIT. 3 BAÑOS COMPLETOS. TOTALMENTE EXTERIOR. ASCENSOR Y GARAJE. 2 TERRAZAS. VEN A VERLO

-VALVERDE DEL MAJANO. APTO. DE 2 DORMIT. COCINA INDEPENDIENTE. TERRAZA SOLARIUM. A ESTRENAR. 99000€

-CTRA. DE VILLACASTIN VIVIENDA A ESTRENAR DE 107M, 3 DORMIT. 2 BAÑOS. DÚPLEX CON TERRAZA EXCELENTES CALIDADES GARAJE PROXIMA ENTREGA REF. 8863

-JUNTO A JOSE ZORRILLA PISO 2ª PLANTA 3 DORMIT. 1 BAÑO REFORMADO TOTALMENTE. SE ENTREGARIA AMUEBLADO TIENE UNA TERRAZA Y CALEFACCIÓN CENTRAL REF. 8658

-¿QUIERES VIVIR EN UNA BUENA ZONA Y EN UN BUEN PISO? VEN A VER ESTE QUE TE OFRECEMOS JUNTO A LA ESTACIÓN DE RENFE. CON 3 DORMIT. BONITA COCINA. PISO MUY LUMINOSO, ESTA REFORMADO Y LO DEJAN AMUEBLADO. GARAJE Y ASCENSOR IDEAL PARA ALQUILAR

-TOTALMENTE REFORMADO PISO DE 2 DORMIT. PATIO EXTERIOR, SUELO DE TARIMA, PUERTAS DE ROBLE. 126.000€

-CRISTO DEL MERCADO PISO DE 85M. 3 DORMIT. CONSTRUCCIÓN DE 20 AÑOS. TODO REFORMADO Y MUY CUIDADO. COCINA AMUEBLADA. GARAJE Y ASCENSOR. REF.8962

-SAN LORENZO. APTO. EN EDIFICIO NUEVO CON UNA AMPLIO PATIO 1 DORMIT. COCINA INDEPENDIENTE Y AMUEBLADO. 198.000€

TE AYUDAMOS A BUSCAR TU HIPOTECA

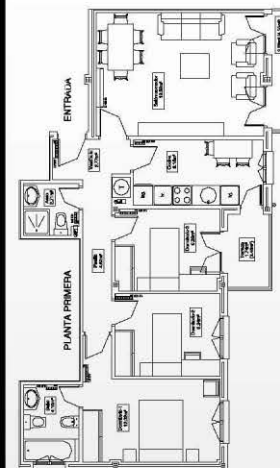


921471474

FINANCIA



100%



No tire el dinero pagando un alquiler, por el mismo precio compre su piso ya terminado de la 3ª Fase

en



un lujo al alcance de todos.



CALIDAD

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
www.arco-ramirez.com







## 'Hora cero' trata los accidentes laborales

El espacio de La Primera ofrece el reportaje *En el nombre del hijo*, que cuenta la historia de Juan Carlos Vallejo Silva, el joven que falleció en 2003 con 20 años en una accidente laboral. La empresa, una fábrica de embutidos en Baños del Río Tobía, lo tenía trabajando sin contrato. A las 01,50 horas.



La Primera Dama aportará ideas.

## Grave crisis en el gabinete de Bartlet

En la nueva entrega de la serie de La 2, *El ala oeste de la Casa Blanca*, una grave crisis parece cernirse sobre el presidente Bartlet y su equipo, al no ponerse de acuerdo en los presupuestos con el equipo de los republicanos. Esto supone tomar ciertas medidas de restricción económica. A las 00,05 horas.

## La Sexta propone menús e ideas

A partir de las 11,45 horas, Bruno Oteiza preparará conejo relleno en *Cocina con Bruno*. Por su parte, Eva Arguiñano, en *Las tentaciones de Eva*, elaborará pudín de frutas. Además, Antxi Olano, al frente de *En un Tic Tac* a partir de las 12,10 horas, dará consejos prácticos para decorar un salón y cortar el césped.

LOS PAYASOS DE LA TELE  
ARMANDO RODRÍGUEZ

## ¡Gongs!

El televidente empieza a estar (o directamente está) hasta el moño de que los partidos de fútbol se hayan convertido en plataformas de venta con anuncios en faldón, en una inagotable cantera de concursos vía SMS con preguntas estúpidas y, sobre todo, en un elemento promocional de los programas que comenzarán cuando el árbitro pite el final del choque.

Lo hacen todos (menos el Plus, codificado y clandestino), por lo que no hay escapatoria. Y el otro día, tragándose la audiencia como estaba el esperpento del Liechtenstein-España, un partido de fútbol aún más soso que la combinación Juan Carlos Rivero-Julen Guerrero, el locutor anduvo prolijo en el anuncio del *Gong Show*, el nuevo programa de TVE que poco menos que iba a revolucionar el panorama catódico actual.

La audiencia no suele dejarse convencer por estas tretas, porque muy malo -o morboso, o populachero- tiene que ser algo que anuncian con tanto ímpetu durante un partido de fútbol. Pero hubo quien se quedó a ver el revolucionario programa presentado por Paz Padilla...

Y no. Pero No con mayúsculas. ¿A quién pretendían engañar? Como su propio nombre indica, el ¡gong! nos despertó del supuesto ensueño creado por el monarca de Rivero. Más morralla, más basura (¡Y en *prime time*, con todo el valor del mundo!) gracias a un formato norteamericano con más de 30 años de antigüedad con un parecido asombroso (mimético) a *El Semáforo* de Chicho Ibáñez Serrador, el esperpento que nos permitió descubrir al inefable Cañita Brava...

En el primer programa vimos a un albañil tocando el piano con su *bulldog*, un pingüino en triciclo y un *friki* haciendo malabarismos con una valla de obra. Esto promete.

# TELEVISIÓN 57

## 'Soy lo que como' se fija en la alimentación en los colegios

El espacio que emite esta noche Cuatro entra en la cocina de un centro escolar de Madrid para acercar sus propuestas culinarias sanas y divertidas a los más pequeños de la casa

• El programa también prestará especial atención esta temporada a la proliferación de las 'dietas milagro' ante la llegada del verano y la publicidad sobre reductores del apetito.

SPC  
Mejorar los hábitos alimenticios y trasladar pautas de vida saludable vuelven a ser los objetivos de *Soy lo que como*, el programa educativo de Cuatro que regresa hoy, a las 23,05 horas. Los platos fuertes de esta temporada serán la alimentación en los comedores escolares y la desmitificación de las *dietas milagro* antes de la llegada del verano. Raquel Sánchez Silva analizará exhaustivamente dichos temas, junto a la doctora experta en nutrición Yolanda Sanz, con el objetivo de dar alternativas saludables que supongan beneficios para la salud.

Diversos estudios revelan que España ha alcanzado en los últimos años el segundo puesto en cuanto a obesidad infantil. Desde las instituciones se están impulsando numerosas medidas para intentar frenar estas cifras, ya que uno de cada cuatro niños tiene sobrepeso.

Hoy, el programa contará con la presencia del famoso cocinero Darío Barrio, que se instalará en la cocina del colegio Nuestra Señora



El espacio estará presentado por Raquel Sánchez Silva (i.) que contará con la colaboración de Yolanda Sanz y Darío Barrio.

del Remolino, en El Molar, Madrid para acercar sus propuestas culinarias a los niños. De este modo, el chef enseñará a presentar platos de forma atractiva, con colores vivos y con nuevas texturas para llamar la atención de los más pequeños.

Este centro cuenta con 400 alumnos, de los que el 45 por cien-

to es usuario del comedor. Es decir, 180 menores.

El siguiente bloque de la temporada de *Soy lo que como* abordará un asunto que afecta a mucha gente y en el que muchos se pueden ver reflejados: hablamos de los adictos a las dietas.

Se acerca el verano y sobre todos planea una vez más la famosa

*operación biquini*. La presión de estar atractivo en bañador es muy fuerte, las revistas publican regímenes de todo tipo, y la publicidad lanza el señuelo de múltiples productos reductores del apetito o moldeadores de la figura.

El programa enseñará a bajar de peso de forma saludable y a desmitificar las *dietas milagro*.

ANUNCIATE SIN COSTE ALGUNO! QUIERES VENDER O COMPRAR?

**im**basa  
INMOBILIARIA

921-42 35 69  
información y venta

PUBLICA TÚ ANUNCIO EN WWW.IMBASA.ES ZONA AUTOGESTIÓN solo particulares

segoacústica  
OBRAS INTEGRALES

REFORMAS DE VIVIENDAS - AISLAMIENTOS ACÚSTICOS  
☎ 691404168 ☎ 619 102084



LO MEJOR DEL DÍA



Juanma López Iturriaga 'se soltará' en 'Los irrepetibles'

El ex jugador de baloncesto demostrará sus dotes humorísticas en el programa de hoy y compartirá escenario con Toni Acosta (*Un paso adelante*, *smujeres.com*), Goyo Jiménez (*El Club de Flo*), Javier Martín (*CQC*) y Miquel Simó, segundo clasificado en el casting organizado. LA SEXTA, 20,55 HORAS



El debut de Sarah Polley, en el espacio de cine de Canal 4

La Cabina ofrece un amplio reportaje sobre curiosidades de *Spiderman 3* además de un avance de *Lejos de ella*, el primer largometraje de Sarah Polley, que ha cosechado muy buenas críticas y suena como película nominada para los Oscar. CANAL 4, 23,30 HORAS

**Centro Residencial**  
**Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde **1.395 €/mes** (iva incluido)  
**921 48 92 01**  
Ortigosa del Monte (Segovia)  
[www.centrodoctorbarrios.es](http://www.centrodoctorbarrios.es)

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	3 ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
<p><b>06:00 Noticias 24 horas</b> <b>07:00 Telediario matinal</b> <b>09:00 Los desayunos de TVE.</b> Invitado: José Vidal-Beneyto, catedrático de Sociología y director del colegio Miguel Servet. <b>10:15 Saber vivir.</b> Soluciones para la depresión. <b>11:30 Por la mañana.</b> Magacín. <b>14:00 Informativo Madrid</b> <b>14:30 Corazón de primavera.</b> Con Anne Igartiburu.</p> <p><b>15:00 Telediario 1.</b> Incluye la sección de Deportes. <b>15:55 El tiempo</b> <b>16:00 Amar en tiempos revueltos.</b> Rosario intuye que Elisa y Carlota tienen problemas. Pablo le quita importancia. Pelayo despótica de los nuevos vecinos ante Manolita. <b>16:50 Destilando amor.</b> Telenovela protagonizada por Angélica Rivera. <b>18:25 España directo.</b> Magacín presentado por Pilar García Muñoz. <b>20:00 Gente.</b> Crónica de sucesos y social con María José Molina y Sonia Ferrer, respectivamente.</p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Informativo con Lorenzo Milá. <b>21:55 El tiempo</b> <b>22:00 Lluvia de estrellas.</b> Conducido por Sonia Ferrer que hoy dará la bienvenida a los nueve concursantes que se han ganado el favor del público. <b>00:35 La tele de tu vida</b> <b>01:50 Hora Cero.</b> Incluye el reportaje <i>En el nombre del hijo</i>, que analiza la muerte del joven Juan Carlos Vallejo Silva en accidente laboral. Incluye una entrevista a la madre. <b>02:20 Telediario 3</b> <b>02:40 Para que veas</b> <b>03:00 Noticias 24 horas</b></p>	<p><b>06:00 Euronews</b> <b>07:00 Los Lunnis.</b> Infantil. <b>09:30 Aquí hay trabajo/Uned</b> <b>11:00 Ciudades para el siglo XXI.</b> Barcelona (I). <b>11:25 La película de la mañana.</b> Más fuerte muchachos. (Ver <i>Las películas</i>). <b>13:00 Tenis. Torneo Roland Garros.</b> -Primera Semifinal individual masculina. Roger Federer contra Nicolai Davydenko. -Segunda Semifinal Individual Masculina. Novak Djokovic contra Rafael Nadal. <b>18:00 Mucho viaje.</b> Playas Natal, Murcia y Guadalajara. <b>18:25 Blue Water High.</b> Serie. Brooke todavía lucha en su interior para decidir entre dedicarse por entero al surf o permitirse echarse novio. <b>19:25 Lois y Clark, las nuevas aventuras de Superman.</b> <i>Lo más original.</i> Diana Stride es una gran reportera de la televisión que lleva un programa con mucha audiencia y en ésta ocasión se propone identificar la personalidad.</p> <p><b>20:30 La 2 Noticias</b> <b>21:00 Dos hombre y medio</b> <b>21:30 La suerte en tus manos</b> <b>21:45 El cine de La 2.</b> <i>Atando cabos.</i> (Ver <i>Las películas</i>). <b>00:10 La 2 Noticias Express</b> <b>00:15 El Ala Oeste de la Casa Blanca.</b> Cierre. <b>01:00 Miradas 2</b> <b>01:35 La mandrágora.</b> Entrevista a la actriz María Galiana, que interpreta a Poncia. <b>02:05 Estravagario.</b> Reflexiones desde el Norte. <b>02:50 Cine club.</b> <i>La habitación del hijo.</i> (Ver <i>Las películas</i>). <b>04:35 Calle Nueva</b> <b>05:30 Euronews</b></p>	<p><b>06:00 Las noticias de la mañana.</b> Informativo. <b>08:00 Shin Chan.</b> Serie. <b>09:00 Espejo público.</b> Con usana Griso. <b>11:15 Los más buscados</b> <b>12:00 El toque Ariel.</b> Culinario <b>12:30 La ruleta de la suerte.</b> Concurso diario. <b>14:00 Los Simpson.</b> <i>El herejero de Burns y La canción ruda del dulce Seymour Skinner.</i></p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Informativo presentado por Pilar Galán y Manu Sánchez. <b>15:30 Zorro.</b> Telenovela. Con Christian Meier y Marlene Favela que interpretan a Diego de la Vega y Esmeralda Sánchez de Moncada. <b>17:30 En Antena.</b> Jaime Cantizano que cada día recibe a un personaje de la farándula y le somete al polígrafo. <b>19:15 El diario del viernes.</b> <i>Talkshow</i> presentado por Yolanda Vázquez que congrega a personas anónimas. <b>20:15 ¿Quién quiere ser millonario?</b> Concurso presentado por Carlos Sobera.</p> <p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2</b> <b>22:00 ¿Dónde estás corazón?</b> El periodista Jaime Cantizano repasa la actualidad de la crónica social y la vida de los famosos. Se rodea cada semana de la colaboración fija de: María Patiño, Gema López, Antonio Montero, Gustavo González y Chelo García Cortés. Hoy, entrevista a Mayte Zaldívar. En el plató también estará la hermana de Ernesto Neyra y en la sección debate analizará las rupturas de varias parejas. <b>02:30 Antena 3 Noticias 3</b> <b>02:45 Adivina quién gana esta noche</b> <b>05:45 Únicos</b></p>	<p><b>07:30 Menudo Cuatro.</b> Incluye las series: <i>MAR, Bola de dragón Z y El show de la Pantera Rosa.</i> <b>09:20 Contamos contigo.</b> Concurso diario. <b>10:15 Alerta Cobra.</b> Serie. <i>Venganza diaria.</i> <b>11:15 Las mañanas de Cuatro.</b> Magacín presentado por Concha García Campoy y varios colaboradores.</p> <p><b>14:00 Noticias Cuatro</b> <b>14:55 Scrubs.</b> Serie. <i>Mi estudiante y Mi corazón de Tuscaloosa.</i> J.D. Elliot y Turk suben un peldaño en el escalafón médico. <b>15:55 Friends.</b> Serie. Nerviosos y esperanzados, Mónica y Chandler viajan a Texas para entrevistarse con una joven embarazada. <b>16:55 Channel nº 4.</b> Magacín diario presentado por Boris Izaguirre y Ana García Sillero que recibe al actor Álex González, protagonista de la serie <i>Cuenta atrás.</i> <b>18:55 Alta tensión.</b> Concurso. <b>19:55 Money, money.</b> Concurso.</p> <p><b>21:00 Noticias Cuatro.</b> Incluye el sorteo de la ONCE. <b>21:55 El zapping de Surferos</b> <b>22:20 Callejeros.</b> Emite el reportaje: <i>La Alpujarra.</i> <b>23:05 Soy lo que como.</b> Divulgativo. Estreno. (Más información en la página anterior) <b>00:20 La trilogía del pene:</b> Documental británico en el que se analizan los mitos, las realidades e historias que hay detrás del miembro masculino desde un punto de vista científico. <b>01:25 Metrópoli.</b> Serie. Asesinatos y redes ilegales. <b>03:50 Shopping.</b> Televenta. <b>05:50 Recuatro</b></p>	<p><b>06:30 Informativos Telecinco Matinal</b> <b>09:05 La mirada crítica.</b> Vicente Vallés entrevistará a Trinidad Jiménez, secretaria de Estado para Iberoamérica. <b>10:45 El programa de Ana Rosa.</b> Gaspar Llamazares, secretario general de IU. Además, la sección <i>Karlos Arguiñano en tu cocina</i>, elaborará lubina asada con pisto.</p> <p><b>14:30 Informativos Telecinco.</b> Con Hilario Pino. <b>15:30 Aquí hay tomate.</b> Crónica social con Carmen Alcaide y Jorge Javier Vázquez. <b>17:00 Yo soy Bea.</b> Cayetana se ha aliado con Diego y presiona de nuevo a Gonzalo para que Álvaro y él desvelen la identidad del nuevo y misterioso dueño de Bulevar 21. Gonzalo se muestra precavido. <b>17:45 Supervivientes: Perdidos en Honduras.</b> Resumen. <b>18:15 A tu lado.</b> Magacín diario presentado por Emma García y varios colaboradores. <b>20:15 ¡Allá tú!</b> Concurso presentado por Jesús Vázquez.</p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Con Pedro Piqueras. <b>21:20 Caiga quién caiga.</b> Programa presentado por Manel Fuentes, Arturo Valls y Juan Ramón Bonet. Los reporteros asisten a todos los actos. <b>23:00 Mentes criminales.</b> Los analistas del FBI no descansan. <b>01:00 El coleccionista de imágenes noche.</b> Zapping. <b>02:15 Telecinco ¿dígame?</b> <b>03:00 Más que coches.</b> Los mejores momentos de al regata Hublot Palma Vela. <b>03:30 En concierto</b> <b>04:00 Infocomerciales</b> <b>06:15 Fusión sonora</b></p>	<p><b>06:35 Hoy cocinas tú</b> <b>07:00 Sé lo que hicisteis...</b> <b>07:40 El intermedio.</b> R. <b>08:10 Teletienda</b> <b>09:10 Despierta y gana</b> <b>09:50 Crímenes imperfectos</b> <b>11:40 Cocina con Bruno Oteiza</b> <b>12:05 En un tic-tac</b> <b>13:05 Las tentaciones de Eva</b> <b>13:30 Padre de familia.</b> Serie que emite: <i>Peter tiene a Woods.</i></p> <p><b>14:00 LaSexta Noticias 14 h.</b> Incluye La Sexta Deportes. <b>14:55 Futurama.</b> Serie. <i>Bender Salvaje.</i> Bender ingresa en el mundo de la lucha. <b>15:25 Sé lo que hicisteis...</b> Magacín rosa con Patricia Conde y Ángel Martín que repasa la actualidad de los famosos con un tono irónico y desenfadado. <b>16:10 Bones.</b> Serie. <i>Alienígenas de la nave espacial.</i> <b>17:10 Cine.</b> <i>La mente de Menos.</i> (Ver ficha en <i>Las películas</i>). <b>19:00 El anillo E.</b> <i>Soldados de juguete.</i> La CIA suma el nombre de un conocido terrorista a su lista de busca y captura.</p> <p><b>20:00 La Sexta Noticias 20 H</b> <b>20:55 Los irrepetibles.</b> Humor. Emilio Aragón invita a Juanma López Iturriaga. <b>21:55 Cine.</b> <i>¿Qué pasa con Bob?</i> (Ver ficha completa y sinopsis en sección <i>Las películas</i>). <b>23:55 Bones.</b> Serie. <i>Los cadáveres de su libro.</i> Un asesino empuja la publicación de la última novela de la doctora Brennan. <b>01:40 Todos a cien.</b> Magacín. Invitada: la que fuera Miss España, Raquel Revuelta. <b>02:30 Juega con La Sexta</b> <b>06:00 Traffic TV Tira diaria</b> <b>06:35 Traffic TV Fin de semana</b></p>	<p><b>07:00 La increíble zona menguante.</b> Series infantiles. <b>08:30 Información bursátil</b> <b>10:00 Programación local</b> <b>11:55 Súbete a mi moto.</b> Serie juvenil que cuenta la historia de cuatro chicas. Con Bárbara Mori. <b>13:30 Programa de cocina.</b> Cada día un plato diferente preparado por el restaurador vasco Mikel Bermejo.</p> <p><b>14:00 Actualidad local</b> <b>14:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Informativo con Antonio Renedo. Incluye información deportiva. <b>15:00 Piérdete.</b> La agenda de ocio para el fin de semana de la mano de Remi Sanz. <b>15:30 Actualidad local</b> <b>16:00 Los inmortales.</b> El inmortal Duncan MacLeod debe vivir en la sociedad moderna ocultando su verdadera naturaleza. <b>17:00 Contigo de tarde.</b> Reportajes, entrevistas, actuaciones en directo..., presentadas por Cristina Camell. <b>19:00 Helicops.</b> Serie.</p> <p><b>19:55 Actualidad local</b> <b>20:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Informativo de la actualidad presentado por Alejandra Abad y Álvaro Elúa. Incluye la información meteorológica con Laura de Miguel. <b>21:10 Programación local</b> <b>23:00 Documental.</b> Grandes documentales. <b>23:30 La Cabina.</b> Javier M. Faya hablará de los estrenos y pondrá especial atención en cómo se hizo la película <i>Spiderman 3 y Lejos de ella.</i> <b>00:00 Redifusión actualidad local</b> <b>00:30 Redif. prog. local</b> <b>02:30 Redif. prog. regional</b></p>
<p><b>22:00</b></p> <p><b>Lluvia de estrellas</b> Sonia Ferrer presenta las actuaciones de los imitadores que se atreven con todos los estilos musicales.</p>	<p><b>02:05</b></p> <p><b>Estravagario</b> Contará en esta edición con el ensayista y filósofo, Fernando Savater y el novelista madrileño Raúl Guerra.</p>	<p><b>22:00</b></p> <p><b>¿Dónde estás corazón?</b> Hablará en <i>El Debate</i> de las rupturas de Lara Dibildos-Álvaro Muñoz Escassi y Raquel Mosquera-Tony Anikpe.</p>	<p><b>22:20</b></p> <p><b>Callejeros</b> Recorre, mochila al hombro, uno de los parajes más bellos del sur de España: Las Alpujarras, en Granada y Almería.</p>	<p><b>23:00</b></p> <p><b>Mentes criminales</b> Al límite de sus fuerzas se encuentra el doctor Reid cuando es secuestrado y torturado por un violento asesino.</p>	<p><b>01:40</b></p> <p><b>Todos a cien</b> La presentadora y Miss España 1989, Raquel Revuelta, se someterá a un cuestionario <i>subido de tono.</i></p>	<p><b>16:00</b></p> <p><b>Los inmortales</b> Ser el único inmortal de tu entorno no es fácil. ¿Cómo se enfrentará a ello el protagonista?</p>

**¡¡TODAVÍA NO ES TARDE!!**  
**PONTE EN FORMA**

**Gimnasio Mario Muniesa**  
AERÓBIC-PILATES-TONIFICACIÓN  
SALA CARDIOVASCULAR  
"G.A.P" TRABAJOS ESPECÍFICOS

**CALLE DE SAN ROQUE**  
Tel 921 43 30 22



**BUTACA DE CINE**

★	Más fuerte muchachos	11:25	La 2
★	La mente de Menno	17:10	La Sexta
★★★	Atando cabos	21:45	La 2
★★	¿Qué pasa con Bob?	21:55	La Sexta
★★	La habitación del hijo	02:50	La 2

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



**BUTACA DEPORTIVA**

Tenis. Roland Garros	13:00	La 2
Golf. Tour europeo. BA-CA Open	15:00	Golf +
Ciclismo. Bicicleta Vasca	15:45	ETB-1
Voleibol. Liga Europea. España-Alemania	20:30	Teledporte
Baloncesto. Liga ACB. Barcelona-Tau Cerámica	20:45	Telemadrid

**el portón de javier** restaurante  
**II JORNADAS GASTRONÓMICAS DEL ARROZ Y EL CIERVO DE MARUGÁN DEL 6 AL 24 JUNIO**  
 C/ Villacastín, 28 MARUGÁN (Segovia) Telf. 921 19 61 41 www.elportondejavier.com

**GMS** inmobiliaria **www.grupogms.net** **GMS** inmobiliaria  
 C/ José Zorrilla, 4 Telf. 921 41 32 32 San Facundo, 1 ÁVILA

TELEMADRID	TELESEGOVIA
<p><b>07:00 Telenoticias.</b> Informativo con Álvaro Santos.</p> <p><b>08:55 El círculo a primera hora.</b> Invitado: José Bono.</p> <p><b>09:30 Buenos días Madrid</b></p> <p><b>11:35 Walker Texas Ranger IV</b></p> <p><b>12:30 La salud al día.</b> Con el Dtor. Jesús Sánchez.</p> <p><b>12:45 ¿Qué comemos hoy?</b> Pencas rellenas de bechamel y jamón ibérico.</p> <p><b>13:00 Alto y claro.</b> Debate.</p> <p><b>14:00 Telenoticias.</b> Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten.</p> <p><b>15:05 El tiempo.</b> Presentado por Jacob Petrus</p> <p><b>15:10 Deportes.</b> Presentado por Antonio Mérida.</p> <p><b>15:35 Cifras y letras.</b> Concurso con Paco Lodeiro.</p> <p><b>16:40 Hoy por tí.</b> Magacín. Invitado: Mariano Mariano.</p> <p><b>18:15 Madrid Directo.</b> Con Inmaculada Galván.</p> <p><b>19:00 Toros.</b> Retransmisión en directo del festejo taurino de Las Ventas: Feria del Aniversario. César Rincón, Morante de la Puebla y César Jiménez con toros del Pilar.</p> <p><b>21:15 Telenoticias</b></p> <p><b>22:00 Cine: El Megahit.</b> Ase-sinato... 1, 2, 3. EEUU, 2002. Con Sandra Bullock y Chris Penn.</p> <p><b>00:25 Diario de la noche.</b> Con Ana Samboal.</p> <p><b>01:15 Las noches blancas.</b> Nelida y Puig.</p> <p><b>02:25 Cine: Sala de madrugada.</b> Un tío llamado peste. EEUU, 1997. Con Jeffrey Jones y Edoardo Ballerini. Pestario Vargas, alias Peste, es un estafador de poca monta cargado de deudas, que acepta una sorprendente oferta.</p> <p><b>03:45 Doc IV</b></p> <p><b>04:50 Madrid directo.</b> R.</p> <p><b>05:40 Diario de la noche.</b> R.</p>	<p><b>12:00 Teleserie</b> "Soledad"</p> <p><b>13:00 Cocina para dos</b></p> <p><b>14:00 Telenoticias Segovia</b></p> <p><b>14:30 Telenoticias Castilla y León</b></p> <p><b>15:05 Documental turismo</b></p> <p><b>15:30 Telenoticias Segovia</b></p> <p><b>16:00 Cine:</b> "Los viajeros de la tormenta"</p> <p><b>18:00 Teleserie:</b> "Rebelde"</p> <p><b>20:00 Telenoticias Segovia</b></p> <p><b>20:30 Telenoticias Castilla y León</b></p> <p><b>21:05 El tiempo</b></p> <p><b>21:15 El Arcón</b></p> <p><b>22:25 Medio Ambiente</b></p> <p><b>22:20 Teledeportes Segovia</b></p> <p><b>22:50 Plaza Mayor</b></p> <p><b>0:20 Telenoticias Segovia</b></p> <p><b>0:50 Telenoticias Castilla y León</b></p>
POPULAR TV	
<p><b>08:00 Dibujos animados</b></p> <p><b>09:25 Esta tarde Mariasela</b></p> <p><b>12:00 Regina Caeli</b></p> <p><b>12:05 Santa Misa</b></p> <p><b>13:00 La noche de Jaime Peñafiel</b></p> <p><b>13:58 Tertulia política R</b></p> <p><b>14:30 Noticias 1</b></p> <p><b>15:00 Va de Fresi</b></p> <p><b>16:06 Más cine por favor</b></p> <p><b>18:00 Especial Juicio 11M</b></p> <p><b>20:15 Popular Tv Segovia</b></p> <p><b>20:30 Noticias 2</b></p> <p><b>21:20 Popular Tv Segovia</b></p> <p><b>22:00 Pantalla Grande</b></p> <p><b>23:00 La noche de Fernandisco</b></p> <p><b>23:58 Noticias 3</b></p> <p><b>00:30 Popular Tv Noticias SG</b></p> <p><b>01:13 Palabra de vida</b></p>	

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**PELÍCULAS**

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

LA 2 21:45  
**ATANDO CABOS**  
 ★★★



**Historia intimista sobre los fantasmas del pasado y el amor escondido**

T.O.: 'The shipping news'. Drama. EEUU, 2001. Dirección: Lasse Hallström. Intérpretes: Kevin Spacey, Judy Dench, Julianne Moore, Scott Glenn y Rhys Ifans. 114 m.

Cuando Quoyle, un solitario y desventurado habitante de Nueva York, pierde a su esposa Petal de la que ya vivía separado, en un accidente de coche, su vida cambia para siempre. Abatido por el dolor y la nostalgia, se retira junto a su tía Agnis y su hija a Terranova, al misterioso hogar de sus ancestros. En el pequeño puerto pesquero de Killick-Claw, Quoyle consigue un trabajo como reportero de un periódico local, *The Gammy Bird*. Con cada artículo que escribe se acentúa su percepción de esta peculiar comunidad y de sí mismo.

LA SEXTA 17:10  
**LA MENTE DE MENNOS**  
 ★

**El enigmático poder de la informática**

T.O.: 'Menno's mind'. Intriga. EEUU, 1996. Dirección: John Kroll. Intérpretes: Bill Campbell, Michael Dorn, Stherphanie Romanov y Corbin Bernsen. 95 m.

Menno es un informático que ve como su vida da un vuelco al verse envuelto en una misteriosa trama del candidato de la presidencia. El origen de esta situación es su trabajo en un proyecto de realidad virtual para el gobierno. Sin embargo, Menno se convierte en un pirata informático de la resistencia, al introducirse en su ordenador el cerebro del líder rebelde asesinado.

LA 2 11:25  
**MÁS FUERTE MUCHACHOS**  
 ★

**El hallazgo de joyas siempre es una alegría**

T.O.: 'Piu Forete Ragazzi'. Aventuras. Italia, 1972. Dirección: Giuseppe Colizzi. Intérpretes: Terence Hill, Bud Spencer, Riccardo Pizzuti y Cyril Cusack. 95 m.

Dos amigos inseparables, tan inconscientes como tozudos, se ven forzados a realizar un aterrizaje forzoso en una selva de Sudamérica poblada únicamente por buscadores de piedras preciosas. En este hermoso lugar conocen a Jonás, un viejo medio loco que unos años atrás descubrió una mina de esmeraldas.

LA 2 02:50  
**LA HABITACIÓN DEL HIJO**  
 ★★

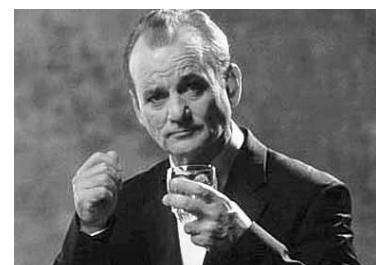
**Un psicoanalista necesitará ayuda exterior**

T.O.: 'La Stanza del Figlio'. Drama. Italia, 2001. Dirección: Nanni Moretti. Intérpretes: Nanni Moretti, Laura Morante, Jasmine Trinca y Giuseppe Sanfelice. 95 m.

Una familia unida que vive en una ciudad pequeña al norte de Italia. El padre, Giovanni; la madre, Paola, y sus dos hijos adolescentes: Irene, la mayor, y Andrea, el pequeño. Giovanni es psicoanalista. En su consulta, situada al lado de su apartamento, sus pacientes le confían su neurosis, que contrastan con la calma de su propia existencia. Su vida se rige por una serie de costumbres.

LA SEXTA 21:55  
**¿QUÉ PASA CON BOB?**  
 ★★

**Cuando el médico se harta de su paciente**



T.O.: 'What about Bob?'. Comedia. EEUU, 1991. Dirección: Frank Oz. Intérpretes: Bill Murray, Richard Dreyfuss, Julie Hagerty, Charlie Korsmo y Kathryn Erbe. 105 m.

Bob Wiley es un tipo neurótico y lleno de fobias que recurre a la ayuda de su psiquiatra, Leo Marvin. Cansado de sus problemas, el médico se marcha a su chalet de verano con los suyos, y Bob se presenta allí sorprendiendo a todos. Entonces, Leo trama un plan para deshacerse de él. El método que utiliza será muy divertido sobre todo para la familia del doctor, que no da crédito de lo que ve.

**Zona Casco Antiguo**  
**Calle Real**  
**Zona Gobernador Fernández Jiménez**  
**Zona San Francisco**  
**Zona Fernández Ladreda**

**dēcalles**  
 área comercial de Segovia





## Fuentidueña

**D**ESDE LA LEJANÍA FUENTIDUEÑA parece una villa sin casas, vacía, la muralla marca lo que antaño fue la ciudadela habitada. Pero "la dueña de las fuentes" todavía retiene muchos tesoros. El puente de piedra sobre el río sonoro nos llevara a contemplar los que quedan es una villa monumental aunque a simple vista no lo pareciera, tiene un gran inventario.

Tras la muralla se llega a una plaza a través de un arco de madera, a la izquierda hay un pequeño blasón con luna, a la derecha una iglesia que parece fuera de lugar con un precioso frontal de piedra labrada, arriba, bajo un frontis clásico un enorme rosetón, bajo él una portada esbelta también de estilo neoclásico. Dentro están restaurando lo que era una capilla barroca de 1720, revestida de estuco hasta lo más alto de la cúpula. Es la

Capilla del Palacio de los Condes de Montijo, espléndida. Y desde más arriba nos atrae el templo de San Miguel, con su atrio de siete arcos, su preciosa portada, con su ábside bien conservado, uno de los mejores ejemplos del arte románico segoviano. Bajando nos encontramos las ruinas del Hospital de la Magdalena, con los restos de un claustro, de estilo renacentista, data de 1540 por obra y gracia de doña Mencía de Mendoza esposa de Don Álvaro de Luna.

En esta plaza comienza y termina la Calle Nueva con soportal castellano de madera, hasta la Plaza de la Villa con su edificio comunal de Villa y Tierra. La muralla está en el norte, en ella se abren dos miradores para asomarse al valle del Duratón con sus meandros y choperas, allá se va buscando Peñafiel y el Duero.

Largo inventario para una población tan pequeña ahora pero grande en el tiempo de la historia. Largo inventario y no está completo. Faltan las piedras numeradas del ábside de San Martín vendido a los norteamericanos en los años cincuenta del siglo pasado.

Expolio consentido en plena dictadura franquista. ¿Quién se atreve a rescatar ese pecio?



La Unión de Radioaficionados Españoles presentó en rueda de prensa la innovadora experiencia que se realizará hoy. /ICAL

# En directo con la NASA

### Un grupo de 40 escolares de Villamuriel (Palencia) comunicará hoy en directo con los astronautas de la NASA en la Estación Internacional

J.B.I. (ICAL)/PALENCIA

Un grupo de 40 escolares de 7 a 12 años del colegio Pradera de la Aguilera de Villamuriel de Cerrato (Palencia) realizarán hoy una conexión en directo vía radio con los astronautas de la NASA en la Estación Espacial Internacional (ISS), formulando varias preguntas supervisadas previamente por la Agencia Espacial Norteamericana.

La innovadora iniciativa de carácter educativo, que sólo tiene un precedente similar a nivel nacional en Vigo, ha partido de la Unión de Radioaficionados Españoles. Su representante en Palencia, Francisco Javier Huertas, explicó que la experiencia lleva más de un año

gestándose. "El organismo ARISS, una división internacional de radioaficionados con sede en Bruselas, aporta los medios técnicos y formativos", concretó.

A este colectivo pertenecen los astronautas españoles Pedro Duque y López-Alegría "al igual que un 98 por ciento de los astronautas que también son radioaficionados", precisó Huertas. Meditante el contacto radiofónico los alumnos podrán formular preguntas ayudados por la traducción simultánea al inglés, siendo respondidas como portavoz de los astronautas por la norteamericana Sunita Williams a bordo de la nave ISS.

"El objetivo es divulgar el trabajo en el espacio y poder lograr un contacto a este nivel es muy duro porque la NASA es exageradamente estricta con los permisos y en todos los detalles", agregó Huertas. El sistema de conexión, que se iniciará mañana a las 12,55 horas, lleva un complejo entramado analógico y digital "con unas pasarelas a través de internet que permitirán el movimiento de un sistema de antenas controladas por ordenador, propiciando que la voz llegue nítida y con un tono adecuado", agregó.

Los alumnos del colegio Pradera de la Aguilera de Villamuriel, en palabras de su directora, Lourdes Martín, "están muy ilu-

sionados" y preguntarán, entre otros aspectos, cómo se vive y qué se come en la Estación Espacial Internacional (ISS), quiénes la componen, los objetivos de investigación de la XV expedición enviada por la NASA a 400 kilómetros de la Tierra, así como qué formación previa reciben sus integrantes.

El trabajo educativo del alumnado, que se completa con una exposición y proyecciones, ha sido realizado por la Agrupación Astronómica Palentina. Su presidente, Alberto Illera, dijo que el objetivo es difundir "de forma sencilla una ciencia" como la astronáutica a través de quienes la protagonizan con su labor en el espacio.

### Nuñez Automoción

Audi A4 2.0 TDI 140 CV Junio 2006 (24000 Km)  
26.000 €.

Avda. Segovia nº 1 Pol. Ind.  
Hontoria SEGOVIA  
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

Varias unidades. Vehículos de flota garantizados 1 año por la Red Audi

## MUEBLES DE COCINA

### NUEVA EXPOSICIÓN DE GRAN DISEÑO

Gremio del Cuero, nº 2 Polígono Industrial de Hontoria  
40195 HONTORIA (Segovia) Telf.: 921 44 55 55 Tel./ Fax: 921 43 28 16  
e-mail: cocinasmc@cocinasmc.com

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO

información última hora encuestas blog